

018476

中国少数民族语言简志丛书

独龙语简志

孙宏开编著

国家民委民族问题五种丛书 之一

中国少数民族语言简志丛书

独 龙 语 简 志

孙宏开 编著



民族出版社

出版说明

我国是一个统一的多民族的社会主义国家。除回族、满族已使用汉语，一些散居、杂居区的少数民族使用着汉语或其它少数民族语外，各民族都有自己的语言。宪法规定：“各民族都有使用和发展自己的语言文字的自由”。随着社会经济文化的发展，各民族语言也得到了丰富发展，民族语言的调查研究和民族文字的使用和发展都受到了党和政府的重视。三十年来，民族语文工作者在这方面做了不少工作，并取得了一定的成绩。为了介绍我国各民族语言情况，加强国内各民族的互相了解，共同学习，丰富人们对我国民族语言的知识，扩大人们的语言视野，更好地贯彻党的民族语文政策，推动民族语文研究的进一步发展，我们决定出版《中国少数民族语言简志丛书》。

收入本丛书的全国各少数民族语言简志，是根据中国社会科学院民族研究所（原中国科学院少数民族语言研究所）、中央民族学院、各有关省和自治区的民族事务委员会、民族语文机构、民族研究所等单位的同志五十年代以来陆续搜集的语言材料写成的。现在以两种版本即某某语言简志单行本和某某语族语言简志合订本的形式陆续出版。

国家民委民族问题五种丛书编辑委员会
《中国少数民族语言简志丛书》编辑组

目 录

出版说明

概 况	1
语 音	3
一、辅音和声母	3
二、元音和韵母	9
三、声调	17
四、音节结构	21
五、语音变化	22
词 汇	27
一、词汇的一般特点	27
二、词汇的分类	28
三、构词特点	31
四、借词	44
语 法	50
一、词类	50
(一) 名词 (50)	(二) 数词 (54)
(三) 量词 (60)	(四) 代词 (73)
(五) 动词 (84)	(六) 形容词 (126)
(七) 副词 (133)	(八) 助词 (145)
(九) 情感词 (158)	(十) 连词 (160)
二、句法	162
(一) 句子成分 (162)	(二) 单句 (173)
(三) 复句 (178)	

方 言	189
一、语音上的差别	190
二、词汇上的差别	195
三、语法上的差别	200
词汇附录	207
后 记	248

概 况

我国独龙族聚居在云南省怒江傈僳族自治州贡山独龙族怒族自治县的独龙河流域，这里东倚高黎贡山，北连西藏自治区昌都地区的察隅县，西面和南面均与缅甸联邦所属喀钦邦接壤。长期以来，勤劳勇敢的独龙族人民，用自己的辛勤劳动，开发了土地，在河谷两岸的台地上，建立了自己的家园。

独龙族自称 *tuiJung*，“独龙”就是独龙族自称的译音。我国独龙族有四千一百人（1978年统计），是祖国民族大家庭中人口较少的成员之一。

解放前，独龙族还保留着浓厚的原始公社制的残余，生产水平十分低下，以刀耕火种的农业为主，采集和渔猎仍占一定比重。由于历代反动统治阶级进行残酷的剥削和压迫，独龙族人民一直过着贫病交困的悲惨生活。

1949年，独龙族地区获得了解放。从此，独龙族人民和全国各族人民一道，进入了一个历史发展的新时代。

1956年10月，成立了贡山独龙族怒族自治县。在党的民族政策的光辉照耀下，独龙族人民和其他各兄弟民族一样，享受着当家作主的权利，幸福地生活在祖国民族大家庭里。

独龙族有自己的语言，没有文字。解放后，独龙语得到了健康的发展。目前，不仅独龙族使用独龙语，在独龙族地区工作的其它民族的干部、医生、教师、售货员……，他们为了更好地为独龙族人民服务，其中许多人都程度不同地学会了独龙语。独龙语除在家庭、村寨中使用外，还在集市、会议等场合使用。与此

同时，也有不少独龙族干部和青年，学会了汉语文和其他民族语言。此外，自治县境内的怒族，也使用独龙语。

独龙语属汉藏语系藏缅语族，经初步比较研究，它与景颇、佤等语言比较接近，有划为同一语支的可能。

下面以贡山县独龙河公社龙拉村的独龙语为代表，从语音、语法、词汇、方言土语等四个方面进行介绍。

语 音

一、辅音和声母

独龙语有二十八个单辅音，除喉门塞音[?]可以不作声母外，其余二十七个均可作声母，其中 p、t、k、m、n、ŋ、l、ɹ 等八个单辅音除作声母外，还可兼作韵尾。有五个腭化辅音和八个圆唇化辅音，都只作声母；有十四个复辅音，其中除 m²、n²、ŋ² 三个复辅音只作韵尾不作声母外，其余均只作声母。因此，独龙语总共有五十五个声母。现分述如下：

(一) 单辅音

1. 单辅音表

发音部位 发音方法		双 唇	唇 齿	舌 尖前	舌 尖中	卷 舌	舌 面前	舌 面中	舌 根	喉
塞 音	清	p			t			c	k	(?)
	浊	b			d			ɟ	g	
塞擦音	清			ts			tɕ			
	浊			dz			dʑ			
鼻 音		m			n		ɲ	ɳ	ŋ	
边 音					l					

5

擦	清		l	s			ɕ	ç	x	
音	浊			z						
半元音		w					ɟ	j		

2. 单辅音的描写和说明

(1) 独龙语的清塞音 p、t、k、c，塞擦音 ts、tɕ 中，有一部分可以自由变读为同部位的清送气音，汉语借词中的清送气音，在独龙语中也可自由变读为清不送气音，故音系中不将送气音作独立音位处理，而作为清不送气辅音的变体处理。

(2) 擦音 f，z 只出现在汉语借词中，f 用来表示汉语借词中的 f，z 用来表示汉语借词中的 r。

(3) 舌面前塞擦音 tɕ、dɕ、ɕ 中，有少数词可以自由变读为 ʈ、ɗ、ɕ。例如：

tɕaŋ ↔ ʈaŋ 酒罐

dɕiŋlamŋ ↔ ɗiŋlamŋ 法律，规矩，习惯

ɕuŋpaŋ ↔ ʈuŋpaŋ 柏树，柏枝

汉语借词中的部分卷舌塞擦音和擦音，在独龙语中也经常自由变读成舌尖前或舌面前塞擦音和擦音。例如：

ɕuŋpɕɔŋ 手表 tɕuŋɕeiŋ 城市

tsuŋŋkɔŋ 中国 seŋyanŋ 社员

根据上述情况，将 ʈ、ɗ、ɕ 等辅音归并到 tɕ、dɕ、ɕ 中，作舌面前音的音位变体处理。

(4) 舌根塞音、鼻音、擦音的发音部位比较靠后，其实际音值近似小舌音。独龙语中，鼻音一般没有自成音节的，但在情感词中，舌根鼻音 ŋ 可以自成音节。例见后面语法情感词一节。

(5) 凡元音起头的音节前面都带有喉塞音 ʔ，由于带与不

带不区别词义，故元音前面的ʔ一律省去不标。

(6) 浊塞音 b、d、g 和边音 l 在一部分词中的读音近似 ʔb、ʔd、ʔg、ʔl，由于未发现对立现象，并且这部分词中，浊音前面的喉塞在语流中常消失，故音系中作自由变读处理。

另外还有一部分词中的 b、d、g，常带同部位的鼻冠，成 mb、nd、ngg，由于在连读时不稳定，故也作自由变读处理。

(7) 出现在韵尾中的单辅音 p、t、k，只有成阻和持阻阶段，即只闭塞，不破裂。

(8) t、d、n、l 和非高元音相拼时，稍带一点卷舌色彩，音值介于舌尖中和卷舌之间的音。

(9) 半元音 w、j 除了单独作声母外，还可和其他辅音结合，w 表示该辅音的圆唇化，j 表示该辅音的腭化。

(10) 半元音 ɹ 单独作声母时，有较重的摩擦，音值近似 ʒ，它用在复辅音中作后置辅音时，音值近似闪音 r，用作韵尾时，音值与汉语普通话中的儿化韵相近似。

3. 单辅音举例

p	paɿ	肚子	aɿpiɿ	祖母
b	baɿ	浅，薄	biɿ	给
m	maɿ	躲藏	aɿmiɿ	谁
w	waɿ	做，当	waɿɿ	分（动词）
f	ʔanɿfaɿ	宪法	fuɿnuŋɿ	富农
ts	tsaɿ	脉搏	tsiɿ	数，计算
dz	dzaɿ	病	dzuŋɿ	冷
s	saɿ	锈	siɿsɔnɿ	爱，喜欢
z	zuɿɰwɔnɿ	日本	ze(w)nɿɿuɿ	任务
d	daɿ	（肚子）胀	diɿ	去

n	naŋ	你	niŋ	屎
l	laŋ	找	puŋliŋ	孙子、孙女
ɿ	aŋjaŋ	相同, 相似	ɿiŋ	记住, 背
ʈ	ʈaŋ	茶	ʈiŋ	尿
ɕ	ɕaŋ	插 (在腰里 插一下)	ɕiŋ	麻, 追赶
ɕ	ɕaŋ	肉, 野兽	ɕiŋ	死
ŋ	aŋŋaŋɕaŋ	恳求	muŋŋiŋ	不准
j	aŋjaŋ	那	piŋjɔŋ	胡琴
c	caŋ	行, 能, 生疮	ciŋ	结实, 称
ɿ	jaŋ	汉族, 这	puŋɕaŋ	肠子
ɕ	tiŋɕaŋ	一百	ɕiŋ	擤 (擤鼻涕)
p	pāmŋ	太平	piŋ	可以
k	kaŋ	话, 苦	aŋkwaŋ	舅舅, 姑父
g	gaŋ	(房子) 亮	gwŋ	要
x	xaiŋ	吃东西有不 良反应	xuŋ	分钟
ŋ	ŋaŋ	我	ŋwaŋ	哭
ʔ	daŋʔaŋʔ	打饱嗝	ɿuŋʔ	搔痒

(二) 腭化辅音和圆唇化辅音

独龙语中有五个腭化辅音和八个圆唇化辅音。腭化辅音是: pj、bj、mj、tj、lj, 圆唇化辅音是: tsw、sw、tw、lw、kw、gw、xw、ŋw。它们都只作声母, 其中 tj、lj、tsw、sw、tw、lw 等只出现在汉语借词中。现举例如下:

pj	pjaŋ	竹鸡	pjamŋ	蕨之一种
bj	bjaŋʔ	倒 (水)	naŋbjeŋʔ	扁鱼

mj	mjoŋ	嚼	mjuŋŋ	浮飘
tj	tjanŋxwaŋ	电话	juŋŋtjanŋ	优点
lj	twanŋljanŋ	锻炼	suŋljanŋ	苏联
tsw	tswanŋ	砖	tswanŋneŋ	转业
sw	swanŋpanŋ	算盘	swanŋtsuŋ	酸醋
tw	twanŋtseŋ	团结	kuŋŋtseŋŋtwanŋ	共青团
lw	toŋŋwanŋwaŋ	捣乱	panŋŋwanŋwaŋ	叛乱
kw	kwaŋŋ	耙	kwaŋŋtseŋŋ	桶箍
gw	gwaŋŋ	黄的	gwaŋŋ	一种灌木名
xw	aŋxwäpŋseuŋ		xwitŋ	唢哨
	扇(动词)			
ŋw	nunŋŋwaŋ	牛	ŋwaŋŋruŋŋmaŋŋ	竹之一种

(三) 复辅音

独龙语有十四个复辅音，其结合情况如下。

1. 复辅音结合表

辅音 \ 后置辅音	l	ɹ	ʔ
p	△	△	
b	△	△	
m	△	△	△
n			△
ŋ			△

k	△	△	
g	△	△	
x		△	

2. 复辅音的描写和说明

(1) 上表十四个复辅音中, $m^?$ 、 $n^?$ 、 $\eta^?$ 是韵尾, 只出现在构形中而不出现在构词中。

(2) 以 l 为后置辅音的复辅音结合得比较松, 以 \downarrow 为后置辅音的复辅音结合得比较紧。

(3) 带词头的双音节词其中有一部分在语流中连读时听起来很像复辅音, 但它们之间实际是有区别的。试比较:

$a\downarrow pla\downarrow$	碱灰	$pu\downarrow la\downarrow$	灵魂
$pra\downarrow tsem\downarrow$	韭菜	$pu\downarrow ja\downarrow$	双生子
$gla\downarrow$	掉	$gu\downarrow la\downarrow$	缅甸

上例中“灵魂”、“双生子”、“缅甸”都能分成两个音节读, 而“碱灰”、“韭菜”、“掉”却不能分开。

3. 复辅音举例

$m^?$	$su\downarrow l\check{a}m^?$	(我) 教	$d\check{o}m^?$	(我) 使劲
$n^?$	$t\check{o}n^?$	(我) 切	$ts\check{u}n^?$	(我) 吮(奶)
$\eta^?$	$d\check{o}\eta^?$	(我) 舀	$a\downarrow b\check{u}\eta^?$	(我) 捶背
pl	$a\downarrow pla\downarrow$	碱灰	$pl\check{a}n\downarrow$	煎
bl	$a\downarrow bl\check{a}^?$	到达	$bl\check{e}m\downarrow$	溢出
ml	$ml\check{a}^?$	吞, 咽	$ml\check{a}n\downarrow$	梦, 做梦
kl	$a\downarrow kl\check{a} \downarrow \check{c}u\downarrow$	笑得十分厉害	$klup\downarrow$	说谎, 骗人

gl glaʎ	掉	glɿʔʎ	(棍子) 断
pɿ praʎ	簸箕	pɿatʎ	单方面联系
bɿ aɰbɿaʎ	快, 赶快	bɿapʎ	冰
mɿ mɿaʎ	耕	mɿaŋʎ	生长
kɿ kɿaʎ	抖 (衣)	kɿeʎ	一种杂木
gɿ gɿaʎ	(树叶) 枯	gɿaŋʎ	发烧
xɿ xɿaʎ	篮子	xɿuŋʎ	绳套 (捉牛用)

二、元音和韵母

独龙语中, 有十三个单元音 (其中七个长元音可单独作韵母), 有九个复合元音韵母, 有一百一十六个带辅音韵尾的韵母。总共有韵母一百三十二个。现分述如下:

(一) 单元音

独龙语中有十三个单元音。它们是:

长元音: i e a ɔ u w y

短元音: ɪ ɛ ǎ ɔ̃ ʊ ʉ

1. 单元音音位的描写和说明

(1) 单元音中, 六个短元音都不能单独作韵母, 必须和元音韵尾或辅音韵尾相结合, 才能组成韵母。七个长元音都可单独作韵母, 也可和其它元音或辅音结合成韵母。y 元音只出现在汉语借词中。

(2) w 元音出现在舌尖前塞擦音后面时读 ɿ。出现在构词词头中读 ə, 音值轻而短。ɿ、ə 是 w 的条件变体, 音系中不作音位处理。另外, w 出现在双唇音后面时, 实际音值介于 i 与 u 之间; 单独作韵母出现在高降调时, 有 ui 的复元音倾向。w 出现在词的末尾时, 还有清化现象, 听觉上音值近似 wx。

(3) i 元音单独作韵母时，音值为 i，如出现在双唇辅音后面时，音值接近于 ii。

(4) e 的实际音值接近 E，出现在舌根音后面时，有成为 Ei 的复元音倾向。

(5) a 的实际音值接近 A，出现在 i 韵尾前音值近似 a。

(6) o 和辅音韵尾结合时，音值接近于 o，但在 ɿ 韵尾前时，音值则接近于 ɒ。

(7) u 的实际读音与 u 接近，但和辅音韵尾结合时，音值介于 u 和 ʊ 之间。

2. 单元音韵母举例

i	ɿiŋ	尿	biŋ	给
e	ɿeŋ	只，仅	eɿ	是
a	ɿaŋ	茶	baɿ	浅，薄
ɔ	ɿɔŋ	印刷	mɔŋ	藏，螫
u	ɿuŋ	涂，抹	buɿ	核桃
ʊ	ɿʊŋ	鱼网	bʊŋ	蛇
y	ɿyŋ	区	kɔŋlyɿ	考虑

(二) 复合元音

独龙语中，有九个复合元音韵母。它们是：

ǎi ǎi ǔi ǔi
ai ɔi ui ui ye

独龙语中，只有以 i 作韵尾的前响复合元音，ye 只出现在汉语借词中。另外，汉语借词中带 u 韵尾的词，在独龙语中都读成单元音。如 poŋkɔɿ “报告”、kɔŋlyɿ “考虑”等。

现将复元音韵母举例如下：

ǎi	puŋlǎiŋ	舌头	mǎiŋ	个 (量词)
ai	laiŋ	吐 (口水)	kaiŋ	吃
ǎi	ŋuŋlǎiŋ	水牛	aŋmǎiŋ	褪色
oi	aŋloiŋ	开玩笑	goiŋ	撬起
ǔi	aŋgǔiŋ	左	gɿŋǔiŋ	红色小鸟
ui	guiŋ	芋头, 穿 (鞋)	luiŋ	树名
ǔi	aŋgǔiŋ	去	gǔiŋ	(鸡) 叫
ui	ɕuiŋ	血	tuiŋ	低, 矮
ye	yeŋnanŋ	越南	ɕyeŋtjanŋ	缺点

(三) 带辅音韵尾的韵母

独龙语中有辅音韵尾 p、t、k、ʔ、m、n、ŋ、ɿ、l、mʔ、nʔ、ŋʔ 等十二个, 其中 mʔ、nʔ、ŋʔ 只出现在形态变化中。各辅音韵尾基本上都可以和 i、e、a、ɔ、u、w 等长元音和其相应的短元音相结合, 构成十分丰富的韵母系统。

在韵母系统中, yn、yan 只出现在汉语借词中。现将带辅音韵尾的韵母结合情况分述如下。

1. 带辅音韵尾的韵母结合情况表

韵尾 元音	m	n	ŋ	p	t	k	ʔ	ɿ	l	mʔ	nʔ	ŋʔ
ī		△	△	△	△	△	△			△	△	△
i		△	△	△	△	△	△					
ě	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△
e	△	△	△	△	△	△	△	△	△			

ā	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△
a	△	△	△	△	△	△	△	△	△			
ǎ	△	△	△		△	△	△	△	△	△	△	△
ǝ	△	△	△	△	△	△	△	△	△			
ǔ		△	△		△	△	△	△	△		△	△
u		△	△		△	△	△	△	△			
ũ	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△
w	△	△	△	△	△	△	△	△	△			
y		△										
ya		△										

2. 带辅音韵尾的韵母举例

in muɿdzinɿ

七姊妹星

mĩnɿ

熟

in dzinɿ

泡 (衣服)

einɿ

草

ĩŋ tɛĩŋɿaɿ

弟, 妹

muɿtɛĩŋɿpɿʔɿ 虹

ĩŋ nǎpɿtɛĩŋɿ

门

aɿɿĩŋɿ 藤子

ĩp ĩpɿ

睡

ĩpɿjuɿ 打瞌睡

ip suɿɿipɿ

睡 (使动)

it pĩtɿ

(脚) 麻木

aɿtɛĩtɿ 山羊

it pitɿ

关 (门)

tɛĩtɿ 欺侮

ik ikɿ

我们的

grǎpɿtsikɿ 灰雀

ik cikɿtsaɿ

黄连

puɿtɛĩkɿtɛĩŋɿ 深绿

ĩʔ mĩʔɿ

闭 (眼)

suɿɿnĩʔɿ 核仁

i ² mi ² ŋ	捻 (线)	ni ² ŋ	少的
im ² in ² ŋ	(我)睡		
in ² pīn ² ŋ	(我)关(门)	tuwɿcaŋmīn ² ŋ	(我)同情
iŋ ² mīŋ ² ŋ	(我)捻(线)	wiŋ ² ŋ	(我)掐
ēm bǎēmɿ	一种野草名		
em xjemŋ	梯子	blemŋ	溢出
ěn tiŋduwɿbēnŋaɿtsǎŋɿ	邻居	wiŋbēnŋ	扁的
en luŋŋbenŋ	石板	ɬuŋŋnənŋ	黑雀
ěŋ ěŋŋ	黄瓜籽	bǎěŋŋ	破烂(衣)
eŋ ɶeŋŋ	正梁	uŋɬeŋɿ	秃疮疤
ěp ɶěpŋ	起来	ɬaŋŋgǎěpŋcūmɿ	竹房
ep suwɿɶepŋ	起来(使动)	aɿtsepŋ	劈(柴)
ět ětŋɬuɿ	笑	puŋŋjětŋ	头生公狗
et aɿtetŋ	碰撞	netŋ	接近
ěk ɬěkŋɬa ² ŋ	锣锤		
ek ekŋ	猪叫的声音	sekŋsuŋŋ	人名
ě ² puwɿlě ² ŋ	饼子	kuwɿsě ² ŋɬuɿ	吹牛
e ² le ² ŋ	脱(衣)	duwɿbe ² ŋ	啐(口水)
ěr bǎɿɿ	飞	kamŋɬǎɿɿ	竹片
er berŋ	扁竹篓	serŋ	金子
ěl guŋŋpělɿ	野草名	gǎělŋ	燃烧(山火)
el ɶelŋ	烧	pelŋ	(墙)壁
ēm ² suwɿɶēm ² ŋ	(我)使起来	tuwɿɶrēm ² ŋ	(我)烤(衣)
ěn ² aɿxjěn ² ŋ	(我)刷	aɿtěn ² ŋ	(我)碰撞
ěŋ ² ɶěŋ ² ŋ	(我)勒	klěŋ ² ŋ	(我)卷(袖)
ām dāmŋ	平,满	lāmŋdzuɿɿ	射手
am damŋ	浮在水面	lamŋ	晾(衣)

ăn	dăn	垫子	tăn	现在
an	dan	垫 (动词)	kwan	追赶
ăn	dăn	可以	a↓wăn	叔父, 伯父
an	dan	陡	ban	天河
ăp	sw↓lăp	学习	wăp	针
ap	sw↓lap	教, 告诉	ɿap	打场
ăt	dăt	断 (线)	sw↓ɿăt	腰带
at	sw↓dat	断 (使动)	at	逃跑
ăk	pu↓tăk	一种鸟名	wăk	河流汇合处
ak	tak	乌鸦	tu↓sak	自夸
ă?	nă?	黑的	păn	无毒箭
a?	la?	舔	bja?	倒 (水)
ăɿ	săɿ	大腿	wăɿ	斧头
aɿ	daɿ	刨 (动词)	gwaɿ	黄的
ăl	a↓tăl	滚	ăl	有, 在
al	dal	赶	wal	分开
ăm?	sw↓lăm?	(我)教, 告诉	a↓dăm?	(我)摔跤
ăn?	sw↓dăn?	(我)使断	kăn?	(我)撒 (种)
ăn?	lăn?	(我)舔	klăn?	(我)剥 (树皮)
ăm	tu↓m	蕨之一种	glăm	(太阳)落
om	om	爬行	pom	抱 (小孩)
ôn	mu↓lôn	中指	tôn	判断
on	la↓lon	找到	ton	完
ôn	tu↓lôn	支 (烟, 量词)	ti↓klôn	一杆 (枪)
oɿ	loɿ	公牛	mōɿ	白森森
ôp	bu↓tôp	无毒花蛇	gôp	狼狗
op	dôp	力量, 干劲	lop	习惯 (动词)

ʃt	tʃtɿ	段, 节 (量词)	xɿʃtɿ	刮 (毛)
ɔt	tɔtɿ	切, 杀, 割	bɔtɿ	增加
ʃk	kʃkɿkǎnɿ	孤儿	ɕʃkɿtʃɛʔɿniɿ	大后天
ɔk	kɔkɿtʃiɿ	船	tɔkɿsiɿ	翻译
ʃʔ	ɡuɿdʃʔɿ	搅团 (食物)	bʃʔɿ	爆裂
ɔʔ	dɔʔɿ	舀	suɿdʃɔʔɿ	放 (使动)
ʃɿ	muɿdʃɿɿ	白菌 (菌之一种)	kʃɿɿsɔpɿ	头皮
ɔɿ	tɔɿɿ	掷	maɿɿ	咖啡色
ʃɿ	sʃɿɿ	松开	tiɿdʃɿɿ	一匹 (布)
ɔɿ	suɿdʃɔɿɿ	松开 (使动)	pɔɿɿ	拔
ʃmʔ	dʃmʔɿ	(我) 使劲, 用力	ɿʃmʔɿ	(我) 砸 (门)
ʃnʔ	tʃnʔɿ	(我) 切, 杀, 割	xɿʃnʔɿ	(我) 刮 (毛)
ʃŋʔ	dʃŋʔɿ	(我) 舀	duɿdʃŋʔɿ	(我) 弯腰
ʃn	tuɿdʃpʃnɿ	坟		
un	tuɿdʃunɿ	土蜂子		
ʃŋ	aɿdʃʃŋɿ	糯高粱	dzʃŋɿ	塔子
uŋ	luŋɿ	石头	puŋɿ	打开
ʃt	kuɿɿlʃtɿ	荞面疙瘩		
ut	tsutɿ	吮 (奶)	tutɿ	奶渣
ʃk	mʃkɿ	发疯	tʃʃkɿpɿɿɿ	燕子
uk	puɿdʃukɿwaɿ	山顶狂风	tukɿtuɿ	口袋
ʃʔ	aŋɿdʃpʃʔɿ	宽度	mʃʔɿ	天
uʔ	puʔɿ	蒸	puʔɿsaɿ	锥 (动词)
ʃɿ	tʃɿɿ	(脸上的) 粉刺	ʃɿɿ	手
uɿ	duɿɿ	春	tʃuɿɿtʃuɿɿ	撅嘴
ʃɿ	aɿdʃdʃɿɿ	(堤) 垮	ŋʃɿɿ	银子
ul	tuɿɿ	抡	ɡulɿ	出 (小鸡)

ũn² tsũn²¹	(我)吮(奶)		
ũŋ² mũŋ²¹	(我)发疯	pũŋ²¹	(我)蒸
ũm ɳiŋũm¹	脾气	lũm¹	温暖, 热
uwm tuwm¹	后面, 以后	luwm¹	下(蛋)
ũn ɕaŋpũn¹	皮子	tsũn¹	(男)老四
uwn kuwn¹	跌跤		
ũŋ dzũŋ¹	棵(量词)	tiŋtuwŋklũŋ¹	一层(楼)
uŋ dzuŋ¹	冷	dzuŋ¹	烟子
ũp aŋdũp¹	砸着, 碰着	dziŋgrũp¹	麻布裙
uwp swaŋdwp¹	反刍	dwp¹	(卷起来)缝
ũt aŋpũt¹	(衣缝)开口	ɳuŋmũt¹	云
uwt muwt¹	吹	ɳut¹	拆(房子)
ũk nākŋtũk¹	一种小鸟名	duwŋrũk¹	勇敢
uuk jaŋduuk¹	半夜		
ũ² ɳiŋrũ²¹	种类, 家族	tũ²¹	怀孕
u² ɳu²¹	搔痒	mu²¹	披(衣)
ũɳ dzũɳ¹	(我)点(火)	pũɳ¹	碗
uɳ dzuɳ¹	(我们或他)点(火)	dzuɳ¹	许可
ũl aŋdzũl¹	苍蝇	mũl¹	毛
uul puwŋdzul¹	小田鼠	ɕul¹	推(头)
ũm² aŋdũm²¹	(我)砸着, 碰着	kɳũm²¹	(我)缝(衣)
ũn² pũn²¹	(我)拆开(使动)	mũn²¹	(我)吹
ũŋ² aŋbũŋ²¹	(我)捶(背)	mũŋ²¹	(我)披(衣)
yn ynŋnanŋ	云南	kaiŋfaŋŋtɕyn¹	解放军
yan s(ɕ)elyanŋ	社员	yanŋtseŋ	原则

三、声 调

独龙语中，声调有区别词义的作用，但用声调区别词义的词并不很多。在记录的四千多个词中，完全靠声调区别词义的词约占8%。

独龙语有三个声调，即（1）高平调，调值为55；（2）高降调，调值为53；（3）低降调，调值为31。现分述如下：

1. 声调的描写说明

（1）以 p、t、k、ʔ 等塞音为韵尾的音节，多半只出现在高平调，很少出现在其他声调，其余韵尾的音节则各调都出现。

（2）低降调出现在构词或构形的成音节的附加成分中时，经常读轻声。

（3）独龙语中的汉语借词，声调读音不太稳定，但大致可以看出它和固有词声调的互相对应关系。一般来说汉语阴平调的字，在独龙语中读高平调的居多。例如：

kunʃfenʃ	工分	tswanʃ	砖
ʔtɔʃlaʃtɕiʃ	拖拉机	kɔʃ	歌

汉语阳平调的字，在独龙语中读低降调的居多。例如：

zenʃminʃ	人民	pjɔʃjaŋʃ	表扬
xɔʃpinʃ	和平	kwaŋʃminʃ	光明

汉语上声调的字，在独龙语中读高降调的居多。例如：

kunʃtsanʃtaŋʃ	共产党	kunʃtsaŋʃ	工厂
suʃtɕaŋʃ	思想	juʃtjaŋʃ	优点

汉语去声调的字，在独龙语中读高平、高降、低降调的都有，但总的来说，读成高平调的要多一些。例如：

təŋjuŋ	教育	taiŋtuŋ	态度
tsuŋŋtsuŋ	政治	ŋiŋŋanŋ	经验

2. 声调举例

高平	ŋ ₅₅	nuŋŋ	湖	ŋuŋŋ	鼓	muŋŋ	万
高降	ŋ ₅₃	nuŋ	酒	ŋuŋ	哭	tuŋŋmuŋ	老鹰
低降	ŋ ₃₁	nuŋŋ	(语气助词)	ŋuŋŋuŋŋ	珠串	muŋŋ	不，没

3. 变调

在独龙语中，两个或两个以上的音节相连，其中有的音节声调要发生一定的变化，现将其变调规律大致介绍如下：

(1) 高平调的变化情况

①两个高平调的音节连用，其变调情况分两种：一种是前一音节变中平，第二音节保持原调。例如：

buŋŋ(蛇)	+ nǎŋŋ(黑)	→ buŋŋ-nǎŋŋ	黑蛇
ŋaŋŋ(水)	+ sǎŋŋ(汽)	→ ŋaŋŋ-sǎŋŋ	水蒸汽
luŋŋ(石头)	+ benŋ(板)	→ luŋŋ-benŋ	石板
ŋaŋŋ(水)	+ jǐtŋ(热)	→ ŋaŋŋ-jǐtŋ	热水

另一种情况是前一音节保持原调，第二音节变成中平调。例如：

dǎmŋ(平)	+ dǎmŋ(平)	→ dǎmŋdǎmŋŋ	平平的
kaŋŋ(鸡)	+ luŋŋ(年)	→ kaŋŋluŋŋ	鸡年
saŋŋ(舒服)	+ saŋŋ(舒服)	→ saŋŋsaŋŋŋ	舒舒服服地

krũʔɿ (六) + ɕaɿ (百) → krũʔɿɕaɿ 六百

两个高平调的音节相连，一般以 p、t、k、ʔ 为韵尾的音节读高平的居多；浊声母和清声母的音节相连，清声母音节读高平调的居多；数量词组中，量词读高平调的居多；重叠音节中，第一音节读高平的居多。但也有一些词，如上面例子中的 luŋɿbenɿ “石板”，在口语中读成 luŋɿbenɿ 或者 luŋɿbenɿ 都可以，再如 ɕiŋɿkaɿ “树根”、waɿdzaɿ “猪食”、jaɿbɔmɿ “柜子”等都属于这一类型。

② 高平调的音节和高降调的音节相连用，前一音节高平调变成中平，后一音节不变。例如：

ɕiŋɿ (树) + tɕäɿɿ (词尾) → ɕiŋɿtɕäɿɿ 树苗

tiɿ (一) + dɔɿɿ (匹) → tiɿdɔɿɿ 一匹 (布)

luŋɿ (石头) + xɿũɿɿ (炭) → luŋɿxɿũɿɿ 煤

kaɿ (鸡) + lũmɿ (蛋) → kaɿlũmɿ 鸡蛋

(2) 高降调的变化情况

① 两个高降调的音节连用，其变调的情况分两种：一种是前一音节声调变低，调值接近32，后一音节保持原调。例如：

dziɿ (茅草) + cũmɿ (房子) → dziɿcũmɿ 茅屋

ɕäɿɿ (刀) + tsũmɿ (柄) → ɕäɿɿtsũmɿ 刀把

năɿɿ (天) + lũmɿ (热) → năɿɿlũmɿ 热天

năɿɿ (天) + găɿɿ (好) → năɿɿgăɿɿ 天晴

另一种情况是前一音节保持原调不变，后一音节声调变低，调值接近32。例如：

ɕăɿɿ (铁) + dzăɿɿ (桥) → ɕăɿɿdzăɿɿ 铁桥

gǎmY (好) + gǎmY (好) → gǎmYgǎmYt 好好地

təǎlY (孩子) + ǎlY (有) → təǎlYalYt 怀孕

laiY (出现) + waY (做) → laiYwaYt 马上

两个高降调的音节连用时，除一般不出现 p、t、k、ʔ 等辅音韵尾外，其余均与两个高平调相连时变调的特点相同，这儿不再重复了。

② 高降调的音节和高平调的音节连用，前一音节高降变成32调，后一音节高平不变。例如：

cǎmY (刀) + uY (头) → cǎmYt uY 刀尖

gaY (鞍子) + juŋY (口袋) → gaYt juŋY 马搭子

cũmY (房子) + talY (后面) → cũmYt talY 房后

təiŋY (小) + ŋũlY (钱) → təiŋYt ŋũlY 零钱

(3) 低降调的变化情况

低降调出现在后加成分及汉语借词中时，一般不发生变调现象，低降调出现在构词的前加成分中时，当词根的声调为高平调，它也不发生变调现象，但当词根的声调为高降调时，则低降调变为54调。试比较如下：

duŋYguY 遮 duŋYŋguY 九

tuŋYkxiY 骡子 tuŋYŋkxiY 漆

suŋYxiY 上驮子 suŋYŋxiY 鹿子

puŋYlaY 毒药 puŋYŋlaY 灵魂

在独龙语中，带词头或两个词根合成的双音节词占词汇的大多数，因此上述的变调情况基本上反映了独龙语声调变化的主要特点。另外，独龙语中还有双音节以上的多音节词，其变调情况

与上述情况大致相同，这里就不再重复了。

四、音节结构

独龙语的音节结构共有十三种，其中一个音素构成的音节有一种，两个音素构成的音节有三种，三个音素构成的音节有四种，四个音素构成的音节也是四种，五个音素构成的音节有一种。每一个音节都有一个固定的声调。

在划分音节的问题上，有一部分鼻音韵尾的音节，当其后面的音节是同部位的浊塞音起始时，语流中经常将第一音节的鼻音韵尾与第二音节的浊塞音连读。例如：

分 读		连 读
tamɿ bəŋɿ	玉米	taɿmbəŋɿ
bǎnɿ daɿ	鸡爪谷	bǎɿndaɿ
luŋɿ ɡɿʒɿ	石堆	luŋɿɡɿʒɿ

现将音节结构举例如下：

设 F 代表辅音，Y 代表元音。

1. Y	iɿ	麻	uɿ	头
2. YF	ɔmɿ	爬行	ǎŋɿ	他
3. FY	biɿ	给	ɡuɿ	要
4. YY	(ɡɿɿ)ǔiɿ	鸟名	yeɿ(nanɿ)	越(南)
5. FYY	ɕuiɿ	血	kaiɿ	吃
6. FYF	leŋɿ	勤快	bətɿ	增加
7. FFY	xɿaɿ	竹篮子	ɡlaɿ	掉
8. YYF	(seɿ)yanɿ	(社)员	yanɿ(tseɿ)	原(则)

9. FFYF klupɿ 说谎 bɿapɿ 冰
 10. FFYY kɿaiɿ 撑开 xɿǎiɿ 脚
 11. FYFF pɿnʔɿ (我)关(门) lǎŋʔɿ (我)舔
 12. FYYF tɿyanɿ(liɿ) 叔(利) cɿanɿ(puɿ) 宣(布)
 13. FFYFF klǎŋʔɿ(我)剥(树皮) xɿǎnʔɿ (我)刮(毛)

上述十三种音节结构中，第8、12两种只出现在汉语借词中，第11、13两种只出现在形态变化中。其中以第3、6、7、9等出现的频率为最高，其次是第2、5、10，出现频率最低的是第1、4两种。

五、语音变化

在独龙语中，音节连读，辅音、元音要发生一些有规律的变化。主要表现在以下几个方面：

(一) 辅音交替

独龙语中，韵母带 m、n、ŋ 韵尾的音节，当其后一音节的声母为清辅音时，则 m、n、ŋ 在连读时变成同部位的清塞音 p、t、k。分别举例如下：

m→p。例如：

ɕǎmɿ (铁) + tɕmɿbuɿ (勺) →ɕǎpɿtɕmɿbuɿ 铁勺

cũmɿ(房子) + pɕnɿ (官) →cũpɿpɕnɿ 主人

ɕǎmɿ (刀) + kɕŋɿ (背) →ɕǎpɿkɕŋɿ 刀背

n→t。例如：

kǎnɿ (菜) + tiɿ (水) →kǎtɿtiɿ 菜汤

ɕaɿpũnɿ(皮) tɕŋɿbaɿ(挎包) →ɕaɿpũtɿtɕŋɿbaɿ 皮挎包

tǎnɿ (现在) + tuɿmɿ(后面) →tǎtɿtuɿmɿ 今后

ŋ→k。例如：

mlaŋɿ(梦) + kaɿ (话)	→mlakɿkaɿ	梦话
luŋɿ(石头) + kəpɿ (盖)	→lukɿkəpɿ	石盖
ɕiŋɿ (柴) + tsəŋɿ (堆)	→ɕikɿtsəŋɿ	柴堆

辅音交替现象除了出现在合成词或词组中外，在词根的重叠或多音节单纯词分读和连读中也出现。例如：

分开读	连 读	汉 义
namɿ petɿ	napɿpetɿ	田鼠
tsǎnɿ tsǎnɿ	tsǎtɿtsǎnɿ	稳当
tagɿ kaɿ	takɿkaɿ	乌鸦

另外，凡带 m、n、ŋ 韵尾的音节，在一定条件下被 p、t、k 代替后，该音节的声调也按前述声调连读变化的规律变调，此处仍标本调。

有少数词，其韵尾 m、n、ŋ 也可以自由变读为 p、t、k 的。例如：

suwɿjumɿ 憋气	可变读为	suwɿjupɿ
planɿ 亮	可变读为	platɿ
puwɿjuŋɿ 山顶狂风	可变读为	puwɿjukɿ

(二) 辅音或元音的同化

在独龙语中，辅音或元音的同化都是逆同化现象，主要表现为前一音节的鼻音韵尾或元音受后一音节的声母或元音的影响而发生变化。现分述如下：

1. 辅音同化 主要表现为前一音节的 n、ŋ 韵尾，受后一音节浊声母发音部位的影响，同化为同部位的鼻音。现举例如下：

n、ŋ→m。例如：

ɕaɪpũnɪ (皮子) + bɾuŋɪ (绳子) →ɕaɪpũmɪbɾuŋɪ 皮绳

ɕinɪ (草) + bɾuŋɪ (绳子) →ɕimɪbɾuŋɪ 草绳

luŋɪ (石头) + banɪ (盆) →lumɪbanɪ 石盆

ɕinɪ (木、树) + banɪ (盆) →ɕimɪbanɪ 木盆

ŋ→n。例如：

aɪdzuŋɪ (青稞) + nuɪ (酒) →aɪdzunɪnuɪ 青稞酒

ŋaŋɪ (水) + duŋɪ (小洞) →ŋanɪduŋɪ 泉眼

ɕinɪ (木、树) + nǎʔɪ (黑) →ɕinɪnǎʔɪ 乌木

n、ŋ→ŋ。例如：

tǎnɪ (现在) + ɪapɪ (时候) →tǎŋɪɪapɪ 现代

ŋaŋɪ (水) + ɪakɪtǎʔɪ (磨子) →ŋaŋɪɪakɪtǎʔɪ 水磨

gɔŋɪ (山坡) + ɪiʔɪ (脊梁) →gɔŋɪɪiʔɪ 山梁

kɔŋɪ ɪʃʔɪ (弓槽，分读) →kɔŋɪɪʃʔɪ (连读)

n、ŋ→n̥。例如：

wǎnɪ dɔŋɪ (雹子，分读) →wǎn̥ɪdɔŋɪ (连读)

mǎnɪ dɔuɪ (唱歌，分读) →mǎn̥ɪdɔuɪ (连读)

kaŋɪ dɔiɪ (豹子，分读) →kan̥ɪdɔiɪ (连读)

bɔŋɪ dɔiɪ (痧子，分读) →bɔŋ̥ɪdɔiɪ (连读)

n、ŋ→ɲ。例如：

puɪɕinɪ (心) + ɲũpɪ (软) →puɪɕɛɪɲɪɲũpɪ 心软

mɔnɪ (卦) + ɲaŋɪ (看) →mɔɲɪɲaŋɪ 看卦

dǎŋɪ (儿) + ɲʃʔɪ (个) →dǎɲɪɲʃʔɪ 几个

puŋɪjɛtɪ (头生公狗，分读) →puɲɪjɛtɪ (连读)

2. 元音同化 主要表现在构词或构形前加成分中的 u 元音，因受后面音节主要元音 i、u 的影响而发生变化。这种变化是在

双音节词的分读和连读时出现的。现举例如下：

u→i。例如：

tu↓mi↓ (火，分读) →ti↓mi↓ (连读)

mu↓si²↓ (骨髓，分读) →mi↓si²↓ (连读)

pu↓tei↓ (点亮，分读) →pi↓tei↓ (连读)

su↓ji↓ (鹿子，分读) →si↓ji↓ (连读)

u→u。例如：

pu↓du↓ (侄女，分读) →pu↓du↓ (连读)

lu↓gru↓ (鞋，分读) →lu↓gru↓ (连读)

ru↓kü²↓ (收，分读) →ru↓kü²↓ (连读)

tu↓jung↓ (独龙族自称，分读) →tu↓jung↓ (连读)

(三) 元音脱落

独龙语中，出现在构词前加成分中的元音，在一定条件下发生脱落现象。现分述如下：

1. u 元音的脱落 其主要条件是：(1)当前加成分的辅音为擦音，而第二音节的声母为塞音、鼻音、边音、半元音时；(2)当前加成分的辅音为塞音、塞擦音，而第二音节的声母为异部位的擦音、边音或半元音时。现举例如下：

汉义	分开慢读	连着快读
帮助	su↓ naŋ↓	snaŋ↓
相信	su↓ jiŋ↓	sjiŋ↓
教，告诉	su↓ lap↓	slap↓
早晨	su↓ ɹaŋ↓	sɹaŋ↓
握(拳)	su↓ tɥp↓	stɥp↓
面粉	pu↓ su↓	psu↓

虫子	bwɿ liŋɿ	bliŋɿ
肾	tuwɿ ɣěʔɿ	tɿěʔɿ
线	tsuwɿ ɿiɿ	tsɿiɿ

2. i 元音的脱落 其主要条件是：当前加成分的辅音为舌面前或舌面中音，而第二音节的声母为异部位的塞音、塞擦音、擦音、鼻音、边音或半元音时。例如：

汉义	分开慢读	连着快读
霹雳	tɕiɿ tenɿ	tɕtenɿ
委派	ɕiɿ dzuɿɿ	ɕdzuɿɿ
麦子	ɕiɿ saɿ	csaɿ
锡	ɕiɿ piɿ	ɕpiɿ
伤疤	ɕiɿ lǝʔɿ	ɕlǝʔɿ
大竹筐	tɕiɿ ɰǎŋɿ	tɕɰǎŋɿ

词 汇

一、词汇的一般特点

在独龙语词汇中，单音节词和由单音节组成的合成词占大多数，多音节的单纯词比较少。独龙语的基本词汇多数是单音节词，只有少量带构词词头的基本词。带词头的基本词汇在构成新词时，其词头一般都要脱落。基本词汇是整个词汇的核心，它在独龙语词汇的丰富发展中起重要的作用，也是独龙语构成新词的基础。基本词汇包括名词、数词、代词、量词、动词、形容词等各个方面。例如：

ŋaŋɿ	水	luŋɿ	石头	äɿ	有
kaiɿ	吃	ipɿ	睡	naɿ	你
gāmɿ	好	bũmɿ	多	puɿŋaɿ	五
ɰɿ	个	tǎŋɿ	什么	tǎnɿ	今，现

语言的词汇，能反映出使用该语言的民族的社会、生产、生活等各方面的情况。例如，解放前的独龙族社会，还保留着较浓厚的原始公社制的残余，生产力水平十分低，全年收入仅够半年之用，其余全靠采集和渔猎补充。因此，在独龙语的词汇中有关这方面的词也就比较丰富。有些词区分得十分细致。例如动植物的名称，独龙族地区蛇比较多，因此，有关蛇的名称，就有好几十种。如 buɿɰũɿ “灰蛇”、buɿnǎɿ “黑蛇”、buɿswɿǎŋɿ “花蛇”、buɿbǎɿ “飞蛇”、cuɿɰbuɿ “水

蛇”、buɿtuɿlaŋɿ “无毒蛇”……。另外像野芋的名称，竹子的名称，野果的名称，少的十数种，多的上百种，甚至连树林中菌子的名称，他们也能叫出好几十种，哪些有毒，哪些没有毒，哪些好吃，哪些不好吃，他们都一清二楚。除了名词外，动词也有分得比较细的，如“洗”这一动作，独龙语中可以分为 dzuɿ-ɕuɿ “洗”（脸）、tɕiɿɿɕuɿ “洗”（手）、dʒɿɿɕuɿ “洗”（脚）等三种不同用法，而且互相不混淆。类似的情况在形容词、副词中也有，不一一赘述了。

二、词汇的分类

独龙语的词，可以从不同的角度给以分类。

1. 根据词的音节多少，可以将词分为单音节词和多音节词。

例如：

（1）单音节词

ŋaɿ	我	ɿiɿ	背	tɿɿɿ	一
ɕaɿ	肉	ŋuɿ	哭	kaɿ	苦

（2）多音节词

puɿɿlɿiɿ	舌头	tɕiɿbɛnɿ	扁的
muɿɿɕiŋɿɿɿɿ	虹	ɕuɿɿtiŋɿnaɿɿsɿiɿ	一种毒蛇

2. 从词的结构情况分析，可以将词分为单纯词和合成词。分述如下：

（1）单纯词 一般只包括一个构词词素，它不能再拆成更小的单位。例如：

wǎp1 针 wǎr1 斧头 nǎʔ1 黑的
 gri1üi1 红色小鸟 siŋ1siŋ1 铃 kǎp1pəm1 布谷鸟

(2) 合成词 一般由两个或两个以上的构词词素复合而成，或者由构词词素和其它辅助成分复合而成的。例如：

luŋ1ban1	石盆	pu1sw1	面粉
石头 盆		(前加)面粉	
tei1jǎŋ1	大竹筐	gəŋ1dɔ1	坡上
(前加)大竹筐		山坡(助词)	
sa1wa1	打猎	tǎn1rap1	现代
肉(后加)		现在 时候	

3. 从词义的相对关系来分析，可以将词分成下列几类：

(1) 同义词 同义词是指词义相同或相近，语音不同的词。一般来说，一个语言中意义完全相等的同义词是很少的，多半是属于不同的来源。如独龙语中 ɛ1dʒe1、ja1praŋ1、xuŋ1-taŋ1 都是“红糖”的意思，ɛ1dʒe1 是傈僳语借词，ja1praŋ1 是固有词，xuŋ1taŋ1 是汉语借词。又如 tsuŋ1puw1、saŋ1tsaŋ1 都是“县长”的意思，前者是藏语借词，后者是汉语借词。

独龙语中的同义词多半是意义相同，但在使用范围、感情色彩等方面却稍有不同。例如 a1güi1、di1 都是“去”、“走”的意思，但 a1güi1 单独用的比较多，而 di1 则和其他动词连用的比较多。又如 ŋaŋ1、ti1 都是“水”、“汤”的意思，但 ti1 一般不单独使用，多半只出现在复合词中。再如 ɣit1、lǔm1 都是“热”的意思，但 ɣit1 所表示的“热”是使人难受，而 lǔm1 所表示的“热”是使人感到舒服。

(2) 同音异义词 同音异义词是指语音相同，意义不同的词。例如：

laŋŋ 有“铝”、“携带”、“委托”等意义。

jiŋ 有“记住”、“线”、“背”、“曾经”等意义。

ɬiŋ 有“麻”、“责任”、“追赶”等意义。

ciŋ 有“称”、“结实、耐用”“小孩喊叫”等意义。

kamŋ 有“竹子”、“过(河)”、“盖(动词)”、“乾”等意义。

(8) 多义词 多义词和同音异义词不同，同音异义词的各词义之间没有任何联系，而多义词本身一般有一个基本意义，其他意义是从这个基本意义派生出来的。例如：

ɕiŋŋ 有“树”、“柴”、“木头”等意义。

ɬiŋjeŋ 有“书”、“信”、“文化”、“文章”、“纸”等意义。

ŋǎmŋ 有“天”、“天气”、“雨”、“天空”等意义。

aŋŋdzaŋ 有“饭”、“粮食”、“干粮”等意义。

在独龙语中，有相当一批名词、动词同形的词，这些词在起源上有密切的关系。例如：

luumŋ 既是“蛋”的意思，又是“下”的意思。

juŋŋ 既是“绳子”的意思，又是“搓”的意思。

swŋŋɹǎtŋ 既是“腰带”的意思，又是“系”的意思。

swŋŋtũmŋ 既是“结子”的意思，又是“打”的意思。

jěŋŋ 既有“带子、索子”的意思，又有“捆、绑”的意思。

(4) 反义词 是指意义相反或相对立的词。例如：

ětŋɕuŋŋ 笑

ŋuŋŋ 哭

dzuŋʔ	冷	lɔ̃mʔ	热
uʔdzuʔ	先、前	tuumʔ	后

三、构词特点

独龙语词汇的丰富和发展主要是靠本民族语言的材料，按照一定的方式构成新词。现将几种主要构词方式简介如下。

(一) 附加法

即以词根为核心，用添加附加成分或助词的方式构造新词。现分述如下：

1. 在词根前加构词前加成分构成新词。独龙语中，有丰富的构词前加成分，几乎有三分之一左右的词是用添加前加成分构成的。独龙语中，构词前加成分有如下几个特点。

(1) 构词前加成分的声母不出现复辅音。

(2) 构词前加成分出现的音节都是弱化音节，韵母读得轻而短。弱化音节本书都标低降调。

(3) 构词前加成分的韵母除 a、aŋ 外，其余都是高元音，出现在舌面前、舌面中声母后面时是前高元音 i，出现在其他声母后面时是后高元音 u。

(4) 带构词前加成分的词根，在和其他词构成合成词时，其构词前加成分经常脱落。独龙语中共有二十四个构词前加成分。举例如下：

puʔ	puʔŋaʔ	五	puʔjuʔ	生(孩子)
buʔ	buʔliŋʔ	虫子	buʔnaʔ	家畜
muʔ	muʔliʔ	地方	muʔtɕʔ	酒曲
tsuʔ	tsuʔɕiʔ	线	tsuʔɕuʔ	珊瑚

dzu↓, dzu↓ju↓	种子	dzu↓gwa²¹	熟菜 (一种酸菜)
su↓, su↓naŋ¹	帮助	su↓lǎ²¹	盐巴
zu↓, zu↓tǎn¹	小米	zu↓tǎl¹	早熟作物
tu↓, tu↓mi¹	火	tu↓ruŋ¹	独龙族自称
du↓, du↓bra¹	藤桥	du↓dzǔp¹	青苗
nu↓, nu↓bǎŋ¹	面颊	nu↓lam¹	栅栏
lu↓, lu↓ka¹	山	lu↓gru¹	鞋
ru↓, ru↓na¹	休息	ru↓su¹	肺
tɕi↓, tɕi↓xɿ¹	胆	tɕi↓kü²¹	井
dɕi↓, dɕi↓ɿ³²¹	夹背	dɕi↓li¹	野菜名
ni↓, ni↓ru²¹	民族、家族	ni↓gɔŋ¹	唇
ɕi↓, ɕi↓pǎi¹	野牛	ɕi↓lɿ³²¹	伤疤
ci↓, ci↓pǔt¹	菜地	ci↓sɔŋ¹	树名(可做弩弓)
ji↓, ji↓bo¹	放杂物的小木箱	ji↓ru¹	挖地的锄头
ɕi↓, ɕi↓ɕit¹	虫名	ɕi↓lǎm¹	打猎的一种方式
ku↓, ku↓laŋ¹	茎	ku↓tǔt¹	积极
gu↓, gu↓la¹	缅甸	gu↓ruum¹	打碎
ŋu↓, ŋu↓ru²¹	珠串	ŋu↓ton¹	夹鱼的地方
a↓, a↓sǔm¹	三	a↓tsǎŋ¹	人
aŋ, aŋtɕǎ²¹	旧的	aŋ↓gu¹	身体, 背

2. 在词根后加附加成分或虚词构成新词的。有如下几种不同的构词形式。

(1) 在词根后加构词附加成分 *ɿa↓*, 构成表示人物的新词。例如:

pɿlmaɿ¹ɿa↓ 老年人 *tǎi¹ɿa↓* 哥, 姐

kurɕaŋɿjaɿ	青年	ɬǎmɿjaɿ	小孩
ɬiŋɿjaɿ	弟, 妹	cũmɿjɔʔɿjaɿ	姑娘

(2) 在词根后加附加成分 waɿ 构成新词。waɿ 的原意为“做”、“搞”、“当”的意思, 是个动词, 此处已虚化为构词的附加成分。加 waɿ 后构成的新词都是动词。例如:

caɿwaɿ	打猎	bluɿwaɿ	商量
dzuɿwaɿ	制作, 造	dɔpɿwaɿ	使劲
mǎnɿwaɿ	医治	guɿwaɿ	管

(3) 在动词、形容词等词类后加 aɿtsǎŋɿ 构成新词。aɿtsǎŋɿ 原意为“人”, 此处已虚化成构词成分, 相当于汉语的“者”、“子”等。例如:

ɬɔiɿaɿtsǎŋɿ	瘦子	wǎnɿaɿtsǎŋɿ	买者, 顾主
瘦小		买	
tũiɿaɿtsǎŋɿ	矮子	kɔmɿaɿtsǎŋɿ	保护者
短, 矮		保护	
tulɿaɿtsǎŋɿ	强盗	klũpɿaɿtsǎŋɿ	骗子
抢劫		骗, 说谎	

(二) 合成法

合成法是用两个或两个以上的实词素复合成新词。独龙语中, 当两个词根合成新词时, 一般有如下几个特点:

(1) 合成词中, 带喉塞韵尾的词根, 出现在合成词的第一音节时, 其喉塞音往往脱落。例如:

kǎʔɿ	鸡	kaɿlũmɿ	鸡蛋
		鸡 蛋	

pʃ²¹	麻布	pʃ²¹dza¹	尺子
		麻布量	
mě²¹	眼睛	me¹bʃ²¹	瞎子
		眼睛爆炸	
wā²¹	猪	wa¹dza¹	猪食
		猪 饭	

(2) 合成词中，带词头的词根，当其出现在第二音节时，其词头多半要脱落；少数出现在第一音节的带词头的词，在构词时其词头也发生脱落现象。例如：

aŋ¹ci¹	籽，果实	suw¹ju¹ci¹	松籽
		松树 籽	
aŋ¹pi¹	粉	bja¹ci¹pi¹	辣椒面
		辣椒 粉	
aŋ¹duŋ¹	洞，孔	a¹sa¹duŋ¹	土洞
		土 洞	
puw¹təũp¹	酸	kǎn¹təũp¹	酸菜
		菜 酸	

(3) 合成词中，各词根的词汇意义，在其合成新词后，有所改变，已不单纯是原来两个词义的相加。例如：

la¹ + pɔn¹ → la¹pɔn¹	大鹰
鹰 官	
suw¹na¹ + sǎi¹ → suw¹na¹sǎi¹	生气
鼻子 辣	
klũp¹ + ka¹ → klũp¹ka¹	谣言
欺骗 话	
mě²¹ + dǎm¹ → me¹dǎm¹	满意
眼 满	

总之，合成词一般说来，词根和词根复合以后，它们之间结合得比较紧，或者其中有一词根不能单独运用，或者合成后词义有所改变，或者语音上发生一定的变化。下面简要分析一下各类合成词中，其词根与词根间的结构关系。

1. 并列关系的合成词。这类合成词，各词根之间的关系是并列的，有以下几种情况。

(1) 名词加名词合成。例如：

$aŋ\downarrow\ddot{u}r\uparrow + a\downarrow x\ddot{x}äi\uparrow \rightarrow \ddot{u}r\uparrow x\ddot{x}äi\uparrow$ 肢体，手脚
手 脚

$a\downarrow p\ddot{a}i\uparrow + aŋ\downarrow m\ddot{ä}i\uparrow \rightarrow p\ddot{ä}i\uparrow m\ddot{ä}i\uparrow$ 父母
父亲 母亲

$p\ddot{o}^? \uparrow + b\ddot{u}^? \uparrow \rightarrow p\ddot{o}^? \uparrow b\ddot{u}^? \uparrow$ 铺盖
毯子 被子

$ta\uparrow na\uparrow + tu\downarrow ma\uparrow \rightarrow ta\downarrow na\uparrow tu\downarrow ma\uparrow$ 弓箭
弓 箭

(2) 形容词加形容词合成。这类合成词多半是由两个意义相对立或相反的形容词合成。例如：

$m\ddot{a}ŋ\uparrow + t\ddot{u}i\uparrow \rightarrow m\ddot{a}ŋ\uparrow t\ddot{u}i\uparrow$ 长短
长 短

$t\ddot{ä}i\uparrow + t\ddot{p}iŋ\uparrow \rightarrow t\ddot{ä}i\uparrow t\ddot{p}iŋ\uparrow$ 大小
大 小

$dz\ddot{u}ŋ\uparrow + j\ddot{i}t\uparrow \rightarrow dz\ddot{u}ŋ\uparrow j\ddot{i}t\uparrow$ 冷热
冷 热

2. 偏正关系的合成词。这类合成词最多，几乎占合成词总数的三分之二以上，又可分为以下几小类。

(1) 名词词根加名词词根合成新词。中心词在后。例如：

ta ɫna ɫ + aŋɟu ɫ → ta ɫu ɫ 弓头 (弩弓的前部)

弓 头

kǎʔ ɫ + lǔm ɫ → ka ɫlǔm ɫ 鸡蛋

鸡 蛋

ɕa ɫ + aŋɟduŋ ɫ → ɕa ɫduŋ ɫ 兽穴

野兽 洞

ɕiŋ ɫ + ǎʔ ɫ → ɕiŋ ɫǎʔ ɫ 啄木鸟

树 鸭

(2) 名词词根加形容词词根合成新词。中心词在前。例如:

kǎn ɫ + puw ɫtəw ɫp ɫ → kǎn ɫtəw ɫp ɫ 酸菜

菜 酸

bɾa ɫci ɫ + təw ɫʔ ɫ → bɾa ɫci ɫtəw ɫʔ ɫ 青椒

辣椒 青

mǎn ɫ + aŋɟluŋ ɫ → mǎn ɫluŋ ɫ 丸药

药 圆的

kǎʔ ɫ + aŋɟma ɫ → ka ɫma ɫ 母鸡

鸡 母的

(3) 形容词词根加名词词根构成新词。中心词在后。例如:

den ɫ + ka ɫ → den ɫka ɫ 实话

正确,实在 话

nǔp ɫ + ɕiŋ ɫ → nǔp ɫɕiŋ ɫ 软木

软 树

aŋɟli ɫ + ɕa ɫ → aŋɟli ɫɕa ɫ 腊肉

旧 肉

su ɫ + ɕa ɫ → su ɫɕa ɫ 肥肉

肥 肉

(4) 动词词根加名词词根构成新词。中心词在后。例如:

blätŋ + ʃəŋ → blätŋʃəŋ 毛线衣

编织 衣服

sätŋ + aŋʃüŋ → sätŋüŋ 凶手

杀 手

kuŋ + dzaŋ → kuŋdzaŋ 传染病

传染 病

duŋŋ + bliŋ → duŋŋbliŋ 杵

桩 棒

(5) 名词词根加量词词根构成新词。中心词在前。例如:

tuŋmiŋ + tsuŋŋ → tuŋmiŋtsuŋŋ 火把

火 把

aŋsaŋ + kuŋ → aŋsaŋkuŋ 土块

土 块

nämŋ + kläŋŋ → nämŋkläŋŋ 雨滴

雨 滴

aŋʃüŋ + aŋʃtəŋŋ → üŋʃtəŋŋ 手腕

手 节

(6) 数词词根加量词词根构成新词。中心词在后。例如:

aŋbliŋ + tuŋŋ → aŋbliŋtuŋŋ 四方的

四 角

aŋsümŋ + tuŋŋ → aŋsümŋtuŋŋ 三角形

三 角

pwŋŋaŋ + tuŋŋ → pwŋŋaŋtuŋŋ 五角星

五 角

3. 主谓关系的合成词。可以分为下列两种。

(1) 名词词根加动词词根合成新词。例如:

mēʔɿ + bōʔɿ → meɿbōʔɿ 瞎子
 眼睛 爆裂
 paɿ + ɕaɿ → paɿɕaɿ 拉稀
 肚子 漏
 aŋɿũɿ + pōŋɿ → ŋɿpōŋɿ 拳头
 手 握
 gũɿmetɿ + bēɿ → gũɿmetɿbēɿ 流星
 星星 飞

(2) 名词词根加形容词词根合成新词。例如:

swɿnaɿ + sāiɿ → swɿnaɿsāiɿ 生气
 鼻子 辣
 mēʔɿ + aɿpāiɿ → meɿpāiɿ 斜眼
 眼睛 歪
 nāmɿ + aŋɿduɿ → nāmɿduɿ 阴天
 天 阴暗
 aŋɿgwɿ + pũpɿ → aŋɿgwɿpũpɿ 虚弱
 身体 软

在独龙语中，有相当数量反映人的内心活动或精神状态的词，是用 mītɿ “思想”、“心思”加上形容词构成的，合成后的词其结构形式也属于主谓关系的合成词。例如:

mītɿ + tuɿɕaɿ → mītɿtuɿɕaɿ 悲痛，伤心
 思想 困难
 mītɿ + soɿ → mītɿsoɿ 聪明
 思想 明白
 mītɿ + būmɿ → mītɿbūmɿ 内心不安，心烦意乱
 思想 多
 mītɿ + gāmɿ → mītɿgāmɿ 和气，善良
 思想 好

4. 支配关系的合成词。例如：

ɕiŋ + ɕotŋ → ɕiŋɕotŋ	篦子
虱子 刮	
liŋŋɣuiŋ + kɔŋŋ → liŋŋɣuiŋkɔŋŋ	领子
脖子 围	
měʔŋ + kɔpŋ → meŋkɔpŋ	眼皮
眼睛 盖	
mǎŋŋ + ʃaŋŋ → mǎŋŋʃaŋŋ	镜子
脸 看	
aŋŋũŋŋ + ɕũpŋ → ŋŋŋɕũpŋ	手套
手 套	

(三) 拟声法

独龙语中，拟声构词是丰富语言词汇的重要手段之一，有相当数量的词是采用摹拟事物或动作所发出的声音来构词的，其中以摹拟鸟类或动物的为最多。下面分类加以说明：

1. 拟声构成名词的。这类词往往以该事物发出的声音来作为该事物的命名 例如：

siŋŋsiŋŋ	铃	sɔŋtsiŋkɔŋŋlǎʔŋ	钥匙
piŋliŋ	哨子	kaŋpɔmŋ	布谷鸟
guŋguŋ	猫头鹰	aŋmeŋtɕaŋtɕaŋ	喜鹊
tsikŋ	麻雀	kɔŋkɔŋŋ	野鸡
puŋŋsuŋ	飞鼠	kɔŋkliŋŋ	鸟名(拟叫声)

2. 拟声构成动词的 这类词往往以该动作发出的声音来作为该动作的名称。例如：

daʔŋaʔŋ	打饱嗝	xuiŋxuiŋ	吹(口哨)
---------	-----	----------	-------

tap1	照相	du1dũ²1	呕吐
ũp1	打冷噇	sɔ1je1	锯
prup1	喷	tu1ju²1	打嗝
xwit1	打唿哨	ku1lǎ²1	开(拟钥匙开锁声)

3. 拟声构成副词的 例如:

kəŋ1kəŋ1	吭吭地 (拟砍树木声或劈柴声)
ɕi1li1ɕi1	淅沥沥地 (拟下雨声)
me1me1	咩咩地 (拟羊叫声)
wuŋ1wuŋ1	嗡嗡地 (拟飞机或水磨的声音)

此外, 还有一些情感词, 也是拟声构成的。详见情感词部分, 这儿就不一一举例了。

(四) 四音联绵法

独龙语中, 用四音联绵法构成的词比较多, 特别是在老年人讲故事的时候, 有时, 四音联绵词成串成串地使用, 它在丰富语言的表达能力, 增强故事或话语的感染力方面起着比较好的作用。下面将独龙语中常见的几种四音联绵词的构成方式作简要的分析。

四音联绵词的构成除了四个音节连在一起, 构成一个结构比较紧凑的词或固定词组外, 它们在意义或语音上也有一定的结合规律。现以 A、B、C、D 四个字母代表四音联绵词中的四个音节, 将独龙语中四音联绵词的结合形式介绍如下:

1. ABCD型 这种类型的联绵词在语音上没有一定的结合规律, 它完全靠意义上的对偶关系配搭起来的。例如:

- (1) ɕiŋ1du1dŋ1nǎ²1 形容大森林中荫蔽不见光线
- (2) tu1təw1kǒk1kǎn1 形容孤苦伶仃的孤儿

(3) puɿɰdzuiɰmɯɿɰdzuʔɰ 形容人说话嘴快

(4) nǎkɰtɕuɰkɰkuɿɰlaŋɰ 形容竹子、树木、人等形状细小

(5) kəkɰkaɰɰdzũpɰsiɰ 形容人说话细声细气

上面第(1)例中，第一和第三音节都是“树”的意思，cinɰ是总称，dǎŋɰ是大森林中一种大树名；第二和第四音节是意义相近的形容词，duɰɰ是“阴暗”的意思，nǎʔɰ是“黑”的意思。第(2)例中，前两个音节 tuɿɰtɕuɰɰ是只死了父亲或只死了母亲的孩子，第三、四音节 kǎkɰkǎnɰ是父母双亡的孤儿。第(3)例中，头两个音节 puɿɰdzuiɰɰ是一种尖嘴老鼠的名字，后两个音节 muiɰɰdzũʔɰ是指人嘴尖、嘴快的意思。第(4)例中，nǎkɰtɕuɰkɰ是一种最小的鸟，kuɿɰlaŋɰ是“麦杆”或“麻杆”。第五例 kəkɰkaɰɰ是指人嗓子哑说不出声来，dzũpɰsiɰ是指一种小黑蚊子的叫声，用以比喻人的声音像蚊子叫。

2. ABAC型 独龙语中，这种类型的四音联绵词最多，其主要特点是第一、第三两个音节叠音，第二第四音节在意义上有一定的配搭关系。由于独龙语中构词词头比较丰富，因此，这类四音联绵词的第一、第三音节经常用词头来起垫音的作用。例如：

duɿɰlǎmɰduɿɰgaŋɰ 指乱草窝子

蕨草 茅草

aɰtuɰlaɰkwaʔɰ 凹凸不平，坑坑洼洼

凸 凹

maɰsǎɰmaɰtɕěʔɰ 半新半旧

新 旧

luɿɰtɕiɰluɿɰkũiɰ 形容小孩搞乱了东西

杂物 钩子

也有第一、第三音节用实词充当的。例如：

seŋǎʔŋseŋgɔŋ	指一贫如洗的人
穷人 最穷的人	
taŋŋuŋtaŋgǎmŋ	指人的基本财物
弓 骨 弓 箱	
jaŋdũŋjaŋlaŋ	半夜三更，深更半夜
晚上 夜里	
lamŋbɔʔŋlamŋcaŋ	指比较亲密的伙伴
伙伴 伙计	
gaŋcɔŋgaŋtɕǎʔ	指大块大块的肉
肉 圆 肉 块	

这一类四音联绵词除了第一、第三音节叠音而外，有一部分二、四音节语音上也有一定的联系。有的第二、第四音节声母相同，为双声字，有的韵母相同，为叠韵字。分别举例如下：

(1) 声母相同的。例如：

puŋliŋpuŋlaŋ	子子孙孙，子孙万代
孙子 孙子	
aŋŋtɕuŋaŋŋtɕǎŋ	对孩子亲昵的称呼
儿子 儿子	
tuŋŋkɔŋŋtuŋŋkɔŋ	乱七八糟的
声音乱 形状乱	
maŋduŋmaŋdiŋ	指人或事尚未达到目的
到达 走	
aŋŋkɔŋŋaŋŋkɔŋ	祖祖辈辈，世世代代
曾祖父 祖父	

(2) 韵母相同的。例如：

ɕǎʔŋtɕǎʔŋɕǎʔŋtɕǎʔŋ	形容衣服破破烂烂
衣 旧 衣 块状	

muɿŋgǎmɿmuɿŋlǎmɿ 指说话不中听
好 好(指说)

kɿŋŋtɿŋŋkɿŋŋŋɿŋŋ 村头村尾, 指整个村子
村子 角 村子 园子

muɿŋdzaɿmuɿŋnaɿ 平平安安, 没灾没病
病 病

3. ABCB型 这一类型的四音联绵词在独龙语中也是比较多的, 特别是在讲故事等场合, 运用得最频繁。其结合形式是第二、第四音节叠音。前后音节在意义上也有一定的配搭关系。例如:

aɿŋdǎŋŋmuɿŋdǎŋŋ 永生永世, 反反复复
何时 没时

ɕiŋŋleiŋŋluŋŋleiŋ 指各种可吃的野果
树果子 石头 果子

ɕiŋŋtɕěŋŋluŋŋtɕěŋŋ 指火烧过的地上疙里疙瘩
树 块 石头 块

ɕiŋŋŋɿŋŋluŋŋŋɿŋŋ 指地里树根和石包纵横交错
树 根 石头 根

ɕiŋŋpǎŋŋluŋŋpǎŋŋ 指人居住的崖窝石洞
树 下面 石头 下面

ABCB 型四音联绵词中, 也有第二、第四音节是用结构助词 leɿ 组成的。例如:

ŋɿŋleɿŋɿŋleɿ 上上下下, 来来往往
上游 下游

pǎŋŋleɿŋtǎŋŋleɿ 爬上爬下, 拉上拉下
下面 上面

kɿŋŋleɿŋaŋŋleɿ 你来我往地, 彼此, 互相
那 这

4. AABB 型和 ABAB 型 这两类四音联绵词在独龙语中都比较少，下面每种各举两三个例子，以见一斑。

(1) AABB 型 例如：

ɬaɪɬaɪnaɪnaɪ 详详细细，仔仔细细
tɔŋɪtɔŋɪɬɔŋɪɬɔŋɪ 忙忙乱乱，手忙脚乱
laɪlaɪkaɪkaɪ 尴尬里尴尬，形容事情难做

(2) ABAB 型 例如：

aɪtǎŋɪaɪtǎŋɪ 各种各样
buɪlǎpɪbuɪlǎpɪ 指事情赶快进行

四、借 词

从邻近的民族语言中借用某些词语，也是独龙语词汇丰富和发展的一个重要的途径。据粗略的统计，在我们收集的四千多个独龙语单词中，各种语言的借词约有四百多，约占词汇总数的 10% 左右。在四百多个借词中，有汉语借词、藏语借词、傈僳语借词和缅甸语借词等。其中以汉语借词为最多，有三百多个，约占借词总数的 80% 多；其次是藏语借词，有四十多个，约占借词总数的 10% 左右；傈僳语借词有二十多个，约占借词总数的 5% 左右；缅甸语借词总共不到十个。下面分别进行介绍。

(一) 汉语借词

独龙语中的汉语借词，大致可以分成两部分，一部分是早期借词；另一部分是近期借词（大多是解放后才借入的）。

早期借词从内容上看，大多是日常生活中当地不生产的用品或食品的名称。从语音上看，由于顺应了独龙语的语音特点，因

此与当地通行的汉语有一定的差别。从词性看,大多是名词。例如:

sɔʔtsiʔ	锁	panʔtuʔ	板凳
lɔʔtsɔʔ	灶	luʔbũʔ	萝卜
laʔbãʔ	喇叭	laʔzuʔ	腊肉
cãŋʔpeʔ	墙壁	mɔʔmɔʔ	馍馍
laʔtsuʔ	蜡烛	mãiʔ	墨

近期借词要比早期借词多一些,内容也更广泛一些,除了政治方面的新词术语外,还有经济、文化、生产、生活等各方面的词。

1. 政治方面的新词术语 例如:

œʔxuiʔtsuʔiʔ	社会主义	kuŋʔtsanʔtanʔ	共产党
zenʔminʔkuŋʔœʔ	人民公社	suʔtœŋʔ	思想
tsuŋʔliʔ	总理	juʔʔtjanʔ	优点

2. 经济、文化方面的新词 例如:

kuŋʔpeʔ	工业	tjanʔliŋʔ	电影
iŋʔxanʔ	银行	pɔʔtœiʔ	报纸
kuŋʔfenʔ	工分	tjanʔxwaʔ	电话

3. 生产、生活方面的一些语词 例如:

tœʔxaiʔ	胶鞋	tɔʔlaʔtœiʔ	拖拉机
wuʔnʔtsanʔ	蚊帐	tœʔtsuʔ	茄子
mɔʔtœiŋʔ	毛巾	xɔʔtsaiʔ	火柴

从词性看,汉语借词中有名词、数词、量词、动词、形容词、

副词等多类，有的词类在使用时还有一些特点，下面分别举例说明。

1. 名词 近期借词中，名词占很大的比例，大多是双音节或多音节的，单音节的借词不多，例子见前面举的三类词，这儿不再重复。

2. 数词和量词 独龙语从汉语中借的数词不多，主要有两种情况。一种是借用了汉语的序数词。例如：

tiŋiɿ	第一	tiŋswɿ	第四	tiŋpaɿ	第八
tiŋsanɿ	第三	tiŋuɿ	第五	tiŋpɯɿ	第九

由于序数词后面的基数词和前面的“第”字一同借入独龙语，因此尽管独龙语中有“一”、“二”、“三”……等基数词，但在序数词中的基数仍不用固有词而用汉语借词。可见独龙语是将汉语中的序数词作为一个整体借进来的。

另一种情况是独龙语从汉语中借了一定数量的量词。在借用量词时，也往往习惯连数词一同借进来。但在口语中使用时，有些借用的数词则可以被独龙语的固有数词所代替，出现了在部分数量词组中汉语数词和独龙语固有数词自由变读的情况。例如：

汉语借词	自由变读	汉 义
iɿpɯnɿ	tiŋpɯnɿ	一本（书）
iɿtsaŋɿ	tiŋtsaŋɿ	一丈（布）
iɿtsunɿ	tiŋtsunɿ	一寸（布）
iɿfunɿ	tiŋfunɿ	一分（钱）

3. 动词 独龙语从汉语借入的动词都是双音节的。这些双音节的动词在独龙语中使用时，都要加一个独龙语的构词成分waɿ。〔见前面构词特点一节中附加法的第（2）小节〕。例如：

tsan ⁷ ɬa ⁷ wa ⁷	参加	kun ⁷ tsa ⁷ wa ⁷	工作
pɔ ⁷ tsun ⁷ wa ⁷	保证	kai ⁷ sa ⁷ wa ⁷	介绍
ɕɔ ⁷ mje ⁷ wa ⁷	消灭	i ⁷ ka ⁷ wa ⁷	依靠

有一部分在汉语中属于支配结构的词组，独龙语却作为一个动词借入使用，在使用时保持原词序，也加构词后加成分 wa⁷。例如：

san ⁷ ka ⁷ wa ⁷	上课	pai ⁷ tui ⁷ wa ⁷	排队
tsan ⁷ ka ⁷ wa ⁷	唱歌	tai ⁷ tu ⁷ wa ⁷	带头
fan ⁷ ɬa ⁷ wa ⁷	放假	ɬin ⁷ li ⁷ wa ⁷	敬礼

4. 形容词和副词 借词中形容词、副词不多，借入的语词大多是双音节的。

形容词 例如：

lo ⁷ xu ⁷	落后	ɬi ⁷ ɬi ⁷	积极	ɕan ⁷ ɬin ⁷	先进
we ⁷ ta ⁷	伟大	fu ⁷ tsɛ ⁷	负责	twan ⁷ ɬe ⁷	团结

副词 例如：

in ⁷ kai ⁷	应该	ka ⁷ lu ⁷ n ⁷	可能
----------------------------------	----	--	----

有一部分事物的名称，独龙语采用了半借半译的方式来表达。这部分词不很多，但在一定程度上能反映独龙语借词和固有词的关系是比较密切的。例如：

lo ⁷ tsa ⁷ ɕũm ⁷	灶房	jɔ ⁷ krũp ⁷ ɬi ⁷ ɬi ⁷	缝纫机
灶(汉借) 房子		衣 缝 机器(汉借)	
ɬi ⁷ tsɛ ⁷ mu ⁷ lɔŋ ⁷	公路	kun ⁷ ja ⁷ lɔi ⁷ ka ⁷	公事
汽车(汉借) 路		公家(汉借) 事情	
kan ⁷ pu ⁷ jɔ ⁷	干部服	jɔ ⁷ ja ⁷ ɬi ⁷ ɬi ⁷	织布机
干部(汉借)衣服		布 织机器(汉借)	

(二) 藏语借词

解放前的独龙族社会，有较长一段时间受西藏领主的统治，独龙人每年要向藏族头人交租支差，藏族头人也派人到独龙族地区敲榨勒索。由于这样的长期接触，独龙语接受藏语的一些影响，从藏语中吸收了部分借词，其中名词占大多数。例如：

min¹dze¹ 火药 tɕa¹pa¹ 强盗 tsuŋ¹ba¹ 商人
tɕi¹mu¹ 尼姑 ɬom¹bu¹tɕei¹ 大象 ɬu¹ɣuŋ¹ 兔子
min¹da¹ 枪 bop¹tɕe² 钱

也借少量动词。所借的藏语动词中也包括藏语的一些构词成分 ɣap¹、ɕu¹ 等。例如：

tɕi²ɣap¹ 盖章 se¹käp¹ɣap¹ 打针
ɕu¹ba¹ɣap¹ 掷骰子 na¹tɕsa¹ɣap¹ 打墨线
ɕop¹tɕei¹ɕu¹ 招待，服侍 ɣom¹ba¹ɕu¹ 请假

藏语借词也有和独龙语固有的构词成分或实词结合使用的。例如：

ɣom¹ba¹bi¹ 准假 tsuŋ¹wa¹ 经商，做生意
假(藏借)给 贸易(藏借)(固有构词成分)
ɬom¹bu¹tɕei¹tsa¹ 象牙
大象(藏借)牙

(三) 傈僳语借词和缅甸语借词

这两种语言的借词都比较少。其中缅甸语借词可能还是通过在缅甸的其他民族转借来的。下面每一语言的借词各举数例，以见一斑。

1. 傈僳语借词 词例如：

suɿɿiɿ	知识	paɿɿɿiɿ	办法
ɕɿɿɿeɿ	红糖	ɿɿiɿ	街子, 商店
xuɿɿbiɿʔɿ	土豆	ɿɿiɿbuɿɿ	月琴
laɿɿtuɿɿ	包头布	boɿɿkaɿ	笔

2. 缅甸语借词。例如:

naɿɿwaɿ	飞机	suɿɿliŋɿ	卷烟, 纸烟
muɿɿɿɿɿ	车子	naɿɿliɿ	钟

语 法

一、词 类

根据词的意义和它在句子中的功能，结合它的语法标志，独龙语的词可以分为名词、数词、量词、代词、动词、形容词、副词、助词、情感词、连词等十类。现分述如下：

(一) 名 词

名词中，有表示人物、地理、机关、国家、团体名称的专有名词，也有表示一般事物或抽象事物的普通名词，还有表示时间、地点、方位的名词。例如：

kuŋʈsanʈtaŋʈ	共产党	kuŋʈdāmʈ	孔当（地名）
tuʈʈuŋʈ	独龙（自称）	aʈpuŋʈ	阿朋（人名、 老大的意思）
sũmʈ	桃子	duʈʈbraʈ	藤桥
suʈʈraŋʈ	早晨	jaʈduŋʈ	夜里
tumʈ	后面，以后	nāmʈnuʈpʈ	西
aŋʈkaʈ	边上	gŋʈdɔʈ	坡上

名词有下列语法特点：

1. 在指人名词后加助词 mǎʈʈ 表示多数。mǎʈʈ 相当于汉语的“们”的意思。例如：

lamʈʈbrɔʈʈ 伙伴，朋友 lamʈʈbrɔʈʈmǎʈʈ 朋友们，伙伴们

cũmŋjǝʔŋa↓	姑娘	cũmŋjǝʔŋa↓mǎʔŋ	姑娘们
tɕǎmŋa↓	孩子	tɕǎmŋa↓mǎʔŋ	孩子们

从汉语借入的指人名词后面，也可以加 mǎʔŋ 表示多数。
例如：

ɕŋsenŋ	学生	ɕŋsenŋmǎʔŋ	学生们
kugŋzen↓	工人	kugŋzen↓mǎʔŋ	工人们

除指人名词外，其它名词如表示多数则不用加 mǎʔŋ 的方式，而采用加数量词组或加表示“许多”的形容词等方式表达。另外，不加 mǎʔŋ 的指人名词在句中使用时也不一定是单数。
例如：

luŋsǎŋŋ a↓lanŋ, tɕǎmŋa↓ su↓nǎʔŋ pŋsǎŋŋ gwaŋ.
新年 时候 孩子 都 新衣 穿
过年的时候，孩子都穿新衣裳。

pŋaŋseŋ miŋ aŋ↓dzaŋ kwe↓tɕaŋ le↓ namŋ.
农民 (助词) 粮食 国家 (助词) 卖
农民把粮食卖给国家。

2. 在亲属称谓名词前面加不同的词头，表示该名词被不同的人称所领有。例如：

a↓pǎiŋ	(我或我们的) 父亲 (第一人称领有)
nu↓pǎiŋ	(你或你们的) 父亲 (第二人称领有)
aŋ↓pǎiŋ	(他或他们的) 父亲 (第三人称领有)

又如：

a↓sǎŋŋ	(我或我们的) 外甥 (第一人称领有)
--------	---------------------

nuɿsǎŋɿ (你或你们的) 外甥 (第二人称领有)

aŋɿsǎŋɿ (他或他们的) 外甥 (第三人称领有)

亲属称谓名词前所加的词头, 和人称代词有一定的关系, 往往是人称代词的变形。现比较如下:

词 头	人称代词	汉 义
aɿ-	ŋaɿ	我
nuɿ-	naɿ	你
aŋɿ-	ǎŋɿ	他

亲属称谓名词加表示领属关系的词头以后, 仍可在前面加相应的 (不管单数、双数或多数) 人称代词作限制语。例如:

ŋaɿ	aɿmǎiɿ	我的母亲
我	(词头) 母亲	
naɿ	nuɿmǎiɿ	你的母亲
你	(词头) 母亲	
ǎŋɿ	aŋɿmǎiɿ	他的母亲
他	(词头) 母亲	

3. 在名词后加词尾 tɕǎɿ 表示该事物较小、较可爱。tɕǎɿ 的语法意义相当于汉语的“儿”。例如:

laŋɿtǎʔɿ	锅	laŋɿtǎʔɿtɕǎɿ	小锅儿
pũɿɿkǒʔɿ	碗	pũɿɿkǒʔɿtɕǎɿ	小碗儿
ciɿ	秤	ciɿtɕǎɿ	小秤儿
aɿtɕiɿtɿ	山羊	aɿtɕiɿtɿtɕǎɿ	小山羊羔儿

词尾 tɕǎɿ 与名词 aŋɿtɕǎɿ “儿子” 和形容词 tɕiɿtɕǎɿ “小” 都有一定的关系, 这儿用作名词词尾时, 已经虚化。

4. 名词在句中主要作主语、宾语、定语和状语。分别举例说明如下:

(1) 作主语 例如:

duŋgwiŋ saŋ aŋdaŋ. 狗有牙齿。

狗(主语) 牙 有

aŋŋtinŋ dzaŋbuŋ, suŋnǎŋnǎŋ ŋŋŋ leŋ gǎmŋ.

阿亨(主语) 病(后加) 大家 他(助词) 好

阿亨(人名)病了, 大家都很关心他。

(2) 作宾语 例如:

nǎiŋ ɕuŋŋ bǔmŋbǔmŋ paŋsuŋduŋ. 你多砍些柴。

你 柴(宾语) 多多 (前加) 砍

ŋaŋ aŋjǎŋbǎiŋ wǎŋŋ naŋpǎŋŋwaŋŋ.

我 这就 猪(宾语) 喂 (后加)

我这就要喂猪去了。

(3) 作定语 例如:

mǎŋtsuŋŋiŋ tsuŋtsɔŋ 毛主席的著作

毛主席(定语) 著作

kuŋŋseŋ aŋŋdzaŋ 公社的粮食

公社(定语) 粮食

(4) 作状语 作状语的名词一般是属于表时间、地点或方位等方面的, 名词作状语时后面一般都要加结构助词。例如:

ŋaŋ aŋbliŋ suŋŋlaŋ tiŋniŋ dɔŋ kuŋŋsanŋ leŋ

我 四 月 一日(状语)(助词) 贡山 (助词)

aŋblǎŋŋ. 我在四月一日到达贡山。

到达

gəŋɿ dɔɿ swɿɿiɿ aɿniɿ guɿ ǎɿɿ.
山坡(状语)(助词) 麂子 二 只有

山坡上有两只麂子。(两只麂子在山坡上。)

puɿtsǎʔɿ muɿkuŋɿ sepɿ dɔɿ ǎɿɿ.
筛子 火塘 前面(状语)(助词) 在

筛子在火塘的前面。

(二) 数 词

数词是用来表示事物的数量、次序以及其他数目概念的。现将独龙语的数词分类介绍如下。

1. 基数词。例如：

tiʔɿ	一	aɿniɿ	二	aɿsũmɿ	三
aɿbliɿ	四	puɿŋaɿ	五	krũʔɿ	六
swɿpɿtɿ	七	çǎtɿ	八	duɿguɿ	九
tsǎɿ	十	çaɿ	百	tuɿ	千
muɿ	万				

独龙语的数词是十进位的，个位数在十位数的前面是相乘的关系，放在后面是相加的关系。其余百位、千位等均以此类推。例如：

tiɿtsǎɿɿ puɿŋaɿ 十五（一乘十加五）
一十 五

puɿŋaɿtsǎɿɿ krũʔɿ 五十六（五乘十加六）
五 十 六

tiɿçaʔɿ puɿŋaɿtsǎɿɿ duɿguɿ
一百 五 十 九

一百五十九（一乘百，加五乘十，加九）

puɿŋaɿtuʔɿ puɿŋaɿ 五千零五（五乘千，加五）
五 千 五

对多位数词连用的一些情况说明如下。

(1) 数词 $t\dot{i}ʔ$ “一”和其它数量词组连用时，其韵母的喉塞韵尾脱落，元音读长元音。但与 $sw\downarrow la\downarrow$ “月”相连时有两种情况，表示一年十二个月，用在一月、十一月中的 $t\dot{i}ʔ$ ，其喉塞韵尾不能脱落，用在一个月、十一个月中的 $t\dot{i}ʔ$ ，其喉塞韵尾则需脱落。试比较：

$t\dot{i}ʔ\downarrow sw\downarrow la\downarrow$ 一月，正月 $ti\downarrow sw\downarrow la\downarrow$ 一个月

$ti\downarrow ts\check{a}l\downarrow t\dot{i}ʔ\downarrow sw\downarrow la\downarrow$ 十一月

$ti\downarrow ts\check{a}l\downarrow ti\downarrow sw\downarrow la\downarrow$ 十一个月

(2) 十位、百位、千位、万位数词中的位数词 $ts\check{a}l\downarrow$ “十”、 $\zeta a\downarrow$ “百”、 $tu\downarrow$ “千”、 $mu\downarrow$ “万”等，一般都不能单独使用，而必须和一至九的基数词结合使用。例如：

$ti\downarrow ts\check{a}l\downarrow$ 十 $pu\downarrow \eta a\downarrow \zeta a\downarrow$ 五百

$a\downarrow bli\downarrow tu\downarrow$ 四千 $du\downarrow \eta u\downarrow mu\downarrow$ 九万

(3) 多位数词连用时，如第一位的位数词的韵母是以元音结尾的，则需在结尾元音后面增加一个喉塞韵尾。例如：

$a\downarrow ni\downarrow tuʔ\downarrow pu\downarrow \eta a\downarrow \zeta a\downarrow a\downarrow bli\downarrow ts\check{a}l\downarrow sw\downarrow \eta it\downarrow$

二 千 五 百 四 十 七

二千五百四十七

$ti\downarrow mu\downarrow \eta \downarrow ti\downarrow tu\downarrow du\downarrow \eta u\downarrow \zeta a\downarrow pu\downarrow \eta a\downarrow$

一 万 一 千 九 百 五

一万一千九百零五

(4) 百位以上数词连用，如中间有空位，则空位处无须补零。(例见前面)

2. 序数词

独龙语的序数词一般借用汉语。例如：

tiŋiɿ	第一	tiŋǎɿ	第二	tiŋsanɿ	第三
tiŋsuɿ	第四	tiŋuɿ	第五	tiŋluɿ	第六

表示日期的方法是由一至九在数词前加 *luŋsǎɿ*。*luŋsǎɿ* 可能是从 *luŋsǎɿ* “年”、“过年”来的，但语音上发生了一点变化。例如：

<i>luŋsǎɿ tiŋniɿ</i>	初一，一号
<i>luŋsǎɿ aŋniŋniɿ</i>	初二，二号
<i>luŋsǎɿ aŋbliŋniɿ</i>	初四，四号
<i>luŋsǎɿ duŋguŋniɿ</i>	初九，九号

由十一至三十一日的表示方法有所不同，是在数词前加 *suŋlaɿ* “月”构成。例如：

<i>suŋlaɿ tiŋtsǎɿtiŋniɿ</i>	十一日，十一号
<i>suŋlaɿ tiŋtsǎɿ aŋniŋniɿ</i>	十二日，十二号
<i>suŋlaɿ tiŋtsǎɿ kɿŋpŋniɿ</i>	十六日，十六号
<i>suŋlaɿ aŋniŋtsǎɿniɿ</i>	二十日，二十号
<i>suŋlaɿ aŋsũmŋtsǎɿtiŋniɿ</i>	三十一日，三十一号

对上述表示日期的序数作如下说明：

(1) 在数词 *tiŋ* “一”、*tsǎɿ* “十”后面的 *niɿ* “日”一律读高平调，其余数词后的 *niɿ* “日”读高降调。

(2) “初十”或“十号”的表示方法，其前面既可加 *luŋsǎɿ*，也可加 *suŋlaɿ*，其意义相同。例如：

luɿsǎɿ tiŋtsǎɿniɿ	初十, 十号
suɿlaɿ tiŋtsǎɿniɿ	初十, 十号

(3) “十五日” 的表示方法也有两种,一种是上面谈到的,即 suɿlaɿ tiŋtsǎɿ puɿŋaɿniɿ “十五日、十五号”, 另一种用 suɿlaɿtǎmɿ 表示, 它的意思是“月半”, 即一个月的一半。

表示月份的方法, 除一月和一个月有所不同(前面已作介绍)外, 其余二月和两个月、三月和三个月……等都没有区别。例如:

aɿniɿ suɿlaɿ	二月, 两个月
aɿsǔmɿ suɿlaɿ	三月, 三个月
tiŋtsǎɿ suɿlaɿ	十月, 十个月

关于排行, 独龙语一般不用序数词, 兄弟姐妹的排行均有专名, 分两套, 男女各别, 其余排行则直接用数词或使用汉语借词。

3. 分数和倍数

分数的表示方法是 $\times \times$ 分中 $\times \times$ 分。例如:

puɿŋaɿ fuɿ aɿduŋɿ dɔɿ aɿsǔmɿ fuɿ	五分之三
五 分 中间 (助词) 三 分	
aɿniɿ fuɿ aɿduŋɿ dɔɿ tiɿ fuɿ	二分之一
二 分 中间 (助词) 一 分	
tiŋɕaɿ (fuɿ) aɿduŋɿ dɔɿ tiɿ fuɿ	一百分之一
一百 分 中间 (助词) 一 分	

倍数没有专门的词表示, 经常借用 tiɿfuɿ “一分”、“一倍”表示。例如:

jaɿ dɔɿ aɿniɿ ɰʔɿ ǎɿɿ, kɔɿ dɔɿ aɿbliɿ ɰʔɿ ǎɿɿ,
这 (助词) 二 个 有 那 (助词) 四 个 有

koŋdoŋ aŋtsǎŋŋ jaŋ doŋ aŋtsǎŋŋ muŋddǎmŋdoŋ tiŋ
那(助词) 人 这(助词) 人 (助词) 一
fuŋ būmŋ.

倍 多

这儿有两个(人)，那儿有四个(人)，那儿的人比这儿
的人多一倍。

duŋguŋŋ aŋsǔmŋŋ muŋddǎmŋdoŋ aŋsǔmŋŋ fuŋ būmŋ.
九 三 (助词) 三 倍 多
九比三多三倍。

4. 约数

约数的表示方法有以下几种：

(1) 用两个相邻数词表示约数。其中个位数词连用时，
可以共同一个量词。例如：

saŋjaŋ muŋddǎmŋŋ doŋ puŋŋŋaŋŋ kǎŋŋŋ puŋŋŋ dʒiŋŋjeŋ
桌子 上面 (助词) 五 六 本 书
ǎŋŋ. 桌上有五、六本书。
有

aŋmjaŋŋ doŋ nuŋŋŋŋwaŋŋ aŋbliŋŋ puŋŋŋaŋŋ tsǎŋŋŋ guŋŋ
田 (助词) 牛 四 五 十 头
ǎŋŋ. 田里有四、五十头牛。
有

ǰǎŋŋ cǔmŋŋŋŋŋŋjaŋŋ tiŋtsǎŋŋŋ suŋŋpǐtŋŋ ǧǎtŋŋ niŋŋŋ ǎŋŋ.
这 姑娘 十 七 八 岁 有
这姑娘有十七、八岁。

两个百位数词连用时，除一、二百连用时不能共用 ǧaŋ“百”
外，其余均可共用 ǧaŋ。例如：

tiŋǧaŋŋ aŋniŋǧaŋŋ ciŋŋ 一、二百斤
一百 二百 斤

aɣniŋ aɣsũmɣaŋ ɕaŋ ɣʂʔŋ 二、三百个

二 三 百 个

puɣŋaɣ kɿʂʔŋ ɕaŋ kläpŋ 五、六百张

五 六 百 张

其余千位、万位数词相连使用表示约数时，情况与百位数相同，就不一一举例了。

(2) 在基数词后面加不定数词 aɣkläiŋ “多”、“余”表示约数。例如：

ĩŋŋ tuiŋ dɔɣ aɣniŋtsäŋŋ aɣkläiŋ guŋ nuŋŋŋwaɣ äŋɣ,
我们 队(助词) 二十 余 头 牛 有

aɣsũmɣaŋ aɣkläiŋ guŋ aɣtɕitŋ äŋɣ.

三 百 余 只 山羊 有

我们队里有二十多头牛、三百多只山羊。

tɕiŋŋaŋniŋ ŋäiŋ aɣsũmɣtsäŋŋ aɣkläiŋ ciŋ amŋbuŋ

昨 天 我 三 十 多 斤 米

wänŋ. 我昨天买了三十多斤大米。

买

(3) 在数量词组后加 waŋ “……来”表示约数。例如：

naɣ duɣluŋ aɣsũmɣtsäŋŋ niŋŋ waŋ äŋɣ!

你 大概 三 十 岁 来 有

你大概有三十来岁了吧!

tänŋniŋ taŋŋnaɣ luɣkaŋ läiŋ aɣtsäŋŋ tiŋtsäŋŋɣʂʔŋ

今天 当那(山名)山 翻越 人 十 个

waŋ äŋɣ. 今天翻越当那山的有十来个人。

来 有

用两个相邻数词表示约数，有时后面还可加 waŋ，表示

“约有”的意思。例如：

pām\dzām\ wǎʔ\ a\tsǎŋ\ a\ɲi\ a\ɣsũm\ ɕa\ ɣʔ\
铁桥 做 人 二 三 百 个
wa\ ǎ\y. 修铁桥的约有二、三百人。
来 有

ɣʔ\ wǎʔ\ ti\ɕa\ a\ɲi\ɕa\ ci\ wa\ ǎ\y.
这 猪 一百 二百 斤 来 有
这猪约有一、二百斤。

独龙语的数词最常见的用法是和量词结合使用，限制名词的数量。这一方面的用法留待下一节量词的用法部分再举例说明。

(三) 量 词

独龙语有较丰富的量词。根据它们在句子中的作用，可以分成名量词和动量词两大类。现分述如下：

1. 名量词

名量词主要用来表示名词的量，根据它们的不同内容和构成特点又可分为若干小类。

(1) 个体量词 用来表示可以一个一个计算的人或事物的量，这类量词又可称为可数量词。如 ɣʔ\, gu\, mǎi\, lu\, kũi\, klǒŋ\, laŋ\……等。

ɣʔ\ “个” 主要用来表示人物的量。例如：

a\tsǎŋ\ ti\ɣʔ\ 一个人
人 一个

kai\faŋ\teyn\ ti\ɣʔ\ 一个解放军
解放军 一个

cũm\ɣʔ\ɭa\ ti\ɣʔ\ 一个姑娘
姑 娘 一个

gu1 “条、只、口、头、匹……” 主要用来表示动物的量。
例如：

wǎʔ1 ti1gu1	一口猪	ŋa1plǎʔ1 ti1gu1	一条鱼
猪 一只		鱼 一条	
ɕa1 ti1gu1	一只野兽	nuŋ1ŋwa1 ti1gu1	一头牛
野兽 一只		牛 一头	

mǎi1 “件、个、封、台、种……” 主要用来表示抽象事物的量。例如：

tɕye1tjaŋ1 ti1mǎi1	一个缺点
缺点 一个	
su1ɕia1 ti1mǎi1	一件物品、事情
物品、事情 一件	
aŋ1ɕbruŋ1 ti1mǎi1	一个名字
名字 一个	

luŋ1 “颗、粒、块、个、座、只……” 主要表示大小不等的块状或颗粒状物体的量。例如：

am1bu1 ti1luŋ1	一粒米、谷
米、谷 一粒	
tswan1 ti1luŋ1	一块砖
砖 一块	
cũm1 ti1luŋ1	一座房子
房子 一座	

kũi1 “根、条” 主要表示柔软条状物的量。例如：

aŋ1 bruŋ1 ti1kũi1	一条绳子
绳子 一条	

puŋɣuŋ tiŋkũiŋ	一根肠子
肠子 一 根	
tsuŋɣiŋ tiŋkũiŋ	一根线
线 一 根	

klõŋɣ “根、支、条、杆……” 主要表示硬质条形物体的量。
例如：

pjanɣtaŋ tiŋklõŋɣ	一条扁担
扁 担 一 条	
minɣdaŋ tiŋklõŋɣ	一支枪
枪 一 支	
tuŋmaŋ tiŋklõŋɣ	一根雪竹
雪 竹 一 根	

laŋɣ “片、张、块、页……” 主要表示薄片形物体的量。例
如：

luŋbenŋ tiŋlaŋɣ	一块石板
石 板 一 块	
leŋcuŋ tiŋlaŋɣ	一张纸
纸 一 张	
kamɣœŋ tiŋlaŋɣ	一片竹片
竹 片 一 块	

除了上述个体量词使用得比较普遍、广泛外，独龙语中常用的个体量词还有许多。例如：

tuŋlõŋɣ	支（烟）	dzũŋɣ	棵（树）	dõɣ	匹（布）
tũŋɣ	间（房子）	pãtɣ	串（珠子）	blãŋɣ	把（刀）
naŋ	阵（风）	tãpɣ	件（衣）	lanŋ	节（竹子）
paŋɣ	窝（树）	dãmɣ	支（箭）	klãŋɣ	滴（水）

(2) 集体量词 集体量词较个体量词少，主要用来表示集体事物的量。如 ɹaŋ, duŋɣrũŋ, dzũmŋ, tɕũŋ, duŋɣrũŋ 等。

ɹaŋ “群、窝、堆” 主要用来表示动物的集体数量。例如：

kǎŋ tiŋɹaŋ	一群鸡	wǎŋ tiŋɹaŋ	一窝猪
鸡 一群		猪 一窝	
aŋdzuŋ tiŋɹaŋ	一群山牛	buŋliŋŋ tiŋɹaŋ	一堆虫子
山牛 一群		虫子 一堆	

duŋɣrũŋ “排、堆、群、片……” 主要用来表示无生命事物的集体数量。例如：

luŋkaŋ tiŋduŋɣrũŋ	一群山头
山 一群	
cũmŋ tiŋduŋɣrũŋ	一片房子
房子 一片	
eiŋdzũŋŋ tiŋduŋɣrũŋ	一排树
树 一排	

dzũmŋ “双、对、付……” 主要用来表示成对成双的事物的集体数量。例如：

měŋ tiŋdzũmŋ	一双眼	puŋdǎŋŋ tiŋdzũmŋ	一对野鸡
眼 一双		野鸡 一对	
luŋɣruŋŋ tiŋdzũmŋ	一双鞋	muŋɣepŋ tiŋdzũmŋ	一付夹子
鞋 一双		夹子 一付	

duŋɣrũŋ “帮、群、堆、组……” 主要用来表示指人名词的集体数量。例如：

aŋtsǎŋŋ tiŋduŋɣrũŋ	一组人
人 一组	

teǎm¹ja¹ ti¹du¹ǰǔ² 一帮孩子

孩子 一 帮

cǔm¹ǰǔ²ja¹ ti¹du¹ǰǔ² 一群姑娘

姑娘 一 群

teǔ² “些、点儿”是表示不定量的量词，它用得比较广泛，可以和数词 ti¹ “一”结合，用来表示客观事物的不定数量。例如：

teǎ¹ ti¹teǔ² 一些茶 ea¹pǔn¹ ti¹tǔ² 一些皮子

茶 一 些

皮 子 一 些

ku¹lǔt¹ ti¹teǔ² 一点儿面疙瘩

面疙瘩 一 点儿

teǔ² 还可以不和数词结合，也不用来限制名词的量，而是单独作句子成分，此时的 teǔ² 有点像动量词的作用。例如：

tǎn¹ ja¹do¹ teǔ² ǎi¹. 现在这儿还有一点儿。

现在 这儿 点儿 有

a¹ǰǎ² mǔk¹ a¹tsǎŋ¹ teǔ² ɕu¹ su¹ǰǎ² mu¹ɕo¹.

那 疯 人 点儿 也 害羞 (前加)懂

那疯子一点儿也不知道害羞。

teǔ² 还可以重叠使用，重叠后表示程度的减轻或数量的减少。例如：

ŋa¹ teǔ²teǔ² a¹ŋu¹ dzin². 我稍有点儿头痛。

我 点儿 头 痛

ǰǎ² su¹ǰa¹ do¹ ŋa¹ teǔ²teǔ² mǐt¹tu¹ɕe¹ŋ¹.

这 事情 (助词) 我 点儿 难 过

这件事情上我稍有点儿难过。

ǎŋɿ ŋŭlɿ tɕŭʔɿ tɕŭʔɿ ǎɿ. 他还稍有点儿钱。
他 钱 点儿 有

(3) 表示度量衡单位的量词 主要用来表示客观事物的长度、容量、面积和重量等。这类量词中有一些是约定俗成的计量单位。大致有下列几小类:

①表示长度的 例如:

tiɿlanɿ	一里	tiɿtsaŋɿ	一丈
tiɿlǎmɿ	一庹 (两臂左右伸直之长度)		
tiɿdzaɿ	一尺	tiɿpǎŋɿdŭŋɿ	一庹之一半
tiɿpwɿtaɿ	一拃 (张开的大指与中指两端间的距离)		

②表示容量的 例如:

tiɿtuɿ	一斗	tiɿkɔŋɿ	一大升
tiɿpreɿ	一小升	tiɿdɔŋɿ	一筒

独龙语中, 计算土地面积往往用种子来计算, 例如一斗种子的面积约八至十亩, 一大升种子的面积大约为一亩左右, 因此, 表示容量的量词经常可以用来表示面积。

③表示重量的 例如:

tiɿciɿ	一斤	tiɿgǎpɿ	一两
tiɿliɿ	一厘	tiɿxuɿ	一分

(4) 临时量词 独龙语中临时量词相当多, 大多是从名词或动词借用来的, 它们有以下几种情况。

①借用容器名词表量的 例如:

tiɿtǎʔɿ	一锅	tiɿtǎmɿbiɿ	一瓶
---------	----	------------	----

tiŋgǎmŋ	一箱	tiŋbaŋtuŋ	一桶
tiŋpaiŋ	一筐	tiŋpǔxŋ	一碗
tiŋbanŋ	一盆	tiŋwaŋŋluŋ	一瓦罐

② 借用时间名词表量的 例如:

tiŋniŋ	一天	tiŋniŋŋ	一年
tiŋjǎʔŋ	一夜	tiŋsuŋŋlaŋ	一月
tiŋaŋxruŋŋ	一晚上	tiŋŋapŋ	一代
tiŋdǎmŋ	一小时	tiŋsuŋŋaŋŋ	一早晨

③ 借用动词表量的 例如:

tiŋŋiŋ	一背	tiŋwaŋŋ	一分
tiŋpwŋdzǔŋŋ	一堆	tiŋtǔtŋ	一截
tiŋsuŋŋpuŋŋ	一抱	tiŋmuŋŋgɔmŋ	一捧
tiŋbraʔŋ	一捆	tiŋjǎpŋ	一驮

(5) 独龙语中, 还有一类特殊量词, 是用事物的名称来表示该事物的量。这是独龙语中特有的一种语法现象, 它对于研究量词的起源, 具有一定的参考价值。现举例如下:

muŋŋlǒŋŋ	tiŋmuŋŋlǒŋŋ	一条路			
路	一 路				
ũŋŋ	tiŋũŋŋ	一只手			
手	一 手	sǎŋŋ	tiŋsǎŋŋ	一条腿	
		腿	一 腿		
měʔŋ	tiŋměʔŋ	一只眼	xǎiŋ	tiŋxǎiŋ	一只脚
眼	一 眼		脚	一 脚	
kaŋ	tiŋkaŋ	一句话	lǎpŋ	tiŋlǎpŋ	一片叶子
话	一 话		叶子	一 叶子	

duwɔgruɣ tiɽduwɔgruɣ 一根箸

箸 一 箸

wātɿ tiɽwātɿ 一朵花

花 一 花

muwɔliɣ tiɽmuwɔliɣ 一块地方

地方 一 地方

bruŋɿ tiɽbruŋɿ 一根绳子

绳 一 绳

名量词在句中使用时主要和数词结合成数量词组，充当句子中的主语、宾语、定语，有时还可充当状语。

①作主语 例如：

tiɽpũɿɿ maɽɽɽɽɽ ɕaɽ tiɽtɕeɽ ǎɿɿ.

一碗(主语) 每 肉 一块 有

每一碗有一块肉。

tiɽɽɽɽɽ minɽdaɽ tiɽklɔŋɿ ǎɿɿ. 一人有一支枪。

一个(主语) 枪 一 支 有

②作宾语 例如：

ŋǎiɿ ǎŋɽnǎŋɽ leɽ tiɽ puwɽɽ bǎŋɽ. 我给他们一本。

我 他们 (助词) 一 本(宾语) 给

aŋɿ tiɽtɕũɽɽ kaiɽ. 他吃了一点。

他 一 点 吃

③作定语 数量词组作定语既可放在中心词后，也可放在中心词前。以放在后面为常见。下面将两种情况作简要比较：

{ minɽdaɽ tiɽklɔŋɿ
枪 一支(定语)

一支枪

{ tiɽklɔŋɿ minɽdaɽ
一支(定语) 枪

$\left\{ \begin{array}{ll} \text{a}^1\text{ni}^1\text{j}^3\text{?}^1 \text{ a}^1\text{ts}^3\text{a}^1\text{ŋ}^1 & \text{两个人} \\ \text{二 个(定语) 人} \\ \text{m}^1\text{u}^1\text{j}^3\text{g}^1\text{u}^1 \text{ p}^1\text{u}^1\text{j}^3\text{a}^1\text{g}^1\text{u}^1 & \text{五匹马} \\ \text{马} & \text{五匹(定语)} \end{array} \right.$

上面第二组例子中的“二个人”、“五匹马”中定语和中心词的位置都可以调换，意义不变。

④作状语 数量词组重叠后在句中可以作状语，表示轮番、逐次的意思。例如：

$\text{w}^1\text{u}^1\text{n}^1\text{t}^1\text{i}^1 \text{ t}^1\text{i}^1\text{m}^1\text{ä}^1\text{i}^1 \text{ t}^1\text{i}^1\text{m}^1\text{ä}^1\text{i}^1 \text{ k}^1\text{a}^1\text{i}^1\text{t}^1\text{c}^1\text{y}^1\text{e}^1\text{j}^1\text{w}^1\text{a}^1\text{s}^1\text{a}^1 \text{ e}^1\text{.}$
 问题 一个 一个(状语) 解决 (后加) 是
 问题要一个一个地解决。
 $\text{a}^1\text{ŋ}^1\text{d}^1\text{z}^1\text{i}^1 \text{ t}^1\text{i}^1\text{n}^1\text{i}^1 \text{ t}^1\text{i}^1\text{n}^1\text{i}^1 \text{ a}^1\text{j}^1\text{b}^1\text{l}^1\text{a}^1\text{n}^1\text{b}^1\text{u}^1\text{j}^1\text{.}$
 时间 一天 一天 过去(后加)
 时间一天一天地过去了。

名量词还可以重叠，重叠后表示“每×”的意思，和数量词组后面加 $\text{m}^1\text{a}^1\text{g}^1\text{r}^1\text{ä}^1\text{?}^1$ “每”意思差不多。量词重叠后需在量词后加 $\text{m}^1\text{a}^1\text{l}^1$ ，重叠时只重叠词根，重叠后的第二音节末尾增加喉塞韵尾，韵母的主要元音一律变成短元音。例如：

$\text{t}^1\text{i}^1 \text{ a}^1\text{j}^1\text{x}^1\text{u}^1\text{i}^1 \text{ a}^1\text{j}^1\text{x}^1\text{u}^1\text{i}^1\text{?}^1 \text{ m}^1\text{a}^1\text{l}^1$, 每晚
 一 晚上 晚上
 $\text{t}^1\text{i}^1 \text{ m}^1\text{ä}^1\text{i}^1 \text{ m}^1\text{ä}^1\text{i}^1\text{?}^1 \text{ m}^1\text{a}^1\text{l}^1$, 每件
 一 件 件
 $\text{t}^1\text{i}^1 \text{ g}^1\text{u}^1 \text{ g}^1\text{ü}^1\text{?}^1 \text{ m}^1\text{a}^1\text{l}^1$, 每条
 一 条 条

数量词组后面加 $\text{m}^1\text{a}^1\text{g}^1\text{r}^1\text{ä}^1\text{?}^1$ “每”，和量词重叠的语法意义相类似。试比较：

tiŋcũmŋ maŋgrǎʔŋ 每家

一 家 每

tiŋniŋŋ maŋgrǎʔŋ 每年

一 年 每

tiŋdzũŋŋ maŋgrǎʔŋ 每棵

一 棵 每

独龙语中，表示“每”的语法意义，还有一种表达方法，即用两个不同的数量词组连用。例如：

waŋpuŋsũmŋ taŋjǎʔŋ taŋluŋŋ biŋnuŋŋ.

李子 一个 一个 给(后加)

给每人一个李子。

nuŋŋniŋŋ taŋjǎʔŋ taŋtũʔŋ dɔŋ puŋjĩmʔŋ.

你们 一个 一间 (助词)(前加)睡

你们每人睡一间。

此处“每人一个”、“每人一间”已成为一种固定格式，在句中作为动词的状语使用，表示行为动作的方式。另外在这种格式中数词“一”的语音由 tiŋ 变为 taŋ。

名量词还可以和指示代词结合，组成指数量词组，在句中充当一定的句子成分。例如：

jǎʔŋ aŋniŋŋ guŋŋ 这两条

这 两 条

jǎʔŋ aŋbliŋŋ puŋŋŋaŋŋ ciŋŋ 这四、五斤

这 四 五 斤

kǎʔŋ duŋŋguŋŋ jǎʔŋ 那九个

那 九 个

kǎʔŋ aŋsũmŋŋ dzũŋŋŋ 那三棵

那 三 棵

指示代词和数量词组结合，如其数量为二或二个以上时，指示代词的主要元音为短元音，韵母并带喉塞（例见上面），如其数量为一个时，则指示代词的主要元音为长元音，并不带喉塞，数词 *tiŋ* “一” 可以省去，而用 *pǎiŋ*。例如：

<i>jaŋ pǎiŋ guŋ</i>	这条（鱼）
这 条	
<i>jaŋ pǎiŋ lapŋ</i>	这顿（饭）
这 顿	
<i>koŋ pǎiŋ tũʔŋ</i>	那间（房子）
那 间	
<i>koŋ pǎiŋ tǎpŋ</i>	那件（衣服）
那 件	

2. 动量词

动量词比名量词少，主要用来表示行为动作的数量。常用的动量词有 *kǎtŋ*、*lanŋ*、*paŋŋ*、*muŋ-lũpŋ*、*ɲuiŋ* 等。

动量词 *kǎtŋ* “回、下、遍、次……” 是动量词中使用得最广泛的一个，用来表示动作的次数。例如：

<i>tiŋ kǎtŋ aŋgũiŋ</i>	去（了）一回
一 回 去	
<i>tiŋ kǎtŋ jaŋŋ ɲiŋ</i>	看过一次
一 次 看 曾经	
<i>aŋniŋ kǎtŋ gũʔŋ</i>	说（了）两遍
二 遍 说、讲	
<i>tiŋ kǎtŋ puŋ bɛiŋ</i>	（你）写一下
一 下（前加）写	

动量词 *lanŋ* “顿、下、次”的用法与 *kǎtŋ* 差不多，但使用的范围比 *kǎtŋ* 稍窄一点。例如：

ti7 laŋʅ sat7 打一顿 ti7 laŋʅ pu7duʅ (你) 挖一下
 一顿 打 一下 (前加) 挖
 ti7 laŋʅ pe7piŋ7waʅ 批评(了)一次
 一次 批评

动量词 pa77 “会儿、段” 主要用来表示行为动作所进行的时间。例如:

ti7 pa77 ɔŋʅ 坐一会儿 ti7 pa77 wa77 烧一阵子
 一会儿 坐 一阵 烧
 ti7 pa77 jaŋʅ 看一段 (指时间)
 一段 看

mu7lũp7 “圈” 的原意是“围绕”，但它可以和数词结合成数量词组表示行为动作的量。例如:

ti7mu7lũp7 mu7lũp7 绕(了)一圈
 一圈 绕
 ti7 mu7lũp7 ku7ɽiʅ 转(了)一圈
 一圈 转

ɽui7 “觉、阵” 只能用在少数动词后面，也是用来表示行为动作的时间的。例如:

ti7ɽui7 ʅp7 睡(了)一觉
 一觉 睡
 ti7ɽui7 ɽu7naʅ 休息一会儿
 一会儿 休息

在动量词中，也有用动词本身来表示该行为动作量的情况，除上面动词 mu7lũp7 “围绕” 可以和数词结合表示“圈”的意思外，还有像下面的例子，也属于这一情况。例如:

ti1 gan1 gan1 迈（了）一步

— 迈 迈

ti1 kla21 kla21 踢（了）一脚

— 踢 踢

ti1 tsəŋ1 tsəŋ1 堆（了）一堆

— 堆 堆

从动词来的动量词和前面借用动词表量的名量词不同，借用动词表量的名量词在句中可作定语，限制另一客观事物的量。例如：

ciŋ1 ti1 ji1 一背柴

柴 一 背

li1 ti1 pu1dzŋŋ1 一堆肥料

肥料 一 堆

su1ja1 ti1 jəp1 一驮货物

货物 一 驮

但用动词表量的动量词在句中一般不能用来作定语，限制其他名词的量。

动量词在句中使用时主要和数词结合作状语，表示行为动作的数量和时间。例如：

na1wa1 ti1 mu1lŋp1 ku1zi1ɕu1 bə1ydi1.

飞机 一 圈（状语） 转（后加） 飞走（后加）

飞机转了一圈就飞走了。

jä21 tjan1ŋŋ1 ŋäi1 ti1kät1 jəŋ1ziŋ1.

这 电影 我 一次（状语） 看过

这电影我已看过一次了。

ti1 pa1 pu1zəŋ1! 请（你）坐一会儿！

— 会儿（状语）（前加）坐

(四) 代 词

独龙语的代词可以分为人称、指示、疑问、反身、泛指等五类。现分别介绍如下：

1. 人称代词

有单数、双数和多数的区别。列表如下：

人 称 \ 数	单 数	双 数	多 数
第一人称	gaɣ 我	igɭneɭ 我俩	igɭ jaŋɭ 我们 咱们
第二人称	naɣ 你	nuɣneɭ 你俩	nuɣniŋɭ 你们
第三人称	ǎŋɣ 他	ǎŋɭneɭ 他俩	ǎŋɭniŋɭ 他们

人称代词在句中使用时有如下特点：

(1) 第一人称多数有包括式和排除式之分。包括式用 jaŋɭ，排除式用 igɭ。例如：

tǎnɭ aɣxiũiɭ jaŋɭ piɣtɕuɣɭ ɣɔpɭsaɭ eɣ.

今 晚 咱们 球 比赛(后加) 是

今晚咱们要赛球。

igɭ eiŋɭ muɣgɔɭɭ, ɣɛʔɭeiɣ, naɣ cũmɣ leɣ puɣɣiɭ.

我们 柴 (前加)需要 谢谢 你 家(助词)(前加)背

我们不需要柴了，谢谢！你背回家里去！

在日常生活中，多数第一人称包括式的使用已不那么普遍，jaŋɭ 与 igɭ 的区分不那么严格了，往往 jaŋɭ 可用 igɭ 代替。

(2) 人称代词作限制语时，多数人称代词末尾音节的鼻音韵尾一律变为同部位的塞音韵尾。即：

ǐŋɿ 我们 → ǐkɿ 我们的
 nuɿnǐŋɿ 你们 → nuɿnǐkɿ 你们的
 ǎŋɿnǐŋɿ 他们 → ǎŋɿnǐkɿ 他们的

此外，在部分老年人口语中，单数和双数人称代词作限制语时也有类似变化。例如：

ŋaɿ 我 → ŋǎʔɿ 我的
 naɿ 你 → nǎʔɿ 你的
 ǎŋɿ 他 → ǎkɿ 他的
 ǐŋɿneɿ 我俩 → ǐŋɿnǎʔɿ 我俩的
 nuɿneɿ 你俩 → nuɿnǎʔɿ 你俩的
 ǎŋɿneɿ 他俩 → ǎŋɿnǎʔɿ 他俩的

这大概是一种残留现象，现在多数人口语中，单、双数人称代词作定语时已不发生变化。

(3) 人称代词在施动句中作主语，为强调其是施动者，单数和多数人称代词有如下变化：

人 称	变化 情况	单 数		多 数	
		人称代词	强调施动	人称代词	强调施动
第一人称		ŋaɿ	ŋǎiɿ	ǐŋɿ	ǐŋɿ
第二人称		naɿ	nǎiɿ	nuɿnǐŋɿ	nuɿnǐŋɿ
第三人称		ǎŋɿ	aŋɿ	ǎŋɿnǐŋɿ	ǎŋɿnǐŋɿ

2. 指示代词

指示代词共有三个，分近指 *jaʔ* “这”、远指 *aʔjaʔ* “那”和最远指 *koʔ* “那”。三者的远近并不反映实际距离，而是相比而言，在实际运用时，用 *koʔ* 的地方也不一定很远。例如：

jaʔ nuʔ saʔjaʔ eʔ, aʔjaʔ nuʔ təŋsaʔ eʔ, koʔ
这(助词) 桌子 是 那(助词) 床 是 那

nuʔ banʔ eʔ.

(助词) 盆子 是

这是桌子，那是床，那(更远)是盆子。

指示代词在句中不能单独作主语，须和定指助词 *nuʔ* 结合使用(例见上)。指示代词在句中作宾语，有时也可提到主语的前面，但可以不和定指助词 *nuʔ* 连用。例如：

jaʔ ɲaʔ wənʔniŋʔ, aʔjaʔ naʔ puʔwənʔ.

这(宾语) 我 买(后加)那(宾语) 你(前加)买

我买这个，你买那个。

指示代词在句中作限制语时，放在被限制的中心词前面，但语音上发生一定的变化：*jaʔ* 变 *jäʔ*；*aʔjaʔ* 变 *aʔjäʔ*；*koʔ* 变 *kəʔ*。例如：

jäʔ kəʔ puʔɲaʔ ciʔ ǎʔ. 这只鸡有五斤。
这(定语) 鸡 五 斤 有

aʔjäʔ wəʔ aʔsüʔmʔ guʔ tuiʔtsaŋʔ aʔtsäŋʔ
那(宾语) 猪 三 头 队长 人

cüʔmʔ wəʔ eʔ.

家 猪 是

那三头猪是队长家的猪。

kəʔ cüʔmʔ liʔsuʔ ǎʔ cüʔmʔ eʔ.

那(定语) 房子 傈傈 在 房子 是

那房子是傈傈族住的房子。

指示代词还可和其他助词相结合，指代不同的对象。如和助词 *doj* 结合，用以指代处所：

ja1 doj mu1ju1näm1 am1bu1 kät1 däng1.

这（助词） 夏 天 水 稻 种 可以
这儿夏天可以种水稻。

a1ja1 doj tu1pün1 e1. 那儿是坟地。

那（助词） 坟地 是

ko1 doj li1su1 kɔŋ1 e1.

那（助词） 傈傈 村子 是

那儿是傈傈族的村子。

和助词 *le1* 结合，用以指代不定量的多数：

ja1 le1 tɕu1ma1 aŋ1sär1 tət1 tɕu1ma1 e1.

这（助词） 水田 新 开垦 水田 是

这些水田是新开垦的水田。

另外还有两个指示代词 *e1wa1* “这样”和 *a1ja1wa1* “那样”，主要用来代替性质或状貌。例如：

e1wa1 ɔ1 gäm1, a1ja1wa1 ɔ1 mu1gäm1.

这样 做 好 那样 做（前加）好

这样做好，那样做不好。

näi1 e1wa1 nu1gu1?1 bǎi1, ǎŋ1 su1na1 säi1

你 这样（前加）说（连词）他 生 气

tɕi1. 你如果这样说的话，他会生气的。

（助词）

3. 疑问代词

疑问代词根据它所代替的不同对象，可以分成以下几类。

(1) 代替人的疑问代词 代人的疑问代词 a↓miŋ “谁”
在句中可作主语、宾语和定语。a↓miŋ 作定语时变为 a↓miŋʔŋ。
例如:

a↓miŋ ŋaŋŋ mu↓lǒŋŋ a↓zǎpŋ tɔŋŋ?

谁(主语) 水 路 修理 成

谁把水沟修好了?

naŋ a↓miŋ nu↓laŋ? 你找谁?

你 谁(宾语)(前加)找

jaŋ a↓miŋʔŋ su↓jaŋ eŋ? 这是谁的东西?

这 谁(定语) 东西 是

疑问代词 a↓miŋ “谁”可以重叠, 重叠后表示多数。重叠时
只重叠词根而不重叠词头。例如:

a↓miŋmiŋ a↓gǔiŋ, a↓miŋmiŋ maŋgǔiŋ, tuiŋtsaŋŋ

谁 去 谁 (加前) 去 队长

leŋ kiŋsaŋ eŋ.

(助词) 问(后加) 是

哪些人去, 哪些人不去, 要问队长。

重叠后的疑问代词在句中仍可作定语, 其语音变化只在重叠
代词的第二音节。例如:

jaŋ leŋ su↓jaŋ a↓miŋmiŋʔŋ su↓jaŋ eŋ?

这(助词) 东西 谁(定语) 东西 是

这(东西) 是谁的东西?

(2) 代替物的疑问代词 代物的疑问代词 tǎŋŋ “什么”
在句中使用时也可以重叠, 但语音不发生变化。tǎŋŋ “什么”重
叠后表示多数。例如:

naY tǎŋtǎŋY iŋteanŋ ǎiY?

你 什么什么 意见 有

你有些什么意见?

mɔŋiŋkuŋŋsuŋ dɔŋ tǎŋtǎŋY suŋŋaY nǎmŋ?

贸易公司 (助词) 什么什么 东西 卖

贸易公司里卖些什么东西?

(8) 代替处所的疑问代词 代处所的疑问代词 aŋjaŋ “哪儿” 在句中需和结构助词连用。例如:

naY aŋjaŋ leŋ naŋgũiŋ? 你哪儿去了?

你 哪儿 (助词) (前加) 去

aŋjaŋ dɔŋ ŋaŋplǎŋ? kǎiŋsaŋ gǎmY?

哪儿 (助词) 鱼 吃 (后加) 好

哪儿的鱼好吃?

aŋjaŋ 也可重叠, 重叠的形式和语法意义与 aŋmiŋ 相似, 但语音不发生变化。例如:

naY aŋjaŋjaŋ muŋliŋ diŋ nuŋjiŋ?

你 哪儿 地方 去 (前加) 过

你去过哪些地方?

aŋjaŋ 的后面有时可以附加 duŋduŋ, 与汉语重叠疑问代词的语法意义相似。加 duŋduŋ 以后的疑问代词不再表示疑问, 有多的意思。例如:

iŋŋ tuŋjuŋY muŋliŋ luŋkaŋ dɔŋ aŋjaŋduŋduŋ

我们 独龙 地方 山 (助词) 哪儿

kamŋ duŋgwanŋ tuŋjiŋ ǎiY.

竹子 和 藤子 有

我们独龙族地区的山上哪儿哪儿(到处)都有竹子和藤子。

(4) 代替数量的疑问代词 代数量的疑问代词 dǎŋ1 “几”
在句中需和 bǔm1 “多” 结合使用。例如:

tǎn1ni1 kai1xui1 a1laŋ1 a1tsǎŋ1 dǎŋ1bǔm1 ǎi1?
今天 开会 时候 人 几多 有

今天 (来) 开会的人有多少?

na1 tǎn1ni1 a1xui1 dǎŋ1bǔm1 nu1lon1?
你 今天 工分 几多 (前加) 得到

你今天得到多少工分?

dǎŋ1 也可和量词结合使用, 表示疑问。如上下句呼应使用,
可以表示泛指。例如:

tu1luŋ1 mu1li1 a1gǔi1 bǎi1, lu1ka1 dǎŋ1
独龙 地方 去 (连词) 山 几

luŋ1 lǎi1sa1 e1?
座 翻 (后加) 是

如果要去独龙地区的话, 需要翻几座山?

na1 dǎŋ1 mǎi1 nu1gu1 bǎi1, dǎŋ1 mǎi1 pa1-
你 几 个 (前加) 要 (连词) 几 个 (前加)

sa1, bǔm1bǔm1 mǎn1lǎŋ1 nu1!
挑选 多多 (前加) 拿 (助词)

你需要几个就挑选几个, 别多拿!

(5) 代替时间的疑问代词 代时间的疑问代词 a1dǎŋ1 “何
时” 在句中作状语的时候居多。例如:

nu1niŋ1 a1dǎŋ1 kai1xui1wa1sa1 e1?
你们 何时 开会 (后加) 是

你们什么时候开会?

naŋ ũŋ dɔŋ bɪn̄maŋ aɔdǎŋ caŋsaŋ eŋ?
 你 手(助词) 疮 何时 长(后加) 是
 你手上的疮是什么时候长的?

aɔdǎŋ 在上下句呼应使用时, 有时也可以不表示疑问, 而是表示泛指。例如:

ǎŋn̄ŋ aɔdǎŋ aɔblǎ?ŋ bǎiŋ, aɔdǎŋ kaiŋxuiŋ-
 他们 何时 到达 (连词) 何时 开会
 waŋsaŋ eŋ. 他们什么时候到达, 就什么时候开会。
 (后加) 是

(6) 代替状貌和性质的疑问代词 代性状的疑问代词 tǎiŋ “怎样”、“什么样”在句中作宾语或定语时, 需和 waŋ 结合起来使用。例如:

ǎŋŋ dzaŋ aɔjaŋ tǎiŋwaŋ eŋ? 他的病怎样了?
 他 病 那 怎样(后加) 是
 tǎiŋwaŋ n̄iɔŋŋ?ŋ ǰǎŋsaŋ ǰǎmŋ?
 怎样(后加) 种类 看(后加) 好
 什么样的(颜色)好看?

tǎiŋ 在句中可以直接修饰动词。例如:

tuɔŋŋŋ aɔtsǎŋŋ tuɔŋŋŋ xjaŋ tǎiŋ blǎtŋsaŋ
 独龙 人 藤子 篮子 怎样 编(后加)
 eŋ? 独龙族的藤篮子怎么编的?
 是

ɰaŋpǎiŋ n̄iɔŋŋ?ŋ ɰaŋmǎŋŋ tǎiŋ kǎiŋsaŋ eŋ?
 这 种类 竹笋 怎样 吃(后加) 是
 这种竹笋怎样吃法?

4. 反身代词

独龙语的反身代词有下列三种构成方式:

(1) 用重叠人称代词的方式表示反身。例如:

人称代词		反身代词	
ŋaʎ	我	ŋaʎŋaʎ	我自己
naʎ	你	naʎnaʎ	你自己
ǎŋʎ	他	ǎŋʎǎŋʎ	他自己
ĩŋʎ	我们	ĩŋʎĩŋʎ	我们自己
nwaʎnĩŋʎ	你们	nwaʎnĩŋʎnwaʎnĩŋʎ	你们自己
ǎŋʎnĩŋʎ	他们	ǎŋʎnĩŋʎǎŋʎnĩŋʎ	他们自己
ĩŋʎneʎ	我俩	ĩŋʎneʎĩŋʎneʎ	我俩自己
nwaʎneʎ	你俩	nwaʎneʎnwaʎneʎ	你俩自己
ǎŋʎneʎ	他俩	ǎŋʎneʎǎŋʎneʎ	他俩自己

(2) 在人称代词后加 lǔʎ 表示反身。在这种情况下, 人称代词和 lǔʎ 之间不能再插入其他句子成分, lǔʎ 也不能单独作句子成分。例如:

ŋaʎlǔʎ	我自己	naʎlǔʎ	你自己
ǎŋʎlǔʎ	他自己	ĩŋʎlǔʎ	我们自己
nwaʎnĩŋʎlǔʎ	你们自己	ǎŋʎnĩŋʎlǔʎ	他们自己
ĩŋʎneʎlǔʎ	我俩自己	nwaʎneʎlǔʎ	你俩自己
ǎŋʎneʎlǔʎ	他俩自己		

(3) 在人称代词后加 aʎdwaʎ “自己”表示反身。在这种情况下 aʎdwaʎ 和人称代词结合得比较松。例如:

ŋaʎ aʎdwaʎ	我自己	naʎ aʎdwaʎ	你自己
ǎŋʎ aʎdwaʎ	他自己	ĩŋʎ aʎdwaʎ	我们自己

nuɿnɿŋɿ aɿduɿ 你们自己 ǎŋɿnɿŋɿ aɿduɿ 他们自己
 ɿŋɿneɿ aɿduɿ 我俩自己 nuɿneɿ aɿduɿ 你俩自己
 ǎŋɿneɿ aɿduɿ 他俩自己

aɿduɿ “自己” 不仅能加在人称代词后，也可加在名词后或单独在句中作句子成分。例如：

nuɿŋwaɿ aɿduɿ paɿɿuŋɿ leɿ lɿʔɿ.
 牛 自己 圈 (助词) 回来

牛自己回到圈里来了。

aɿduɿ muɿɿǎɿ aɿduɿ aɿgǎɿ.
 自己 事情 自己 管理

自己的事情自己管。

aɿduɿ 在句中使用时，还可以重叠其词根，以强调其 行为动作是亲自进行的。例如：

jaŋɿsuɿteɿ aɿduɿduɿ lɿʔɿdiɿ.
 杨书记 自己 回去(后加)

杨书记亲自回去了。

5. 泛指代词

泛指代词有 aɿtsǎŋɿ “人家”、“别人”和 aɿtsǎŋɿsuɿ-nǎɿ “大家”。aɿtsǎŋɿ 原意为“人”，此处兼作泛指。例如：

aɿtsǎŋɿ suɿɿaɿ ɿaɿ muɿgǔŋɿ.
 别人 东西 我 (前加) 要

别人的东西我不要。

aɿtsǎŋɿ tǎnɿtǎɿ maɿgǔiɿ naɿ tǎŋɿcaɿ uɿdzuɿ
 人家 现在 (前加) 来 你 什么 先

naɿgwiɿ? 人家现在还没有走，你为什么要先走?
 (前加) 走

泛指代词 aʋtsǎŋʋswɔnǎʔŋ “大家” 在句中既可作主语或宾语，也可作定语。例如：

aʋtsǎŋʋswɔnǎʔŋ nǎŋŋǎmʋ puɔɔŋŋ, kǎiŋ kaiŋxuiŋ-
大家 (主语) 好好地 (前加)坐 马上 开会
pǎŋŋwaʋ. 大家坐好，马上就要开会了。
(后加)

aʋtsǎŋʋswɔnǎʔŋ muɔɔǎliʋ aʋtsǎŋʋswɔnǎʔŋ waʋsaŋ eʋ.
大家 (定语) 事情 大家 (主语) 做 (后加) 是
大家的事情大家做。

疑问代词在一定的条件下使用时，也有泛指的作用。如疑问代词和副词 eʋ “也” 连用表示泛指。例如：

kaiŋfaŋŋteynŋ tiŋniŋniʔŋmǎliŋ iŋŋ aʋmɔaŋwaʋ
解放军 每天 我们 劳动
tuumŋ, tǎŋʋ eʋɔ muɔɔguŋ lǎʔŋdiɔ.
(连词) 什么 也 (前加)要 回去 (后加)

解放军每天帮我们劳动后，什么也不要就回去了。

ŋaʋ kǎkŋŋeiŋŋ aʋlaŋʋ aʋmiŋ eʋɔ muɔɔsɔŋ.
我 起身 (连词) 谁 也 (前加)知道
我起身的时候，谁也不知道。

又如用两个相同的疑问代词在句中前后呼应使用，表示泛指。例如：

aʋmiŋ ǎmʋ muɔɔliʋ ǎŋʋ aʋmiŋ leʋ suɔɔlǎpŋeʋɔ.
谁 好 地方 他 谁 (助词) 学习

谁有好的地方，他就向谁学习。

peɔxɔŋkuŋŋswɔŋ dɔʋ tǎŋʋ guŋ bǎiʋ tǎŋʋ ǎliʋ.
百货公司 (助词) 什么 要 (连词) 什么 有
百货公司里要什么有什么。

上述各类代词在句中使用时，人称代词、疑问代词和泛指代词都可作主语、宾语和定语。指示代词一般需和助词或量词结合使用。反身代词中由重叠人称代词方式构成的，或者用在人称代词后加 *lũʔ1* 构成的，其用法和人称代词相同。加 *aɿdwɿ* 构成的反身代词，用法与人称代词稍有不同，它既可和人称代词结合，在句中作主语，宾语或定语，也可和名词结合或单独在句中使用。

(五) 动 词

独龙语的动词主要用形态手段表达人称、数、体、态、式、方向等语法范畴。行为动作的否定、动词的名物化等，也都用添加附加成分的方式表达。现分述如下：

1. 动词的人称和数

动词有人称和数的语法范畴，人称分第一、第二、第三人称，数分单数、双数和多数，采用在动词前或后加附加成分、动词韵母发生语音变化、改变声调等方式综合表达。动词所加的附加成分或动词韵母发生的语音变化，和人称代词有密切的关系。往往是将人称代词缩减为成音节的附加成分或音素，缀于动词的前后，或者和动词词根溶为一体。

(1) 单数第一人称表示法

由于动词末尾音节有各种不同的韵母，单数第一人称的变化有下列几种不同的情况：

①如动词末尾音节为单元音韵母，则在单元音后面缀以单数第一人称代词的声母[ŋ]。末尾音节的主要元音读作长短均可，声调一律变成高平调。例如：

<i>laŋ</i>	找	<i>laŋŋ</i> 或 <i>lǎŋŋ</i>	(我) 找
<i>diŋ</i>	走	<i>diŋŋ</i> 或 <i>dĩŋŋ</i>	(我) 走

guɿ 要 guŋɿ或gũŋɿ (我) 要

②如动词末尾音节的韵母是以 p、t、k、ʔ 为韵尾，则韵尾发生如下变化：p→mʔ, t→nʔ, k、ʔ→ŋʔ, 韵母主要元音一律变短元音。例如：

p→mʔ:

kɿupɿ	缝 (衣服)	kɿũmʔɿ	(我) 缝 (衣服)
ipɿ	睡	imʔɿ	(我) 睡
apɿ	射击	ãmʔɿ	(我) 射击

t→nʔ:

pɿutɿ	解开	pũnʔɿ	(我) 解开
atɿ	逃跑	ănʔɿ	(我) 逃跑
tɔtɿ	切, 割	tŏnʔɿ	(我) 切, 割

k、ʔ→ŋʔ:

bjǎʔɿ	泼, 倒 (水)	bjǎŋʔɿ	(我) 泼, 倒 (水)
mũkɿ	发疯	mũŋʔɿ	(我) 发疯

③如动词末尾音节的韵母为其他韵尾，则韵尾本身没有变化，韵母主要元音一律变成短元音。例如：

guiɿ	穿 (鞋)	gũiɿ	(我) 穿 (鞋)
ɬelɿ	烧 (火)	ɬěɿ	(我) 烧 (火)
daiɿ	刨	dǎiɿ	(我) 刨
ɔmɿ	爬行	šmɿ	(我) 爬行
kwanɿ	追赶	kwǎnɿ	(我) 追赶

(2) 单数第二人称表示法

单数第二人称是在动词前加前加成分 nuɿ-，nuɿ- 与单数

第二人称代词 naY 语音上有密切关系。动词表示单数第二人称加 nuY 时，有如下情况：

①如动词本身不带任何构词词头或构形前加成分时，则 nuY 直接加在动词前面。例如：

laY	找	nuYlaY	(你) 找
diY	走	nuYdiY	(你) 走
leY	脱(衣)	nuYleY	(你) 脱(衣)

②如动词本身已带有 aY- 词头，表示单数第二人称时，则将 aY 变为 naY。例如：

aYdaY	有	naYdaY	(你) 有
aYklāiY	换	naYklāiY	(你) 换
aYglāiY	跳远	naYglāiY	(你) 跳远

③如动词带有其他词头或前加成分时，则在带词头或前加成分的动词前加 naY。例如：

ɬuYnaY	休息	naYɬuYnaY	(你) 休息
suYlapY	教	naYsuYlapY	(你) 教
tuYklāY	擦(火柴)	naYtuYklāY	(你) 擦(火柴)

(3) 双数第一人称表示法

双数第一人称排除式在动词后加附加成分 ɬuY 表示，包括式加 ɬiY 表示。例如：

kɬuY	缝(衣服)	kɬuYɬuY	(我俩) 缝(衣服)
aYdaY	有	aYdaYɬuY	(我俩) 有
puY	打开	puYɬiY	(咱俩) 打开

(4) 双数第二人称表示法

双数第二人称是在双数第一人称的动词前加前加成分 *nuɿ* 表示。加 *nuɿ* 的具体方法与单数第二人称的相同。例如：

<i>laɿ</i>	找	<i>nuɿlaɿ</i>	(你俩) 找
<i>aɿdaɿ</i>	有	<i>naɿdaɿ</i>	(你俩) 有
<i>ɿuɿnaɿ</i>	休息	<i>naɿɿuɿnaɿ</i>	(你俩) 休息

(5) 多数第一人称表示法

多数第一人称的变化，因动词韵母不同，有如下几种情况：

①如动词末尾音节为单元音韵母 *a*、*u*、*u* 等，则在该韵母后缀以多数第一人称代词的主要元音 *[i]*，加 *[i]* 后的韵母主要元音长短均可。如动词末尾音节韵母主要元音为 *i*，则不变。例如：

<i>laɿ</i>	找	<i>laiɿ</i> 或 <i>lǎiɿ</i>	(我们) 找
<i>gwaɿ</i>	要	<i>gwiɿ</i> 或 <i>gǔiɿ</i>	(我们) 要
<i>ɿuɿ</i>	雕刻	<i>ɿuiɿ</i> 或 <i>ɿǔiɿ</i>	(我们) 雕刻
<i>kɿɿ</i>	问	<i>kɿɿ</i>	(我们) 问

②如动词末尾音节的韵母是带韵尾的，则韵母主要元音一律变为长元音。例如：

<i>aɿgǔiɿ</i>	走，去	<i>aɿgwiɿ</i>	(我们) 走，去
<i>aɿklǎiɿ</i>	换	<i>aɿklaiɿ</i>	(我们) 换
<i>gǔʔɿ</i>	说，讲	<i>gwʔɿ</i>	(我们) 说，讲
<i>ipɿ</i>	睡	<i>ipɿ</i>	(我们) 睡

(6) 多数第二人称表示法

多数第二人称除在动词前加 *nuɿ* (这一点与单数第二人称的表示法相同) 外，动词末尾音节的韵母还有如下变化：

①如动词末尾音节为单元音韵母，则需在单元音韵母后缀以 -n 韵尾，该音节韵母的主要元音长短均可，声调一律变高平调。例如：

laʔ	找	nwaʔlanʔ 或 nwaʔlǎnʔ	(你们) 找
ʃuʔ	雕刻	nwaʔʃunʔ 或 nwaʔʃǔnʔ	(你们) 雕刻
ʃwaʔnaʔ	休息	naʔʃwaʔnanʔ 或 naʔʃwaʔnǎnʔ	(你们) 休息
diʔ	走	nwaʔdinʔ 或 nwaʔdǐnʔ	(你们) 走

②如动词末尾音节的韵母是以 p、t、k、ʔ 为韵尾，则其韵尾发生如下变化：p→mʔ, t、ʔ→nʔ, k→ŋʔ, 韵母主要元音一律变短元音。例如：

p→mʔ:

kʃwɔpʔ	缝 (衣服)	nwaʔkʃǔmʔʔ	(你们) 缝 (衣服)
ĩpʔ	睡	nwaʔĩmʔʔ	(你们) 睡
apʔ	射击	nwaʔǎmʔʔ	(你们) 射击

t、ʔ→nʔ:

pwtʔ	解开	nwaʔpǔnʔʔ	(你们) 解开
tɔtʔ	切, 割	nwaʔtɔnʔʔ	(你们) 切, 割
bjǎʔʔ	泼、倒 (水)	nwaʔbjǎnʔʔ	(你们) 泼、倒 (水)
leʔʔ	脱 (衣)	nwaʔlǎnʔʔ	(你们) 脱 (衣)

k→ŋʔ:

mǔkʔ	发疯	nwaʔmǔŋʔʔ	(你们) 发疯
duwaʔʃǔkʔ	勇敢	nwaʔʃǔŋʔʔ	(你们) 勇敢

③如动词末尾音节的韵母为其他韵尾，则韵尾本身无变化，韵母的主要元音一律变为短元音。例如：

guiŋ	穿(鞋)	nuŋgũiŋ	(你们)穿(鞋)
daŋ	刨	nuŋdǎŋ	(你们)刨
jeiŋ	烧(火)	nuŋjeiŋ	(你们)烧(火)
ɔmŋ	爬行	nuŋɔmŋ	(你们)爬行
kwanŋ	追赶	nuŋkwǎnŋ	(你们)追赶

(7) 第三人称表示法

第三人称不分单数、双数和多数，均用动词原形，即零形态表达。例如：

ǎŋŋ ɲɔŋsǎŋŋ kɲɔpŋ. 他缝新衣服。
他 新衣服 缝

ǎŋŋneŋ ɲɔŋsǎŋŋ kɲɔpŋ. 他俩缝新衣服。
他俩 新衣服 缝

ǎŋŋnɪŋŋ ɲɔŋsǎŋŋ kɲɔpŋ. 他们缝新衣服。
他们 新衣服 缝

综合上述动词人称、数的变化特点，可归纳为下表：

人称	动词变化		变化情况
	数	动词情况	
第一人称	单数	末尾音节为单元音收尾	加ŋ，主要元音长短均可，声调一律变高平
		末尾音节以p、t、k、ʔ为韵尾	p→mʔ、t→nʔ、k、ʔ→ŋʔ，其主要元音一律变短元音
		末尾音节以i、l、ɹ、m、n、ŋ为韵尾	韵尾无变化，韵母主要元音一律变短元音
	双数		排除式在动词后加ɕwŋ 包括式在动词后加ɕiŋŋ

第二人称	多 数	末尾音节为单元音 a、u、w 等	加 i, 元音长短均可
		末尾音节的韵母为带韵尾的韵母	韵尾无变化, 韵母主要元音一律变长元音
	单 数	动词不带词头或前加	在动词前加 nuɿ
		动词已带词头 aɿ	将词头 aɿ 变为 naɿ
		动词已带其他词头	在词头前加 naɿ
	双数	同单数	在动词前加 nuɿ 或 naɿ, 在动词后加 ɕuɿ。
	多 数	前加成分变化同单数	在动词前加 nuɿ 或 naɿ
		末尾音节的韵母为单元音	加 n, 主要元音长短均可, 声调一律变高平调
		末尾音节以 p、t、k、ʔ 为韵尾	p→mʔ, t、ʔ→nʔ, k→ŋʔ, 韵母主要元音一律变短元音
		末尾音节以 i、l、ɿ、m、n、ŋ 为韵尾	韵母主要元音一律变短元音
第三人称	不分	动词原形	无变化

除上表所列动词的一般变化外, 独龙语动词还有两类不规则变化, 一类是以 e 元音作韵母的动词, 另一类是以 o 元音作韵

母的动词。例如：

以 e 元音作韵母的动词，不管其声母如何，均以下表形式进行人称、数的变化。

动词 eɿ “是” 的人称变化表：

数 人称	单 数	双 数	多 数
第一人称	inɿ 或 iŋɿ	iɿɕwɿ	iɿ
第二人称	nuɿɕeɿ	nuɿɕeɿɕwɿ	nuɿɿinɿ 或 nuɿɿinɿ
第三人称	eɿ	eɿ	eɿ

以 ɔ 元音作韵母的动词，其人称、数的变化又分为以下两种情况：一种是声母为舌根音或零声母的，则其人称、数的变化按下表进行。

以动词 ɔɿ “做” 为例的人称、数变化表：

数 人称	单 数	双 数	多 数
第一人称	waŋɿ 或 wǎŋɿ	waɿɕwɿ	waiɿ 或 wǎiɿ
第二人称	nuɿɕɔɿ	nuɿɕwaɿɕwɿ	nuɿɿwanɿ 或 nuɿɿwǎnɿ
第三人称	ɔɿ	ɔɿ	ɔɿ

从上表中可以看出，ɔ 韵母在第一人称单数、双数和多数以及第二人称双数、多数的变化中，除了和一般人称、数的变化所加的前加成分、后加成分相同外，韵母主要元音由 ɔ → a，同时

增加了半元音声母 w，如前面是舌根辅音，则 w 和舌根辅音结合成圆唇化声母。例如 gɔŋ “穿”，gwaŋŋ (我) “穿”，nuŋŋ-gwaŋŋ (你们) “穿”。

另一种变化情况是当 ɔ 韵母出现在其他声母后面时，则其人称、数的变化按下表进行。

动词 tɔŋ “听” 的人称变化表：

人 称 \ 数	单 数	双 数	多 数
第一人称	taŋŋ 或 tǎŋŋ	taŋŋwɔŋ	taɪŋŋ 或 tǎiŋŋ
第二人称	nuŋŋtɔŋ	nuŋŋtaŋŋwɔŋ	nuŋŋtanŋŋ 或 nuŋŋtǎnŋŋ
第三人称	tɔŋ	tɔŋ	tɔŋ

上述动词人称、数的变化，都是在动词做句子的谓语并和主语保持一致时的变化情况。在独龙语中，动词的人称、数的变化除了和主语的人称、数一致外，在一定条件下，它还和宾语的人称和数保持一致关系。现择要介绍如下。

①当主语为第三人称（不论其为单数或多数，下同。），宾语为单数第一人称时，则动词的人称变化需和宾语保持一致，但同时需在动词前加前加成分 nuŋŋ 或 naŋŋ。动词韵母主要元音一律变为短元音。例如：

laŋŋ	找	nuŋŋlǎŋŋ	(他或他们) 找 (我)
kɪŋŋ	问	nuŋŋkɪŋŋ	(他或他们) 问 (我)
aŋŋklǎiŋŋ	换	naŋŋklǎiŋŋ	(他或他们) 换 (我)
suŋŋnaŋŋ	帮助	naŋŋsuŋŋnǎŋŋ	(他或他们) 帮助 (我)

②当主语为第三人称，宾语为单数第二人称时，其动词变化的情况是：在动词前加 *nuɿ* 或 *naɿ*，动词声调一律变降调，韵母主要元音一律变短元音。例如：

<i>laɿ</i>	找	<i>nuɿlaɿ</i>	(他或他们) 找 (你)
<i>kɿɿ</i>	问	<i>nuɿkɿɿ</i>	(他或他们) 问 (你)
<i>aɿklǎiɿ</i>	换	<i>naɿklǎiɿ</i>	(他或他们) 换 (你)
<i>suɿnaŋɿ</i>	帮助	<i>naɿsuɿnǎŋɿ</i>	(他或他们) 帮助 (你)

③当主语为第三人称，宾语为多数第一人称时，其动词的变化情况是：在动词前加 *nuɿ* 或 *naɿ*，动词末尾音节的变化与多数第一人称的变化相同，韵母主要元音一律变短元音。例如：

<i>laɿ</i>	找	<i>nuɿlǎiɿ</i>	(他或他们) 找 (我们)
<i>kɿɿ</i>	问	<i>nuɿkɿɿ</i>	(他或他们) 问 (我们)
<i>aɿklǎiɿ</i>	换	<i>naɿklǎiɿ</i>	(他或他们) 换 (我们)
<i>suɿnaŋɿ</i>	帮助	<i>naɿsuɿnǎŋɿ</i>	(他或他们) 帮助 (我们)

④当主语为第三人称，宾语为多数第二人称时，其动词的变化情况是：在动词前加 *nuɿ* 或 *naɿ*，动词末尾音节韵母的变化与多数第二人称的变化相同，主要元音一律变短元音。例如：

<i>laɿ</i>	找	<i>nuɿlǎnɿ</i>	(他或他们) 找 (你们)
<i>kɿɿ</i>	问	<i>nuɿkɿɿnɿ</i>	(他或他们) 问 (你们)
<i>aɿklǎiɿ</i>	换	<i>naɿklǎiɿ</i>	(他或他们) 换 (你们)
<i>suɿnaŋɿ</i>	帮助	<i>naɿsuɿnǎŋɿ</i>	(他或他们) 帮助 (你们)

当主语为单数第二人称时，其变化情况与上述主语为第三人称的情况基本相同。但当主语为复数第二人称，而宾语为第一人

称时，动词末尾音节韵母的变化要看说话人语气强调的是什么，如语气强调主语施动，则按主语的人称、数变化，如语气强调受动，则按宾语的人称、数变化。当主语为第一人称，不论其为单数或多数，也不论其宾语为第几人称，动词均按主语的人称、数进行变化。

独龙语中，动词的人称、数除了和主语、宾语保持一致外，在一定条件下还和间接宾语保持一致。下面举例并加以说明：

kunʈswɿtseŋʈ ɕiŋʈ ʃiʈ. 孔志真背柴。
孔志真 柴 背

kunʈswɿtseŋʈ ŋaʈ leʈ ɕiŋʈ nuʈʃiʈwǎŋʈʈ.
孔志真 我 (助词) 柴 (前加) 背 (后加)
孔志真给我背柴。

kunʈswɿtseŋʈ naʈ leʈ ɕiŋʈ nuʈʃiʈwǎŋʈʈ.
孔志真 你 (助词) 柴 (前加) 背 (后加)
孔志真给你背柴。

kunʈswɿtseŋʈ iŋʈ leʈ ɕiŋʈ nuʈʃiʈwǎiʈʈ.
孔志真 我们 (助词) 柴 (前加) 背 (后加)
孔志真给我们背柴。

kunʈswɿtseŋʈ nuʈnɿŋʈ leʈ ɕiŋʈ nuʈʃiʈwǎnʈʈ.
孔志真 你们 (助词) 柴 (前加) 背 (后加)
孔志真给你们背柴。

kunʈswɿtseŋʈ ǎŋʈ leʈ ɕiŋʈ ʃiʈ.
孔志真 他 (助词) 柴 背
孔志真给他 (或他们) 背柴。

从上述例子看，当主语为第三人称，而宾语也是第三人称时，一般无变化，有时也可在动词 ʃiʈ “背” 的前面加 nuʈ。而当间接宾语为第一、二人称时，均增加了后加成分，后加成分韵

母的变化与间接宾语的人称、数保持一致。在这类句子中，有时往往人称代词在句中并不出现，仅凭语言环境和动词变化的不同情况，听话者就可知道孔志真给谁背柴了。再举一组例：

aɿmǎiɿ ɲɿsǎɿ kɿupɿ. 妈妈缝新衣服。
妈妈 新衣服 缝

aɿmǎiɿ ŋaɿ leɿ ɲɿsǎɿ nuɿkɿupɿwǎŋʔɿ.
妈妈 我（助词）新衣服 （前加）缝（后加）
妈妈给我缝新衣服。

aɿmǎiɿ naɿ leɿ ɲɿsǎɿ nuɿkɿupɿwǎʔɿ.
妈妈 你（助词）新衣服 （前加）缝（后加）
妈妈给你缝新衣服。

aɿmǎiɿ ɿŋɿ leɿ ɲɿsǎɿ nuɿkɿupɿwǎiʔɿ.
妈妈 我们（助词）新衣服 （前加）缝（后加）
妈妈给我们缝新衣服。

aɿmǎiɿ nuɿnɿŋɿ leɿ ɲɿsǎɿ nuɿkɿupɿwǎnʔɿ.
妈妈 你们（助词）新衣服 （前加）缝（后加）
妈妈给你们缝新衣服。

aɿmǎiɿ ǎŋɿ leɿ ɲɿsǎɿ kɿupɿ.
妈妈 他（助词）新衣服 缝
妈妈给他（或他们）缝新衣服。

从这一组例子可以看出，动词人称变化的各种标志，除了动词前面的前加成分 nuɿ 外，均在动词后的附加成分 waɿ 的后面。在这种情况下，动词本身末尾音节的韵母情况对动词变化并不重要。

独龙语中，动词的人称、数除了上述的和主语、宾语、间接宾语保持一致关系外，在一定条件下，还和主语的领有者保持一致。例如：

aqɯnikɿaɯ ɪpɿluŋɿ. 弟弟睡觉了。
弟弟 睡觉(后加)

ŋaɿ aqɯnikɿaɯ nuɿimʔɿluŋɿ.
我 弟弟 (前加)睡觉(后加)

我的弟弟睡觉了。

naɿ aqɯnikɿaɯ nuɿipɿluŋɿ.
你 弟弟 (前加)睡觉(后加)

你的弟弟睡觉了。

iŋɿ aqɯnikɿaɯ nuɿipɿluŋɿ.
我们 弟弟 (前加)睡觉(后加)

我们的弟弟睡觉了。

nuɿniŋɿ aqɯnikɿaɯ nuɿimʔɿluŋɿ.
你们 弟弟 (前加)睡(后加)

你们的弟弟睡觉了。

ǎŋɿ (或 ǎŋɿniŋɿ) aqɯnikɿaɯ ɪpɿluŋɿ.
他 (他们) 弟弟 睡觉(后加)

他(或他们)的弟弟睡觉了。

上述这一组例子说明，当主语为第三人称，而主语的定语为一、二人称时，动词的人称、数的变化要和主语的定语保持一致，其变化的情况同前述的动词与宾语保持一致的情况相类似。

2. 动词的体

在独龙语中，动词有体的语法范畴。体有将行体、现行体、已行体和完成体四种，分别在动词后加成分来表示。动词的体在句中使用并不十分严格，在相类似的句子中，有时可用，有时也可不用；有时用动词的体表示一定的时间状态，有时则用独立的词，如副词等表示行为动作的时间。现分述如下：

(1) 将行体

将行体是表示行为动作尚未进行但即将进行，或者表示客观事物或现象尚未出现但即将出现。其表示方法是在动词后加附加成分 pǎŋlwaŋ。例如：

kǎiŋ aŋɿdzaŋ kaiŋpǎŋlwaŋ. 快要吃饭了。

快要 饭 吃（后加）

jǎʔŋ ɕiŋŋ tiŋ dzũŋŋ aŋɿǎʔŋpǎŋlwaŋ.

这 树 一 棵 倒（后加）

这一棵树将要倒了。

表示将行体的动词，如需表示人称和数时，可在动词前后加附加成分，但动词韵母无变化，后加成分加在动词表将行体的附加成分 pǎŋlwaŋ 的最后音节 waŋ 上。例如：

jǎʔŋ muɿjǎiŋ ŋaŋ muɿlwaŋpǎŋlwanŋ.

这 事情 我 （前加）做 （后加）

这件事情我将不做。

ĩŋŋ ɿuɿuŋŋ leɿ ɕiŋŋ waŋpǎŋlwaiŋ.

我们 山上（助词） 柴 砍（后加）

我们将要到山上去砍柴去。

nuɿŋĩŋŋ nuŋŋlwaŋ maŋnuɿsǎtŋpǎŋlwanŋ?

你们 牛 （前加） 杀 （后加）

你们要杀牛吗？

（2）现行体

现行体表示行为动作正在进行，或者表示客观事物或现象仍持续存在，其表示方法是在动词后加附加成分 dzinŋ。例如：

tiŋjǎʔŋ maŋgrǎʔŋ nǎŋŋgǎmŋ aŋɿmaŋlwaŋdzinŋ.

一个 每 好好地 劳动（后加）

每一个（人）都在很好地劳动。

mǎnʔgǔʔɿ, ǰǎiʔ tǰǎmʔɿaʔ suʔjǐmʔɿdzǐnʔ.

(前加) 说 我 孩子 (前加) 睡 (后加)

别说了！我把孩子弄睡着了。

(8) 已行体

已行体是表示行为动作已经进行，或者表示客观事物或现象已经出现，但并不强调其结束。其表示方法是在动词后加附加成分 *luŋʔ*。例如：

ǎŋʔ aŋʔdzaʔ kaiʔluŋʔ. 他吃饭了。

他 饭 吃 (后加)

nǎmʔdzǎʔɿ aʔgǔiʔ, ǰaʔ ǰǰʔɿ (nuʔ)ǎŋʔʔluŋʔ.

下雨 走 我 衣服 (前加) 湿 (后加)

下雨走路，我的衣服打湿了。

上面第 (2) (8) 两种体的附加成分 *dzǐnʔ* 和 *luŋʔ*，有时可以互换使用，但语法意义稍有些差别，用 *luŋʔ* 的地方，强调动作已经进行或现象已经出现的意思多一些，而用 *dzǐnʔ* 的地方，似乎更强调该动作和现象仍在持续中。另外，加 *luŋʔ* 或 *dzǐnʔ* 以后，动词词根本身仍可进行人称、数的变化，上面例句中动词“打湿”，“睡着”的变化，就是体现了主语或主语领有者的人称和数。

(4) 完成体

完成体是表示行为动作不仅已经进行，而且已经结束，或者表示客观事物或现象不仅已经出现，而且已经消失。其表示方法是在动词后加附加成分 *buʔ*。例如：

jaŋʔsuʔtɕiʔ aʔgǔiʔbuʔ. 杨书记走了。

杨书记 走 (后加)

suɿɲitɿ suɿlaɿ dɔɿ luɿkaɿ leɿ tuɿwǎnɿ

七 月 (助词) 山 (助词) 雪

bjuʔɿbuɿ. 七月份山上的雪就融化掉了。

融化(后加)

aɿdzũɿɿ ɕiɿ tǎʔɿ sǎtɿbuɿ. 苍蝇打死了。

苍蝇 死 (助词) 打杀(后加)

表示完成体的动词如需兼表人称、数时,可在动词前加附加成分,动词韵母的变化则移至表完成体的附加成分 buɿ 上。例如:

ŋaɿ kaiɿbuɿɿ. 我已吃了。

我 吃(后加)

nuɿɿnɿɿ aɿɿdzaɿ nuɿkaiɿbuɿɿ, tǎnɿ paɿɿɿɿɿ

你们 饭 (前加)吃(后加) 现在(前加)走

你们已经吃了饭了,现在走吧!

ɿɿɿ kũʔɿ aɿɿdzaɿ kaiɿbuɿɿ.

我们 也 饭 吃(后加)

我们也已经吃了饭了。

3. 动词的态

独龙语中,动词有态的语法范畴。态分自动态、使动态、互动态三种,分别用添加前加成分或后加成分等方式表示。现分述如下:

(1) 自动态

自动态是表示行为动作的发生不是借助外力,而是自动进行的。自动态的标志是在动词后加附加成分 ɕuɿ。举例如下:

动 词

laɿ 找

kɿiɿ 问

自 动

laɿɕuɿ (自己)找

kɿiɿɕuɿ (自己)问

aɿpɔ̃ʔɿ	变化	aɿpɔ̃ʔɿɕwɿ	(自己) 变化
ɿŋɿ	结 (冰)	ɿŋɿɕwɿ	(自己) 结 (冰)
bũpɿ	腐烂	bũpɿɕwɿ	(自己) 腐烂

加 ɕwɿ 的动词，其末尾音节如带韵尾，则韵母主要元音一律变为短元音。例如：

动 词		自 动	
lanɿ	叫，称呼	lǎnɿɕwɿ	(自己) 叫，称呼
dzaŋɿ	进，装	dzǎŋɿɕwɿ	(自己) 装，进
duɿdzɛɿ	排列	duɿdzǎɿɕwɿ	(自己) 排列
guiɿ	穿 (鞋)	gǔiɿɕwɿ	(自己) 穿 (鞋)
kaiɿ	吃	kǎiɿɕwɿ	(自己) 吃

动词后面加了表自动的附加成分以后，仍可再添加表人称、数的附加成分，其具体情况见下表。以 dzǎŋɿɕwɿ “进、装” (自动) 为例：

人 称 \ 数	单 数	双 数	多 数
第一人称	dzǎŋɿɛiŋɿ	dzǎŋɿɛiɿɕwɿ	dzǎŋɿɛiɿ
第二人称	nuɿdzǎŋɿɕwɿ	nuɿdzǎŋɿɛiɿɕwɿ	nuɿdzǎŋɿɛiŋɿ
第三人称	dzǎŋɿɕwɿ	dzǎŋɿɕwɿ	dzǎŋɿɕwɿ

从上表可以看出，表自动的附加成分兼表人称和数时，韵母发生了一定的变化。不管 ɕwɿ 的韵母增加了韵尾也好，或者后面增加了成音节的附加成分也好，表自动的附加成分 ɕwɿ 的韵母均变成 i，其前加成分的变化情况与人称、数的变化相同。此

外，动词人称变化时，表双数的附加成分也用 *ɕwɿ*，这两个是语音相同，但语法作用不同的附加成分，它们连用时变成 *ɕiŋɕwɿ*。

(2) 使动态

使动态表示行为动作的发生是借助外力进行的。其表示方法主要是在动词前加附加成分 *swɿ*。例如：

动 词		使 动	
<i>ŋwɿ</i>	哭	<i>swɿŋwɿ</i>	使哭
<i>kaiŋ</i>	吃	<i>swɿkaiŋ</i>	使吃
<i>bjwʔŋ</i>	融化	<i>swɿbjwʔŋ</i>	使融化
<i>botŋ</i>	膨胀	<i>swɿbotŋ</i>	使膨胀
<i>guiŋ</i>	穿(鞋)	<i>swɿguiŋ</i>	使穿(鞋)

使动态动词加前加成分 *swɿ* 以后，动词末尾音节的韵母如带韵尾，则韵母主要元音一律变为长元音，其声调一律变为高平调。例如：

动 词		使 动	
<i>ipŋ</i>	睡	<i>swɿipŋ</i>	使睡
<i>gliʔŋ</i>	(棍子)断	<i>swɿgliʔŋ</i>	使(棍子)断
<i>mĩnŋ</i>	成熟	<i>swɿminŋ</i>	使成熟
<i>dāmŋ</i>	满	<i>swɿdamŋ</i>	使满
<i>mũkŋ</i>	发疯	<i>swɿmukŋ</i>	使发疯

使动态动词前面所加的附加成分 *swɿ*，当它出现在浊声母动词前面时，实际读浊音，如上面的“融化”，“膨胀”、“穿(鞋)”、“(棍子)断”、“满”等动词前的附加成分，其实读音均为 *zuɿ*。

独龙语中，动词的使动态除了用加前加成分 *swɿ* 的方式表

示外，还有在动词前加附加成分 *tuɿ* 表示的。加 *tuɿ* 的动词其声母多半为 *s*、*ɕ* 等擦音，动词韵母、声调的变化与 *suɿ* 同。

例如：

动 词		使 动	
<i>sɔlɿ</i>	蓬松	<i>tuɿsɔlɿ</i>	使蓬松
<i>suɿ</i>	(水) 开	<i>tuɿsuɿ</i>	使(水) 开
<i>ɕiɿ</i>	死亡	<i>tuɿɕiɿ</i>	使死亡
<i>ɕǎʔɿ</i>	湿	<i>tuɿɕǎʔɿ</i>	使湿

此外，独龙语中还有一批带构词词头的动词，它们表示使动时，有下列两种不同情况。一种是带 *aɿ* 词头的动词，表使动时一般去掉词头 *aɿ*，其末尾音节如有韵尾，则韵母主要元音一律变长元音，声调变高平，动词本身不再加其他表使动的前加成分了。例如：

动 词		使 动	
<i>aɿŋǎʔɿ</i>	(树) 倒	<i>ŋǎʔɿ</i>	使(树) 倒
<i>aɿmɪtɿ</i>	熄灭	<i>mɪtɿ</i>	使熄灭
<i>aɿpʷɪtɿ</i>	(行李) 散	<i>pʷɪtɿ</i>	使(行李)散开，
	开，开口		开口
<i>aɿpɔʔɿ</i>	变化	<i>pɔʔɿ</i>	使变化
<i>aɿsǎtɿ</i>	醒	<i>sǎtɿ</i>	使醒

另一种情况是动词带有其他构词词头的，一般则保持原词头不变，仅是动词的韵母或声调发生一定的变化。例如：

动 词		使 动	
<i>suwɿjɪŋɿ</i>	相信	<i>suwɿjɪŋɿ</i>	使相信
<i>suwɿkwɪɿ</i>	驱赶	<i>suwɿkwɪɿ</i>	使驱赶

tuɿɬaɿ	穿 (针)	tuɿɬaɿ	使穿 (针)
tuɿɬkläʔɿ	擦 (火柴)	tuɿɬklaʔɿ	使擦 (火柴)
duɿɬgɔɿ	弯曲	duɿɬgɔɿ	使弯曲

有少数末尾音节的韵母为 a 的动词, 变使动时, 该韵母 a 变为 ɔ。例如:

动 词		使 动	
gaɿ	发亮	suɿɬgɔɿ	使发亮
ɿuɿɬnaɿ	休息	ɿuɿɬnɔɿ	使休息

使动态动词在句中使用时, 仍可表人称和数, 其变化情况大致如下表。以 suɿɬɿwaɿ “哭” 为例:

人 称 \ 数	单 数	双 数	多 数
第一人称	suɿɬɿwaɿ	suɿɬɿwaɿɬɿwaɿ	suɿɬɿwiɿ
第二人称	naɿsuɿɬɿwaɿ	naɿsuɿɬɿwaɿ ɬɿwaɿ	naɿsuɿɬɿwanɿ
第三人称	suɿɬɿwaɿ	suɿɬɿwaɿ	suɿɬɿwaɿ

动词带其他韵尾的变化情况, 与前面人称、数的变化情况相同。第二人称因使动态动词已加表使动的前加成分 suɿɬ, 故表人称的前加成分加在使动前加成分的前面, 用 naɿ 而不用 nuɿɬ。

(8) 互动态

互动态是表示行为动作反复进行或彼此互相进行, 其表示方法是在动词前加附加成分 aɿ。例如:

动 词		互 动	
mɔɿɿ	爱	aɿmɔɿɿ	相爱

mĩtɿ	想, 想念	aɿmĩtɿ	互相想念
bxiɿ	写	aɿbxiɿ	互相写, 反复写
kxiɿ	问	aɿkxiɿ	互相问, 反复问
laɿ	找	aɿlaɿ	互相找

互动态动词加前加成分 aɿ 以后, 当其末尾音节的韵母带韵尾时, 则韵母的主要元音一律变为短元音, 声调不变。例如:

动 词		互 动	
kwanɿ	追赶	aɿkwǎnɿ	互相追赶
ɣaŋɿ	看	aɿɣǎŋɿ	互相看, 反复看
dzumɿ	捆	aɿdzũmɿ	反复捆
ětɿ	笑	aɿětɿ	互相嘻笑
apɿ	射击	aɿǎpɿ	互相射击

动词的互动态是在动词前加附加成分 aɿ 表示, 但独龙语有一部分动词本来是有构词词头的, 这类动词的互动采用下述两种方式表示:

第一, 如原动词是带词头 aɿ 的, 表互动时, 则将原 aɿ 词头的声调由低降变为高平, 动词韵母主要元音一律变为短元音。例如:

动 词		互 动	
aɿklǎiɿ	换	aɿklǎiɿ	互相交换
aɿlɔŋɿ	擦	aɿlǎŋɿ	互相擦, 反复擦
aɿɿɔʔɿ	援助, 帮助	aɿɿǎʔɿ	互相支援
aɿɿetɿ	压	aɿɿǎetɿ	互相挤压

第二, 如原动词是带其他词头的, 表互动时, 则将原动词词

头的韵母一律变为 a，声调由低降变为高平，韵母主要元音一律变短。例如：

动 词		互 动	
suwɿlapɿ	教	saɿlǎpɿ	互相教
suwɿnaŋɿ	帮助	saɿnǎŋɿ	互相帮助
tuwɿkuɿʔɿ	拉	taɿkũʔɿ	互相拉
muwɿɰʔɿ	批评	maɿɰʔɿ	互相批评

4. 动词的式

独龙语中，动词有式的语法范畴。动词的式主要体现主语在进行某种活动时说话的一种方式，如陈述、疑问、命令、祈求、否定等等。这种不同的说话方式，在独龙语中，分别用在动词前后加各种不同的附加成分表达。

独龙语动词有陈述式、疑问式、命令式、祈求式、否定式等五种，其中除陈述式前面已作了介绍，此处不再重复外，其余四种，现分述如下：

(1) 疑问式

独龙语中，句子表示疑问的方式很多，有用疑问代词表示的，有用在句末加疑问语气助词表示的，也有用肯定加否定的句式表示的。这些疑问方式，都和动词关系不大，这儿不作介绍。在动词前加附加成分 maɿ 表示疑问，则是多种表疑问方式中的一种。这种疑问方式，在构成动词“式”语法范畴的语法意义和语法形式方面和其他几种式有共同之处。动词疑问式通常用在第二、三人称的句子中。例如：

ǎŋɿ maɿkaiɿ? 他吃吗?
他 (前加) 吃

nuɿnĩŋɿ nuŋɿŋwaɿ maɿnuɿsǎtɿpǎŋɿwanɿ?

你们 牛 (前加) 杀 (后加)

你们要杀牛吗?

naɿ iɿŋũʔɿ maɿnaɿsuɿɰdatɿpǎŋɿwaɿ?

你 麻绳 (前加) 断 (后加)

你要把麻绳弄断吗?

从上面的例子可以看出，表疑问式的前加成分加在动词的前面，该动词如有其他前加成分时，其次序是表疑问式的前加成分在最前面，接着是表人称、数的前加成分，再后面是表使动的前加成分。上面第三个例句中 dǎtɿ“断”即是属于这类情况。独龙语中，动词的语法范畴主要用前、后加成分表达，一个动词词根，最多可以缀以六个成音节的表示各种语法意义的附加成分，动词词根前面可以缀三个，后面也可以缀三个。如果算上缀于词根末尾音节韵母上的韵尾，那就还要多一些，这一特点在现代汉藏语系语言中，是不多见的。

(2) 命令式

独龙语中，命令式是在动词前加附加成分 puɿɰ 表示，一般用于第二人称，分单数、双数和多数。例如：

动 词		单数命令式	双数命令式	多数命令式
diɿ	走, 去	puɿɰdiɿ	puɿɰdiɿɰuɿɰ	puɿɰdinɿ
kɿiɿ	问	puɿɰkɿiɿ	puɿɰkɿiɿɰuɿɰ	puɿɰkɿinɿ
duɿ	挖	puɿɰduɿ	puɿɰduɿɰuɿɰ	puɿɰdunɿ
laɿ	找	puɿɰlaɿ	puɿɰlaɿɰuɿɰ	puɿɰlanɿ

如动词末尾音节的韵母带有韵尾，则单数和双数命令式的动词其末尾音节的主要元音为长元音，多数命令式的主要元音为短元音。命令式动词韵尾的变化与第二人称陈述式的变化相同。例

如:

动 词	单数命令式	双数命令式	多数命令式
kai1 吃	pu1kai1	pu1kai1e1	pu1kai1
ip1 睡	pu1ip1	pu1ip1e1	pu1im1?
gũ1? 说	pu1gw1?	pu1gw1?e1	pu1gũn1?
x1et1 锯	pu1x1et1	pu1x1et1e1	pu1x1en1?
wa1 烧(火)	pu1wa1	pu1wa1e1	pu1wã1

如动词本身带有构词词头, 加命令式前加成分的规则与前述加人称、数或使动的前加成分的规则相类似。例如:

动 词	单数命令式	双数命令式	多数命令式
a1glai1 跳	pa1glai1	pa1glai1e1	pa1glai1
a1jet1 压	pa1jet1	pa1jet1e1	pa1jen1?
pu1a1e1 张	pa1pu1a1-	pa1pu1a1-	pa1pu1a1-
(口)	e1	ei1e1	ein1
su1naŋ1 帮助	pa1su1naŋ1	pa1su1-	pa1su1nãŋ1
		naŋ1e1	

还有一些以 o 元音作韵母的动词, 其命令式的韵母及韵尾的变化与人称变化相类似。例如:

动 词	单数命令式	双数命令式	多数命令式
o1 做	pu1o1	pu1wa1e1	pu1wan1
so1 猜	pu1so1	pu1sa1e1	pu1san1
m1o1 犁(田)	pu1m1o1	pu1m1a1e1	pu1m1an1
to1 听	pu1to1	pu1ta1e1	pu1tan1

上面介绍的是一般命令式, 即第二人称的命令式。在第二人

称命令式中，如行为动作的对象为第一人称，则除了动词前加表命令的附加成分外，动词末尾音节的韵母，还要体现第一人称的人称和数。例如：

nǎi y ɲa y le ɿ puŋ ɿ biŋ ɿ! 你 给 我!
你 我 (助词) (前加) 给

aŋsǎŋŋniŋ nǎiŋ iŋŋ leŋ puŋlaiŋŋ
明天 你 我们 (助词) (前加)找
明天你找我们!

nu7ne1 ɲa1 le1 pa7swɔ̃naŋ7eiŋ7!
你们俩 我(助词) (前加)帮助(后加)
你们俩帮助我!

(3) 祈求式

祈求式是祈求第二人称允许第一人称或第三人称进行某种活动。分别采用在动词词根前或后加各种附加成分的方式表示。现分述如下：

① 祈求第二人称允许第一人称施动时，在动词后加附加成分 *niŋɿ*、*ɕinɿ* 或 *nuwɿ* 表示。*niŋɿ* 一般加在第一人称单数作主语的施动句中。例如：

nǎi y a ǎ gǔ i 7 n i n ǎ i 让我去吧！
我 去 (后加)

nǎi, dzǎl, nuwtɔn, bǎi, ɲǎi, dzǎl, ɲinɲ.
你 洗 (前加) 完 (连词) 我 洗 (后加)
你洗完了的话, 让我洗。

表示祈求的动词后加成分 *niŋJ*，在一定的语言环境里，有时还可表示施动者的愿望、计划等。而这类愿望往往与听话者有

关系。例如：

nǎiY gǎiYsaŋ1 nǎŋlgǎmY pǎŋlmǎ1 dzuom1niŋY!
我 一定 好好地 仓库 盖（后加）

我一定要把仓库盖好！

tǎn1niY nǎiY wǎ?1 sǎn?1niŋY!
今天 我 猪 杀（后加）

我今天要把猪杀掉！（未决定，与别人商量）

试比较：

tǎn1niY nǎiY wǎ?1 sǎt1pǎŋ1waŋ1.
今天 我 猪 杀（后加）

今天我要杀猪。（已决定，告诉别人）

上两个例句中，动词 sǎt1 “杀” 加的附加成分不同，所表示的语法意义也不相同。前一例句表明说话的人有“杀”的愿望，正在与听话的人商量，并有征求对方意见的意思，后一例句单纯叙述了说话人即将进行的活动。

表示祈求的另一个附加成分 ɕinY，一般加在第二人称双数作主语的施动句中。例如：

tǎn1a1xǔi1 iŋ1ne1 tjan1iŋY jǎŋY le1 a1gwi1ɕinY!
今 晚 我俩 电影 看（助词） 去（后加）

让我们俩今晚上看电影去吧！

iŋ1ne1 u1dzuY blu1ɕinY
我俩 先 商量（后加）

让我们俩先商量一下！

ɕinY 有时还可表示第一人称双数内部的一方祈求对方从事某种活动，或祈求对方和说话人共同进行某种活动。例如：

ĩŋlneŋ bǎŋlnǎmŋ aŋwaŋŋinŋ
我俩 朋友 (前加)做(后加)

我们俩互相做朋友吧!

ĩŋlneŋ aŋnǎmŋ saŋnaŋŋinŋ
我俩 以后 (前加)帮助(后加)

我们俩以后互相帮助吧!

表示祈求的再一个附加成分是 nuŋ, 它加在多数第一人称代词作主语的施动句中。例如:

ĩŋŋ aŋsǎŋŋniŋ aŋmjaŋ tuŋŋ leŋ aŋgwiŋnuŋŋ
我们 明天 火山地 砍 (助词) 去 (后加)

让我们明天砍火山地去吧!

ĩŋŋ ŋuŋnaiŋnuŋŋ 让我们休息一下吧!
我们 休息 (后加)

nuŋ 有时还可加在第一人称多数包括式的人称代词作主语的句子里, 表示集体内部祈求或商量的语气。例如:

tǎnŋniŋ nǎmŋ gǎmŋ bǎiŋ, jaŋŋ puŋkaŋ kwaŋŋ-
今天 天气 好 (连词) 咱们 养子 种

nuŋ. 今天天晴的话, 咱们就种养子去吧!
(后加)

ĩŋŋ (或 jaŋŋ) taŋkatŋ aŋgwiŋnuŋŋ

我们 (咱们) 一起 走 (后加)

我们 (咱们) 一起走吧!

② 祈求第二人称允许第三人称施动时, 在动词前加附加成分 laŋ 表示。例如:

ǎŋŋniŋŋ nǎŋŋgǎmŋ ǰʔŋ laŋdzǎŋŋ
他们 好好地 衣服 (前加) 洗

让他们好好地洗衣服!

ǎŋY nǎŋlgǎmY aɿmɿaɿ laɿjaŋY!

他 好好地 火山地 (前加)看

让他好好地看火山地吧!

当动词已带其他词头或前加成分时，表祈求的前加成分 laɿ 加在其他前加成分的前面，同时 laɿ 变为 lǎʔɿ。例如：

aɿsǎŋɿniY ǎŋɿniŋɿ ɕiŋɿ ɿiɿ leɿ lǎʔaɿgũiɿ!

明 天 他们 柴 背 (助词) (前加) 去

让他们明天背柴去吧!

ǎŋY ŋaŋɿ lǎʔɿtuɿsuɿ! 让他把水烧开吧!

他 水 (前加) 开

(4) 否定式

动词的否定式是指说话人表达的否定、劝阻和禁止等语气，其表示方法是在动词前加附加成分 muɿ 和 mǎnɿ。其中 muɿ 一般用在第一、三人称作主语的句子里。例如：

kaiɿfaŋɿtɕynɿ iŋɿ leɿ aɿmɿaɿwaɿ, tǎŋY ɕuɿ

解 放 军 我们 (助词) 劳动 什么 也

muɿguɿ, lǎʔɿbuɿ.

(前加)要 回去(后加)

解放军帮我们劳动，什么也不要就回去了。

pjoɿjaŋɿsaɿ aɿtsǎŋY naY nuɿleY, ŋaY muɿiŋɿ.

表 扬 (后加) 人 你 (前加)是 我 (前加)是

该表扬的是你，不是我。

tǎnɿniY tjanɿŋɿ ŋaY muɿjaŋY.

今天 电影 我 (前加) 看

今天的电影我不看。

muɿ 如加在带 aɿ 词头的动词前，则去掉 aɿ 再加 maɿ。

例如:

mǎʔ tǎʔ xjetʃsaʔ gǎmʔ tǎnʔtǎʔ maʔzapʔ.

坏 (助词) 啃、咬(后加) 箱子 现在 (前加) 修理
被咬坏的箱子现在还没有修理。

ǎŋʔ maʔgũiʔ eʔ? 他不走了吗?

他 (前加) 走 (语气助词)

muʔ 如加在带其他词头的动词前面时,则变为 maʔ。例如:

dǎŋʔbũmʔ aʔblǎʔ bǎiʔ cuʔ ŋaʔ maʔpuʔjǎŋʔ.

多少 到达 (连词) 也 和 (前加) 害怕
来多少我也不害怕。

ǎŋʔ maʔsuʔlǎpʔcuʔ, pǔʔtsuʔ cuʔ muʔjaŋʔ.

他 (前加) 学习 报纸 也 (前加) 看
他不学习,连报纸也不看。

动词否定式的另一个前加成分是 mǎnʔ,它一般只用在第二人称作主语的句子中。例如:

naʔ mǎnʔdiʔ bǎiʔ, ǎŋʔ maʔgũiʔ.

你 (前加) 去 (连词) 他 (前加) 来、走
你不去的话,他就不来。

naʔ mǎnʔtuʔcuʔ, kǎiʔ naʔdǎpʔcuʔ!

你 (前加) 跑 (后加) 快要 (前加) 跌倒(后加)
你别跑了,快要跌倒了!

nǎiʔ mǎnʔbʔ eʔ? 你没有做吗?

你 (前加) 做 (助词)

mǎnʔ 除用在第二人称作主语的句子中外,有时还可用在一些没有主语的警句中表示告戒或劝阻。例如:

tɕiŋkwaŋl mǎnlsɔl bǎi, muɿtɕuɿ mǎn-
情况 (前加) 知道 (连词) 乱 (前加) 说

gǔʔlnuɿl 不知道情况的话就不要乱说!
(后加)

tɕaŋbǎiɿ aɿlaŋɿ tuɿtɕaɿ aɿjaŋ tǎiŋwaɿeŋbǎiɿ
从前 时候 受压迫 那 无论如何

ɕuɿ mǎnlaɿmlaŋnuɿl
也 (前加) 忘记 (后加)

从前受压迫的事情无论如何也不要忘记!

5. 动词的方向

独龙语的动词有方向语法范畴。动词的方向范畴主要表明行为动作是朝着一个特定的方向进行的。方向范畴分别由向心方、离心方、向下方、向上方等四种形式构成，在动词后加不同的附加成分表达。现分述如下：

(1) 向心方

动词的向心方是表示行为动作朝着中心方向，即朝着说话人这一方向进行的。在动词后加附加成分 ɿaɿ、ɿǎiɿ、ɿǎtɿ 等表示。例如：

ǎŋɿ taŋnaŋ luɿ leɿ aɿgǔiŋɿɿǎiɿ.
他 弩弓 拿 (助词) 来 (后加)

他来拿弩弓来了。

ǎŋɿ ɕiŋɿ ɿiŋɿǎtɿ. 他把柴背来了。
他 柴 背 (后加)

naɿ ɕiŋɿ ɿiŋɿ leɿ puɿlɿʔɿɿaɿɿ
你 柴 背 (助词) (前加) 回来 (后加)

你回来背柴!

加附加成分 ɿaɿ 或 ɿǎiɿ 的动词，有时还可以表示行为动作

由静止到起始，或者表示行为动作在持续中。例如：

nǎmY dzaŋlǎiY. 下起雨来了！
雨 下（后加）

nǎmY aŋlaiŋlǎiY. 太阳升起来了。
太阳 升起（后加）

加附加成分 ǎiY 的动词，如其末尾音节的韵母为单元音 a、o、u、w 等，则经常在该元音后面缀以韵尾 i，韵母主要元音长短均可。例如：

tɕǎmŋaŋl ɣuiŋǎiY. 孩子哭起来了。
孩子 哭（后加）

ǎŋŋniŋŋl wǎiŋǎiY. 他们做（干）起来了。
他们 做（后加）

表示向心方的三个附加成分在句中使用时，有时可以互换，如 ǎY 和 ǎiY 或 ǎY 和 ǎtŋ 都可以互换。但它们所表示的语法意义有一些细微的差别。加 ǎY 的动词，该行为动作一般是说话者亲见的，语气比较肯定，而加 ǎiY 的动词，一般该动作未被说话者所亲见，因此，说话的语气不十分肯定。至于 ǎY 和 ǎtŋ 的差别，一般用 ǎtŋ 的动词，该动作的施动者本身携带有物品在身，而用 ǎY 的地方，则不强调其本身携带物品与否。另外，用 ǎtŋ 的句子，一般该行为动作已经实现，而用 ǎY 或 ǎiY 的行为动作，则往往正在持续进行或尚未进行而即将进行。动词加表示向心的附加成分以后，仍可再加人称、数的附加成分，该附加成分一般加在表向心语法意义的附加成分的后面。例如：

ŋaY taŋnaŋl luY leŋl aŋgǎiŋŋaŋŋl. 我来拿弩弓来了。
我 弩弓 拿（助词） 来（后加）

nuɿnɿŋɿ taɿnaɿ iuɿ leɿ aɿgũiɿɿanɿ eɿ?
 你们 弩弓 拿 (助词) 来 (后加) (助词)
 你们来拿弩弓，是吗？

(2) 离心方

动词的离心方与向心方是相对的，离心方表示行为动作朝着离开中心方向，即离开说话人的方向进行。在动词后加附加成分 diɿ 表示。例如：

ǎŋɿ ŋaŋɿ ɿiɿ leɿ aɿgũiɿdiɿ.
 他 水 背 (助词) 去 (后加)
 他背水去了。

waŋɿsuɿtɕiɿ ǎŋɿnɿŋɿ ɕanɿ leɿ lɿʔɿdiɿ.
 王书记 他们 县 (助词) 回去 (后加)
 王书记他们回县上去了。

sɛɿyanɿ mǎʔɿ mǎnɿ laɿ leɿ aɿgũiɿdiɿ.
 社员 (助词) 药 找 (助词) 去 (后加)
 社员们找药去了。

附加成分 diɿ 是从动词 diɿ “走、去” 虚化而来的。虚化后，不仅可以加在“来”、“去”的动词后（见上面例句），而且还可以加在动词 diɿ “去”、“走”的后面。动词 diɿ 虚化为附加成分后声调由高降变为低降。例如：

ǎŋɿ suɿɿlǎʔɿ wanɿ leɿ diɿdiɿ.
 他 盐巴 买 (助词) 去 (后加)
 他买盐巴去了。

ǎŋɿnɿŋɿ ɕiŋɿ ɿiɿ leɿ diɿdiɿ.
 他们 柴 背 (助词) 去 (后加)
 他们背柴去了。

(3) 向下方

动词的向下方是表示行为动作是由山势的上方向下方进行的，另外还可以表示行为动作是由水流的上游方向下游方进行的。在动词后加附加成分 *dzǎʔ* 表示。例如：

nǎiʔ jaʔ leʔ ʔnuŋʔgwaʔ puʔʔcelʔdzǎʔ

你 这 (助词) 牛 (前加) 牵 (后加)

你把牛牵到这儿 (下方) 来!

aŋʔ iŋʔ leʔ nuʔkwǎnʔdzǎʔ

他 我们 (助词) (前加) 追 (后加)

他追赶 (向下) 我们来了。

nǎiʔ xuʔjuŋʔ paŋʔ ɕiŋʔ paʔtuʔʔɕomʔdzǎʔ

你 山上 (助词) 柴 (前加) 扛 (后加)

你把柴从山上扛下来!

加了表示向下方后加成分 *dzǎʔ* 的动词，仍可再加各种前、后加成分兼表其他语法范畴，下面举几个例子，以说明其用法：

nǎiʔ xuʔjuŋʔ paŋʔ ŋaʔ ɕiŋʔ paʔtuʔʔɕomʔwǎŋʔdzǎŋʔ

你 山上 (助词) 我 柴 (前加) 扛 (后加) (后加)

你替我把柴从山上扛下来!

ŋǎiʔ xuʔjuŋʔ paŋʔ naʔ ɕiŋʔ tuʔʔɕomʔwǎŋʔdzǎŋʔ

我 山上 (助词) 你 柴 扛 (后加) (后加)

niŋʔ. 我替你把柴从山上扛下来!

aŋʔ xuʔjuŋʔ paŋʔ iŋʔ ɕiŋʔ naʔtuʔʔɕomʔwǎiʔ

他 山上 (助词) 我们 柴 (前加) 扛 (后加)

dzǎʔ. 他替我们把柴从山上扛下来。

(后加)

上述三个例句，第一句动词用的命令式，加前加成分 *paʔ*,

动词 *tuɿɕəmɿ* “扛”、“背”后面加了一个 *wǎŋʔɿ*，表示第一人称单数作间接宾语，后面又加了表示向下方向的附加成分 *dzǎʔɿ*，这个附加成分同时又缀了 *-ŋ* 韵尾，体现了间接宾语的人称。第二句动词用的是祈求式，动词 *tuɿɕəmɿ* 后面连接了三个附加成分，前两个附加成分的语法意义与第一句相同，第三个附加成分是表示祈求。第三句动词用的是陈述式，动词前加附加成分 *naɿ* 表示第三人称作主语，而间接宾语为第一人称，动词后面加的附加成分与第一句相似，但 *wǎiʔɿ* 是表示间接宾语为多数第一人称，因此缀了一个 *i* 韵尾。

(4) 向上方

动词的向上方与向下方是相反的。向上方是表示行为动作由山势的下方向上方进行的，另外也可表示行为动作由水流的下游方向上游方进行的。其表示方法是在动词后加 *luŋɿ*（有时变读为 *luŋɿ*）。例如：

nǎmɿ aɿlaiɿluŋɿ. 太阳升上来了。

太阳 上升(后加)

ǎŋɿ nuŋɿŋwaɿ celɿluŋɿ. 他把牛牵上来了。

他 牛 牵(后加)

动词加了表示向上方向的后加成分以后，仍可以加各种前、后加成分兼表其他语法意义。例如：

nǎiɿ ɲaɿ nuŋɿŋwaɿ puɿɕelɿwǎŋʔɿluŋɿ!

你 我 牛 (前加) 牵 (后加)

你替我把牛牵上来!

ŋǎiɿ naɿ nuŋɿŋwaɿ celɿwǎŋʔɿluŋɿniŋɿ.

我 你 牛 牵 (后加成分)

我替你把牛牵上来。

aqɿ ɿŋɿ nuŋɿŋwaɿ nuɿcelɿwǎiʔɿluŋɿ.

他 我们 牛 (前加) 牵 (后加)

他替我们把牛牵上来。

上述三个例句中动词的前加、后加成分所表示的语法意义与前述加在 dzǎʔɿ 前后的相类似，这里就不再重复叙述了。

6. 动词的几种特殊用法

独龙语中，动词主要在句中作谓语，前面介绍的动词各类语法范畴，都是动词在句中作谓语时具有的一些特点。除此以外，独龙语的动词还有一些特殊用法，现分别介绍如下：

(1) 动词的名物化

动词后加附加成分 saɿ 表示名物化，名物化动词在句中当名词使用。其构成方式如下：

bɿɿɿ(写)saɿ	写的	ɿɿɿ(背)saɿ	背的
gwaɿ(穿)saɿ	穿的	ɕaɿ(死)saɿ	死的
duɿ(挖)saɿ	挖的	ɿuɿ(雕刻)saɿ	雕刻的

加 saɿ 的动词如其末尾音节带韵尾，则韵母主要元音一律变成短元音。例如：

kaiɿ	吃	kǎiɿsaɿ	吃的
ɿɿŋɿ	坐	ɿǎŋɿsaɿ	坐的
tenɿ	用	těŋɿsaɿ	用的
ɿaŋɿ	看	ǎŋɿsaɿ	看的
dǎnɿ	垫	dǎnɿsaɿ	垫的
ŋaʔɿ	喝	ǎʔɿsaɿ	喝的

带宾语的动词也可以名物化。例如：

eiŋ ¹	wa ¹ sa ¹	砍柴的	dzi ¹ je ¹	bi ¹ sa ¹	写字的
柴	砍 (后加)		字	写 (后加)	
ũ ¹	tɕi ² ʔ ¹ ɕu ¹ sa ¹	洗手的	aŋ ¹ dza ¹	dzã ¹ sa ¹	装粮食的
手	洗 (后加)		粮食	装 (后加)	
ŋaŋ ¹	kã ¹ ɕu ¹ sa ¹	过河的	li ¹ t ¹	ɿ ¹ sa ¹	背肥料的
河	过 (后加)		肥料	背 (后加)	

在独龙语中，动词后面加指示代词 a¹ja¹ “那”，也可以表示名物化。例如：

ja¹ nu¹ ɲãi¹ kãi¹ a¹ja¹ e¹.
 这 (助词) 我 吃 那 是
 这个是我吃的。

cũm¹ɲɔ²ʔ¹ja¹ gwa¹ a¹ja¹ p¹sa¹ e¹.
 姑娘 穿 那 新衣服 是
 姑娘穿的是新衣服。

此外 a¹ja¹ “那”一般都可以和动词表名物化的附加成分 sa¹ 互换。

加 sa¹ 的动词 (包括带宾语的)，都可以作定语，用以限制另一个名词。例如：

kãi¹sa¹ aŋ¹dza¹ 吃的粮食、饭
 吃 (后加) 粮食, 饭

tɛn¹sa¹ su¹ja¹ 用的东西
 用 (后加) 东西

ɲãŋ¹sa¹ pɔ¹tsu¹ 看的报纸
 看 (后加) 报纸

eiŋ¹ wa¹sa¹ ɕã¹m¹ 砍柴的刀
 柴 砍 (后加) 刀

ŋaŋ¹ kã¹sa¹ a¹lã²ʔ¹ 过河的溜索
 河 过 (后加) 溜索

加 sa1 的动词，和判断动词 e1 “是”连用，在句子中可以作谓语，表示即将进行的动作是预先商定的，判断语气是十分肯定的。在这种情况下，主语不管是什么人称，也不管它是单数、双数还是多数，动词和判断动词不再加人称、数等语法范畴的附加成分。例如：

ɪŋ1 tǎn1ni1 lɪt1 ʒi1sa1 e1.

我们 今天 肥料 背（后加）是

我们今天背肥料。

nu1nik1 a1dug1 paŋ1 a1ni1 ʒə1 a1gũi1sa1 e1.

你们的 中间 （助词） 二 个 去（后加）是

你们中间要去两个（人）。

ʒaŋ1（或 ɪŋ1）le1fuŋ1 tuŋ1tsw1 le1 su1lǎp1ɕu1sa1

咱们 我们 雷锋 同志（助词） 学习（后加）

e1. 我们要向雷锋同志学习。

是

上述名物化动词后的判断动词 e1，在句中使用时往往可以省略，意义不变。

（2）行为动作的转述

行为动作的转述是指该行为动作并非说话者自己的本意，而是转述了别人的意思，凡此种转述句，需在动词后加附加成分 wa1 表示。例如：

ɲa1 la1tsa1 mu1li1 a1gũi1sa1 e1wa1, na1

我 腊早 地方 去（后加）是（后加） 你

su1tɕey1 le1 a1gũi1sa1 e1wa1.

四区 （助词）去（后加）是（后加）

我去腊早（地名），你去四区。（领导决定的）

ǎŋŋ muŋluŋwaŋ. (他说) 他没有拿。

他 (前加)拿(后加)

aŋsǎŋŋniŋ nǎiŋ kuŋŋseŋ dɔŋ nuŋŋŋwaŋ ɣuŋŋŋŋŋ

明天 你 公社 (助词) 牛 山上

leŋ puŋŋtsuŋwaŋ.

(助词) (前加)放牧(后加)

明天你把公社的牛放到山上去。(传达别人的意思)

从上述例句可以看出, 动词加了 waŋ 以后, 仍可再加表示其他语法意义的各种前加成分, 但一般不再在 waŋ 后加其他语法成分。

(3) 动词的连用

独龙语中, 两个动词连用, 有各种不同的结合方式, 这是因为动词需要表示某种特定的语法意义, 或者由于在用法上存在某种需要。现分别介绍如下:

① 动词可以和一部分表示可能或意愿的动词连用。这些能愿动词有 caŋ “能”、sɔŋ “会”、niŋ “能”、gɔŋŋ “需要”、aŋ-naŋ “开始”、duŋŋŋŋŋŋŋŋ “喜欢”、dzaŋŋ “敢”等。连用时在动词和能愿动词之间不需加助词或其他语法成分来表明它们之间的关系。它们结合的方式是动词在前, 能愿动词在后。例如:

ikŋ kwaiŋŋteŋŋ kaŋ kũŋŋŋ gũŋŋŋ caŋ, biŋŋ kũŋŋŋ

我们的 会计 话 也 说 能 写 也

biŋŋŋ sɔŋ. 我们的会计既能说, 又会写。

写 会

tǎnŋŋniŋ nǎmŋŋ dzaŋŋŋ, diŋŋ muŋŋŋniŋ.

今天 雨 下 走 (前加) 能

今天下雨, 不能走。

ǎŋŋŋ dzaŋŋ aŋŋnaŋŋŋŋŋ. 他开始病起来了。

他 病 开始 (后加)

ŋaŋ dzuŋ aŋjaŋ kaiŋ duŋguŋŋ.

我 甜 那 吃 喜欢

我喜欢吃甜的。

aŋŋ buŋ rŭpŋ dzaʔŋ. 他敢捉蛇。

他 蛇 捉 敢

上面每一个例句中都有一个能愿动词，像这类动词独龙语中还有一些，它们的使用特点是在一定的语言环境中能单独回答问题，但它们主要的作用还是辅助其他动词。它们和动词连用时，动词的人称、数等各种语法范畴的前后加成分，均由能愿动词来承担，下面以 rŭpŋ dzaʔŋ “敢捉”为例，简介它的人称变化情况：

人 称 \ 数	单 数	双 数	多 数
第一人称	rŭpŋdʒǎŋʔŋ	rŭpŋdzaʔŋɕuŋ	rŭpŋdzaʔŋ
第二人称	rŭpŋnuŋdzaʔŋ	rŭpŋnuŋdzaʔŋɕuŋ	rŭpŋnuŋdʒǎŋʔŋ
第三人称	rŭpŋdzaʔŋ	rŭpŋdzaʔŋ	rŭpŋdzaʔŋ

另外，独龙语中还有几个表示时间状态的助动词，它和其他动词结合使用时，跟表示能愿的动词的特点相类似。例如：

muŋjǎiŋ waŋ uŋlonŋ bǎiŋ, paŋruŋnaŋŋ

事情 做 完 (连词) (前加) 休息

事情做完了的话，(你)就休息！

kuŋŋseŋ dɔŋ ciŋsaŋ prǎʔŋ, tɔŋŋ(buŋ).

公社 (助词) 麦子 收割 完 (后加)

公社的麦子收割完了。

ǎŋŋ aɿmɿaŋ tɕiŋ mɿaŋ beŋŋbuɿ.

他 火山地 已经 犁 完 (后加)

他已经犁完火山地了。

aɿpǎiŋ aɿtsǎŋŋ laŋduŋ waŋ ɿiŋ.

父亲 人家 奴隶 当 过

父亲曾经当过人家的奴隶。

ŋǎiŋ dɕiŋŋeŋ tiŋlaŋŋ luŋ kaŋɿǎŋŋŋ.

我 信 一封 拿 着

我拿着一封信。

上述例句中的 uŋŋonŋ、tɕonŋ、beŋŋ “完”， ɿiŋ “曾经……过”， kaŋɿǎŋŋ “着”等助动词，在一定的语言环境中也能单独回答问题，也能加表示人称、数等前后加成分。

②动词和一部分表示“来”、“去”、“走”、“回”、“到”等行为动作的动词连用，一般前一动词是后一动词的行为动作的目的，需在两个动词之间加结构助词 leɿ。例如：

ǎŋŋ ŋaŋŋ ɿiŋ leɿ aɿgũiŋdiɿ.

他 水 背 (助词) 去 (后加)

他背水去了。

ŋaŋ taŋnaŋ luŋ leɿ aɿgũiŋŋaŋŋ.

我 弩弓 拿 (助词) 来 (后加)

我来拿弩弓。

ĩŋŋneŋ tǎnŋniŋ aɿmɿaŋ tuŋŋ leɿ aɿgũiŋŋeɿnŋ.

我俩 今天 火山地 砍 (助词) 去 (后加)

我们俩今天去砍火山地！

也有在动词后加助词 doɿ 的：

kǎʔ ɬǎmɿaɿ aɿniɿ ɿʔ ɳǎiɿ gǔʔ dǎɿ
那 孩子 二 个 我 叫 (助词)

aɿgǔiɿdiŋɿ. 我去叫那两个孩子。

去 (后加)

ǎŋɿniŋɿ taŋɿbɔŋɿ suɿduɿ dǎɿ diɿdiɿ
他们 玉米 收 (助词) 去 (后加)

(或 aɿgǔiɿdiɿ). 他们去收玉米了。

去 (后加)

用 dǎɿ 的地方经常可以用 leɿ 代替, 但用 leɿ 的地方却不能用 dǎɿ 代替。通常用 leɿ 的时候居多。

③ 两个动词连用, 第一个动词是第二个动词行为动作的结果, 需要在第一个动词后加结构助词 tǎʔ 表示。例如:

nǎiɿ ɳaɿ ɿʔ glǎʔ tǎʔ nuɿdzaʔɿluŋɿ.

你 我 衣服 破 (助词) (前加) 插 (后加)

你把我的衣服插破了。

puɿdziɿ aɿtsǎŋɿ miɿ ɕiŋɿ aɿtɔtɿ tǎʔ xɿetɿbuɿ.

木匠 人 (助词) 树 断 (助词) 锯 (后加)

木匠把树锯断了。

ɿɿmǎiɿaɿ miɿ tuɿmiɿ gwaɿ tǎʔ muɿɿluŋɿ.

老婆婆 (助词) 火 亮, 燃 (助词) 吹 (后加)

老婆婆把火吹燃了。

④ 两个动词连用, 表示两种行为动作有先有后, 在完成了第一个行为动作以后, 再进行第二个行为动作, 在这种情况下, 表示第一个行为动作的动词需要重叠。例如:

kaiɿ kaiɿ aɿgǔiɿ 吃了再走

吃 吃 走

gǎi1 gǎi1 jǎŋ1 剖开了再看
剖开 剖开 看

wan1 wan1 bi1 买了再给
买 买 给

plǎŋ1 plǎŋ1 kai1 炒了再吃
炒 炒 吃

在这种情况下，可以在动词重叠后，加上副词，再加第二个动词。例如：

ŋa1 jǎŋ1 jǎŋ1 tɕe1 lǒŋ21 bǎi1, nǎm1 aɣxɿu1.
我 看 看 才 回去（连词） 天 晚
如果我看了再回去就晚了。

na1 tǎm1bi1 suɿkǎm1 nuɿpɿŋ1 pɿŋ1 tɕe1
你 瓶子 盖 （前加）打开 打开 才
puɿŋa21. 你把瓶子打开了再喝。
（前加）喝

na1 nuɿkai1 kai1 tɕe1 paŋgui1.
你（前加）吃 吃 才（前加）走
你吃了再走。

从上面的例句看，动词重叠后其前后仍可加表示人称、数等语法范畴的附加成分，后面的动词也可加人称、数、式等语法范畴的附加成分。

另外，动词如带词头，则重叠时只重叠词根，而不重叠词头。例如：

ɰǎ21 ɰǎ21 tɕɛ21 na1suɿlǎn1 lǎn1 tɕe1 puɿŋɔ1.
这 衣服 旧 （前加）补 补 才 （前加）穿
这件旧衣服（你）补了再穿。

ǎŋɿ jaɿ dɔɿ aɿgǎɿɿ gǎɿɿ tɕeɿ aɿgũɿɿ.

他 这(助词) 玩 玩 才 走

他在这儿玩了才走。

(六) 形容词

独龙语的形容词在句中使用时和动词有许多相同或相似的地方，但也有它自己的一些特点。关于和动词相同或相似的语法特点，前面动词部分已作了较详细的介绍，这儿只作大略的说明。

1. 形容词和动词一样，有人称、数的语法范畴。以使动态形容词 *suɿkamɿ* “使干”为例，列表说明如下：

人 称 \ 数	单 数	双 数	多 数
第一人称	<i>suɿkǎmɿ</i>	<i>suɿkamɿɕuɿɿ</i>	<i>suɿkamɿ</i>
第二人称	<i>naɿsuɿkamɿ</i>	<i>naɿsuɿkamɿ-ɕuɿɿ</i>	<i>naɿsuɿkǎmɿ</i>
第三人称	<i>suɿkamɿ</i>	<i>suɿkamɿ</i>	<i>suɿkamɿ</i>

形容词的人称、数的变化，和动词变化的情况基本相同，但因为形容词受词义的限制，并不是所有的形容词都有人称、数的语法范畴。

2. 形容词也有体的语法范畴。例如：

aɿsǎŋɿniɿ nǎmɿ gǎmɿpǎŋɿwaɿ.

明天 天气 好(后加)

明天天将要好(晴)了。

tuɿɿɿuŋɿ aɿtsǎŋɿ senɿxoɿ sǒtɿ eɿ bǎiɿ sǒtɿ

独龙 人 生活 越 是(连词) 越

jaʔɿdzinɿ. 独龙人的生活越来越幸福了。
幸福 (后加)

ɕāmɿmɿaɿ kamɿbuɿ, tǎnɿ ɿelɿ dǎŋɿ.
火山地 干 (后加) 现在 烧 可以
火山地已经干了, 现在可以烧了。

上述第一个例句的形容词用的是将行体, 第二个例句是现行体, 第三个例句是完成体。

3. 形容词有态的语法范畴, 但不完整, 仅有自动和使动两种形式, 很少有互动。例如:

动 词		自 动	使 动
kamɿ	干	kāmɿɕuɿ	suɿkamɿ
puɿɿǎʔɿ	害怕	puɿɿǎʔɿɕuɿ	saɿpuɿɿǎʔɿ
dāmɿ	满	dāmɿɕuɿ	suɿdamɿ
būɿɿ	胖	būɿɿɕuɿ	suɿbuɿɿ
puɿɿsǎiɿ	红	puɿɿsǎiɿɕuɿ	saɿpuɿɿsaiɿ

4. 形容词有式的语法范畴, 其中陈述式、疑问式和否定式的表达方式和动词基本相同, 命令式和祈求式一般只有使动态形容词才有。例如:

ǎŋɿ dzaɿ aɿjaɿ maɿgāmɿ? 他的病好了吗?
他 病 那 (前加) 好

uŋɿ! aŋɿɣuɿ tɕaɿbǎiɿ muɿɿdāmɿdɔɿ muɿɿgāmɿ.
唉 身体 从前 (助词) (前加) 好

唉! 身体不如从前好了。

naɿ aŋɿdzaɿ paɿsuɿɿlumɿ! 你把饭热一下!
你 饭 (前加) 热

ǎŋɿ ŋaŋɿ duŋɿ dɔɿ lǎʔɿsuɿɿdamɿ. 让他把水缸弄满。
他 水 缸 (助词) (前加) 满

上述第一个例句中的形容词用的是疑问式，第二个例句是否定式，第三个例句是命令式，第四个例句是祈求式。

5. 形容词没有动词那样的“方向”语法范畴，但动词表示方向的某些附加成分，有时也可加在形容词的后面。如动词表示向心方的附加成分 *ɬaŋ*、*ɬǎiŋ* 等，可加在形容词后，表示客观事物所表现的性质或状貌在变化中。例如：

ǎŋŋnǐŋŋ dzaŋ aŋjaŋ gǎmŋɬǎiŋ.

他们 病 那 好（后加）

他们的病好起来了。

ɬuŋɬmǎiŋ dɔŋ ŋaŋŋ tǎiŋɬǎiŋ.

江 （助词） 水 大（后加）

江里的水大起来了。

也可加表示离心方的附加成分 *diŋ*。例如：

tuiŋmaŋ suiŋɬǎiŋ muŋgǎmŋdiŋ.

箭 制作 （前加）好（后加）

箭制作得不好。

ŋaŋŋ tɕiŋŋdiŋŋ ɬuŋ ɬǎiŋŋ

水 小（后加）

此外，形容词也有类似动词在句中的某些特殊用法。例如，动词的名物化主要在动词后加附加成分 *saŋ* 表示，但也有在动词后加指示代词 *aŋjaŋ* 表示的。形容词在句中表示名物化时，一般不加 *saŋ*，而加指示代词 *aŋjaŋ*。例如：

ŋŋŋ puŋŋtɕuŋpŋ aŋjaŋ duŋgwanŋ sǎiŋ aŋjaŋ kaiŋ

我们 酸 那 和 辣 那 吃

duŋgwanŋŋ. 我们喜欢吃酸的和辣的。

喜欢

ŋɿŋ mǎŋɿ aŋjaŋ kǔŋ tǔiŋ aŋjaŋ kǔŋ gǎiŋ.

我们 长 那 也 短 那 也 需要

我们长的、短的都需要。

如形容词和动词连用，形容词所表示的意义是行为动作的结果时，则需在形容词后加助词 tǎŋ 表示。这与两个动词连用的情况相类似。例如：

aŋliŋ tǎŋ ɿiŋ 背得重 dǎiŋ tǎŋ xjaŋ 磨快
重 (助词) 背 锋利 (助词) 磨

aŋtsuŋ tǎŋ ɔtŋ 削尖 ǰitŋ tǎŋ duŋgaŋŋ 烤热
尖 (助词) 削 热 (助词) 烤

独龙语中，形容词除了和动词有上述相同或相似的共同特点外，还有它自己所特有的一些特点。现分述如下：

1. 形容词的重叠

独龙语的形容词可以重叠，重叠后表示性质、程度、状貌的加深。例如：

gǎmɿ	好	gǎmɿgǎmɿ	好好的，很好的
bǔmɿ	多	bǔmɿbǔmɿ	多多的，很多的
mɔŋŋ	白	mɔŋŋmɔŋŋ	白白的，非常白的
tǔiŋ	短	tǔiŋtǔiŋ	短短的，很短的
sītŋ	蓝	sītŋsītŋ	蓝蓝的，非常蓝的

带词头的双音节形容词重叠时，则只重叠词根，不重叠词头。例如：

puŋsǎiŋ	红	puŋsǎiŋsǎiŋ	红红的，很红的
aŋbjaŋ	快	aŋbjaŋbjaŋ	快快的，很快的
puŋɕiŋŋ	绿	puŋɕiŋŋɕiŋŋ	绿绿的，很绿的

tuɿɬaɿ

困难 tuɿɬaɿɬaɿ

很困难的

动词一般不能重叠，虽有时在一定条件下也出现重叠现象，但其语法意义和形容词的重叠完全不同。如前述动词的用法中两个动词连用，表示动作先后进行，则前一个动词在句中使用时要重叠，这与形容词重叠表示程度的加深是不同的。

重叠后的形容词在句中使用时，可作定语、状语和谓语，有时还可以在中间插入某些副词。例如：

gəŋɿ dɔɿ bũmɿbũmɿ ɕiŋɿdzũŋɿ mǎŋɿ kũʔɿ

山坡（助词） 多多 树 高 也

mǎŋɿ tǎiɿ kũʔɿ tǎiɿ aɿjaɿ ǎɿ, tũiɿ kũʔɿ tũiɿ

高 大 也 大 那 有 短 也 短

tɕiŋɿ kũʔɿ tɕiŋɿ aɿjaɿ kũʔɿ ǎɿ.

小 也 小 那 也 有

山坡上有很多又高又大的树，也有又矮又小的树。

tuɿɬuŋɿ muɿliɿ luɿkaɿ tǎiɿ kũʔɿ tǎiɿ muɿɿ-

独 龙 地方 山 大 也 大

lɔŋɿ kɔŋɿtaŋɿ kũʔɿ kɔŋɿtaŋɿ.

路 陡 也 陡

独龙族地区的山很大，路很陡。

2. 形容词的用法

形容词在句中充当各种句子成分时，有与其它词类不同的一些特点。

（1）形容词作主语或宾语时，需在形容词后加表名物化的指示代词 aɿjaɿ。例如：

puɿsǎiɿ aɿjaɿ bɾaɿciɿ eɿ, mǎɿ aɿjaɿ muɿɿtɕɿ eɿ.

红 那 辣椒 是 黄 那 木耳 是

红的是辣椒，黄的是木耳。

ŋäiŋ puŋsǎiŋ aŋjaŋ ɹũmŋ, puŋɕeiŋ aŋjaŋ muŋ-
我 红 那 摘 绿 那 (前加)
ɹũmŋ. 我摘红的, 不摘绿的。

摘

aŋnenŋ dzuŋ aŋjaŋ tɕeŋ kǎiŋsaŋ wǎŋɕuŋ,
阿尼(人名)甜 那 才 吃(后加)喜欢(后加)
puŋtɕuŋpŋ aŋjaŋ kǎiŋsaŋ muŋwǎŋɕuŋ.
酸 那 吃(后加) (前加)喜欢(后加)
阿尼爱吃甜的, 不爱吃酸的。

(2) 形容词作定语时, 既可放在中心词的前面, 也可放在中心词的后面。一般单音节形容词作定语时放在中心词后面的居多, 而多音节形容词作定语时放在中心词前面的居多。例如:

放在中心词前面的:

puŋsǎiŋ	dziŋɕeŋ	红纸	aŋluŋŋ	suŋɕaŋ	圆的东西
红	纸		圆	东西	
kǎŋŋtaŋŋ	luŋkaŋ	陡的山	tsǎŋŋmaŋ	ɕǝŋŋ	干净衣服
陡	山		干净	衣服	

放在中心词后面的:

ŋaŋŋ	ɕitŋ	热水	dziŋɕeŋ	məŋŋ	白纸
水	热		纸	白	
aŋtsǎŋŋ	gǎmŋ	好人	lǎŋŋtǎŋŋ	sǎiŋ	新锅
人	好		锅	新	

独龙语中, 有些单音节形容词修饰名词如将其位置移往中心词前面时, 则有的需要增加词头, 有的需要重叠词根。试比较:

中心词在前	中心词在后	汉义
ɕǎmŋ sǎiŋ	aŋɕǎiŋ ɕǎmŋ	新的刀
刀 新	新 刀	

lǎŋʅtǎʔ	təěʔ	aŋʅtəěʔ	lǎŋʅtǎʔ	旧的锅
锅	旧	旧	锅	
muɿʅlǒŋʅ	tǎiʅ	tǎiʅtǎiʅ	muɿʅlǒŋʅ	大的路
路	大	大大	路	
tuɿʅŋɔʅ	tǔiʅ	tǔiʅtǔiʅ	tuɿʅŋɔʅ	短的棍子
棍子	短	短	棍子	

另外，形容词作定语放在中心词后面时，似乎和中心词的关系结合得较紧，放在中心词前面时，结合得较松一些。有些单音节的形容词与单音节的名词结合，同词根和词根相结合的复合词的情况相类似。例如，pǎʔ “衣服”，sǎʅ “新”，结合成 pǎʅ-sǎʅ “新衣服” 时，前一音 pǎʔ “衣服” 的韵母发生了一定的变化。

(3) 形容词作谓语，除和动词有许多相同的语法特点外，还可以被程度副词修饰。动词则一般不受程度副词的修饰 (sɔʅ 会、caʅ 能、duɿʅŋuŋʅ 等除外)。例如：

guɿʅmǎiʅ	tsǎŋʅmaʅ	很干净
很	干净	
guɿʅmǎiʅ	gǎmʅ	很好
很	好	
tǎiʅtǎiʅ	bǔmʅ	特别多
特别	多	
tǎiʅtǎiʅ	aʅkǎmʅɕuɿʅ	特别调皮
特别	调皮	
sǎʅʅsǎʅʅ	mǎŋʅ	更远
更	远	
sǎʅʅsǎʅʅ	puɿʅtəũpʅ	更酸
更	酸	

形容词还可以和动词连用作谓语，在这种情况下，动词后需

加名物化附加成分 saŋ, 这与两个动词连用的情况不同。例如:

kăiŋsaŋ	bũmŋ	多吃	bɿŋsaŋ	gǎmŋ	好写
吃(后加)	多		写(后加)	好	
jǎŋŋsaŋ	gǎmŋ	好看	těŋŋsaŋ	bũmŋ	多用
看(后加)	好		用(后加)	多	
aŋgũiŋsaŋ	aŋbɿaŋ	快走	ĩpŋsaŋ	aŋbɿaŋ	快睡
走(后加)	快		睡(后加)	快	

此类动词和形容词连用的形式和中间加助词 tǎʔŋ 的连用形式不同, 表示的语法意义也不同。上述动词和形容词的连用, 看起来似乎形容词是修饰动词的, 但实际上, 它们在句中使用时, 谓语的主要成分是形容词, 而不是动词。另外, 动词和形容词之间, 还可以插入副词。例如:

kăiŋsaŋ	guŋmǎiŋ	gǎmŋ	很好吃
吃(后加)	很	好	
aŋgũiŋsaŋ	tǎiŋtaiŋ	aŋbɿaŋ	很快走
走(后加)	很	快	
jǎŋŋsaŋ	guŋmǎiŋ	gǎmŋ	很好看
看(后加)	很	好	

(七) 副 词

独龙语中, 副词不很丰富, 常见的大致可以分为程度副词、范围副词、时间副词、语气副词、性状副词等若干小类。副词在句中主要用来修饰动词和形容词。现将各类副词的特点和用法简介如下:

1. 程度副词 主要用来修饰形容词及少数表示判断、存在、能愿等方面的动词。常见的有:

(1) guŋmǎiŋ “很”、“太”、“特别”、“非常”。例如:

cinʅtsunʅkweʅ tɕəmʅjaʅ guʅmǎiʅ ǰǰʅ.

新 中 国 孩 子 非 常 幸 福

新中国的孩子非常幸福。

ǰǰʅ luʅkaʅ guʅmǎiʅ tuʅ. 这座山很高。

这 山 很 高

(2) tǎiʅtǎiʅ “最”、“很”、“非常”，与 guʅmǎiʅ 是近义词，所表示的程度更深、更高。例如：

kuŋʅsanʅ dɔʅ tʃanʅtuŋʅ tǎiʅtǎiʅ gaʅ.

贡 山 (助词) 电 灯 最 亮

贡山的电灯最亮。

aʅiʅuʅ! tǎnʅniʅ tǎiʅtǎiʅ dzũŋʅ.

哎 呀 今 天 极 冷

哎呀！今天冷极了。

(3) sǎtʅsǎtʅ “更”、“更加”、“越……越……”，一般用在有比较情况的句子中。例如：

kuiʅmiʅ muʅʅliʅ guʅmǎiʅ mǎŋʅ, kuiʅmiʅ muʅʅ-

昆 明 地 方 很 远 昆 明 (助词)

dǎmʅdɔʅ peʅcinʅ leʅ sǎtʅsǎtʅ mǎŋʅ.

北 京 (助词) 更 加 远

昆明很远，北京比昆明更加远。

naʅ muʅdǎmʅdɔʅ ŋaʅ sǎtʅsǎtʅ mǎŋʅ.

你 (助词) 我 更 高

我比你更高。

副词 sǎtʅsǎtʅ 还可以拆开，组成词组性短语 sǎtʅ……bǎiʅ……sǎtʅ, “越……越……”，在句中作谓语。例如：

dziŋ gaʔŋ aŋtsǎŋŋ sətŋ eŋ bǎiŋ sətŋ būmŋ.
街子 赶 人 越 是(连词) 越 多
赶街子的人越来越多。

aŋdzaŋ sətŋ kaiŋ bǎiŋ sətŋ tɕiŋŋ.
粮食 越 吃(连词) 越 少
粮食越吃越少。

(4) tɕũʔŋwaŋ “稍稍”、“比较”。例如:

jaʔŋ tɕǎmŋjaŋ tɕũʔŋwaŋ aŋkǎmŋtɕuŋŋ.
这 孩子 比较 调皮
这个孩子比较调皮。

tǎnŋniŋ ŋaŋ aŋdzaŋ kaiŋ tɕũʔŋwaŋ būmŋ.
今天 我 饭 吃 稍稍 多
今天我稍微多吃了一点饭。

(5) muŋdzuŋŋ “更”、“最”与 sətŋsətŋŋ 是近义词, 但 muŋdzuŋŋ 不能拆开使用。例如:

ǎŋŋ aŋjaŋ naŋ muŋdǎmŋdɔŋ muŋdzuŋŋ gǎmŋ.
他 那 你 (助词) 更 好
他的比你的更好。

jaŋ leŋ ɕaŋsǎmŋ dɔŋ jaŋpǎiŋ klǎpŋ muŋdzuŋŋ
这(助词) 皮子 (助词) 这 张 最
gǎmŋ. 这几张皮子中这张最好。
好

(6) braŋbraʔŋ “稍许”、“有点”, 和副词 tɕũʔŋwaŋ 是近义词, 用法也相似。例如:

pŋmǎiŋjaŋ dzaŋ aŋjaŋ mǎnŋbaŋ miŋ jaŋŋ muŋ-
老人 病 那 医生 (助词) 看(连词)

nǎŋŋ braŋbraǎŋ duŋnaŋ.

稍许 好

老人的病经医生看了后，稍许好了一点。

ǰǎŋ tǎmŋjaŋ braŋbraǎŋ tuŋxǎŋlŋ.

这 孩子 有点 淘气

这孩子有点淘气。

2. 范围副词 这类副词都可以修饰动词和形容词。常用的有以下一些：

(1) swŋnǎŋŋ “都”、“全”、“总共”。这个副词总括的范围一般是主语的全体。例如：

tǎmŋjaŋ mǎŋŋ ǰǎŋ swŋnǎŋŋ aŋŋsǎŋŋ eŋ.

孩子 (助词) 衣服 都 新的 穿

孩子们的衣服都是新的。

kǎiŋsaŋ aŋjaŋ niŋŋ gwaŋsaŋ aŋjaŋ niŋŋ swŋnǎŋŋ

吃 (后加) 那 (连词) 穿 (后加) 那 (连词) 都

ǎŋŋ. 吃的和穿的都有。

有

swŋnǎŋŋ “都” 为了强调其语气，表示说话人强调所包括的范围，可重叠使用。例如：

aŋpǎiŋ niŋŋ aŋmǎiŋ swŋnǎŋŋnǎŋŋ cǔmŋŋ dǔŋ

父亲 (连词) 母亲 都 家 (助词)

ǰǎŋŋ. 父亲和母亲都在家里。

在

ǎŋŋ dzaŋŋ aŋjaŋ swŋnǎŋŋnǎŋŋ gǎmŋŋ, cǔmŋŋ aŋtsǎŋŋ

他 病 那 全都 好 家 人

swŋnǎŋŋnǎŋŋŋ aŋlǔpŋŋeŋŋ.

全都 高兴

他的病全好了，家里的人都高兴。

(2) tseY “只”、“仅”、“才”。例如：

ik1 kɿŋ1 dɔ1 dzaY aɿtsǎŋ1 tɿɿpʔ1 tseY ǎiY.
我们 村子 (助词) 病 人 一个 仅 有
我们村子里仅有一个病人。

ǎŋY kǎpʔ1niŋ1 tseY caY, dziɿje1 suwɿlǎp1ɕuɿ leɿ
他 六岁 只 成 书 学习 (助词)
diY. 他只有六岁就去读书了。
去

(3) kǔʔ1 “也”、“又”。例如：

luwɿka1 leɿ ɕa1 nuwɿwanY bǎiY, ŋaY kǔʔ1 aɿ-
山上 (助词) 野兽 (前加) 打 (连词) 我 也 去
gǔiɿniŋɿ, maɿaɿzu1.

(后加) (前加) 可以

去山上打野兽的话，我也去，行吗？

gɔŋ1 dɔ1 bǔmYbǔmY ɕiŋ1dzũŋ1 mǎŋY kǔʔ1
山坡 (助词) 多多 树 高 又

mǎŋY tǎiY kǔʔ1 tǎiY aɿja1 ǎiY, tǔiY kǔʔ1 tǔiY
高 大 又 大 那 有 矮 又 矮
tɕiŋY kǔʔ1 tɕiŋY aɿja1 kǔʔ1 ǎiY.
小 又 小 那 也 有

山坡上有许多又高又大的树，也有又矮又小的树。 .

(4) jeɿɕuɿ, ɕuɿ “又”、“也”，意思和 kǔʔ1 相近，
是 kǔʔ1 的近义词，用时可以互换。例如：

ǎŋY kuŋ1ɿjaŋɿ sa1 leɿ diY, ŋaY ɕuɿ kuŋ1ɿjaŋɿ
他 公粮 送 (助词) 去 我 也 公粮
sa1 leɿ diŋ1. 他去送公粮，我也去送公粮。
送 (助词) 去

ǰǎʔ aʋtsǎŋ aŋdzaʔ kaiʔ jeʔɕuʋ caʋ, aʋmaʔ-
 这 人 饭 吃 也 能 劳动
 waʋ jeʔɕuʋ guʋmǎiʋ caʋ.
 也 很 能

这个人既能吃，又能劳动。

(5) aʋɕikʔtɕeʔ “统统”、“尽”。例如：

luʋkaʔ leʋ muʋɕitʔ kɔŋʋ aʋtsǎŋ suʋnǎʔ
 山上 (助词) 贝母 挖 人 都
 lǎŋʔlaʋ aʋɕikʔtɕeʔ eʋ.
 男的 统统 是

上山去挖贝母的人统统都是男的。

kweʋcaʔ leʋ namʔ yʋljaŋʋ aʋɕikʔtɕeʔ gǎmʋ aʋ-
 国家 (助词) 卖 余粮 尽 好 那
 jaʔ eʋ. 卖给国家的余粮尽是好的。
 是

aʋɕikʔtɕeʔ 与副词 suʋnǎʔ 是近义词，有时可以连用，有时可以互换，但不能重叠。

(6) kɔʔleʋjaʔleʋ “彼此”、“互相”。例如：

ɿŋʔneʔ aʋniʔjǎʔ kɔʔleʋjaʔleʋ saʋlǎpʔɕinʋ kɔʔleʋjaʔ-
 我们俩 二个 互 相 (前加)学习(后加) 互相
 leʋ saʔnǎŋʔɕinʋ.
 (前加)帮助(后加)

我们俩人互相学习，互相帮助。

nuʔneʔ uʔdzuʋ kɔʔleʋjaʔleʋ puʋbluʔwaʔɕuʋ.
 你俩 先 彼此 (前加)商量(后加)

你们俩彼此先商量一下。

3. 时间副词 独龙语中，时间副词比较丰富，它和做状语的

时间名词在用法上没有多大区别，只不过副词的词汇意义比时间名词虚一些。常用的时间副词有以下是一些：

(1) tǎn1、tǎn1tǎ?1 或 tǎn1a1laŋ1 “现在”、“正在”。

例如：

ǎŋ1 tǎn1 a1blǎ?1 tǔ?1e1.

他 现在 到达 (助词)

他现在该到了。

təəm1a1 mǎ?1 tǎn1a1laŋ1 pu1ka1 pu1lě?1 kai1-

孩子 (助词) 正在 养子 饼子 吃

dzǐn1. 孩子们现正在吃养饼子。

(后加)

此外，a1jǎ?1a1laŋ1 与 tǎn1a1laŋ1 的意思比较接近，用法也差不多。例如：

ǎŋ1niŋ1 a1jǎ?1a1laŋ1 ip1dzǐn1.

他们 正在 睡觉 (后加)

他们正在睡觉。

ŋa1 a1jǎ?1a1laŋ1 a1m1a1 tu1kǒŋ?1dzǐn1.

我 正在 地 挖 (后加)

我正在挖地。

(2) tɔi1 “已经”、“早就”。例如：

tɕy1tsaŋ1 tɔi1 a1gũ1ɿbu1. 区长已经走了。

区长 已经 走 (后加)

kai1xui1 a1tsǎŋ1 tɔi1 a1blǎ?1ɿai1.

开会 人 早就 到达 (后加)

开会的人早就来了。

(3) u1dzu1 “先”，tu1m1 “后”。例如：

naY uɿdzuY paɿgũiɿ, ɲaY tumɿ aɿgũiɿ.

你 先 (前加) 走 我 后 去

你先走, 我后去。

ĩŋɿneɿ uɿdzuY bluɿwaɿeɿnɿ.

我们俩 先 商量 (后加)

我们俩先商量一下。

(4) kǎiY “即将”、“马上”、“快要”。例如:

ǰǎʔɿ cũmY kǎiY bɿũtɿpǎŋɿwaɿ.

这 房子 快要 塌 (后加)

这房子快要塌了。

ɲaY kǎiY wǎʔɿ naɿpǎŋɿwaŋɿ.

我 马上 猪 喂 (后加)

我马上要喂猪了。

(5) kǎʔɿ “赶快”、“马上”、“立即”与 kǎiY 的意思相近, 用法也差不多。例如:

kǎiY kaiɿxuiɿpǎŋɿwaɿ, naY kǎʔɿ paɿgũiɿɿanɿ.

快要 开会 (后加) 你 马上 (前加) 来 (后加)

快要开会了, 你马上回来。

paɿgũiɿɿ nǎiY kǎʔɿ tjanɿkanɿ puɿɿlanɿɿǎtɿ.

(前加) 去 你 赶快 电杆 (前加) 抬 (后加)

去吧! 你赶快把电杆抬回来。

(6) aɿdǎŋɿmuɿɿdǎŋɿ “经常”、“常常”。例如:

minɿpinɿ mǎʔɿ aɿdǎŋɿmuɿɿdǎŋɿ luɿkaɿ dɔɿ ɕaɿɿ-

民兵 (助词) 常 常 山上 (助词) 打

waɿ leɿ aɿgũiɿ. 民兵们常常到山上去打猎。

猎 (助词) 去

aɿpuŋɿ ɿuɿmǎiɿ dɔɿ aɿdǎŋɿmuɿdǎŋɿ ɿaɿplǎʔɿ
阿蓬 (人名) 江 (助词) 常 常 鱼

tɕuɿdiɿ. 阿蓬 (人名) 常常到江里去捞鱼。
捞 (后加)

(7) tuɿsaɿ “开始”。例如:

aŋɿ ɿǎʔɿ tɕǎmɿɿaɿ lenɿ muɿnǎŋɿ tuɿsaɿ ɛtɿɕuɿ.
他 这 孩子 逗 (连词) 开始 笑

他逗了这孩子以后, 孩子开始笑了。

tuɿsaɿ mǎnɿdzuɿ ɿǔʔɿ aɿtsǎŋɿ ɕɔɿsuŋɿ eɿ.
开始 歌 唱 人 学生 是

开始唱歌的人是学生。

(8) muɿɕeiɿtiɿɿapɿ “永远”、“永生永世”。例如:

tuɿɿuŋɿ aɿtsǎŋɿ muɿɕeiɿtiɿɿapɿ kuŋɿtsanɿtaŋɿ
独龙 人 永生永世 共产党

muɿnǎŋɿ aɿɿǔiɿsaɿ eɿ.
(连词) 走 是

独龙人永生永世跟共产党走。

ǎŋɿ muɿɕeiɿtiɿɿapɿ nǔtɿ ɕuɿ muɿɿǎʔɿ waɿ nuɿ
他 永远 烟 也 (前加)抽(后加) 酒

ɕuɿ muɿɿǎʔɿwaɿ. 他永远不抽烟, 也不喝酒。
也 (前加)喝(后加)

4. 语气副词 语气副词在句中使用时, 能起到加强语气的作用。常见的有下列一些:

(1) ɿǎiɿsǎŋɿ “一定”。例如:

ɿaɿ ɿǎiɿsǎŋɿ duɿɿǔŋɿɿǔŋɿ ɿaɿkǎtɿ suɿɿlǎpɿɕeiŋɿɿniŋɿ.
我 一定 努力地 汉语 学习 (后加)

我一定努力地学习汉语。

naY gǎiYsǎŋ1 dzi1je1 nǎŋ1gǎmY pa1sw1lǎp1ɕw1.
 你 一定 文化 好好地 (前加) 学习
 你一定要好好地学习文化。

(2) du1lu1 或 du1lu1tɕeY “大概”、“差不多”、“或许”。例如：

pu1ŋaY dǎm1 dɔ1 du1lu1 aŋ1dza1 kai1.
 五 点钟 (助词) 大概 饭 吃
 大概五点钟左右吃饭。
 ti1pai1kɔ1 pu1ŋaYtsǎ11 ci1 du1lu1tɕeY ǎ1Y.
 一箩筐 五十 斤 差不多 有
 一箩筐差不多有五十斤。

(8) taŋ1waY, tǎi1waYɛYbǎi1ɕw1, grǔŋ1gruŋ1 “无论如何”、“不管怎样”。例如：

nǎiY tǎi1waYɛYbǎi1ɕw1 jǎ?1 mu1jǎ1Y waY u1nu1-
 你 无论如何 这 工作 做 (前加)
 lon1 tǎ?1 pu1ɔY.
 完 (助词) (前加) 做
 你无论如何也要把这工作做完。
 ŋǎiY taŋ1waY ǎŋY le1 grǔŋ?1 bǎi1ɕw1 ka1
 我 不管怎样 他 (助词) 讲 (连词) 也 话
 mu1ta1. 我不管怎样对他讲，他也不听。
 (前加) 听
 naY grǔŋ1gruŋ1 pu1lɔ?1
 你 无论如何 (前加) 回去
 你无论如何也要回去！

5. 性状副词 性状副词多半由形容词构成，也有一部分是象

声词。常见的有以下一些：

(1) naʌtsäiʌnaʌtsäiʌ “慢慢地”、“渐渐地”。例如：

nāmʌ naʌtsäiʌnaʌtsäiʌ gləmʌdiʌ.

太阳 慢慢地 落下(后加)

太阳慢慢地落下去了。

cūmʌ dōʌ naʌtsäiʌnaʌtsäiʌ gaiʌraiʌ.

房子 (助词) 渐渐地 亮(后加)

房子里渐渐地亮起来了。

(2) gāmʌtceʌ “很好地”、“好好地”。例如：

ǎŋʌnǎŋʌ muʌʌlǎŋʌ diʌ dōʌ guʌʌmǎiʌ ɣŋʌ gāmʌ-

他们 路 走(助词) 很 累 好好地

tceʌ ɣuʌʌnaʌ ʌaʌwaʌ!

休息 (前加) 做

他们走路很累，让他们好好地休息吧！

ǰǎʌ ɣaʌciʌ gāmʌtceʌ aŋʌpiʌ ǰǎʌ tǎʌ puʌʌ-

这 辣椒 好好地 粉末 细 (助词) (前加)

duʌʌ. 把这辣椒好好地舂成细粉末。

舂

(3) nǎŋʌgāmʌ “好好地”，与 gāmʌtceʌ 意思差不多，是个近义词，用法也相似。例如：

naʌ ɣaʌ dōʌ nǎŋʌgāmʌ paʌswʌʌpʌʌwʌ!

你 这(助词) 好好地 (前加) 学习

你在这儿好好地学习吧！

ŋǎiʌ ǰǎiʌsǎŋʌ nǎŋʌgāmʌ pǎŋʌmǎʌʌ dzuʌmʌniŋʌ.

我 一定 好好地 仓库 盖、修(后加)

我一定要好好地盖个仓库。

(4) naʈtsäiʈwaʈ “悄悄地”、“偷偷地”。例如：

ǎŋʈ naʈtsäiʈwaʈ aʈbläʈʈaʈ. 他悄悄地来了。

他 悄悄地 到达 (后加)

duʈʈbaʈ dɔʈ naʈtsäiʈwaʈ kamʈ aʈtsǎŋʈ aʈniʈ

藤桥 (助词) 悄悄地 过 人 两

ǰəʈ ǎʈ. 有两个人在藤桥上偷偷地过去了。

个 有

(5) ɕilʈilʈil “淅沥沥地”、xjaʈxjaʈ “哗哗地”、wuŋʈwuŋʈ “嗡嗡地”。这一部分副词大多是象声词，一般都是摹仿自然界的音响或动作发出的声音。例如：

nǎmʈ ɕilʈilʈil dzaʈʈ. 雨在淅沥沥地下。

雨 淅沥沥 下

tuʈʈʈuŋʈ ʈuʈʈmäiʈ ɣaŋʈ xjaʈxjaʈ aʈgüiʈ.

独龙 江 水 哗哗地 走

独龙江的水在哗哗地流。

naʈwaʈ nǎmʈ dɔʈ wuŋʈwuŋʈ bǎʈʈdiʈ.

飞机 天空 (助词) 嗡嗡地 飞 (后加)

飞机在天上嗡嗡地飞走了。

副词在句中有时还可以两个或更多个并列连用，同时修饰动词或形容词。例如：

ǰəʈ aʈtsǎŋʈ naʈtsäiʈwaʈ tɕeʈ kaʈ gǔʈʈ.

这 人 悄悄地 仅 话 说

这个人总是悄悄地说话。

nuʈʈniŋʈ suʈʈnäʈʈnäʈʈ kǎʈʈ paʈgüiʈ, nǎmʈ dzaʈʈ-

你们 全都 马上 (前加) 走 雨 下

ʈaʈpǎŋʈwaʈ 你们全都马上走，天快要下雨了！

(后加成分)

kaiɽxuiɽ aɽtsǎŋɽ suɽnǎʔɽ tɔiɽ naɽtsǎiɽwaɽ diɽ-
开会 人 都 已经 悄悄地 走

diɽ. 开会的人都已经悄悄地走了。

(后加)

(八) 助 词

独龙语的助词比较丰富，它是表达语法范畴的重要手段之一。助词中有表示名词复数的，有表示两个动词连用时二者之间结构关系的，这些前面都已经作了简要介绍。下面只介绍结构助词、定指助词和语气助词等三类。

1. 结构助词

结构助词在句中主要用来指明句子成分，或者用来表示句子成分之间的结构关系，它们都不能单独作句子成分。在独龙语中，常用的结构助词有 miɽ、dɔɽ、leɽ、paŋɽ、muɽddǎmɽ……等，下面分别举例说明它们的习惯用法。

(1) miɽ 或 iɽ 加在名词、代词或性质与其相似的词组后，有以下几种语法意义：

① 强调该名词、代词或词组为施动者。例如：

kũɽɽcǎŋɽɽaɽ miɽ (或 iɽ) aɽmɽaɽ gǎmɽtɕeɽ ɔɽ.

青年 人 (助词) 地 好好地 做

青年人好好地种地。

aɽtɕitɽ tsuɽ tɕǎmɽɽaɽ iɽ aɽtɕitɽ gǎmɽtɕeɽ tsuɽdzinɽ.

羊 放牧 孩子 (助词) 羊 好好地 放牧 (后加)

放羊的孩子在很好地放羊。

paɽɽseɽ miɽ aŋɽdzaɽ kweɽcaɽ leɽ namɽ.

农民 (助词) 粮食 国家 (助词) 卖

农民把粮食卖给国家。

② 加在名词后，表示行为动作是使用该工具进行的。例如：

我 剪子 (助词) 布 剪 (后加)

我要用剪子剪布。

我 刀 (助词) 柴 砍 (后加)

如该工具名词后面已有修饰语时，则助词 *mi7* 可以加在该修饰语的后面。例如：

他 新 刀 一把 (助词) 柴 劈

他用一把新刀子劈柴。

助词 *miŋ* 和 *iŋ* 在句中使用时，有时可以互换，一般单元音结尾的名词后，用 *iŋ* 的情况居多，其他韵母结尾的名词后则用 *miŋ* 居多。

(2) leŋ leŋ 的主要作用是指出句中的宾语，但 leŋ 用得极广。现将它在句中使用的几种语法作用分述如下：

①加在直接宾语后，表示受动者。例如：

Լե՛՛յ ա՛յլի՛նքԴեա՛յ. 各族人民都热爱共产党。

(助词) 热爱

你 他 (助词) 怕 (前加)得到 (后加)

你别吓唬他了！

那老头他儿子（助词）骂

那老头骂他的儿子。

le↓ 加在直接宾语后面时，受动者一般都是有生命的或人们认为有生命的集体。直接宾语后面的 le↓ 在句中往往可以省略。

② 加在间接宾语后，表示间接受动者，在这种情况下，le↓ 一般不能省略。例如：

ang↓ na↓ le↓ sa↓ja↓ ti↓luŋ↓ a↓graŋ↓jǎt↓.

他 我 (助词) 桌子 一张 抬 (后加)

他给我抬来一张桌子。

iŋ↓ ɔ↓taŋ↓ le↓ cǔm↓ wai↓. 我们给学校盖房子。

我们 学校 (助词) 房子 盖

tǎn↓ni↓ tɕu↓ma↓ le↓ lǐt↓ dzǎŋ↓sa↓ e↓.

今天 水田 (助词) 肥料 装 (后加) 是

今天该给水田施肥了。

③ 加在地点或处所名词的后面，表示行为动作是朝着该处发出的。例如：

ǎŋ↓ mu↓nu↓me↓ pe↓ciŋ↓ le↓ a↓gǔi↓pǎŋ↓wa↓.

他 (前加) 长久 北京 (助词) 去 (后加)

他不久将要到北京去。

e↓! nu↓niŋ↓ a↓ja↓ le↓ na↓gǔi↓?

喂 你们 哪儿 (助词) (前加) 去

喂！你们到哪里去？

ŋǎi↓ am↓bu↓ a↓sa↓ le↓ bjǎ↓?diŋ↓.

我 米 地 (助词) 撒 (后加)

我把米撒在地上了。

④ 加在形容词后，表示动作的对象。例如：

na↓ dzǔŋ↓ le↓ pu↓jǎŋ↓?, jǐt↓ le↓ ma↓pu↓jǎŋ↓?

我 冷 (助词) 害怕 热 (助词) (前加) 害怕

我怕冷，不怕热。

ǎŋŋ tsǎŋŋmaŋ leŋ aŋlǔpŋŋŋ. 他喜欢干净。
他 干净 (助词) 喜 欢

lǎŋŋlaŋkǔŋŋcǎŋŋŋaŋ dǎŋŋŋŋŋ leŋ maŋlǔpŋŋŋ.
小伙子 漂亮 (助词) (前加) 喜欢
小伙子不喜欢漂亮。

⑤当谓语是判断动词 eŋ “是”，有时也可用在作主语的处所名词的后面。在这种情况下，助词 leŋ 通常可以和助词 dǎŋ 互换使用。例如：

ǎŋŋlǎpŋ leŋ aŋnŋŋŋ ŋaŋmǎiŋ eŋ, nǔpŋlǎpŋ leŋ tǔŋŋ-
东面 (助词) 怒 江 是 西面 (助词) 独
ŋŋŋŋ ŋaŋmǎiŋ eŋ. 东面是怒江，西面是独龙江。
龙 江 是

ŋaŋ leŋ tǎŋŋdǎmŋ eŋ, kǎŋ leŋ mǎŋŋ dzuŋ eŋ.
这(助词) 丹打 是 那 (助词) 芒自 是
这边是丹打(地名)，那边是芒自(地名)。

⑥在被动句中，被动行为的施动者后面要加助词 leŋ。例如：

dǎŋŋŋŋŋ ŋŋŋŋ aŋŋaŋ ŋŋŋŋŋ leŋ aŋtaŋŋŋŋ.
狗 叫 那 我们俩 (助词) 听见
狗叫被我们俩听见了。

ŋŋŋŋŋŋŋ tǎŋŋaŋŋŋŋŋ tsǎŋŋkǎŋŋaŋ aŋŋaŋ ŋŋŋ leŋ
学生 现在 唱歌 那 我们 (助词)
aŋtaŋŋŋŋ. 学生在唱歌被我们听见了。
听见

ŋaŋ leŋ ɕiŋŋwǎtŋ ɕiŋŋ aŋŋaŋ pŋŋŋŋŋŋŋŋŋŋ.
我 (助词) 花 气味 那 闻
花的气味被我闻到了。

此外，助词 leŋ 还可加在动词的后面。当两个动词连用，第

二个动词为“来”、“去”、“走”、“回”等时，则需在第一个动词后加 *leɿ*。例句见动词部分。

(3) *dəɿ dəɿ* 也是用得十分广泛的助词，其主要作用是加在名词、代词或性质与其相似的词组后面，表示处所。现分述如下：

① 加在名词后，表示“在……上”。例如：

nuŋŋwaɿ ɡoŋŋ dəɿ ɕinŋ kaiŋ.

牛 山坡 (助词) 草 吃

牛在山坡上吃草。

kaiŋfaŋŋtɕynŋ dāmŋbɔŋŋ dəɿ tjanŋliŋŋ waɿ.

解放军 操场 (助词) 电影 做

解放军在操场上放电影。

cūmŋpelŋ dəɿ mɔŋtsuŋɕiŋ paŋŋ tiŋmāiŋ plaŋŋ.

墙 (助词) 毛主席 像片 一张 贴

墙上贴着一张毛主席像。

② 加在名词后，表示“在……里”。例如：

ǎŋŋ cūmŋ dəɿ aŋpɔŋŋ duŋŋɡwiŋ tiŋɡwiŋ ǎiŋ.

他 家 (助词) 花 狗 一 只 有

他家里有一只花狗。

aŋnuŋŋ ɰuŋmāiŋ dəɿ ŋaŋplǎŋŋ maŋǎiŋ?

怒 江 (助词) 鱼 (前加) 有

怒江里有鱼吗？

③ 加在名词后，表示“在……下”。例如：

tǎkŋtsǎŋŋ pǎŋŋ dəɿ nuŋŋ tiŋluŋŋ ɰuŋŋɕoŋŋ.

床铺 下 (助词) 酒 一罐 (前加) 搁

床铺底下放着一罐子酒。

aɿxǎiɿ dɔɿ puɿfanɿ, naɿmeɿ tiŋgwɿ ǎiɿ.

脚(助词)(前加)看 猫 一只 有
注意脚下有一只猫。

④加在名词或代词后，表示“在……处”。例如：

naɿ suiɿpiɿ ɳaɿ dɔɿ ǎiɿ.

你 水笔 我(助词) 在
你的钢笔在我这儿。

kuŋɿsanɿ dɔɿ tjanɿtuŋɿ tǎiɿtǎiɿ gaɿ.

贡山(地名)(助词) 电灯 很 亮
贡山的电灯很亮。

ɳaɿ tǎŋɿdǎmɿ dɔɿ tiɿsuɿlaɿ ɿŋɿ bǎiɿ, seɿyanɿ tiɿ-

我 丹打 (助词) 一个月 住 (连词) 社员 一

wǎiɿ suɿnǎʔɿ saɿɿ.

半 都 认识

我若在丹打住一个月，就能认识一半社员。

⑤加在时间名词后面，表示行为动作是在该时间进行或发生的。例如：

ɳaɿ aɿbliɿ suɿlaɿ tiɿniɿ dɔɿ kuŋɿsanɿ leɿ aɿblǎŋʔɿ.

我 四 月 一(助词) 贡山 (助词) 到达
我四月一日到达贡山。

ǎŋɿ tiɿtsǎiɿ ɿǎtɿ niŋɿ dɔɿ kaiɿfanɿtseɿnɿ waɿ leɿ

他 一十 八 岁(助词) 解放军 当(助词)

diɿ. 他十八岁就参加解放军去了。

去

助词 dɔɿ 用在表示处所时，和助词 leɿ 有相似的地方，但它们之间也有区别，leɿ 一般用在宾语部分居多，dɔɿ 一般用

在主体部分或状语部分居多。有时它们可以互换，意义相近。

⑥加在容器名词后面，表示行为动作是使用该容器进行的。
例如：

ĩŋŋ pǎŋŋtɕũʔŋ dɔŋ tuŋmǎŋŋ dzaŋŋ.

我们 竹筒 (助词) 油 装

我们用竹筒装油。

ǎŋŋ pũŋŋkɔʔŋ tǎiŋtǎiŋ dɔŋ aŋŋdzaŋŋ dɔʔŋ.

他 碗 大大 (助词) 饭 留

他用一个很大的碗留饭。

dɔŋ 也有些特殊用法，现举例分析如下：

nǎiŋ jǎʔŋ jǎʔŋ tuŋmiŋŋ dɔŋ paŋsuŋkamŋ.

你 这 衣 火 (助词) (前加) 干

你把这衣服用火烤干。

dɔŋ 的这种用法与助词 miŋ 或 iŋ 相类似，在上面这个句子中，“火”是“烤衣服”的工具。

dɔŋ 还可以加在一些比较抽象的名词后面，表示“在……方面”的意思。例如：

jǎʔŋ seŋtsaŋŋ aŋmɿaŋwaŋsaŋŋ dɔŋ kũʔŋ gǎmŋtɕeŋŋ

这 社长 劳动 (后加) (助词) 也 很好地

linŋtɔŋwaŋŋ, baŋliŋ seŋyanŋŋ tuŋɕaŋŋ dɔŋ kũʔŋ

领导 (连词) 社员 困难 (助词) 也

gǎmŋtɕeŋŋ mĩtŋŋ.

很好地 关心

这个社长不但能很好地领导劳动，而且也能很好地关心社员的困难。

(4) paŋŋŋ paŋŋŋ 加在名词后，表示行为动作发出的地点

或处所。例如：

kǎn¹mɿa¹ paŋ¹ kǎ²? a¹ni¹ gu¹ ja¹ le¹ ǎt¹.

菜园 (助词) 鸡 二 只 这 (助词) 跑
从菜园里跑来两只鸡。

ŋa¹ kuŋ¹se¹ paŋ¹ jǔŋ¹ a¹sũm¹ luŋ¹ ŋaŋ¹.

我 公社 (助词) 口袋 三 个 借
我从公社里借了三条口袋。

paŋ¹ 可以和 le¹ 呼应使用，表示行为动作由某处出发到达另一处。用 paŋ¹ 的地方一般是行为动作的起始点，用 le¹ 的地方一般是行为动作的目的地。例如：

pi¹ŋtɕaŋ¹ paŋ¹ kuŋ¹saŋ¹ le¹ su¹ŋpít¹ ni¹ a¹du¹.

碧江 (助词) 贡山 (助词) 七 天 到
从碧江到贡山要走七天。

lu¹ŋka¹ paŋ¹ wǎŋ¹dǎm¹ le¹ su¹ŋnǎ²?¹nǎ²? kuŋ¹se¹

山上 (助词) 江边 (助词) 全都 公社
a¹mɿa¹ e¹.

地 是
从山上到江边都是公社的地。

paŋ¹ 也可加在时间名词的后面，表示行为动作起始的时间。例如：

nu¹ŋniŋ¹ tǎn¹ni¹ paŋ¹ līt¹ dzǎŋ¹sa¹ e¹.

你们 今天 (助词) 肥料 积(后加) 是
你们从今天开始积肥。

na¹li¹ pu¹ŋŋa¹dǎm¹ paŋ¹ kai¹xui¹wa¹pǎŋ¹wa¹.

小时 五 个 (助词) 开会 (后加)
从五点钟起将要开会。

(5) muɿdǎmɿ, waɿ muɿdǎmɿ 或 waɿ 都是加在名词或代词后, 表示被比较的对象。它们的用法有如下特点:

① muɿdǎmɿ 一般使用在肯定句中, 充当谓语的动词或形容词都是肯定式。例如:

ɪkɿ duɿdzũpɿ muɿdǎmɿ nuɿnɪkɿ duɿdzũpɿ gǎmɿ.
我们的 庄稼 (助词) 你们的 庄稼 好

你们的庄稼比我们的庄稼长得好。

kuiɿmiɿ muɿliɿ guɿmǎiɿ mǎŋɿ, kuiɿmiɿ muɿdǎmɿ
昆明 地方 很 远 昆明 (助词)

(dɔɿ) peɿcinɿ leɿ sɔtɿsɔtɿ mǎŋɿ.
北京 (助词) 更 远

昆明很远, 北京比昆明更远。

nuɿŋwaɿ ɕaɿ muɿdǎmɿ ŋaɿplǎɿ ɕaɿ kǎiɿsaɿ gǎmɿ.
牛 肉 (助词) 鱼 肉 吃 (后加) 好

鱼肉比牛肉好吃。

muɿdǎmɿ 在句中使用时, 经常和表处所的助词 dɔɿ 连用, 意义不变。例如:

jǎɿ tuɿŋɔɿɿ muɿdǎmɿdɔɿ kǎɿ tuɿŋɔɿɿ teiɿɿ.
这 棍子 (助词) 那 棍子 细、小

那根棍子比这根棍子细。

ŋaɿ muɿdǎmɿdɔɿ ǎŋɿ mǎŋɿ. 他比我高。
我 (助词) 他 高

② waɿ 一般使用在否定的比较句中, 充当谓语的动词或形容词一般都是否定式。例如:

ŋaɿ luɿ naɿ luɿ waɿ muɿtǎiɿ.
我 年纪 你 年纪 (助词) (前加) 大

我的年纪没有你的年纪大。

ŋaŋ naŋ waŋ muŋbũŋ. . 我不比你胖。

我 你 (助词) (前加) 胖

(6) ɔŋŋ 加在名词或代词后面, 表示行为动作经由的地点或处所。例如:

nuŋnĩŋŋ ɟaŋ ɔŋŋ paŋgũiŋ. 你们从(经过)这儿走。

你们 这 (助词) (前加) 走

ŋaŋ sanŋtsuiŋ leŋ aŋgũiŋ bǎiŋ mənŋdǎmŋ ɔŋŋ ŋɔŋ

我 三村 (助词) 去 (连词) 孟丁 (地名) (助词) 上面

leŋ aŋgũiŋ. 我去三村时经孟丁上面走。

(助词) 走

aŋŋdzaŋ ɟiŋ aŋtsǎŋŋ luŋkaŋ ɔŋŋ tuŋɕaŋ (dʒĩŋŋ)

粮食 背 人 山上 (助词) 困难 (后加)

aŋgũiŋ dʒĩŋŋ.

走 (后加)

背粮食的人在山上困难地走着。

(7) miŋ miŋ 加在名词或代词后面, 表示集体中一部分和集体的共同存在。miŋ 一般用在存在动词 ǎiŋ 作谓语的句子里。例如:

ŋaŋ miŋ puŋŋŋaŋ ɟǎŋŋ ǎiŋ.

我 (助词) 五 个 有

连我一共有五个。

puŋsǎiŋsǎiŋ nuŋŋŋwaŋ miŋ kũŋŋ tiŋtsǎiŋ ɟwaŋ ǎiŋ.

红红的 牛 (助词) 也 一十 只 有

连红红的牛一共有十头。

ǎŋŋ miŋ cũmŋɟǎŋŋaŋ aŋsũmŋ ɟǎŋŋ ǎiŋ.

他 (助词) 姑 娘 三 个 有

连她一共有三个姑娘。

(8) cǎʔ 结构助词 cǎʔ 主要加在疑问代词的后面, 表示提出疑问的根由。例如:

kuŋʅsanʅ muŋliŋ dɔʅ ɿǎkʅtuŋʅ tǎŋʅ cǎʅ eʅwaŋ
贡山 地方(助词) 冬天 什么(助词) 这样
dzũŋʅ eŋ? 贡山的冬天为什么这样冷?
冷(助词)

naŋ muŋlǒŋ diŋ tǎŋʅ cǎʅ eʅwaŋ naʅbaʅ eŋ?
你 路 走 什么(助词) 这样(前加)快(助词)
你为什么走这样快?

aŋʅcaŋʅ ɿʅʅ dzǎʅ tǎŋʅ cǎʅ eʅwaŋ dzaiʅ daʅeŋ?
阿江(人名) 衣服 洗 什么(助词) 这样 干净(助词)
阿江(人名) 洗衣服为什么洗得这样干净?

2. 定指助词

独龙语定指助词只有一个 nuŋ, 它的语法作用是加在名词或代词后, 表示定指作用, 有时也可兼表语气停顿。现将其主要用法分述如下:

(1) 使用在判断句中的主语后面, 强调指出该句子成分就是判断的对象。例如:

jaʅ nuŋ saʅaʅ eŋ, aʅjaʅ nuŋ tǎŋsaʅ eŋ, kɔʅ
这(助词) 桌子 是 那(助词) 床 是 那
nuŋ banʅ eŋ.
(助词) 盆子 是

这是桌子, 那是床, 那(更远)是盆子。

ǎŋʅ aŋʅnǎmʅpǎiŋ nuŋ lɔʅtuŋʅmɔʅfanʅ tiʅ ɿʅʅ eŋ.
他 哥哥 (助词) 劳动模范 一个 是
他哥哥是劳动模范。

(2) 使用在非判断动词作谓语的句子里, 加在名词或代词

后，既有定指作用，还有语气停顿作用。例如：

naɣ nuɣ maɪnaɪgũɪɪ? 你呐，去吗？

你（助词）（前加）去

aɪjaɪ nuɣ ɲaɣ muɪsaɪɪ. 那个我不知道。

那（助词）我（前加）知道

3. 语气助词

独龙语的语气助词比较丰富，它加在句子末尾，表示整个句子的语气。其中有表示疑问的，有表示推断的，也有表示叮咛的。现将一些常用的语气助词分类举例如下：

（1）疑问语气助词。有以下几个：

①eɣ 加在句子末尾，表示疑问。例如：

ǎŋɣ maɪgũɪɪjaɣ eɣ? 他不来了吗？

他（前加）来（后加）（助词）

nǎiɣ kũɪɪ mǎnɪsɔɪ eɣ? 你也不知道吗？

你 都，也（前加）知道（助词）

aɪtsǎŋɣ gũɪɪ naɣ naɪgũɪɪdiɪwaɪ, naɣ mǎnɪdiɣ eɣ?

别人 说 你（前加）走（后加成分）你（前加）走（助词）

别人说你走了，你还没走吗？

疑问语气助词 eɣ 加在句末时，有时可以加重语气。当整个句子结束时，稍加停顿，再加一个全降调（高降调的变读）的语气助词。例如：

tɕwɪmaɪ dɔɪ ɲaɪɪ dǎmɪ eɣɣ?

水田 （助词）水 满 （助词）

水田里的水满了，是吗？

duɪbjaɣ kǎiɪ dǎtɪ pǎŋɪ waɣ eɣɣ?

藤箴桥 快要 断 （后加）（助词）

藤箴桥快要断了，是吗？

ŋaŋ tjanŋtuŋŋ naŋ nuŋtenŋ eŋk?
我 电筒 你(前加) 用 (助词)
我的电筒你用了, 是吗?

②daŋ 也是表示疑问的语气助词。例如:

“tukŋsoŋŋ” tǎiŋwaŋ eŋ daŋ?
一种装饰品 什么样 是(助词)
“都索”是什么样子的呢?
ŋǎiŋ jaŋŋ iŋŋŋ, nǎiŋ daŋ?
我 看 过 你(助词)
我看过了, 你呢?
ŋaŋ taŋnaŋ aŋmiŋ luŋ daŋ?
我 弩弓 谁 拿(助词)
我的弩弓是谁拿的呢?

疑问语气助词 daŋ 和 eŋ 还可以连用, 连用时加在句子的末尾, 表示加强疑问语气或进一步叮问对方。连用时 eŋ 由高降调变为低降调。例如:

ǎŋŋ tǎŋŋ ɔŋ daŋeŋk? 他做什么, 嗯?
他 什么 做 (助词)
ǎŋŋ tǎŋŋ leŋ daŋ daŋeŋk? 他为什么呆着, 嗯?
他 什么(助词) 呆着 (助词)

(2) 表示推断语气的语气助词。主要是 tǔŋŋeŋ, 用在句子末尾, 表示整个句子的语气是不肯定的, 说话人带有一定的估计或预测的口气。例如:

ǎŋŋ muŋŋlǎŋŋjaŋŋ tǔŋŋ eŋ. 他不会回来了吧。
他(前加)回来(后加) (助词)

ǰǎʔ ɿuɿmǎiɿ dɔɿ ɳaɿplǎʔ ǎiɿ tǔiʔɳeɿ.

这 江 (助词) 鱼 有 (助词)

这条江里也许有鱼吧。

(3) 表示嘱咐或叮咛的语气助词有 ɔɿ 或 ɿɔɿ。例如：

luɿkaɿ lǎiɳeɿ aɿlaɳɿ paɿnǎiɳinɿ ɔɿ

山上 翻 (连词) (前加)小心(后加)(助词)

翻山的时候要小心啊！

aɿsǎɳɿniɿ nǎiɿ nuɳɳwaɿ luɿkaɿ leɿ puɿtsuɿ ɔɿ

明天 你 牛 山上 (助词)(前加)放牧 (助词)

你明天把牛放到山上去吧！

naɿ naɿtsǎiɿnaɿtsǎiɿ paɿguiɿ ɿɔɿ

你 慢慢地 (前加)走 (助词)

你慢慢地走吧！

以上三个例句中虽然都是用的命令式动词，但由于句末用了语气助词 ɔɿ 或 ɿɔɿ，所以使整个句子叮咛、嘱咐的语气多于命令。其中第二个例句多少还带有商量的口吻。

(九) 情感词

情感词也称叹词。独龙语的情感词是比较丰富的，它加在句首，表示各种各样的思想感情。常见的情感词有如下几种。

1. 表示感叹的情感词。例如：

uɳɿ! aɳɳguɿ ɳeɿbǎiɿ muɿdǎmɿdɔɿ muɿgǎmɿ

(情感词) 身体 从前 (助词) (前加) 好

唉！身体不如从前好了！

uɳɿ! muɿɳǎiɿ muɿcǎʔ dɔɿ ɳaɿ dɳiɿ ǎiɿ

(情感词) 事情 (前加) 成 (助词) 我 过错 有

唉！事情没搞好是我的过错！

2.表示惊讶的情感词。有aɿjeɿ、aɿjɔɿ、aɿjuɿ等。例如：

aɿjeɿ ɿǎʔɿ ɱaɿplǎʔɿ tǎiɿtǎiɿ tǎiɿ

(情感词) 这 鱼 很,特别 大

啊唷! 这条鱼真大呀!

aɿjɔɿ naɿ tǎɱɿ cǎʔɿ tǎnɿtǎʔɿ maɿgǔiɿdiɿ.

(情感词) 你 什么 (助词) 现在 (前加(走)后加)

啊呀! 你为什么还没有走呀!

3.表示不满意的情感词。独龙语中,鼻音一般没有自成音节的,但在情感词中,鼻音可以自成音节,例如,ŋŋ等。例如:

aɿǎʔɿ muɿgǎmɿ aɿtsǎɱɿ suɿnaɿsǎiɿ kaɿ gǔʔɿ,

那 (前加) 好 人 生气 话 说

“ŋŋɿ aɿnǎmɿ tɕeɿ aɿsǎʔɿ ɡolɿ ”

(情感词) 以后 才(前加)算 需要

那坏人恨恨地说: “哼! 以后再算账!”

ŋŋɿ eɿwaɿ muɿgǎmɿ suɿɿaɿ ɕuɿ saɿɿǎtɿ.

(情感词) 这样 (前加)好 东西 也 送(后加)

哼! 这样次的东西也送来!

4.表示痛楚的情感词。有aɿgaɿ、aɿgɿǎɿ等。例如:

aɿgaɿ paɿ dzǎɱɿ 啊唷! (我) 肚子痛!

(情感词) 肚子 痛

aɿgaɿ aɱjuɿ guɿmǎiɿ dzǎɱʔɿ

(情感词) 头 很 痛,昏

啊呀! (我) 头昏得很!

5.表示打招呼的情感词。有jaɿ、ɿaɿ等。例如:

jaɿ! jaɿ! jaɿ! puɿɿluɿ! 喂!喂!喂!拿着!

(情感词) (前加) 拿着

jaŋ! puɔɔǎŋŋ! puɔɔǎŋŋ! 啾! 快看! 快看!
(情感词)(前加)看 (前加) 看

jaŋ! aɔjaŋ leɔ naŋgũiŋpǎŋŋwanŋ!
(情感词) 哪儿(助词) (前加) 去 (后加)

啾! (你们) 要到哪儿去呀!

(十) 连 词

独龙语的连词并不丰富，常用的连词大致可以分为两小类，一类是用来连接词或词组的，另一类是用来连接句子的。专门连接句子的连词拟在复句部分介绍，因为它主要是用来连接复句的前后分句，并表明各分句之间的关系的。连接词或词组的连词只有 *nigŋ* “和”。下面介绍一下它的用法。

1. 用来连接词或名词性词组，加在被连接的词或词组的中间。例如：

aɔpǎiŋ nigŋ aɔmǎiŋ suɔɔnǎŋnǎŋ cũmŋ dɔɔ ɔŋŋ.
父亲(连词) 母亲 全都 家(助词) 在
父亲和母亲全都在家。

gɔŋŋ dɔɔ buɔdzũŋŋ nigŋ sũmŋdzũŋŋ bũmŋbũmŋ
山坡(助词) 核桃树 (连词) 桃子树 多多

ǎiŋ. 山坡上有很多核桃树和桃子树。
有

ŋǎiŋ tamŋbɔŋŋ puɔɔsuɔŋ nigŋ puɔɔkaŋ puɔɔsuɔŋ dɔɔŋ
我 玉米 粉 (连词) 荞子 粉 春
benŋŋ. 我把玉米粉和荞子粉都春完了。
完

2. 用来连接动宾词组或动词性其他词组时，*nigŋ* 不仅加在两个词组的中间，而且需在被连接的词组后面，也加连词 *nigŋ*。例如：

ǎŋŋ mǎnŋdzuŋ ɔŋ niŋŋ kaŋ gǔŋŋ niŋŋ suŋŋnǎŋŋ taŋ-
 他 歌 唱 (连词) 话 说 (连词) 都 听
 saŋ gǎmŋ. 他唱歌和说话都好听。
 (后加) 好

cǎmŋtǎŋŋ dɔŋ ɔŋ niŋŋ baŋliŋŋ dɔŋ puŋŋ niŋŋ maŋŋaŋŋ.
 锅 (助词) 煮 (连词) 甑子 (助词) 蒸 (连词) (前加) 相同
 锅里煮的和甑子里蒸的不相同。

连词在句中使用时，经常可以省略。一般属于下列情况之一的，多半可以省略。

1. 两个单音节词相连时，可以省略。例如：

tuiŋruŋŋ muŋŋliŋŋ cǔmŋŋ suŋŋnǎŋŋŋnǎŋŋ ɕiŋŋŋ kaŋŋŋ tɕeŋŋ
 独龙 地方 房子 都 树 竹 仅
 ɔŋ eŋŋ.
 做 是

独龙族地区的房子都是用竹子和木头做成的。

aŋpuŋŋŋ cǔmŋŋŋ dɔŋŋ tɕuŋŋŋ tɔnŋŋ suŋŋnǎŋŋŋnǎŋŋŋ ǎiŋŋŋ,
 阿蓬 家 (助词) 鱼网 鱼笼 都 有
 paŋŋgǔiŋŋŋ 阿蓬家里鱼网和鱼笼都有，走吧！
 (前加) 走

2. 两个以上并列的词或词组相连时，一般不用连词连接。例如：

kuŋŋŋtsanŋŋtanŋŋ linŋŋtɔŋŋŋ tɕumŋŋŋ Iŋŋŋŋ kǎiŋŋsaŋŋŋ ŋǎŋŋŋ saŋŋŋ
 共产党 领导 (连词) 我们 吃 (后加) 喝 (后加)
 tɕɛnŋŋsaŋŋŋ suŋŋnǎŋŋŋŋ ǎiŋŋŋ.
 用 (后加) 都 有

共产党领导后，我们吃的、喝的、用的都有了。

tuɿwaɿ tuɿmaɿ ɿuɿlaŋɿ suɿnǎʔɿ tuɿɿuŋɿ luɿkaɿ

龙竹 箭竹 紫竹 都 独龙 山上

doɿ ǎɿ. 龙竹、箭竹和紫竹在独龙族山上都有。

(助词)有

tuɿɿuŋɿ kǎtɿ liɿsiɿ kǎtɿ ɿǎɿ kǎtɿ ǎŋɿ suɿnǎʔɿnǎʔɿ

独龙 语 傈傈 语 汉 语 他 都

guɿmǎiɿ gǔɿʔsaɿ gǎmɿ.

很 讲(后加) 好

独龙语、傈傈语和汉语他都讲得很好。

二、句 法

下面从句子成分、单句、复句等三个方面，简要介绍独龙语句法的主要特点。

(一) 句子成分

独龙语的句子成分有主语、谓语、宾语、定语、状语等五种。

1. 主语

主语的位置一般在句首，但时间、地点状语或带结构助词的宾语有时可以放到主语的前面。独龙语中，充当主语的有名词、代词、动词、形容词、数量词组及其他一些名词性词组。名词、数量词组作主语的情况，前面词类部分已作了介绍，这儿不再重复，下面介绍其它词类或词组作主语的情况。

(1) 代词作主语 例如：

ǎŋɿ xɿaɿ blǎtɿ. 他编篮子。

他(主语) 篮子 编

aɿmiɿmiɿ aɿdzuŋɿ pǎʔɿ?

谁(主语) 青稞 收割

哪些人收割青稞?

(2) 动词作主语。动词在句中作主语时，一般需在动词后加名物化附加成分 sa1 例如：

kai1fan1wa1 tum1, sen1xo1 gǎm1, kǎi1sa1
解 放 (连词) 生活 好 吃(后加)(主语)

ŋǎ1sa1 su1nǎ1 ǎi1.

喝(后加)(主语) 都 有

解放后，生活好了，吃的、喝的都有了。

si1sa1 mu1gǎm1. 死的不好。

死(后加)(主语) (前加)好

(3) 形容词作主语 形容词在句中作主语时，需要和表示名物化的指示代词 a1ja1 连用。例如：

pu1sǎi1 a1ja1 a1puŋ1 a1ja1 e1.

红(主语) 那 阿蓬 那 是

红的是阿蓬(人名)的。

mǎŋ1 a1ja1 tam1boŋ1 e1, tǔi1 a1ja1 pu1ka1 e1.

高(主语) 那 玉米 是 矮(主语)那 养子 是

高的是玉米，矮的是养子。

(4) 主谓词组作主语 主谓词组作主语时，作谓语的动词后面也要加名物化附加成分 sa1，同时还可以和表示名物化的指代词 a1ja1 连用。例如：

ŋa1 kǎi1sa1 a1ja1 ma1ǎi1? 有我吃的吗?

我 吃(后加) 那 (前加)有

ǎŋ1 jǎŋ1sa1 a1ja1 bu1 e1, ŋa1plǎ1 mu1je1.

他 看见(后加) 那 蛇 是 鱼 (前加) 是

他看见的是蛇，不是鱼。

(5) 动宾词组作主语 动宾词组作主语时和主谓词组特点相同。例如:

anɣbuɿ lǎiɿsaɿ aɿjaɿ maɿtuɿɕaɿ.

秧子 插 (后加) 那 (前加) 困难

插秧并不困难。

aɿmɿaɿ mɿaɿsaɿ aɿjaɿ anɿsǎɿ tɕeɿ sɔɿ.

田 犁 (后加) 那 新 才 会

犁田是最近才会的。

tjanɿŋɿ ɰǎŋɿsaɿ aɿjaɿ ɕuɿ tiɿmǎiɿ suɿlǎpɿɕuɿ

电影 看 (后加) 那 也 一件 学习

aɿjaɿ eɿ. 看电影也是一种学习。

那 是

(6) 并列词组作主语 例如:

puɿkaɿ niŋɿ tamɿboŋɿ tɕiɿ kǎtɿ tɔnɿ.

荞子 (连词) 玉米 已经 种 完

荞子和玉米都已经种完了。

ǎŋɿ tɕǎmɿɰaɿ aɿlaŋɿ, anɿpǎiɿ niŋɿ anɿmǎiɿ suɿnǎʔɿ

他 孩子 (连词) 父亲 (连词) 母亲 都

ɕiɿbuɿ.

死 (后加)

他小的时候, 父亲和母亲都死了。

主语在一定的环境中可以省略。省略的主语一般是能被听话人所知晓的。如人称代词作主语时, 第一人称“我”经常可以省略。这是因为听话人凭当时的语言环境, 完全能理解对方的意思; 同时, 动词的人称变化也能帮助听话的人判断主语是什么人称。例如:

bɿŋ tənŋ muɿnaŋŋ naŋ leɿ muɿdũmŋniŋŋ.

写 完 (连词) 你 (助词) 还 (后加)

写完了就还给你。

suɿjaŋ kǝŋʔɿcuɿ aɿlaŋŋ, mǝʔŋ dɔɿ gǝɿmǝtŋ niŋŋ

早晨 起床 (连词) 天 (助词) 星星 (连词)

suɿlaŋ aɿjaŋ kǝʔŋ ǎɿŋ.

月亮 那 也 有

早晨起来的时候，天上有星星和月亮。

有的主语省略，完全是因为上下文的关系；或者是因为上文已经提到，下文就省略了，或者因为下文将要提到，上文就省略了。例如：

aŋɿuŋ kuɿɿiŋeŋŋ, ɱaŋ tiŋ kǎtŋ ɱuɿnaŋŋ.

头 晕转 (后加) 我 一 会儿 休息

(我) 头晕了，我休息一会儿。

naŋ mɔɿtsuɿɿeiɿ tsuŋtsɔŋ nǎŋŋǎmŋ naŋsuɿlǎpɿcuɿ

你 毛主席 著作 好好地 (前加) 学习

bǎiŋ, kuŋŋtsɔɿ ǎmŋ tǝʔɿeŋŋ.

(连词) 工作 好 (助词)

你如果好好地学习毛主席著作，(你)就可能工作得好。

2. 谓语

谓语的位置在句子末尾。充当谓语的是动词和形容词，以及由动词或形容词为主联合组成的词组。关于谓语的组成及特点前面词类部分已经作了介绍，这儿补充一下谓语的省略问题。

独龙语中，判断动词作谓语可省略。例如：

ikŋ puŋŋ kaiŋfaŋŋteynŋ. 我们哥哥是解放军。

我们的 哥哥 解放军

tǎnʔtǎʔ pɯŋgaŋ dǎmʔ. 现在是五点钟。

现在 五 点钟

luŋkaŋ dɔŋ ɕiŋlǎpʔ tɪlwǎlʔ pɯŋɕiŋ tɪlwǎlʔ mǎŋ

山上 (助词) 树叶 一部分 绿的 一部分 黄的

aŋjaŋ. 山上的树叶一部分是绿的，一部分是黄的。

那

3. 宾语

独龙语中，宾语的位置一般在主语之后，谓语之前，但有时宾语也可提前到主语的前面。充当宾语成分的是所有的实词以及由它们组成的词组。其中名词、代词、数量词组、形容词作宾语的情况前面已作了介绍，下面举例说明其它词类或词组作宾语的情况。

(1) 动词作宾语 作宾语的动词后面需加名物化附加成分 saŋ。例如：

ǎŋʔ kǎiŋsaŋ wǎnʔ leŋ aŋgũiŋdiŋ.

他 吃 (后加) 买 (助词) 去 (后加)

他买吃的去了。

ŋaŋ ɕiŋsaŋ muŋguŋʔ. 我不要死的。

我 死 (后加) (前加) 要

(2) 并列词组作宾语 例如：

suŋlaŋ kǎŋʔŋɕuŋ aŋlaŋʔ, mǔʔ dɔŋ gũŋmětʔ niŋʔ

早晨 起床 (连词) 天 (助词) 星星 (连词)

suŋlaŋ aŋjaŋ kũʔ ǎiŋ.

月亮 那 也 有

早晨起来的时候，天上有星星和月亮。

ǎŋʔ suŋlǎʔ niŋʔ tɕaŋ wǎnʔbuŋ.

他 盐巴 (连词) 茶 买 (后加)

他买了盐巴和茶叶。

(3) 主谓词组作宾语 主谓词组作宾语时, 动词后面需加名物化的附加成分 sa1。例如:

jǎʔ1 dzi1je1 a1pǎi1 su1xi1sa1 e1.

这 信 父亲 寄 (后加) 是

这封信是父亲寄来的。

jǎʔ1 ŋa1plǎʔ1 a1ni1 gu1ŋǎi1 tɕu1sa1 e1.

这 鱼 二 条 我 捞 (后加) 是

这两条鱼是我捞的。

(4) 动宾词组作宾语 动宾词组作宾语时, 动词后面也需加名物化附加成分 sa1。例如:

nu1niŋ1 xw1mǎi1 kǎm1sa1 mǎ1nu1ǎi1?

你们 江 过 (后加) (前加) 有

你们有过江去的吗?

ja1pǎi1luŋ1 ban1 ũ1 tɕiʔ1tɕu1sa1 e1, a1ja1pǎi1luŋ1

这个 盆 手 洗 (后加) 是 那个

xǎi1 dzǎi1tɕu1sa1 e1.

脚 洗 (后加) 是

这个盆子是洗脸 (手) 的, 那个是洗脚的。

(4) 定语

定语的位置根据词的性质来决定, 名词、代词、动词及有关词组作定语, 一般都放在被修饰的中心词前面; 形容词、数量词组作定语时, 既可放在被修饰的中心词前面, 也可放在被修饰的中心词后面。一般单音节的形容词作定语时, 放在中心词后面的居多, 多音节的放在前面的居多。数量词组作定语时, 要看中心词后面是否已有其他定语, 如已有其他定语, 放在中心词前面的居多。否则放在后面的居多。名词、代词、形容词、数量词组等作

定语的情况，前面已作了介绍，下面主要介绍动词及其他词组作定语的情况。

(1) 动词作定语 一般放在中心词的前面，动词本身需加名物化附加成分 saŋ。例如：

kǎiŋsaŋ	aŋŋdzaŋ	吃的粮食（饭）
吃（后加）	粮食，饭	
gwaŋsaŋ	ǰǰŋ	穿的衣服
穿（后加）	衣服	
těŋŋsaŋ	cǎmŋ	用的刀子
用（后加）	刀子	
ciŋsaŋ	ŋaŋplǎŋŋ	死的鱼
死（后加）	鱼	

(2) 主谓词组作定语 放在中心词前面，动词后需加名物化附加成分 saŋ。例如：

ŋǎiŋ	wǎnŋsaŋ	suŋŋlǎŋŋ	我买的盐巴
我	买（后加）	盐巴	
nǎiŋ	nuŋŋtɕuŋsaŋ	ŋaŋplǎŋŋ	你捞的鱼
你	（前加）捞（后加）	鱼	
ŋaŋ	těŋŋsaŋ	dziŋŋeŋ	我用的书
我	用（后加）	书	

(3) 动宾词组作定语 放在中心词前面，动词后需加名物化附加成分 saŋ。例如：

ciŋŋ	waŋsaŋ	cǎmŋ	砍柴的刀
柴	砍（后加）	刀	
ŋaŋŋ	kamŋtɕuŋsaŋ	aŋŋlǎŋŋ	过河的溜索
河	过	（后加）溜索	

ũŋ tɕiʔsaŋ banŋ 洗手的盆子

手 洗 (后加) 盆

kaŋ guʔsaŋ tɕiŋtɕiŋ 说话的机器

话 讲 (后加) 机器

(4) 修饰词组作定语 其中可以分成几小类。

① 名词性修饰词组作定语。例如：

aŋtɕitŋ mũlŋ ʃɔŋ 山羊毛的衣服

山羊 毛 衣服

tuŋɕuŋŋ aŋtsǎŋŋ mĩtŋ 独龙族人民的心愿

独龙 人 心愿

tuŋwǎnŋ luŋkaŋ doŋ muŋɕlɔŋŋ 雪山上的路

雪 山 (助词) 路

xɿǎpŋ tɕiŋ doŋ bɿaŋciŋ 火塘架上的辣椒

火塘 架子 (助词) 辣椒

② 动词性修饰词组作定语。放在中心词前面，动词后面需加名物化附加成分 saŋ。例如：

kǎiŋ naŋsaŋ wǎʔŋ 马上要喂的猪

马上 喂 (后加) 猪

kǎiŋ bɿũtŋsaŋ cũmŋ 快要塌的房子

快要 塌 (后加) 房子

aŋjaŋaŋlaŋŋ ipŋsaŋ tɕǎmŋɕaŋ 正在睡的孩子

正在 睡 (后加) 孩子

tǎnŋ ɛtŋcuŋsaŋ aŋtsǎŋŋ 正在笑的人

正在 笑 (后加) 人

③ 形容词性修饰词组作定语。例如：

tǎiŋtǎiŋ tuŋɕaŋ muŋɕliŋ 最困难的地方

最 困难 地方

guǎlmǎiY tɕiŋY luǎŋruY 很小的鞋
很 小 鞋

bjaŋbɿǎʔŋ duǎŋŋaŋY ɰʂʔŋ 比较漂亮的衣服
比较 漂亮 衣服

nǎŋŋdǎŋŋ ɡǎmY aŋŋdzaŋ 这样好的粮食
如此 好 粮食

(5) 并列词组作定语 也可分成以下几小类:

① 名词性并列词组作定语。例如:

aŋpǎiY niŋŋ aŋmǎiY aŋŋniŋŋ 父亲和母亲的年龄
父亲(连词) 母亲 年龄

saŋŋsuŋŋ niŋŋ duŋŋsuŋŋ cǔmY dɔŋ
萨尔松(人名)(连词)德松(人名)家(助词)

萨尔松和德松的家里

tuŋŋwaŋ niŋŋ ɰuŋŋlaŋY tuŋŋkaʔŋ 龙竹和紫竹的枝梗
龙竹(连词) 紫竹 枝梗

② 动词性并列词组作定语。例如:

kaiŋ caY iŋŋ caY ɰʂʔŋmǎiYɰaŋ
吃 能 睡 能 老头

能吃能睡的老头

bɿiY sɔY ɡuŋʔŋ sɔY tuiŋŋtsaŋY
写 会 说 会 队长

能写会说的队长

ŋuŋŋ ɕaŋŋ ŋuŋŋ tuŋŋɰɿǎŋŋ ɕaŋŋ tuŋŋɰɿǎŋŋ tɕǎmŋŋɰaŋ
哭 也 哭 闹 也 闹 孩子

又哭又闹的孩子

③ 形容词性并列词组作定语。例如:

muɿɰapɿ aɰjaɿ niŋɿ mǎŋɿ aɰjaɿ ɕiŋɿ

粗 那 (连词) 高 那 树

既粗又高的树

tǎiɿ kũʔɿ tǎiɿ mǎŋɿ kũʔɿ mǎŋɿ ʃɔʔɿ

大 也 大 长 也 长 衣服

又大又长的衣服

duɿɰɣiaŋɿ kũʔɿ duɿɰɣiaŋɿ nemɿ kũʔɿ nemɿ suɿɰjaɿ

漂亮 也 漂亮 便宜 也 便宜 东西

既漂亮又便宜的东西

关于定语，还需要说明一下。指示代词作定语时，往往代词末尾音节要缀以喉塞尾，这是比较固定的。除形容词及数量词组外，其它词类或词组作定语当其末尾音节为元音时，也有在定语末尾音节加喉塞韵尾的现象。例如：

uɿɰdzuɿ diʔɿɰ pǎiɿ ʃɔʔɿ nuɿɰ tuiɿɰtsaŋɿ eɿ.

前面 走 个 (助词) 队长 是

前面走的那个是队长。

tɕiɿɰ bɿiʔɿɰ leɰɰcuɿ suɿɰɰiɰdiɰ.

已经 写 信 寄 (后加)

写好的信已经寄走了。

从上面 diɰ“走”、bɿiɰ“写”等动词性词组作定语的情况看，都增加了喉塞韵尾，而且主要元音变短，声调变成高平。但由于这一现象在语流中读音并不稳定，而且因人而异，所以我们在记录材料时，并没有加以区分。

5. 状语

状语的位置是在谓语的前面，但比较灵活。有时可在宾语后，有时可在宾语前，有的状语还可以放到主语的前面，如时间

状语和处所状语等。下面举例说明：

(1) 放在谓语前面的。例如：

jǎʔ tɕǎmʔɰaʔ guʔmǎiʔ aʔkǎmʔɕuʔ.

这 孩子 很 调皮

这孩子很调皮。

mǎŋʔ aʔjaʔ ɕuʔ gǎlʔ, tuiʔ aʔjaʔ ɕuʔ gǎlʔ.

长 那 也 需要 短 那 也 需要

长的也需要，短的也需要。

(2) 放在谓语前的宾语前面。例如：

ǎŋʔ tǎnʔtǎʔ aʔɰdzaʔ muʔkaiʔ.

他 现在 饭 (前加) 吃

他现在还没有吃饭。

tɕǎmʔɰaʔ mǎʔʔ jǎʔʔ suʔnǎʔʔ aʔɰsǎʔʔ eʔ.

孩子 (助词) 衣服 都 新的 是

孩子们的衣服都是新的。

(3) 如句中有间接宾语，修饰谓语的状语还可以放在间接宾语的前面。例如：

tuiʔɰuŋʔ aʔtsǎŋʔ aʔdǎŋʔmuʔdǎŋʔ kuŋʔtsanʔtaŋʔ

独龙 人 永 远 共产党

muʔnǎŋʔ seʔxuiʔtsuʔiʔ muʔlǒŋʔ aʔgǔiʔsaʔ eʔ.

跟随 社会主义 道路 走 (后加) 是

独龙人永远跟共产党走社会主义道路。

nǎiʔ kǎʔʔ ɕiŋʔ cǔmʔ leʔ puʔɰiʔdiʔ.

你 赶快 柴 家 (助词) (前加) 背 (后加)

你赶快把柴背回家去。

(4) 能够放在主语前面的，多半是表示时间或地点的副词

和名词作状语。例如：

tǎn1 ɿŋ1 kǎi1sa1 a1ja1 ɕu1 ǎi1, gwa1sa1 a1ja1
现在 我们 吃(后加) 那 也 有 穿(后加) 那
ɕu1 ǎi1. 现在我们吃的也有, 穿的也有。
也 有

gɔŋ1 dɔ1 nuŋ1ŋwa1 bũm1bũm1 a1mja1 mja1.
山坡(助词) 牛 多多 田 犁
在山坡上有许多牛犁田。

(5) 动量词作状语, 放在谓语前面。例如:

nu1nɿŋ1 ti1kāt1 pa1ɽu1nan1
你们 一会儿(前加) 休息

你们休息一会儿!

na1 nǎŋ1gǎm1 ti1ɽui1 ptu1ip1
你 好好地 一觉(前加) 睡

你好好地睡一觉!

充当状语的除了副词以外, 还有名词、形容词、动量词等, 这些前面大都已经作了介绍, 这儿就不一一举例了。

(二) 单 句

单句是说话人表达完整意思的语言运用基本单位。单句可长可短。长的单句可以包含所有的句子成分, 甚至还可以包括同样的句子成分多个。单句在一定的语言环境中, 也可以由一个词组成, 这叫做独词句。例如:

a1mi1? ŋa1! 问: 谁? 答: 我!
谁 我

a1mi1 a1gũi1? ŋa1! 问: 谁去? 答: 我!
谁 去 我

maŋgũiŋjaŋ? aŋblǎʔŋ. 问:来了吗? 答:来了。
(前加)来(后加) 到达

上述几个独词句都是一些简单的对话,而且是在双方都能理解对方意图的情况下讲的。独词句中的词,从它在句子中的地位来分析,有的是宾语,如第一句中的“谁”和“我”,有的是主语,如第二句中的“我”,有的是谓语,如第三句中的“来”、“到达”等。

单句可以没有主语,称为无主句。独龙语中的无主句有两种情况,一种是主语省略,从上下文看,主语可以补出来,例子见前面句子成分的主语省略部分。另一种无主句,从上下文看,主语是不能确切地补出来的。这类无主句一般有以下几种情况:

1.一般日常用语,可不用主语。例如:

aŋmjaŋ leŋ paŋgũiŋ! 下地了!
地 (助词) (前加)去
guŋmǎiŋ gǎmŋ! 很好!
很 好

2.说话人说话时还不知道主语是谁。例如:

aŋgraŋ! nuŋtuŋŋǎtŋ! 啊唷! 打着我了!
(情感词) (前加)打着(后加)
puŋtaŋ! mǎnŋdzuŋwaŋsaŋ nǎŋdǎŋŋ gǎmŋ!
(前加)听 唱 歌(后加) 如此 好
听! 唱得多好听!

3.表示客观事物或现象的存在,句中用存在动词作谓语,并有加助词 dɔŋ 的地点状语。例如:

kǎnŋtiŋ dɔŋ suŋlǎʔŋ ǎiŋ. 汤里有盐。
汤 (助词) 盐 有

cāmYtǎʔŋ dǒŋ ŋaŋŋ maŋǎiY? 锅里有水吗?

锅 (助词) 水 (前加) 有

独龙语中的单句，根据它所表达的语气，可以分为陈述句、疑问句、判断句、命令句、祈求句、惊叹句等。现分述如下：

1. 陈述句 句中谓语都使用陈述式。例如：

paŋŋmǎŋŋ dǒŋ aŋŋdzaŋ dāmY tǎʔŋ dzaŋŋ.

仓库 (助词) 粮食 满 (助词) 装

仓库里装满了粮食。

ĩŋŋ gāmY seŋyanŋ tiŋjǎʔŋ aŋsaŋŋsaŋY taiŋpjoŋ waŋsaŋ

我们 好 社员 一个 选举 代表 当 (后加)

eY. 我们要选举一个好社员当代表。

是

2. 疑问句 表达方式有多种，常见的有：

(1) 句中使用疑问代词表示疑问的。例如：

jaŋŋ tǎŋY aŋŋjwaŋY eY? 这是什么种子?

这 什么 种子 是

aŋmiŋ ŋaŋŋ muŋŋlǎŋY waŋ leŋ aŋgũilpǎŋŋwaŋY?

谁 水 路 挖 (助词) 去 (后加)

谁要去挖水沟?

naŋY aŋbrwaŋY tǎŋY nuŋŋlǎnŋŋwaŋŋ?

你 名字 什么 (前加) 称呼

你的名字叫什么?

(2) 句末使用疑问语气助词表示的。例如：

ǎŋY maŋgũilŋaŋY eY? 他不来了吗?

他 (前加) 来 (后加) (语气助词)

təuɿmaɿ dɔɿ ɲaŋɿ dāmɿ eɿ?

水田 (助词) 水 满 (语气助词)

水田里的水满了吗?

(3) 句中动词或形容词谓语前面加表示疑问式的前加成分 maɿ 表示疑问的。例如:

naɿ ɲaŋɿ maɿnuɿŋǎʔɿ? 你喝水吗?

你 水 (前加成分) 喝

naɿ tuɿɲuŋɿ ɲiɿɲǔʔɿ maɿnuɿjeɿ?

你 独龙 族 (前加) 是

你是独龙族吗?

tǎnɿniɿ dzǎɿləuɿsaɿ ɲǎʔɿ maɿkamɿ?

今天 洗 (后加) 衣服 (前加) 干

今天洗的衣服干了吗?

(4) 句中用两种并列的项目供别人挑选, 动词一般也用疑问式, 但不用连词连接。例如:

ɿŋɿ maɿgǔiɿnuɿ maɿnuɿɲaɿnuɿ?

我们 (前加) 走 (后加) (前加) 休息 (后加)

我们走呢还是休息呢?

naɿ tjanɿliŋɿ maɿnuɿɲaŋɿ ɕiɿ maɿnuɿɲaŋɿ?

你 电影 (前加) 看 戏 (前加) 看

你看电影呢还是看戏?

3. 判断句 判断句中一般都使用判断动词 eɿ, 有时判断动词可以省略, 省略判断动词的句子仍然是判断句。例如:

tǔmɿ mǎnɿdzuɿ gǔʔɿ aɿtsǎŋɿ seɿɲanɿ eɿ.

后面 歌 唱 人 社员 是

后面唱歌的是社员。

jaŋ dɔŋ ɕɔŋtaŋŋ eŋ. 这儿是学校。

这(助词)学校 是

ŋkŋ puŋŋ kaiŋfaŋŋtɕeŋŋ. 我们哥哥是解放军。

我们的 哥哥 解放军

4. 命令句 句中动词都是命令式。例如:

naŋ ɕiŋŋ ʒiŋ leŋ puŋŋlɕɔŋjaŋŋ!

你 柴 背(助词) (前加)回来(后加)

你回来背柴!

näiŋ jaŋ leŋ nuŋŋŋwaŋ puŋŋɕelŋdzäŋŋ!

你 这(助词) 牛 (前加)牵(后加)

你把牛牵到这儿来!

näiŋ muŋŋgämŋ aŋtsäŋŋ gämŋ aŋtsäŋŋ paŋmuŋŋsalŋŋ!

你 (前加)好 人 好 人 (前加)分,选择

你把坏人好人分清楚!

5. 祈求句 句中动词都用祈求式。例如:

aŋsängŋniŋ äŋŋniŋŋ ɕiŋŋ ʒiŋ leŋ läŋŋaŋgüiŋŋ!

明天 他们 柴 背(助词) (前加) 去

明天让他们背柴去吧!

iŋŋneŋ aŋnämŋ saŋnäŋŋɕinŋŋ!

我俩 以后 (前加)帮助(后加)

我们俩以后互相帮助吧!

näiŋ dzälŋ nuŋŋtɕnŋ bǎiŋ, ŋǎiŋ dzälŋniŋŋŋ!

你 洗 (前加)完(连词)我 洗(后加)

你洗完了的话,让我洗吧!

6. 惊叹句 惊叹句中,句首一般都有情感词,或者句尾有表示惊叹的语气助词。例如:

uŋŋ! aŋŋguŋ tɕaŋbǎiŋ muŋdǎmŋ dɔŋ muŋgǎmŋ.

唉 身体 从前 (助 词) (前加) 好

唉! 身体不如以前好了。

aŋjeŋ! ɣǎŋ ŋaŋplǎŋ tǎiŋtǎiŋ tǎiŋ!

啊唷 这 鱼 很, 特别 大

啊唷! 这条鱼真大呀!

ŋaŋ eŋ! ŋaŋ nuŋ muŋcaŋŋ ɔŋ! 我吗! 我不行罗!

我(助词) 我(助词) (前加) 行(助词)

(三) 复 句

独龙语中, 复句可分为并列复句、主从复句和复杂关系复句三类。现分述如下:

1. 并列复句

并列复句一般不用连词连接, 根据它构成的方式和各分句的关系, 大致可以分成以下几小类:

(1) 对比复句 前后并列的分句所表达的意思是采用对比方式构成的。其中又可分为:

①前后分句不用连词联系的。例如:

muŋjǔŋ aŋŋdzaŋ aŋdzugŋ niŋŋ seŋmǎŋŋ kǎtŋ, ɣakŋ-

冬天 粮食 小麦 (连词) 豌豆 种 夏

tɕŋŋ aŋŋdzaŋ amŋbuŋŋ niŋŋ tamŋbɔŋŋ kǎtŋ.

天 粮食 水稻 (连词) 玉米 种

冬天种小麦和豌豆, 夏天种水稻和玉米。

jaŋ nuŋ muŋcɪtŋ eŋ, aŋjaŋ nuŋ ɕikŋtsaŋ eŋ.

这(助词) 贝母 是 那(助词) 黄连 是

这是贝母, 那是黄连。

mǎŋŋ aŋjaŋ tamŋbɔŋŋ eŋ, tǔiŋŋ aŋjaŋ puŋkaŋ eŋ.

高 那 玉米 是 矮 那 荞子 是

高的是玉米, 矮的是荞子。

②分句虽不用连词连接，但句中有副词关联前后各分句的。

例如：

kǎiŋsaŋ aŋjaŋ ɕuŋ ǎiŋ, gwaŋsaŋ aŋjaŋ ɕuŋ ǎiŋ.

吃(后加) 那 也 有 穿(后加) 那 也 有

吃的也有，穿的也有。

ǎŋŋ kugŋljaŋŋ saŋ leŋ diŋ, ŋaŋ ɕuŋ kugŋljaŋŋ saŋ

他 公粮 送(助词) 去 我 也 公粮 送

leŋ diŋŋ. 他去送公粮，我也去送公粮。

(助词) 去

aŋŋbrũŋŋ tũiŋtũiŋ aŋjaŋ muŋtɕɕŋŋ, aŋŋbrũŋŋ

绳子 短短 那 (前加) 够 绳子

muŋŋmuŋŋ tɕɕŋ tɕɕŋŋ.

长长 才 够

短短的绳子不够，长长的绳子才够。

(2) 选择复句 前后分句表达的意思采用两种可供选择的
行为动作。例如：

jaŋŋsuŋtɕiŋ tǎnŋniŋ aŋgũiŋ tũŋŋeŋ, maŋgũiŋ tũŋŋeŋ.

杨书记 今天 走 (助词) (前加) 走 (助词)

杨书记今天也许走，也许不走。

seŋyanŋ mǎŋŋ tiŋaŋxũiŋ xũiŋŋmalŋ kaiŋxuiŋwaŋ

社员 (助词) 一 晚 晚 开会

muŋŋeŋ, tsaŋkɔŋwaŋsaŋ eŋ.

(前加) 是 唱歌 (前加) 是

社员们每天晚上不是开会，就是唱歌。

ŋaŋ kɕŋŋ aŋjaŋ muŋgwaŋŋ, ǰǎŋŋ aŋjaŋ tɕɕŋ gwaŋŋ.

我 那 那 (前加) 要 这 那 才 要

我不要那个，要这个。

(3) 连贯复句 前后各分句所表达的意思是连贯的。例如:

ǎŋɿ dzaɿ aɿjaɿ tɔɿ gǎmɿ, tǎnɿ kuŋɿtsɔɿwaɿ dǎŋɿ.

他 病 那 已经 好 现在 工作 可以

他的病已经好了, 现在可以工作了。

ŋaɿ tǎŋɿdǎmɿ dɔɿ tiɿsuɿɿaɿ xŋɿ, seɿyanɿ tiɿwǎɿɿ

我 丹打(地名)(助词)一 月 住 社员 一半

suɿɿnǎʔɿ saɿɿ.

都 认识

我在丹打住了一个月, 认识了一半社员。

ǎŋɿ dǒpɿ tǎɿtǎɿɿ ǎɿɿ, tiɿɿaɿ aɿklaɿɿ ciɿ kǔʔɿ ɿiɿ

他 力气 很 有 一百 余 斤 也 背

caɿ. 他很有力气, 能背一百多斤。

能

(4) 层进复句 前后分句所表示的意思一层更进一层, 一般有两种类型。一种是用连词 meɿaɿjaɿ “除了……还有……”连接前后分句的。例如:

gŋɿ dɔɿ suɿɿɿuɿdzǔŋɿ ǎɿɿ, meɿaɿjaɿ buɿdzǔŋɿ niŋɿ
山坡(助词) 松树 有 (连词) 核桃树 (连词)

sǔmɿdzǔŋɿ bǔmɿbǔmɿ ǎɿɿ.

桃树 多多 有

山坡上除了有松树外, 还有很多核桃树和桃树。

ɿkɿ kuŋɿseɿ dɔɿ nuŋɿŋwaɿ niŋɿ wǎʔɿ ǎɿɿ, meɿaɿjaɿ
我们的 公社(助词) 牛 (连词) 猪 有 (连词)

aɿɿɔɿtɿ ɿuɿ ǎɿɿ.

山羊 也 有

我们公社除了有牛和猪外, 还有山羊。

另一种是用连词 *ɬeɣɕuɔɰmeɪ*, *baɣliɪ* “不但……,而且……”连接前后分句的。例如:

ǎŋɣ mɔǎŋɣ ɬeɣɕuɔɰmeɪ, baɣliɪ bũɣɣɣ.

他 高 (连词) (连词) 胖

他不但高, 而且胖。

aɰpuŋɣ nuɔɰ ɡǎmɣ seɰyanɣ tiɪɰɰɰɰ eɪ ɬeɣɕuɔɰmeɪ,
阿蓬(人名)(助词) 好 社员 一个 是 (连词)

baɣliɪ ǎŋɣ ɡǎmɣ minɰpinɣ tiɪɰɰɰɰ eɪ.

(连词) 他 好 民兵 一个 是

阿蓬(人名) 不仅是个好社员, 而且还是一个好民兵。

另外还有一类并列复句, 前后分句之间既有层进关系, 又有对比关系, 一般句中用副词 *sətɰsətɰ* “更”前后呼应。例如:

ǎŋɣ tǎiɣtǎiɣ dǒpɣ dzǎŋɣ, aŋɰnǎmɰpǎiɣ sətɰsətɰ dǒpɣ

他 很 力气 装 哥哥 更 力气

dzǎŋɣ. 他很有力气, 他哥哥更有力气。

装

kuiɰmiɰ muɔɰliɣ ɡuɔɰmǎiɣ mǎŋɣ, kuiɰmiɰ muɔɰdǎmɣ

昆明 地方 很 远 昆明 (助词)

dɔɰ peɰcinɣ leɰ sətɰsətɰ mǎŋɣ.

北京(助词) 更 远

昆明很远, 北京比昆明更远。

(5) 联合复句 句中各分句之间所表达的意思是并列的, 互相间并没有对比的意思, 有时各分句所列的内容往往是举例性质的, 分句中常用副词 *kũɰɰ*, *ɕuɔɰ* “也”起承上启下的作用。例如:

ɡoŋɣ dɔɰ ɕiŋɰdzũŋɣ bũmɣbũmɣ ǎiɣ, mǎŋɣ aɰjaɰ

山坡(助词) 树 多多 有 高 那

kũʔŋ ǎiŋ, tǎiŋ aŋjaŋ kũʔŋ ǎiŋ, tũiŋ aŋjaŋ kũʔŋ ǎiŋ.

也有大那也有短那也有
山坡上有许多树，高的也有，粗（大）的也有，矮（短）
的也有。

ǎŋŋ suŋlǎʔŋ wanŋ tɕaŋ niŋŋ banŋ kũʔŋ wanŋ.

他盐买茶（连词）盆子也买

他买了盐，也买了茶叶和盆子。

ǎŋŋ aŋŋpǎiŋ tɕyŋtsaŋŋ waŋ, ǎŋŋ aŋŋnǎmŋpǎiŋ minŋŋ-

他父亲区长当他哥哥民

pinŋ tuiŋtsaŋŋ waŋ, ǎŋŋ nuŋŋ kuŋŋseŋ kwaiŋtɕiŋŋ eŋ.

兵队长当他（助词）公社会计是

他父亲当区长，他哥哥当民兵队长，他是公社会计。

（6）时间先后复句 句中各分句所表明的时间有先有后，
一般需用连词 tumŋ、muŋŋnǎŋŋ 等连接。例如：

ŋŋŋ aŋŋdzaŋ kaiŋ tɕnŋ tumŋ, aŋŋmɕaŋwaŋ leŋ diŋsaŋ
我们饭吃完（连词）劳动（助词）去（后加）

eŋ. 我们吃完饭以后，将去劳动。

是

ǎŋŋ liŋsiŋ kǎtŋ suŋlǎpŋɕuŋŋ sɔŋ tumŋ, baŋliŋ jaŋ

他俚俚话学习会（连词）（连词）汉

kǎtŋ kũʔŋ suŋlǎpŋɕuŋŋ sɔŋ.

话也学习会

他学会了俚俚话以后，又学会了汉语。

ǎŋŋniŋŋ kaiŋxuiŋ tɕnŋ muŋŋnǎŋŋ ŋpŋ leŋ lǎʔŋdiŋŋ.

他们开会完（连词）睡（助词）回去（后加）

他们开完会以后，就回去睡觉去了。

也有少数时间先后复句，结构比较松散，前后分句之间不用
连词连接的。例如：

aɣjǎʔɿ ɣɔɿmaiɿraiɿ nuŋɿŋwaɿ paɿɿɿuŋɿ leɿ suɿɿɿɿʔɿdiɿ,
那 老头 牛 圈 (助词)(前加)回(后加)

dzoɿɿguiɿ laŋɿlaŋɿ diɿ, ɕinɿ ɣǎʔɿ leɿ aɣgǔiɿdiɿ.
镰刀 拿 去 草 割 (助词) 去 (后加)

那老头把牛赶回圈里以后, 去拿了镰刀, 割草去了。

ɕɔɿsenɿ mǎʔɿ piɿɿtɕuɿɿ ɿɔɿɿɿɔɿɿ ǔɿɿ tɕǐʔɿtɕǐʔɿɿɕuɿ,
学生 (助词) 球 比赛 手 洗

tɕɔɿsuɿ leɿ ɕɿɿɿɿeɿ suɿɿlǎpɿɿɕuɿ leɿ diɿ diɿ.
教室 (助词)书,文化 学习 (助词) 去 (后加)

学生们赛了球, 洗了手, 就到教室里学习文化去了。

(7) 两种动作或现象同时出现的并列复句。一般用连词 aɿlaŋɿ 连接前后分句。例如:

ŋaɿ ǔʔɿ tɕǐʔɿ tiɿ dɔʔɿ leɿ aɣgǔiɿ aɿlaŋɿ, ɕanɿɿtsaŋɿ
我 手 洗 水 舀 (助词) 去 (连词) 县长

tuɿɿɿɿɿmɿ ɕɿɿɿɿ.
遇见 (后加)

我去舀洗脸(手)水的时候, 碰见县长了。

aɿɿmaɿɿ tuŋɿ aɿlaŋɿ nǎmɿ dzaʔɿ tǎʔɿ ɕaɿ.
火山地 砍 (连词) 雨 下 (助词) 能

砍火山地的时候, 天下起雨来了。

suɿɿɿaɿ kǎŋʔɿɿɕuɿ aɿlaŋɿ, mǔʔɿ dɔɿ gǔɿɿmɐ́tɿ niŋɿ
早晨 起床 (连词) 天 (助词) 星星 和

suɿɿlaɿ aɿjaɿ kǔʔɿ ǎɿɿ.
月亮 那 也 有

早晨起来的时候, 天上有星星和月亮。

2. 主从复句

主从复句一般是从句在前, 主句在后, 从句后面常常用连词连接前后各分句。下面将独龙语中常见的主从复句作一简要介

绍，同时说明一些连词的用法。

(1) 假定条件复句 这类主从复句在独龙语中为最常见，句中用连词 *bǎi* “如果……” 连接，*bǎi* 一般加在首句的末尾。例如：

nǎi mān ʔsoʔ bǎi, loʔswa leʔ kriʔ daŋ ɳuʔe.

你 (前加) 懂 (连词) 老师 (助词) 问，可以 (前加) 是如果你不懂的话，可以问老师。

ŋaʔ dʒi ʔjele ʔeʔ aʔmǎi luʔsaʔ loŋ bǎi, ɣaʔmǎi

我 信 母亲 拿 (后加) 得到 (连词) 很

aʔlɯp ʔeʔ tũʔ ʔeʔ.

高兴 (助词)

如果母亲收到我的信，(她) 会很高兴的。

lam ʔbuʔ ʔi ʔpan ɳuʔti bǎi ɣǎm ʔeʔ miʔ doʔ

朋友 意见 (前加) 提 (连词) 好好地 心 (助词)

miʔ ʔeʔ ɣoʔ.

想 需要

如果朋友给你提意见的话，心里要好好地考虑。

(2) 因果复句 因果复句中，一般表示原因的从句在前，表示结果的主句在后，从句末尾用连词 *mi* “因为……所以……” 连接前后各句。例如：

muʔ ʔlɔŋ ɳuʔ ɣǎm mi, tǎn ʔni ʔeʔ duŋ.

路 (前加) 好 (连词) 今天 才 到

因为路不好 (走)，所以 (我) 今天才到达。

ʔǎʔ aʔmjaʔ doʔ liʔ buʔm ʔbuʔm dzaŋ mi, tam ʔboŋ

这 地 (助词) 肥料 多多 装 (连词) 玉米

tǎi ʔtǎi aʔtsɔŋ.

很 长

这块地因为肥料上得很多，所以玉米长得很好。

因果复句也有不用连词连接的，这类复句一般从句与主句的关系比较松散。例如：

jǎʔŋ naŋŋ tǎiʔtǎiŋ jǐtŋ, aŋʔjǔŋ swǎnǎʔŋ puʔsǎiŋ.
这 水 太 热，烫 手 都 红

因为这水太烫，所以把手烫红了。

tǎnŋniŋ nǎmŋ dzaʔŋ, amŋbuŋ lǔmŋsaŋ muʔgǎmŋ.

今天 雨 下 谷子 晒（后加）（前加）好

因为今天下雨，所以不好晒谷子了。

因果复句有时也可用连词 bǎiŋtɕeŋ “因为……，才……”连接的，这种复句出现得比较少。例如：

kuŋŋtsanŋtaŋŋ miŋ linŋtɕɔŋ bǎiŋtɕeŋ, kǎiŋsaŋ gwaŋ-
共产党 （助词） 领导 （连词） 吃（后加）穿
saŋ guʔmǎiŋ gǎmŋjǎiŋ.

（后加） 很 好（后加）

因为有了共产党的领导，所以吃的穿的才好起来了。

（3）让步复句 让步复句主要表示语气的转折关系，分别用不同的连词连接。

①用连词 puʔjɛiŋ “虽然……，但是……”连接的。例如：

ŋaŋ dɛiŋjeŋ aʔsǔmŋ aʔbliŋ niŋŋ swǎŋlǎpŋɕiŋŋ puʔjɛiŋ,
我 书，文化 三 四 年 学习 （连词）

tǎnŋtǎʔŋ pɔŋtsuŋŋ kǔʔŋ dɔnŋ muʔsaŋŋ.

现在 报纸 也 读（前加）会

我虽然学习了三、四年文化，但是现在仍不会读报纸。

jǎʔŋ kuŋŋtsɔŋ waŋ tuŋɕaŋ puʔjɛiŋ, ŋǎiŋ waŋ dɛǎŋŋŋ.

这 工作 做 困难 （连词） 我 做 敢

这工作虽然难做，但是我敢做。

②用连词 bǎiŋɕuŋ “虽然……，但是……”连接的。例如：

ikl kunlsel aɿmjaɿ muɿbũmɿ bǎiɿɕuɿ,
我们的 公社 地 (前加) 多 (连词)

aŋɿdzaɿ bũmɿbũmɿ luɿ.

粮食 多多 收

我们公社的土地虽然不多，但粮食却收得很多。

nǎmɿ tǎiɿtǎiɿ gaŋɿ bǎiɿɕuɿ, seɿyanɿ suɿnǎʔɿnǎʔɿ
天气 很 热 (连词) 社员 都

təʔɿ ɕuɿ maɿɰuɿnaɿ.

一点儿 也 (前加) 休息

天气虽很热，但社员却都一点也不休息。

(4) 目的复句 目的复句中的前一分句是表示行为动作的目的，句末用连词 saɿ 连接。例如：

gaŋɿ aɿmjaɿ tɕuɿmaɿ pǔʔɿɕuɿ saɿ, suɿnǎʔɿnǎʔɿ
山坡 地 水田 变 (连词) 大家

aɿtsǎŋɿ ŋaŋɿ muɿlǒŋɿ gǎmɿtɕeɿ waɿ gǒɿɿ.

人 水 路 好好地 做 需要

为了把山坡地改变成水田，大家都需要好好地修水沟。

aɿnǎmɿ kunɿtsɔɿ nǎŋɿgǎmɿ waɿ saɿ, iŋɿ nǎŋɿgǎmɿ
以后 工作 好好地 做 (连词) 我们 好好地

dɕiɿɰeɿ suɿlǎpɿɕuɿsaɿ eɿ.

文化 学习 (后加) 是

为了搞好工作，我们要努力学习文化。

zenɿluɿ kɿǎʔɿkɿǎʔɿ aɿbenɿ saɿ, ǎŋɿnǐŋɿ tɕiɿtɕiɿ
任务 赶快 完成 (连词) 他们 积极

kunɿtsɔɿwaɿ.

工作

为了赶快完成任务，他们积极地工作。

3. 复杂关系的复句

复杂关系的复句中，有各种各样的具体情况：有并列复句中包括主从复句的；也有主从复句中包括并列复句的；还有主从复句中包括各种关系的复句的。这儿不拟细分，只举几个句子为例，并加以分析说明。

ŋaŋ dɔŋ swaŋklɯpŋsaŋ aŋjaŋ bũmŋbũmŋ ǎiŋ, naŋ
我 (助词) 盖 (后加) 那 多多 有 你
nuwŋdzũŋŋŋ bǎiŋ, ŋaŋ leŋ puwŋluŋŋaŋ.
(前加) 冷 (连词) 我 (助词) (前加) 拿 (后加)
我有很多盖的，你如果冷的话，就来我这儿拿吧！

这是两个表示连贯关系的并列复句，其中第二分句中又包含了一个假定条件关系的主从复句，形成了一个复杂关系的复句。

ǎŋŋŋ aŋŋŋuŋŋ muwŋgǎmŋ bǎiŋŋuŋŋ, tiŋniŋ maŋŋŋǎŋŋ
他 身体 (前加) 好 (连词) 一天 每
aŋŋmaŋŋwaŋŋ leŋ diŋ, tuwŋsaŋŋaŋŋŋŋ ŋuŋŋnaŋŋ muwŋŋiŋŋ.
劳动 (助词) 去 从 来 休息 (前加) 曾经
他虽然身体不好，但是每天仍去劳动，从来不曾休息过。

这个复杂关系的复句中，第一句是让步关系的从句；句末用了连词 bǎiŋŋuŋŋ，后两句为并列关系的主句，分句之间的关系为层进关系。

naŋ kuŋŋtsɔŋŋwaŋŋ leŋ nuwŋdiŋŋ bǎiŋŋ, tǎnŋŋniŋŋ nǎmŋŋ
你 工作 (助词) (前加) 去 (连词) 今天 天
muwŋmǎŋŋŋaŋŋŋŋ, puwŋlǎŋŋŋŋaŋŋ, naŋ nuwŋpǎiŋŋŋ niŋŋŋ
(前加) 黑 (连词) (前加) 回来 (后加) 你 父亲 (连词)
nuwŋmǎiŋŋ miŋŋ naŋ leŋ guwŋmǎiŋŋ mǐtŋŋŋuŋŋŋ.
母亲 (助词) 你 (助词) 很 想念 (后加)
你若去工作的话，今天天不黑的时候就回来，免得你父亲和母亲想念你。

这个复杂关系的复句，共由四个单句组成，第一句是复句中的假定条件分句，句末用连词 bǎi y 连接，第二、第三句是假定条件的主句，但主句中包含了两个并列关系的复句，这两句之间的关系是表示行为动作同时进行。另外整个复句的前三句又是最后一句的分句，表示目的关系，第四句是目的关系复句中的主句。

方 言

我国的独龙语内部比较一致^①，方言分歧比较小。据初步比较研究，大致可以划分为两个不同的方言，即独龙河方言和怒江方言。分布在贡山独龙族怒族自治县四区独龙河流域的独龙族使用独龙河方言，约有人口四千多人。分布在贡山独龙族怒族自治县一区及西藏自治区昌都地区察隅县察瓦龙一带的怒族也使用独龙语^②，属独龙语怒江方言，约有人口六千人左右。

独龙语的两种方言在语音、语法、词汇上都有一些差别，但不很大。两种方言区的人彼此可以互相交际。下面简要介绍两个方言在语音、词汇和语法上的差异情况。怒江方言以贡山县一区丙中洛的话为代表。

① 独龙语除了分布在我国云南、西藏外，缅甸北部恩梅开江流域也有。据莫尔斯介绍，缅甸独龙语有五个分支：1)Gvnong“古怒”；2)Tangsarr“唐萨尔”；3)Nong“怒”；4)Lungmi“龙米”；5)Rvwang“日旺”。详情请参阅：Robert H. Morse:《Syntactic frames for the Rvwang (Rawang) verb》，载《Lingua》15 (1965)，338页的注1。并参阅：J. T. O. Barnard:《A handbook of the Rāwang Dialect of the Nong Language》，1934年仰光出版。

② 我国怒族主要分布在云南省怒江傈僳族自治州的贡山、福贡、碧江以及丽江地区的兰坪、维西等县，西藏自治区昌都地区察隅县的察瓦龙一带也有少量怒族分布。怒族分别使用两种不同语言，贡山县、西藏察隅县的怒族使用独龙语，碧江、兰坪、维西的怒族使用怒语。独龙语和怒语差别较大。福贡县的怒族使用的语言因未作详细调查，尚不能作结论。

一、语音上的差别

独龙语两个方言之间的差别主要表现在语音上,下面分声母、韵母和声调分别进行比较。

(一) 声 母

独龙河方言和怒江方言在声母上有较大的差别,主要表现在以下几个方面:

1.独龙河方言清塞音、塞擦音送气与否是属于自由变读,不区别音位,怒江方言送气声母不属于自由变读。独龙河方言不送气音和怒江方言中的送气音相对应。试比较如下:

独龙河方言	怒江方言	汉 义
kǎʔɿ	khǎʔɿ	鸡
tunɿpɿaɿ	tunɿphɿaɿ	犁 (名词)
muɿpǎtɿ	neɿphɿetɿ	水蛭
aɿtəũmɿ	aɿtəhũmɿ	伯父, 叔父
tumɿ	thumɿ	后面, 以后

2.独龙河方言有一套舌面中塞音、擦音和鼻音 c、ɟ、ɕ、ɲ 等,怒江方言没有。独龙河方言的舌面中音在怒江方言中大部分读成舌面前音,少数读成舌根、舌尖中音或半元音。分述如下:

(1) 独龙河方言的 c, 怒江方言读 tɕ。例如:

独龙河方言	怒江方言	汉 义
ceɿɽuŋɿ	tɕeɿɽuŋɿ	蜻蜓
cũmɿ	tɕũmɿ	房子, 家
ceɿɿ	aŋɿtɕeɿɿ	翅膀

caʔɿ	ɬaʔɿ	挑, 担
bxaɿciɿ	baɿɬeiɿ	辣椒

(2) 独龙河方言的 ɟ, 怒江方言读 ɬ、g、j。例如:

独龙河方言	怒江方言	汉 义
ɟɿɿɿ	ɬɿɿɿ	累, 疲劳
muɿɿɟuɿnǎmɿ	muɿɿɬuɿnǎmɿ	夏天
aŋɿɟuɿ	aŋɿɟuɿ	种子
ɟʔɿ	ɟʔɿ	衣服, 毯子,
		布
ɬiɿɿɿ	ziɿɿɿ	书, 信, 纸

(3) 独龙河方言的 ɕ, 怒江方言读 ɕ。例如:

独龙河方言	怒江方言	汉 义
tiɿɿɿ	ɬeiɿɿ	一百
ɕǎɿɿ	ɕǎɿɿ	八
aɿɕɿɿ	ɕɿɿ	漏

(4) 独龙河方言的 ɲ, 怒江方言多数读 ɲ, 个别读 n。
例如:

独龙河方言	怒江方言	汉 义
suɿɿɲitɿ	suɿɿɲitɿ	七
ɲiɿɿɿ	ɲiɿɿɿ	喜欢, 爱
ɲɿɿɿ	ɲɿɿɿ	软
ɕiɿɿɿ	ɕiɿɿɿ	锡

3. 独龙河方言固有词中没有浊擦音, 音系中的 z 主要用在

汉语借词，怒江方言有浊擦音 z 、 $ʒ$ ，这两个声母与独龙河方言的浊塞音和浊塞擦音相对应。例如：

(1) dz 与 z 相对应：

独龙河方言	怒江方言	汉 义
$dzũŋʅ$	$zũŋʅ$	冷
$dzǎpʅ$	$zǎpʅ$	花椒
$nǎmʅdzaʔʅ$	$nǎmʅzaʔʅ$	下雨

(2) b 与 z 相对应：

独龙河方言	怒江方言	汉 义
$běɿʅ$	$zěɿʅ$	飞
$bĩnʅmaʅ$	$ziŋmaʅ$	疮
$biʅ$	$ziʅ$	给，嫁

(3) $ɕ$ 与 $ʒ$ 相对应：

独龙河方言	怒江方言	汉 义
$ɕiʅgrũpʅ$	$ʒiŋgrũpʅ$	裙子
$aʅɕiʅ$	$aʅʒiʅ$	茅草（盖房的）
$ɕǎɿʅ$	$ʒǎnʅ$	洗（衣）
$ɕĩnʅluŋʅ$	$ʒinʅluŋʅ$	蝉

4. 独龙语中，卷舌音声母多半出现在汉语借词和藏语借词中，独龙河方言中的卷舌音 $ʂ$ 、 $ʂh$ 、 $ɕ$ 、 $ʂ$ 、 $ʒ$ 读音不稳定，经常读成舌面前音或舌尖前音，故音系中未作音位处理。怒江方言中的卷舌音声母 $ʂ$ 、 $ʂh$ 、 $ɕ$ 、 $ʂ$ 、 $ʒ$ 比较稳定，在音系中是独立的音位。它们对应的情况大致如下：

独龙河方言	怒江方言	汉 义
laɿkxiɿ	zuɿʃiɿ	戒指
laɿtsuɿ	laɿʃuɿ	蜡烛
tɕaɿ	ʃhaɿ	酒罐
tseŋɿ	ʃhuŋɿ	城
dʒũʔɿluɿ	dʒũʔɿluɿ	龙年
dʒiɿlǎmɿ	dʒiɿlǎmɿ	规矩, 习惯
uɿmǎʔɿ	ʃuɿwaɿ	帽子
ɕuɿtuɿ	ʃuɿtuɿ	首都
zenɿluɿ	zɿuɿɿwuɿ	任务

(二) 韵 母

独龙河方言和怒江方言在韵母上的差异不大, 单元音音位相同, 韵母结构也基本一致; 独龙河方言有 p、t、k、ʔ、m、n、ŋ、l、ɿ 等构词韵尾, 怒江方言比独龙河方言少一个 l 韵尾。独龙河方言的 l 在怒江方言中都读成了 n。例如:

独龙河方言	怒江方言	汉 义
aŋɿmũlɿ	aŋɿmũnɿ	毛
suɿtalɿ	suɿtanɿ	撒 (种子)
tiɿtsǎlɿ	ʔiɿtsǎnɿ	十
xɿũlɿ	xɿũnɿ	炭
tuɿlɿ	thunɿ	抢劫

(三) 声 调

独龙河方言和怒江方言都是三个声调, 它们的调值也基本相同, 但独龙河方言读高平调的字, 在怒江方言中有些读成高降调。例如:

独龙河方言	怒江方言	汉 义
pɯŋtǎŋɿ	pɯŋtǎŋɿ	松鼠
aɿdzɯŋɿ	aɿdzɯŋɿ	青稞
aŋɿɽɯɿ	aŋɿɽɯɿ	根，骨头
pǎŋɿ	pǎŋɿ	胸脯

也有独龙河方言读高平调或高降调的字，在怒江方言中读成低降调的。例如：

独龙河方言	怒江方言	汉 义
bǎkɿpüɿtɿ	paŋɿpitɿ	膝盖
bínɿmaɿ	ziɿmaɿ	疮
naɿɽɯŋɿ	naɿɽɯŋɿ	牛鞭
ǎkɿtǎʔɿ	ǎŋɿthǎʔɿ	磨子

在怒江方言中，有一部分高平调的字经常读成高升调。这一部分字的声母多半是浊音和次浊音，它们可能是处于声调的分化过程中。独龙河方言无此现象。试比较如下：

独龙河方言	怒江方言	汉 义
nepɿ	nepɿɿ	鼻涕，鼻屎
ŋɯɿ	ŋɯɿɿ	鼓
laŋɿgaɿ	laŋɿgaɿɿ	靶子
dzeɿ	zeɿɿ	麻疯

在语音上除了上述声韵母和声调的差别外，独龙河方言有较丰富的连读音变现象（详见前面语音部分），怒江方言没有发现这类语音变化现象。

二、词汇上的差别

独龙河方言和怒江方言的基本词汇是一致的，但一般词汇却存在着一定的差别。现从以下几个方面介绍它们的差别情况：

(一) 一般特点的差异

在怒江地区和独龙河地区，解放前生产力的发展不平衡。一般来说，独龙河地区的生产力发展水平比怒江地区要低一些。因而，在反映人们生产活动方面的词汇，也各具有它一定的特点。例如，独龙河地区解放前还保留着原始公社制的残余，采集、渔猎是生活资料的重要来源，因此采集渔猎方面的词汇较为丰富，以捕鱼为例，独龙河地区成年男子差不多都会捕鱼，方式多种多样，有用鱼网打的，有用鱼叉叉的，有用鱼钩钓的，有用竹笼诱捕的等等。用鱼网捕鱼的方式也有多种：有用小网夹的，有撒的，有捞的，也有拦的等等。例如：

ɬuɿ	鱼网	dzɔŋɿ	鱼口袋
ɬuɿjaŋɿ	鱼纲（两根细竹条，夹鱼时用）		
laɿxɿuɿ	鱼叉	puɿjaɿ	拦鱼网
ŋuɿkǎpɿlɔŋɿ	钓鱼（动词）	ɿuɿsaŋɿ	鱼笼
ɬuɿmǎʔɿ	鱼网孔	dzuɿ	钓（动词）

怒江地区虽也有人捕鱼，但规模、方式以及它在经济生活中的地位均不能与独龙河地区相比，有关这方面的词也不如独龙河方言的丰富。采集方面的词也有类似的情况。

在外来语借词方面，独龙河方言和怒江方言也有一些差异。解放前，独龙河地区交通十分闭塞，独龙族人民到内地或内地人

到独龙族地区的都很少。因此独龙河方言里吸收其他民族语言的借词比较少，除少量藏语借词外，大多是解放后从汉语吸收的新借词。而怒江方言的情况则有所不同，讲怒江方言的怒族解放前不仅和傈僳族杂居，有的地区还和藏族杂居，因此怒江方言中的藏语借词和傈僳语借词要比独龙河方言多一些。有不少词怒江方言用藏语借词，而独龙河方言不使用藏语借词。例如：

独龙河方言	怒江方言	汉 义
laŋkǎʔ	phǒʔ	工资，酬金
luŋdʒinʔ	tɕiŋgaŋ	生姜
aŋnǒʔdʒuŋ	sinʔtiʔ	豆腐
plǎŋtɕũmŋ	laŋkɔŋʔ	庙子
dʒaŋmanʔ	laŋtɕũʔ	手镯

（二）构词特点的差异

独龙河方言和怒江方言的构词特点基本相同，附加法的构词词头也大体一致，但在词头的使用上有以下几点不同。

1. 有相当一批在独龙河方言带 aŋ 词头的词，怒江方言中 aŋ 词头已经脱落。例如：

独龙河方言	怒江方言	汉 义
aŋmɿaŋ	mɿaŋ	田，地
aŋbrǎŋŋ	brǎŋŋ	右边
aŋsalŋ	sanŋ	挑选，选举
aŋxruŋ	xruŋ	斑鸠
aŋsũmŋ	sũmŋ	三
aŋbliŋ	bliŋ	四
aŋnaŋŋ	naŋŋ	轻

2. 也有少数其他词头脱落的情况。例如:

独龙河方言	怒江方言	汉 义
sui↓kamɿ	kamɿ	过 (河)
aŋ↓ɕiɿ	ɕiɿ	果子
aŋ↓pɯɿ	phɯɿ	价钱
tu↓kɕiɿ	khɿiɿ	漆

3. 独龙河方言有一些已经带词头的词, 怒江方言在词头前又加了一个构词词头 aŋ↓。例如:

独龙河方言	怒江方言	汉 义
tɕi↓xɿɯɿ	aŋ↓tu↓xɿɯɿ	(兽) 角
sw↓niʔɿ	aŋ↓sw↓nɿʔɿ	核
tu↓ɕɛʔɿ	aŋ↓tu↓ɕɛʔɿ	胃
pu↓ɕɯɿ	aŋ↓pu↓ɕɯɿ	肠子

(三) 同源词和异源词

根据两个方言代表点2152个常用词的初步比较, 其中同源词1681个, 占比较词汇总数的78.1%, 异源词471个, 占比较词汇总数的21.9%。

同源词中, 有声母、韵母、声调完全相同的, 约占同源词的20%。例如:

独龙河方言	怒江方言	汉 义
mũʔɿ	mũʔɿ	天
ŋaŋɿ	ŋaŋɿ	水
ɕǎmɿ	ɕǎmɿ	刀、铁
leʔɿ	leʔɿ	脱 (衣)

aŋliŋ	aŋliŋ	重
puŋŋaŋ	puŋŋaŋ	五

同源词中，大部分是属于意义相同，语音不同，但有明显对应关系的。下面举些两个方言中语音差别大，但对应关系明显的例子。

1.独龙河方言的 p 声母与怒江方言的 ts、tsh 声母相对应。例如：

独龙河方言	怒江方言	汉 义
aŋŋpěʔ	aŋŋtsěʔ	糠，麸子
pít	tshít	麻木
piŋ	tshiŋlɔŋ	蛆
aŋpiŋ	aŋtshiŋ	祖母

2.独龙河方言中的 m 声母与怒江方言中的 n、ɲ 声母相对应。例如：

独龙河方言	怒江方言	汉 义
mín	nín	成熟，熟
měʔ	něʔ	眼睛
míʔ	nǔʔ	闭(口、眼)
mit	ɲit	想，想念
gǔŋmět	guŋɲet	星星
miʔ	ɲuʔ	捻、纺(线)

3.独龙河方言中的 ũi、ui 韵母与怒江方言中的 i 韵母相对应。例如：

独龙河方言	怒江方言	汉 义
swiŋ	siŋ	梳(头)

duŋguiŋ	duŋgiŋ	狗
tŭiŋ	thiŋ	低、矮、短
ɕuiŋ	ɕiŋ	血

4.独龙河方言中以 u 作主要元音的韵母与怒江方言中以 i 作主要元音的韵母相对应。例如:

独龙河方言	怒江方言	汉 义
dŭtŋ	dītŋ	老鼠
sŭmŋbiŋ	sīmŋbiŋ	棉花
băkŋpwtŋ	paŋŋpitŋ	膝盖
mwtŋ	mitŋ	吹

5.独龙河方言的 ăi 或 ai 韵母与怒江方言中的 e 韵母相对应。例如:

独龙河方言	怒江方言	汉 义
xăiŋ	xieŋ	脚
săiŋ	seŋ	辣
naŋtsăiŋ	naŋtseŋ	慢
baiŋ	beŋ	零
daiŋ	deŋ	锋利
laiŋkaŋ	leŋkhaŋ	事情

异源词是指词义相同,语音完全不同,而且没有对应关系的词。例如:

独龙河方言	怒江方言	汉 义
săiŋ	phăŋŋ	腿
duŋŋbŭiŋ	nuŋŋtshumŋ	胡子

puɿɰdǎŋɿ	tshuɿɰmaɿ	野鸡
ŋapɿ	gǎtɿ	咬
aɰgɿɰɿ	ɿepɿ	啃
balɿ	ɿanɿ	渴
aŋɰtǔŋɿ	aɰzuɿmɿ	生 (生肉)

三、语法上的差别

独龙河方言和怒江方言语法上的主要特点是基本一致的，现将有差异的几点作简要比较。

1. 名词的数 独龙河方言和怒江方言名词都有数的语法范畴。独龙河方言在名词后加 mǎʔɿ 表示复数，怒江方言加 bǎʔɿ 表示复数。例如：

独龙河方言	怒江方言	汉 义
ɰǎmɿɰaɰ mǎʔɿ	ɰǎmɿɰaɰ bǎʔɿ	孩子们
孩子 (助词)	孩子 (助词)	
gǐtɿɰuɿ mǎʔɿ	gǐtɿɰuɿ bǎʔɿ	客人们
客人 (助词)	客人 (助词)	
ɰamɿɰbǎʔɿ mǎʔɿ	ɰamɿɰbǎʔɿ bǎʔɿ	朋友们
朋友 (助词)	朋友 (助词)	
seɿɰanɰ mǎʔɿ	seɿɰanɰ bǎʔɿ	社员们
社员 (助词)	社员 (助词)	

2. 双数人称代词的构成法 独龙河方言双数人称代词是在复数人称代词的基础上加 neɿ (第一人称)，或去掉第二音节 nǐŋɿ 再加 neɿ 构成。例如：

人 称	复 数	双 数
第一人称 (包括式)	ɰaŋɿ 咱们	ɰaŋɿneɿ 咱俩

	(排除式)	ɿŋ1	我们	ɿŋ1ne1	我俩
第二人称		nu1nɿŋ1	你们	nu1ne1	你俩
第三人称		ǎŋ1nɿŋ1	他们	ǎŋ1ne1	他俩

怒江方言双数人称代词是在复数人称代词后直接加 nɿ1jǒʔ1 构成。例如：

人 称	复 数	双 数
第一人称 (包括式)	ɿuŋ1 咱们	ɿuŋ1nɿ1jǒʔ1 咱俩
(排除式)	nɿuŋ1 我们	nɿuŋ1nɿ1jǒʔ1 我俩
第二人称	nu1nɿuŋ1 你们	nu1nɿuŋ1nɿ1- jǒʔ1 你俩
第三人称	ǎŋ1nɿuŋ1 他们	ǎŋ1nɿuŋ1nɿ1jǒʔ1 他俩

3. 指示代词的用法 独龙河方言指示代词可以不和量词结合，加助词 nu1 后在句中作主语或不加助词在句中作宾语。怒江方言指示代词一般需和量词结合，再加助词，方能在句中作主语。例如：（下面例句前面的[独]表示独龙河方言，[怒]表示怒江方言，下同）

[独] ja1 nu1 kǎi1sa1 eɿ, kɔ1 nu1 gwa1sa1 eɿ.

这(助词)吃(后加)是 那(助词)穿(后加)是
这是吃的，那是穿的。

[怒] ja1 jǒʔ1 nu1 khe1sa1 eɿ, kɔ1 jǒʔ1 nu1 gwa1sa1

这 个(助词)吃(后加)是 那 个(助词)穿(后加)
eɿ. 这是吃的，那是穿的。
是

作宾语时都可不加助词。例如：

[独] ɲaɿ ja1 guŋ1. 我要这个。

我 这 要

[怒] gwɿ jaɿ jəʔɿ gwɿɿ. 我要这个。

我 这 个 要

4. 命令式和使动态的前加成分 独龙河方言和怒江方言动词都有命令和使动语法范畴，都用加前加成分的方式表达。独龙河方言动词命令式加前加成分 puɿɿ 表示，使动加前加成分 suɿɿ 表示。怒江方言稍有不同，所加的前加成分要根据词根声母的清浊来决定。词根为清声母，则和独龙河方言的前加成分相同，如词根为浊声母则命令式加 buɿɿ 表示，使动加 zuɿɿ 表示。例如：

加命令式前加成分

独龙河方言	怒江方言	汉 义
puɿɿkaiɿ	puɿɿkheɿ	(你) 吃
puɿɿtəiʔɿ	puɿɿtəhiʔɿ	(你) 洗(手)
puɿɿdɔʔɿ	buɿɿdɔʔɿ	(你) 舀(水)
puɿɿbɿiɿ	buɿɿbɿiɿ	(你) 写

加使动前加成分

独龙河方言	怒江方言	汉 义
suɿɿkaiɿ	suɿɿkheɿ	使吃
suɿɿtanɿ	suɿɿtanɿ	使开(门)
suɿɿbupɿ	zuɿɿbupɿ	使腐烂
suɿɿgaŋɿ	zuɿɿgaŋɿ	使肿

5. 动词的疑问式 独龙河方言和怒江方言的动词都有疑问式，都在动词前加附加成分表示，但所加的前加成分不同。独龙河方言在动词前加 maɿɿ 表示，怒江方言则加 guɿɿ 表示。例如：

[独] ǎŋɿ maɿɿkaiɿ? 他吃了吗?
他 (前加) 吃

[怒] ǎŋʅ guʅkheʅ? 他吃了吗?
他 (前加) 吃

[独] naʅ maʅnuʅdiʅ? 你去吗?
你 (前加)(前加)去

[怒] naʅ guʅnuʅdziʅ? 你去吗?
你 (前加)(前加)去

此外，怒江方言中，动词还可以用肯定加否定来表示疑问，独龙河方言则不能。例如：

[怒] naʅ jaŋʅ muʅjaŋʅ? 你看不看?
你 看 (前加) 看

[怒] naʅ kheʅ muʅkheʅ? 你吃不吃?
你 吃 (前加) 吃

6. 动词的名物化 独龙河方言和怒江方言都可在动词后加附加成分 saʅ 表示名物化。例如：

[独] jaʅ nuʅ dǎŋsaʅeʅ, kəʅ nuʅ suʅklüʅpʅsaʅ
这 (助词) 垫 (后加) 是 那 (助词) 盖 (后加)
eʅ. 这是垫的，那是盖的。
是

[怒] jaʅ jəʅʅ nuʅ plüʅʅsaʅ eʅ, kəʅjəʅʅ nuʅ
这 个(助词) 垫 (后加) 是 那个 (助词)
pǎŋsaʅ eʅ. 这是垫的，那是盖的。
盖 (后加) 是

怒江方言除了动词后加 saʅ 表示名物化外，还可在动词后加 gwʅ 来表示。例如：

[怒] mjaʅ dəʅ nuŋʅgwaʅ miʅ kheʅgwʅ eʅ.
庄稼 (助词) 牛 (助词) 吃 (后加) 是
庄稼是牛吃的。

[怒] jaŋ jəŋ nuŋ ɕəmŋ miŋ khǎpŋguŋ eŋ.

这个(助词) 刀子(助词) 砍 (后加) 是

这是用刀子砍的。

怒江方言中 guŋ 的这种用法，独龙河方言中也是用 saŋ 表示的。

7. 形容词的重叠 独龙河方言和怒江方言的形容词都可以重叠，重叠后的语法意义也相同，其中单音节形容词重叠的方式一样。例如：

独龙河方言	怒江方言	汉 义
mǎŋŋ\mǎŋŋ	mǎŋŋ\mǎŋŋ	长长的
tǎtŋ\tǎtŋ	thǎtŋ\thǎtŋ	厚厚的
nǔpŋ\nǔpŋ	nǔpŋ\nǔpŋ	软软的

但带词头的双音节形容词的重叠方式则有所不同，独龙河方言只重叠词根，不重叠词头，怒江方言则词头、词根都同时重叠。例如：

独龙河方言	怒江方言	汉 义
puŋsǎiŋ\sǎiŋ	puŋsǎiŋ\puŋsǎiŋ	红红的
tuŋɕaŋŋ\ɕaŋŋ	tuŋɕaŋŋ\tuŋɕaŋŋ	稀稀的
tuŋɕaŋŋ\ɕaŋŋ	tuŋɕaŋŋ\tuŋɕaŋŋ	很困难的
aŋŋsǎiŋŋ\sǎiŋŋ	aŋŋsǎiŋŋ\puŋsǎiŋŋ	新新的

8. 形容词的用法 独龙河方言和怒江方言的形容词在句中作主语或宾语时，用法稍有不同。独龙河方言的形容词需与表名物化的指示代词 aŋjaŋ 连用，而怒江方言则在形容词后加表示名物化的附加成分 guŋ。例如：

作宾语：

[独] jaŋ nuŋ puŋsǎiŋ aŋjaŋ eŋ, kəŋ nuŋ gwaŋ
这(助词) 红 那 是 那(助词) 黄

aŋjaŋ eŋ. 这是红的, 那是黄的。

那是

[怒] jaŋ ʒəŋ nuŋ puŋsǎiŋguŋ eŋ, kəŋ ʒəŋ nuŋ
这 个(助词) 红(后加) 是 那 个(助词)

gwaŋguŋ eŋ. 这是红的, 那是黄的。

黄(后加) 是

作主语:

[独] puŋsǎiŋ aŋjaŋ baŋciŋ eŋ, gwaŋ aŋjaŋ aŋnəŋ

红 那 辣椒 是 黄 那 豆子

eŋ. 红的是辣椒, 黄的是豆子。

是

[怒] puŋsǎiŋguŋ baŋciŋ eŋ, gwaŋguŋ aŋnəŋ eŋ.

红(后加) 辣椒 是 黄(后加) 豆子 是

红的是辣椒, 黄的是豆子。

9. 结构助词的用法 独龙河方言和怒江方言的结构助词基本相同, 差异表现在两方面:

(1) 指出宾语的助词独龙河方言用 leŋ, 怒江方言用 aŋ.

例如:

加在间接宾语后:

[独] aŋ (miŋ) ŋaŋ leŋ dʒiŋjeŋ suŋlapŋ.

他 (助词) 我 (助词) 书 教

他教我书。

[怒] aŋ guŋ aŋ ʒiŋjeŋ suŋlaŋŋ. 他教我书。

他 我(助词) 书 教

加在直接宾语后:

[独] naY leJ tiŋ kătŋ paŋɿɿɿɿɿɿɿɿɿ
 我(助词) 一 下 (前加)帮助(后加)
 请来帮助我一下!

[怒] guŋ aŋ tɕiŋ khătŋ baŋɿɿɿɿɿɿɿɿɿ
 我(助词) 一 下 (前加)帮助(后加)
 请来帮助我一下!

(2) 表示行为动作发出地点的处所助词, 独龙河方言用 paŋŋ, 怒江方言用 pheJ。例如:

[独] naY aŋɿɿɿɿɿ paŋŋ nuŋɿɿɿɿɿ naY peŋcinŋ paŋŋ
 你 哪儿(助词)(前加)去、来 我 北京 (助词)
 aŋɿɿɿɿɿɿɿɿɿ.
 走、来(后加)
 你从哪儿来? 我从北京来。

[怒] naY khaŋ dɕɿ pheJ nuŋɿɿɿɿɿ, guŋ peŋtɕinŋ
 你 哪儿(助词)(助词)(前加)走、去 我 北京
 pheJ dɕiY ɿɿɿɿɿ.
 (助词) 走、来(后加)
 你从哪儿来? 我从北京来。

词 汇 附 录

	独龙河方言	怒江方言
天	mũ²¹	mũ²¹
太阳	nām¹lun¹, nām¹	nām¹lun¹
月亮	sw¹la¹	sw¹la¹
星星	gũ¹mēt¹	gu¹nēt¹
雷	mũ²¹dw¹jũŋ¹	mũ²¹dw¹jũŋ¹
云	ɽw¹mũt¹, paŋ¹nu¹	paŋ¹nu¹
风	nām¹bũŋ¹	nām¹bũŋ¹
雨	nām¹dza²¹	nām¹za²¹
雪	tu¹wǎn¹	tu¹wǎn¹
水	ŋaŋ¹	ŋaŋ¹
泡沫	ŋaŋ¹paŋ¹bǝ²¹	ŋaŋ¹bǝ²¹
冰	brap¹, cǎ²¹	brap¹
雾	ɽw¹mwi¹, pǎŋ¹nu¹	ɽw¹mĩt¹
霜	wǎn¹dzun¹	wan¹zun¹
露水	nām¹nɔ¹¹	nām¹nɔ¹¹, mu¹zi¹
雹子	wǎn¹cɔŋ¹, wǎn¹dzɔŋ¹	sǎn¹wa¹za²¹
地	a¹mɽa¹	mɽa¹
河	waŋ¹dɔŋ¹	tu¹wɔŋ¹
海	tsu¹	tshu¹
湖	nu¹	tɕi¹nũ²¹
池塘	ŋaŋ¹dun¹	ŋaŋ¹dun¹

井	təuʃkũʔ	təhiʃkũʔ
沟 (水渠)	ŋaŋʃmuʃlɔŋʃ, ŋaŋʃtəiʃlamʃ	ŋaŋʃtəhiʃlamʃ
山	luʃkaʃ	luʃkhaʃ
田 (水田)	təuʃmaʃ	təhuʃmaʃ
地 (旱地)	aʃmaʃ	maʃ
平原	dāmʃmuʃliʃ	muʃliʃdāŋʃ
土 (干土)	aʃsaʃ	aʃsaʃ
泥 (稀泥)	təŋʃbaʃ	təhamʃbaʃ, damʃbǎʔ
山洞	luʃkaʃaŋʃdunʃ	luʃkaʃdunʃ
窟窿	aŋʃdunʃ, laŋʃmǎʔ	aŋʃdunʃ
金子	serʃ	serʃ
银子	ŋülʃ	ŋunʃ
铜	sɔŋʃ	sɔŋʃ
铁	cāmʃ	cāmʃ
钢	kaŋʃ	kaŋʃ
锡	cɛʃniʃ	cɛʃniʃ
石头	luŋʃ	luŋʃ
沙子	tsuʃwǎʔ	tshuʃwǎʔ
尘土	baʃbǎʔ	thiʃsũpʃ, təhaʃdunʃ
煤	luŋʃxǎũʃ	mɛʃthaŋʃ, luŋʃxǎũnʃ
火	tuʃmiʃ	tuʃmiʃ, tuʃniʃ
烟 (炊烟)	muʃluʃ, dzuʃŋʃ	nuʃluʃ
东	cɛʃ	cɛʃcǎʔ
西	nāmʃnupʃ	nāmʃcǎʔ
南	waŋʃuʃ	luʃcǎʔ
北	waŋʃmiʃ	cɛŋʃcǎʔ

前	suiVmü?lɔŋɣ, uɭdzuɣ	aɭzuɣ
后	tumɭ	thumɭ
左	aɭgüiɭ	guiɭ
右	aɭbɔäŋɣ	bɔäŋɭ
中间	aɭdunɭ	aɭdunɭ
旁边	aŋɭsepɭ	aŋɭkhaɭ
上面	ŋɔɭleɭ, muɔɭdämɣ	muɔɭdämɣ, ŋɔɭleɭ
下面	dɔapɭ	ɔɭleɭ, aŋɭpängɣ
里面	aɭnuɔɭ	aŋɭnuɔɭ
外面	talɭɔŋɣ	luɔɭwanɭ, aŋɭkhaɭ
时候	aɭlaŋɣ, aŋɭdziɭ	aɭlaŋɣ, aŋɭziɣ
年	aŋɭniŋɭ	aŋɭnuɔŋɭ
岁	aŋɭniŋɭ	aŋɭnuɔŋɭ
今年	tänɭniŋɭwanɣ	tänɭnuɔŋɭ
去年	teiɭniŋɭwaɣ	tɕhuɭŋwaɭ
明年	mänɭniŋɭwanɣ	namɭnuɔŋɭ
前年	teiɭniŋɭniŋɣ	tɕhiɭnuɔŋɭnuɔŋɭ
后年	mänɭniŋɭniŋɣ	maɭnuɔŋɭ
春	nämɣluɔmɣnämɣ	nämɣluɔmɣnämɣ
夏	muɔɭjuɣnämɣ	muɔɭdzuɭnämɣ
秋	ɭäkɭtɔŋɭnämɣ	ɭaŋɭtɔŋɭnämɣ
冬	dzüŋɭnämɣ	züŋɭnämɣ
月 (月份)	suiɭlaɭ	suiɭlaɭ
正月	tɪ?ɭsuiɭlaɭ	teiɭsuiɭlaɭ
二月	aɭniɭsuiɭlaɭ	aɭniɭsuiɭlaɭ
三月	aɭsümɣsuiɭlaɭ	sümɣsuiɭlaɭ
四月	aɭbliɣsuiɭlaɭ	bliɣsuiɭlaɭ

五月	puɿŋaɿsuɿlaɿ	puɿŋaɿsuɿlaɿ
六月	kuŋʔɿsuɿlaɿ	khũʔɿsuɿlaɿ
七月	suɿŋitɿsuɿlaɿ	suɿŋitɿsuɿlaɿ
八月	ɕātɿsuɿlaɿ	ɕātɿsuɿlaɿ
九月	duɿŋuɿsuɿlaɿ	duɿŋuɿsuɿlaɿ
十月	tiɿtsālɿsuɿlaɿ	tɕiɿtshǎnɿsuɿlaɿ
十一月	tiɿtsālɿtiʔɿsuɿlaɿ	tɕiɿtshǎnɿtɕiɿsuɿlaɿ
十二月	tiɿtsālɿaɿniɿsuɿlaɿ	tɕiɿtshǎnɿniɿsuɿlaɿ
天 (日)	niɿ	niɿ
今天	tǎnɿniɿ	taɿniɿlaɿ
昨天	tɕiɿjaɿniɿ	tɕhaɿaɿniɿ
前天	tɕiɿŋɕŋɿniɿ	tɕhiɿjɕŋɿniɿ
明天	aɿsǎŋɿniɿ	saŋɿniɿ
后天	mǎnɿniɿ	maɿniɿ
初一	luɿsǎʔɿtiɿniɿ	luɿwǎtɿ
初二	luɿsǎʔɿaɿniɿniɿ	luɿwǎtɿniɿniɿ
初三	luɿsǎʔɿaɿsũmɿniɿ	luɿwǎtɿsũmɿniɿ
白天	nǎmɿmuɿjaŋɿ	nǎmɿŋaŋɿ
早晨	suɿjaŋɿ	nǎmɿɕuɿŋɿ, suɿjeŋɿ
中午	nǎmɿaɿduŋɿ	nǎmɿaɿduŋɿ
夜里	jaɿduŋɿ, nǎmɿmǎɿ, aɿxɿwiɿ	xɿiɿnemɿ, naɿtuŋɿ
现在	tǎnɿ	tǎnɿ
从前	tɕaɿbǎiɿaɿlaŋɿ, uɿdzuɿ	aɿzuɿ
今后	tuɿmɿdɔɿ	thuɿmɿdɔɿ
水牛	ŋuɿɿlǎiɿ, ŋɔɿlǎiɿ	ŋuɿɿlǎiɿ
黄牛	nunɿŋwaɿ, lɕŋɿ (公)	lɕŋɿ, nunɿŋwaɿ

马	muɿɟuɿ	taɿ
骡子	tuɿɟkɿiɿ	tuɿɟkhɿiɿ
犏牛	ǰǎʔɿ	ǰǎʔɿ
牦牛	dzuɿ	zuɿ
猪	wǎʔɿ	wǎʔɿ
羊	aɿtɕitɿ (山羊)	tɕhɿtɿ
	aɿǰǎŋɿ (绵羊)	ǰǎŋɿ
狗	duɿɟuiɿ	duɿɟiɿ
猫	naɿmeɿ	naɿmeɿ
兔子	ɿuɿɟuŋɿ	ɿuɿɟuŋɿ
野牛	ɕuɿɟpǎiɿ	ɕuɿɟpǎiɿ
象	ɿɕmɿbuɿtɕiɿ	ɿumɿbuɿtɕhiɿ
虎	kaŋɿ	khəŋɿ
熊	ɕuiɿ	ɕiɿ
豹	kaŋɿdʒiɿ	zũʔɿ
黄鼠狼	puɿɟsuŋɿ	laŋɟgǎɿ
野猪	puɿɟnǎmɿ	puɿɟnǎmɿ
猴子	aɿɟɕiɿ	paŋɟpuɿɟleɿ
狼	dzũʔɿ	zũʔɿ
麂子	suɿɟɿiɿ	suɿɟɿiɿ
鹿	ɕuɿɟwaɿ	ɕuɿɟwaɿ
獐子	ciɿlaɿ	tɕiɿlaɿ
水獭	suɿɟɿǎmɿ	suɿɟɿǎmɿ
老鼠	dũtɿ	dĩtɿ
鸡	kǎʔɿ	khǎʔɿ
公鸡	kǎʔɿlaŋɟguɿ	dǎŋɟguɿ
松鼠	puɿɟtǎŋɿ	puɿɟtǎŋɿ

母鸡	kăʔtaŋɿmaɿ, kaɿmaɿ	khaɿmaɿ
鸭子	kāmɿlaɿ, ăʔɿ	ăʔɿ
鹅	wəɿ, gəpɿtəwɿ	wəɿ
鸽子	mǎŋɿŭmɿ, maŋɿŋŭmɿ	puɿɖzenɿ, puɿɖjumɿ-năʔɿ
雉 (野鸡)	puɿɖdǎŋɿ, pjaɿ	tshuɿɿmaɿ
鸟	puɿɿtəiʔɿ	puɿɿtəhŭʔɿ
老鹰	tuɿɿmuɿ	tuɿɿmuɿ
乌鸦	tākɿkaɿ	taŋɿkhaɿ
喜鹊	aɿmeɿtəaɿtəaɿ	təhiɿkăʔɿ
斑鸠	aɿxɿuɿ	xɿuɿ
燕子	təŭkɿpɿiɿ	təǎŋɿɖuŋɿpuɿɿtəhŭʔɿ
麻雀	puɿɿtəiʔɿtəǎɿɿ	puɿɿtəhŭʔɿtəiɿ
蝙蝠	nāmɿpuɿɿwaŋɿ	nāmɿphuɿɿwǎŋɿ, puɿɿ-suɿ (大) taŋɿɿlǎʔɿ (小)
青蛙	duɿɿɿiɿ	duɿɿɿiɿ
鱼	ŋaɿɿplǎʔɿ	nāmɿɿplǎʔɿ
龟	uɿkuiɿ	uɿkuiɿ
鳖	təiɿkəpɿ	təwɿkəpɿ
螃蟹	paŋɿxaiɿ	phaŋɿxaiɿ
虾	tsuɿɿbuɿɿliŋɿ	tshuɿɿbuɿɿluŋɿ
蛇	buɿ	buɿ
萤火虫	kuɿɿɿaŋɿ	amɿɿbuɿɿziɿɿniɿɿ, kuɿɿɿaŋɿ
蜜蜂	tuɿɿunɿ, (土蜂, 产蜜) aɿɿjaɿ (岩蜂)	suɿɿɿunɿ, (土蜂) khwəɿmeɿ, (蜜蜂) bomɿ
黄蜂	tuɿɿlumɿ (马蜂)	tuɿɿlumɿ
蝴蝶	blakɿkwaɿ	baɿkwhanɿ

蜻蜓	nāmʔdzerʔ	banʔguʔtuʔmaʔ
蟋蟀	ceʔʔuŋʔ	tseʔʔuŋʔ
螳螂	amʔbuʔʔgoʔʔnaŋʔ	
蝌蚪	naʔkuʔ	naʔkuʔ
蚂蚁	suʔʔʔɔʔʔ	baʔʔsɔʔʔ, banʔʔsuʔʔʔɔʔʔ
蜈蚣	xruʔʔdzenʔʔweʔʔ	guʔʔdzenʔʔwetʔ
蝉	dzɛnʔʔluŋʔ	cinʔʔluŋʔ
蜘蛛	dzanʔ, poʔʔpoʔ	poʔʔpoʔ, tshuʔʔʔbzanʔ
臭虫	gieʔʔciʔʔ	giʔʔʔseʔʔ
跳蚤	suʔʔʔliʔ	suʔʔʔliʔ
虱子 (衣服上的)	ciʔʔ	seʔʔ
虻子	ciʔʔʔlũmʔ	suʔʔʔlũmʔ, suʔʔʔɛtʔ
苍蝇	aʔʔdzũʔʔliʔ, buaŋʔʔnǎʔʔ	baʔʔʔsiʔ
蚊子	biaʔʔʔsiʔ	baʔʔʔsiʔ, tshũʔʔʔbaʔʔʔsiʔ
壁虎	paʔʔʔdzǎŋʔ	tshamʔʔʔpiǎʔʔʔzǎŋʔ
蚯蚓	puʔʔʔdǎʔʔliʔ	buʔʔʔdǎnʔ
水蛭 (水蚂蟥)	muʔʔʔpǎtʔ	neʔʔʔphǎtʔ
蛔虫	buʔʔʔʔɔŋʔ	samʔʔʔbuʔ
蛆	piʔ	tshiʔʔʔʔlɔŋʔ
虫	buʔʔʔʔliŋʔ	buʔʔʔʔluŋʔ
蛋	kaʔʔʔʔlũmʔ	khaʔʔʔʔlũmʔ
翅膀	ceʔʔ	aŋʔʔʔtseʔʔ
毛	aŋʔʔʔmũʔʔʔ	aŋʔʔʔmũnʔ
爪	deʔʔʔʔmuʔ	aŋʔʔʔxjeʔ (鸡)
		tɔmʔʔʔdeʔʔ (虎)
蹄 (马蹄)	teʔʔʔ(i)ʔʔgriʔ	ziʔʔʔgriʔ
角	teʔʔʔʔxruʔ	aŋʔʔʔtuʔʔʔxruʔ

尾巴	miŋtəʔ	anjɿnuɿtəhəʔ
鸡冠	muɿtəi	muɿtəhi
尿泡	wəʔŋtəiŋklǎŋ	wəʔŋtəhiŋklǎŋ
鳞	ŋaŋplǎʔɿuɿsəʔ	nǎmɿplǎʔŋsun
树	əiŋ	əuŋ
松树	sɿuɿɿuɿtəiŋ	sɿuɿɿuɿtəuŋ
杉树	təŋ	təŋɿxai
柳树	ŋaŋɿɿuɿsu	təuŋɿma
柏树	əuŋpa	əuŋpa
竹子	kam	kham
竹笋	ɿuɿmǎŋ	ɿuɿmǎŋ
庄稼	duɿdzǔp	mɿa
稻子	amŋbu	amɿbu
青稞	aɿdzuŋ	aɿzuŋ
麦子	ciɿsa	neɿtəhen
荞子	ɿũmŋbrai	amɿbre
高粱	ɿaŋnuŋ	kəŋŋaŋ
玉米	tamɿboŋ	tamɿboŋ
马铃薯	xuɿbɿʔ	xuɿbɿʔ
芋头	gui	naɿzen
甘蔗	maŋdze	maŋdze
花生	xwaŋsen	xwaŋsen
核桃	bu	aɿbu
棉花	saŋlaɿ, sũmɿbi	sĩmɿbi
苎麻	dziŋ, iŋ, dziŋma	iŋ, duɿdzũʔ
豆子	aɿnəʔ	aɿnəʔ
瓜	kwa	kwa

南瓜	ciŋkwaŋ	tɕiŋkwaŋ
黄瓜	duŋŋgwaŋ	duŋŋgwaŋ
韭菜	paŋtsemŋ	paŋtshemŋ
茄子	tɕeŋtsuŋ	tɕhiŋtsuŋ
蔬菜	känŋ	känŋ
白菜	peŋtsaiŋ	paiŋtshaiŋ
圓根	maŋäʔŋkänŋ	manŋtɕeŋŋ
萝卜	luŋbũʔŋ	loŋboŋ
葱	suŋdɕŋŋ	suŋdɕŋŋ
蒜	suŋ	suŋ
姜	luŋŋdzinŋ	tɕeŋgaŋ
辣椒	braŋciŋ	baŋtɕeŋŋ
花椒	dzäpŋ	zäpŋ
果子	aŋŋeiŋ	ɕeiŋ
梨	siŋliŋ	siŋliŋ
桃子	sũmŋ	sũmŋ
李子	waŋpuŋsũmŋ	waŋphuŋsũmŋ
葡萄	puŋtoŋ	puŋŋŋeiŋ
向日葵	metŋtɕʔŋ, paŋŋgaŋŋ	paŋgaŋŋ
烟 (叶子烟)	nũtŋ	nũtŋ
草	ɕinŋ	ɕinŋ
茅草	aŋdziŋ	aŋziŋ
稻草	amŋbuŋŋkuŋŋlaŋŋ, amŋbuŋŋsɕŋŋ	amŋbuŋŋkuŋŋlaŋŋ
菌子	muŋŋkämŋ	muŋŋkhamŋ
种子	aŋŋeiŋ, aŋŋŋwaŋ	aŋŋŋwaŋ
根	aŋŋŋwaŋ	aŋŋŋwaŋ

茎	kuɿɿlaŋɿ	kuɿɿlaŋɿ
叶子	ɕiŋɿlǎpɿ	ɕaŋɿɿbuŋɿ, ɕaŋɿɿpuɿɿlapɿ
(树枝)树干	ɕiŋɿlaŋɿɿkǎɿɿ	ɕaŋɿɿlaŋɿɿkǎɿɿ
芽 (种子芽)	muɿɿdǔɿɿ	liɿɿzaɿ
核 (果子核)	suɿɿniɿɿ, kapɿɿtsǎɿɿ	aŋɿɿsuɿɿnǔɿɿ
花	ɕiŋɿwǎtɿ	minɿɿtǎɿɿ
穗	pěɿɿ, aŋɿɿnǎmɿ	zuŋɿɿnǎmɿ
刺	duɿɿɣuɿɿpɿ, bǎkɿɿxɿɿuɿ	bǎŋɿɿxɿɿuɿ
身体	aŋɿɿɣuɿɿ	gɔŋɿɿ
头	uɿ	uɿ
额头	mǎɿɿdǎɿɿ	mǎɿɿɿɣaŋɿɿ
头发	uɿɿnǎiɿ	uɿɿneɿ
辫子	uɿɿnǎiɿɿblatɿ	uɿɿneɿɿblatɿ
脑髓	uɿɿnǔɿɿ	nuŋɿɿkwɿɿlěɿɿ
脸	mǎɿɿ	mǎɿɿ
眉毛	meɿɿdzimɿɿsuɿɿmǎŋɿ	neɿɿzɿuɿmɿɿsuɿɿmǎŋɿ
眼睛	měɿɿ	něɿɿ
眼泪	meɿɿpiɿ	neɿɿpiɿ
鼻子	suɿɿnaɿ	suɿɿnaɿ
耳朵	aɿɿnaɿ	aɿɿnaɿ
嘴	nuiɿɿ, nuiɿɿɿgɔŋɿ	nɿɿɿgɔŋɿ
嘴唇	nuiɿɿkɔpɿ	nuɿɿpǎnɿ
牙齿	saɿ	aɿsaɿ
舌头	puɿɿlǎiɿ	puɿɿlǎiɿ
下巴	muɿɿkaiɿ	muɿɿkaiɿ
胡子	duŋɿɿbǔɿɿ	nuɿɿɿtshuɿmɿ
脖子	liŋɿɿɣuiɿ	laŋɿɿɣiɿ

喉咙	teiɿxɿǎʔɿ	tuɿxɿǎʔɿ
手	ũɿɿ	ũɿɿ
肘	ũɿɿkɿuɿmuɿ	khuɿɿmuɿ, kaɿɿiɿtɕhuɿɿ
手指	ũɿɿxɿamɿ	ũɿɿxɿamɿ
指甲	ɿuɿɿɿ	ɿunɿ
胸脯	ɿǎŋɿ	ɿǎŋɿ
脊背	gɔŋɿɿɿʔɿ	gɔŋɿɿũɿʔɿ
乳房	nuŋɿ	tɕhũʔɿ
肚子 (腹部)	paɿ, mǎŋɿbɔŋɿ	phaɿ
肚脐	puɿɿpinɿ	puɿɿɿɿɿ
腰	suiɿɿǎtɿdǎmɿ	suiɿɿǎtɿdǎmɿ
屁股	nuɿɿpiɿ	siɿɿduŋɿ
脚	xɿǎiɿ	xɿeɿ
腿	sǎɿɿ	phǎnɿ
膝盖	bǎkɿpũtɿ	paŋɿpitɿ
腋下	ɿaɿliɿ	tshuŋɿkhuɿǎŋɿpǎŋɿ
皮肤	aŋɿɿpũnɿ	aŋɿɿpinɿ
骨头	aŋɿɿɿuɿ	aŋɿɿɿuɿ
骨髓	muɿɿsɿʔɿ	muɿɿsɿʔɿ
筋	duɿɿgɿuɿ	duɿɿgɿuɿ
血	ɕuiɿ	ɕiɿ
胃	nuɿɿpɔmɿ	nuɿɿpɔmɿ
肾	tuɿɿɿǎʔɿ	aŋɿɿtuɿɿɿǎʔɿ
肠子	puɿɿɿuɿ	aŋɿɿpuɿɿɿuɿ
心	ɿuɿɿmǎʔɿ	ɿuɿɿmǎʔɿ
肝	puɿɿɕinɿ	puɿɿɕinɿ
肺	ɿuɿɿsuɿ	ɿuɿɿsuɿ

胆	təi↓xɿ1	təhi↓khɿ1
膀胱	təi↓klǎŋ1	təhi↓klǎŋ1
汗	gǔɿ1	gǔɿ1
鼻涕	suw↓na1mǎʔ1, nep1	nep1
痰	mǎʔ1	mǎʔ1
口水	cǔi1	təun1
奶	nun1	təhǔʔ1
屎	ni1	ni1
尿	təi1	ni1xɿaŋ1
疮	bĩn1ma1	zi↓ma1
脓	suw↓biu1	duw↓zu1
天花	brũm1	brũm↓khǎ1
疟疾	tuw↓ɕuɿ1dza1	da1təa1
人	a↓tsǎŋ1	a↓tshǎŋ1
男人	lǎŋ1la1	nuw↓təhan1ɿa↓
女人	puw↓ma1	phuw↓ma1ɿa↓
老人	ɲo1mǎi1ɿa↓, ɲo1mǎi1- puw↓ɿiŋ1 (丧失劳力的)	ɿu↓me1ɿa↓
青年男子	lǎŋ1la1təǎi1	phu↓se1ɿa↓
青年女子	puw↓ma1cũm1ɿjǎʔ1	mu↓se1ɿa↓
儿童	təǎm1ɿa↓	təham1ɿa↓
婴儿	na1gǎʔ1	na↓gǎʔ1
朋友	lam1bǎʔ1	ɿam↓bǎʔ1
敌人	muw↓gǎm1a↓tsǎŋ1	muw↓jǎʔ1tshǎŋ1
主人	cũm1ɿpon1, cũm1a↓kaŋ1	təũm1aŋ↓dzun1
客人	gǎt1pu1	gun↓phu1
瞎子	me1mam1, me1bǎʔ1	ne1bǎʔ1

聋子	nu↓du↓,	nu↓du↓
	du↓bǎŋ↓a↓tsǎŋ↓	
哑巴	du↓bǎŋ↓	du↓bǎŋ↓
疯子	mǔk↓a↓tsǎŋ↓	u↓
跛子	kǎŋ↓dza↓	kǎŋ↓za↓
木匠	ɕiŋ↓dzu↓wa↓a↓tsǎŋ↓	ɕuŋ↓zu↓
主席	tsu↓tɕi?↓	tsu↓tɕi↓
总理	tsuŋ↓li↓	tsuŋ↓li↓
部长	pu↓tsaŋ↓	pu↓tsaŋ↓
书记	su↓tɕi↓	su↓tɕi↓
社长	se↓tsaŋ↓	se↓tsaŋ↓
社员	se↓yan↓	se↓jan↓
党员	taŋ↓yan↓	taŋ↓jan↓
团员	twan↓yan↓	thwan↓jan↓
同志	tun↓tsu↓	thun↓tsu↓
干部	kaŋ↓pu↓	kaŋ↓pu↓
群众	tɕyn↓tsuŋ↓	tɕhyn↓tsuŋ↓
官	pon↓	pon↓
兵	ma↓mu↓	ma↓mu↓
工人	kuŋ↓zen↓	kuŋ↓zen↓, phu↓zi↓
农民	a↓mja↓wa↓a↓tsǎŋ↓	mja↓wa↓tsǎŋ↓
医生	mǎn↓a↓tsǎŋ↓, mǎn↓ba↓	mǎn↓ba↓
老师	lo↓su↓	lo↓su↓
学生	ɕo↓seŋ↓	ɕo↓seŋ↓
代表	tai↓pjo↓, pa↓	tai↓pjo↓
模范	mi↓do↓	mo↓fan↓
英雄	iŋ↓ɕeŋ↓	jiŋ↓ɕeŋ↓

民族	nɿɿɿũʔɿ	nwɿɿũʔɿ
本民族自称	tuɿɿuŋɿ	aɿnuŋɿ
汉族	jaɿ	dzaɿ
祖父	aɿkaŋɿ	aɿkhaŋɿ
祖母	aɿpiɿ	aɿtshiɿ
父亲	aɿpǎiɿ	aɿpǎiɿ, aɿbaɿ
母亲	aɿmǎiɿ	aɿmǎiɿ, aɿmaɿ
伯父	aɿwǎŋɿ	aɿwǎŋɿ
伯母	aɿtɕũmɿ	aɿtɕhũmɿ
叔父	aɿwǎŋɿ	aɿwǎŋɿ
叔母	aɿtɕũmɿ	aɿtɕhũmɿ
姑父 (父姐之夫)	aɿkwɿ	aɿkhuɿ
姑母 (父之姐)	aɿniɿ	aɿniɿ
舅父	aɿkwɿ	aɿkhuɿ
舅母	aɿniɿ	aɿniɿ
姨父	aɿwǎŋɿ	aɿwǎŋɿ
姨母	aɿtɕũmɿ	aɿtɕhũmɿ
外祖父	aɿkaŋɿ	aɿkhaŋɿ
外祖母	aɿpiɿ	aɿtshiɿ
岳父	aɿkwɿ	aɿkhuɿ
岳母	aɿniɿ	aɿniɿ
哥哥	tǎiɿɿaɿ	tǎiɿɿaɿ, aɿmuŋɿ
姐姐	muɿɿdzǎiɿ (已出家)	aɿdǎiɿ, aɿziɿ
嫂子	aŋɿmatɿ (男称), aŋɿlaɿ (女称)	aŋɿlaɿ
姐夫	tǎiɿɿaɿ	tǎiɿɿaɿ
弟弟	aŋɿniɿkɿɿaɿ	aŋɿnǎmɿpheɿ, aŋɿniɿnǎmɿ

妹妹	aɿnuɿ	anɿnāmɿmeɿ, anɿnuɿ
丈夫	lǎŋɿlaɿ	lǎŋɿlaɿ, anɿjǒʔɿpeɿ
妻子	puɿɿmaɿ	anɿmātɿ, anɿsuɿmaɿmeɿ
儿子	anɿtɕǎɿɿ	anɿtɕhǎnɿpeɿ
女儿	puɿɿmaɿtɕǎɿɿ	anɿtɕhǎnɿmeɿ
儿媳	duɿɿmaɿ	nuɿɿmaɿ, anɿnuɿmaɿmeɿ
女婿	anɿsǎŋɿ	anɿsǎŋɿ, nuɿɿphaɿpeɿ
侄子	puɿɿduɿ	buɿɿduɿ
侄女	aɿsǎŋɿ	buɿɿduɿ
孙子	puɿɿliɿ	puɿɿliɿ
孙女	puɿɿliɿ	puɿɿliɿ
房屋	cǔmɿ	tɕǔmɿ
家	cǔmɿdɔɿ	tɕǔmɿ
墙壁	peɿ	tɕǎŋɿtɕhemɿ
柱子	tuɿɿɿŋɿ, duŋɿmaɿ	tuɿɿɿŋɿ
梁	ɿeŋɿ	ɿɔŋɿgɔŋɿ
门	nǎpɿtɕeŋɿ	nǎpɿtɕhuŋɿ
窗户	ts(s)ǎŋɿguɿ	sǎŋɿgaɿ, guɿsuŋɿ
石灰	tsaɿgaɿ, suɿɿxuiɿ	ciɿfenɿ
砖	tswanɿ	tswanɿ
瓦	waɿ	waɿ
板子	taŋɿguɿ	dinɿguɿ
钉子	tiŋɿtsuɿ	zaɿ
城	puɿtsiɿ, ts(tɕ)eŋɿ	puɿtɕhiɿ, tɕhuŋɿ
村子	kiɿŋɿ	khɿɿŋɿ

坟墓	tuɿɿlɿpɿ, tuɿɿpũɿ	tuɿɿlɿpɿ
粮仓	pǎŋɿmǎɿɿ	suɿɿpǎŋɿ
篱笆	nuɿɿɿamɿ, kũɿɿɿtɕũɿɿ	nuɿɿɿamɿ
圈 (牛圈)	paɿɿɿɿuŋɿ	paɿɿɿɿuŋɿ
窝	puɿɿɿtɕɿɿɿɿdǎŋɿ	puɿɿɿtɕhũɿɿɿdǎŋɿ
头帕	laɿɿtuɿɿ	laɿɿthuɿɿ
头笠	ɕinɿɿuɿɿmɕɿɿɿ	ɕinɿɿɕuɿɿɿwaɿ
耳环	ŋũɿɿɿkɿɿɿ (大) ŋũɿɿɿtɿɿɿ (小)	nuɿɿɿkhũɿɿɿ
手镯	dzaɿɿɿmanɿ	lanɿɿtɕũɿɿɿ
戒指	laɿɿdũɿɿɿ, laɿɿkɿɿɿ	zuɿɿɿtɕiɿ
衣服 (上衣)	ɿɿɿɿɿ, temɿɿbɕɿɿɿ	ɿɿɿɿ
袖子	ũɿɿɿtɕŋɿ	lamɿɿtɕŋɿ
蓑衣	ɿaɿɿdz(z)ɿɿ, pɿũmɿ	ɿaɿɿzaɿ
帽子	uɿɿmɕɿɿɿ	ɕuɿɿwaɿ, zaɿɿmɕɿɿɿ
裤子	nǎmɿɿbuɿ	lanɿɿɿbuɿ
裙子	dziɿɿŋɿɿũpɿ	ziɿɿŋɿɿũpɿ, lanɿɿtshǎŋɿ
鞋	luɿɿɿŋɿuɿ	luɿɿɿŋɿuɿ
袜子	waɿɿtsuɿɿ	waɿɿtsuɿɿ
蚊帐	tsoɿɿtsuɿɿ	wenɿɿtsaɿ
被子	pɿɿbũɿɿɿ	ɿɿɿɿbũɿɿɿ
席子	ɕiɿɿtsuɿɿ	ɕiɿɿtsuɿɿ
枕头	uɿɿdǎɿɿ, uɿɿkɿuɿmɿ	uɿɿkɿuɿmɿ
布	ɿeɿɿdɔɿɿ	ɿeɿɿbopɿ, ɿeɿɿdɔnɿ
米	amɿɿɿbuɿɿtɕeɿɿ	amɿɿɿbuɿɿtɕheɿɿ
饭	aŋɿɿɿdzaɿ	aŋɿɿɿzaɿ
粥	tu(k)ɿɿpaɿ, xɿɿɿpɿ	tuɿɿpaɿ

饼子	puŋlěʔ	koŋwěʔ
油	mǎŋkuŋ (清油), tuŋmǎŋ	tuŋmǎŋ, dǎŋ
盐	suŋlǎʔ	suŋlǎʔ
肉	ɕaŋ	ɕaŋ
菜 (饭菜)	dzuŋgwǎʔ	zuŋgwǎʔ
汤	tuŋŋuŋ, kǎnŋtiŋ	kǎnŋtɕiŋ
酒	aŋǎʔ, nuŋ	nuŋ
酒曲	muŋtũʔ, ɕiŋkaŋ	saiŋ, ɕuŋkaŋ
面粉	puŋsuŋ	kaŋtshiŋsuŋnuŋ
茶	tɕaŋ	tɕaŋ
糖	kwaŋ	khwaŋ
细糠	aŋŋsɔŋ, aŋŋpěʔ	aŋŋtsěʔ
粗糠	tǎiŋtǎiŋaŋŋpěʔ	kaŋteŋaŋŋtsěʔ
食 (猪食)	waŋdzaŋ	waŋzaŋ
斧头	wǎŋ	wǎŋ
刀	ɕǎmŋ	ɕǎmŋ, ɕiŋŋuŋ
镰刀	dzaŋguiŋ	zaŋguiŋ
锄头	wǎŋzɔŋ	wǎŋzɔŋ
犁	tunŋpɿaŋ	tunŋpɿaŋ
铧头	laŋkuŋ	tunŋtɕaʔ
耙	kwaŋ, aŋgɔŋxǎmŋ	aŋgɔʔxǎmŋ, kaŋɕǎʔ
牛轭	naŋɕuŋ	naŋɕuŋ
机器	tɕiŋtɕiŋ	tɕiŋtɕhiŋ
拖拉机	toŋlaŋtɕiŋ	thoŋlaŋtɕiŋ
织布机	ʒɔʔŋaŋtɕiŋtɕiŋ	ʒɔʔŋxɿuŋtaŋtɕhaŋ
苗子	puŋdzunŋ	phuŋzunŋ

锤子	tuɿwaɿ	tuɿwaɿ
钳子	aɿpǎʔ	aɿphǎʔ
锯子	sɔɿjeɿ	sɔɿjeɿ
刨子	buɿleɿ	bɔpɿleɿ
针	wǎpɿ	wǎpɿ
锥子	tuɿdʒaʔ	bũʔ
线	tsuɿɿiɿ	tsuɿɿiɿ
绳子	aŋɿbruŋɿ	bruŋɿ
带子	suɿɿǎtɿ	suɿɿǎtɿ
口袋	juŋɿ	juŋɿ
枪	minɿdaɿ	minɿdaɿ
炮	taɿpɔɿ	taɿphɔɿ
子弹	duɿɿjuɿ	diɿjuɿ
弓	taɿnaɿ	taɿnaɿ
箭	tuɿɿmaɿ (有毒), pǎŋɿdǎʔ (无毒)	tuɿɿmaɿ
棍子	tuɿɿŋɔɿɿ	tuɿɿŋɔɿɿ
鞭子	tuɿɿtʰaʔɿbruŋɿ	taɿɿlǎʔ
鞍子	gaɿ	gaɿ
簸箕	puɿɿtsǎʔ	laɿɿǎʔ
筛子	puɿɿtsǎʔ	puɿɿtshǎʔ
磨子 (石磨)	ɿǎkɿtǎʔ	ɿǎŋɿtshǎʔ
碓	ǎpɿpǎŋɿ	ǎŋɿphũŋɿ
箩筐	paiɿkǔʔ	tuɿɿkǔʔ
扁担	pjanɿtanɿ	pjanɿtanɿ
锁	tʰaɿlanɿ, sɔɿtsiɿ	sɔɿsiɿ
钥匙	sɔɿtsiɿkɿuɿɿlǎʔ	sɔɿsiɿkɿuɿɿlǎʔ

扫帚	takʅsumʅ	caʅmaʅ
锅 (炒菜的)	taʅceŋʅ	ǝǎmʅthǎʅʔʅ
火塘	muʅʅǎpʅ	muʅʅǎpʅ
灶	lǎʅtsoʅ	lǎʅtsoʅ
三脚	tǝaʅjetʅ	tǝhaʅgetʅ
盖子	taʅkǝpʅ, suʅʅkǎmʅ	suʅʅkǎmʅ, kaʅlepʅ
桶	baʅtuʅ, laʅtuʅ	laʅthuʅ
脸盆	pʉnʅʅtsuʅʅ	ǝiʅʅjanʅʅphuʅʅ
菜刀	tseʅʅtǎʅ	khǎnʅʅxǎʅʅʅǎmʅ
碗	pǝʅʅʅkǝʅʅʔʅ	paʅʅkǝʅʅʔʅ
筷子	ǝŋʅ	ǝǎŋʅ
盘子	banʅ, pǎnʅʅtsuʅʅ	phǎnʅʅtsuʅʅ
瓶子	nǎmʅʅniʅʅʅiʅʅdǝŋʅ, ǝiʅʅdǎmʅʅ	nǎmʅʅniʅʅguʅʅbiʅʅ
桌子	saʅʅǎʅ	saʅʅǎʅ, tuʅʅʅshiʅʅ
椅子	ǎŋʅʅsaʅʅsuʅʅǎʅʅ	iʅʅtsuʅʅ
凳子	panʅʅtuʅʅ	panʅʅtuʅʅ
床	tǎkʅʅtsǎŋʅʅ	kuʅʅʅtshǎŋʅʅ
梯子	xǎemʅ, laŋʅʅdǝnʅʅ	laŋʅʅdǝnʅʅ
箱子	ǎmʅʅ	ǎmʅʅ
镜子	mǎʅʅʅjaŋʅʅ	mǎʅʅʅjaŋʅʅ
梳子	uʅʅsuʅʅ	uʅʅsiʅʅ
剪子	tsuʅʅʅteʅʅ	tshuʅʅʅteʅʅ
肥皂	pʅʅʅdǎʅʅʅ	xueʅʅʅtsoʅʅ
电话	tjanʅʅxwaʅʅ	tjanʅʅxwaʅʅ
蜡烛	laʅʅtsuʅʅ	laʅʅʅsuʅʅ
火柴	jaʅʅxoʅʅ	xǎʅʅʅtshaiʅʅ

漆	tuŋkɿŋ	khɿŋ, siŋuŋmaŋ
柴	ciŋŋ	ɕuŋŋ
炭	xɿŋŋ	xɿŋŋ
肥料	liŋŋ	liŋŋ
粪	niŋ	niŋ
灰 (草木灰)	paŋpuŋ	paŋphuŋ
路	muŋlɔŋŋ	muŋlɔŋŋ
公路	ɕiŋtseŋmuŋlɔŋŋ	ɕhiŋtseŋmuŋlɔŋŋ
桥	dzɛmŋ	zɛmŋ
溜索	aŋlɔŋŋ	aŋbomŋ
车子	tsuŋtsuŋ, muŋdɔŋ	tsheŋtsuŋ
火车	xɔŋtseŋ	xɔŋtseŋ
汽车	ɕiŋtseŋ	ɕhiŋtseŋ
自行车	tsuŋɕiŋtseŋ	tshuŋɕiŋtseŋ
船	kɔkɕeiŋ	gunɕeiŋ
飞机	feiŋɕeiŋ, naŋwaŋ	naŋwaŋ
集市	puŋtsiŋ	puŋtshiŋ
商店	mɔŋliŋkugŋsuŋŋ	mɔŋjiŋkugŋsuŋŋ
钱	ŋŋŋ	ŋunŋ
价钱	aŋɕpuŋŋ	phuŋŋ
银行	iŋŋxanŋ	jiŋŋxanŋ
工资	pɔŋŋ, kunŋtsuŋŋ	daŋlaŋgunŋ
工分	kunŋfenŋ	kunŋfenŋ
纸	ɕuŋguŋ, tsuŋŋ	ɕuŋguŋ
自来水笔	suiŋpiŋ	kanŋpiŋ
铅笔	ɕanŋpiŋ	ɕhanŋpiŋ
墨	mɔiŋ	meŋ

墨水	mǎi1sui1	me1sui1
字	dzi1je1klǎŋ1	zi1gre1
书	dzi1je1	zi1gre1
信	le1ɣu1	cin1
歌	ko1	ko1
民歌	mǎn1dzu1	mǎn1dzu1
故事	le1jit1	lu1git1
电影	tjan1liŋ1	tjan1jin1
球	pi1tɕu1	phi1tɕhu1
旗子	lu1da1	tɕhi1tɕhi1
喇叭	ma1duŋ1, ja1li1	dza1li1
锣	bop1tɕeʔ1	bop1tɕhe1
鼓	ŋu1	ŋu1
钟 (敲的钟)	ŋu1	tsuŋ1
药	mǎn1	mǎn1
话	kāt1, ka1	ka1, kāt1
声音	aŋ1sǎʔ1	aŋ1sǎʔ1
力气	dop1	sǎʔ1zaŋ1
寿命	gũŋ1	gũŋ1
事情	lai1ka1	le1kha1
姓名	aŋ1bɕuŋ1	nu1ɕuʔ1
名字	aŋ1bɕuŋ1	aŋ1bɕuŋ1
东西	su1ɕa1	su1ɕa1
梦	mlaŋ1	mlǎŋ1
尸体	ci1gu1	ci1gu1
影子	maŋ1gu1	maŋ1gu1

神	nām 1 la 1 (菩萨), gu 1 mur 1	la 1
鬼	plǎŋ 1	plǎŋ 1
国家	kwe 1 ca 1	kwe 1 ca 1
政府	təuŋ 1 fu 1	təuŋ 1 fu 1
公社	kuŋ 1 se 1	kuŋ 1 se 1
共产党	kuŋ 1 tsan 1 tan 1	kuŋ 1 tshan 1 tan 1
共青团	kuŋ 1 təiŋ 1 twan 1	kuŋ 1 təhiŋ 1 thwan 1
人民	zen 1 min 1, pia 1 se 1	pa 1 se 1, zen 1 min 1
工人阶级	kuŋ 1 zen 1 kai 1 tɕi 1	kuŋ 1 zen 1 kai 1 tɕi 1
社会主义	se 1 xui 1 tsu 1 i 1	se 1 xue 1 tsu 1 ji 1
政治	tsun 1 tsu 1	təun 1 təu 1
经济	təiŋ 1 tɕi 1	təiŋ 1 tɕi 1
文化	wun 1 xwa 1	wun 1 xwa 1
教育	tə 1 ju 1	tə 1 ju 1
卫生	we 1 sen 1	we 1 sen 1
工厂	kuŋ 1 tsan 1	kuŋ 1 təhan 1
工业	kuŋ 1 ne 1	kuŋ 1 ne 1
农业	nuŋ 1 ne 1	luŋ 1 ne 1
科学	ka 1 tə 1	ka 1 tə 1
技术	tɕi 1 su 1	tɕi 1 su 1
革命	ke 1 min 1	ke 1 min 1
运动	yn 1 tuŋ 1	yn 1 tuŋ 1
政策	tsun 1 tsai 1	təun 1 tshe 1
思想	su 1 təan 1	su 1 təan 1
觉悟	tə 1 wu 1	tə 1 wu 1
报告	po 1 ka 1	po 1 ka 1

任务	zen˧wu˧	zuən˩wu˧
优点	ju˧˧tjan˧	ju˧˧tjan˧
缺点	tɕye˧˧tjan˧	tɕhye˧˧tjan˧
错误	tsə˧˧wu˧, ma˧˧dzu˧	tshə˧˧wu˧
态度	tai˧˧tu˧	thai˧˧tu˧
经验	tɕiŋ˧˧nan˩	tɕiŋ˧˧nan˩
计划	tɕi˧˧xwa˧	tɕi˧˧xwa˧
意见	i˧˧tɕən˧	ji˧˧tɕən˧
学校	ɕə˧˧təŋ˧	ɕə˧˧thəŋ˧
民主	min˩˧tsu˧	min˩˧tsu˧
自由	tsu˧˧˩ju˧˩	tsu˧˧˩ju˧˩
看	jaŋ˧	jaŋ˧
看见	jaŋ˧	jaŋ˧
张开 (口)	pu˧˧˩a˧˩tɕu˧˩	tɕhɛ˧˧?
闭 (眼)	mi˧˧? (闭眼), mu˧˧˩ɕu˧˩m˧ (闭口)	su˧˧˩u˧˩m˧, nu˧˧?
听	tə˧	ta˧
吃	kai˧	khe˧
喝	ŋa˧?	ŋa˧?
咬	ŋap˧	grät˧
嚼	mjə˧	ŋa˧
舔	la˧?	la˧?
含	pa˧˩	pä˧˩
啃 (啃骨头)	a˧˩ɕrəl˧	ɕep˧
吞	du˧˩ɕlɯt˧	mlä˧?
咽	mla˧?	mlä˧?
吐	lai˧	lai˧

呕吐	dũʔ	dũʔ
咳嗽	aɿtəupɿ, səʔɿduɿmatɿ	səʔɿbətɿ
吹	mutɿ	mitɿ
说	gũʔ	gruŋɿ
读	ɿʔʔɿɿuɿ, donɿ	donɿ
喊	xəɿ, kiɿ	kiɿ, duɿɿɿɿɿ
闻	puɿɿnamɿ	puɿɿnāmɿ
拿 (持)	muɿɿgraiɿ, luɿ	puɿluɿ
拍 (拍桌子)	aɿdapɿ (拍手), aɿbɿʔʔɿɿuɿ	bɿʔ
握	suɿɿtuɿpɿ (拳), tenɿ (刀)	suɿɿkuɿ
摘 (摘果子)	ɿupɿ, aɿɿɿɿɿ	ɿupɿ, tɿʔ
搓 (搓绳子)	ɿuʔ	ɿuʔ
撕 (撕纸)	ɿɿɿɿ, aɿtarɿ	ɿɿɿɿ, bɿɿɿɿ
拧 (拧毛巾)	suɿɿ, tɿɿʔ	tɿhũʔ
拾 (拣)	tuɿ, ɿuɿɿkəlɿ	thuwɿ
捉 (捉鸡)	ɿupɿ	muɿɿgrǎʔ
扔 (丢掉)	tɿatɿ, tɿɿ	thorɿ
撒 (撒种子)	ɿramɿ, puɿpɿ, tuɿɿtulɿ	ɿramɿ
掷 (掷石头)	tɿatɿ, tɿɿ	tɿhatɿ, thorɿ
伸 (伸手)	tɿanɿ	tɿhanɿ, xɿɿɿ
拉 (向前拉)	tuɿɿkuɿʔ, ɿalɿ	ɿanɿ, tuɿɿkhuɿʔ
推	nəlɿ, duɿɿglɿʔ	darɿ
捏	aɿmletɿ, suɿɿtuɿpɿ	suɿɿtuɿpɿ
摇	kaɿtalɿ	guɿɿdanɿ
抱 (抱小孩)	pɿmɿ	phɿmɿ
踢	tuɿɿklaʔ	tuɿɿklaʔ

跪	bāk'lpūt'mu'k'ɔŋ	'khǔ?
踩	təam', a'ɬu'ɬɔʔ,	təham'
	a'ɬdzal'	
跳	a'ɬglāi', a'ɬtəat'	təhat'
站 (站立)	pu'ɬjəp', pǎʔ'daŋ	daŋ'
跨 (跨小沟)	xɪāt' (跨上马),	baɣ
	baɣ (跨过沟)	
骑 (骑马)	dət'ɬu'ɬ, ɔn'	ɔn'
走	a'ɬgūi', dɔɣ	a'ɬgūi', dɔɣ
跑	tai'ɬu'ɬ	tu'ɬtəu'
坐	ɔŋɣ	ɔŋɣ
背 (背小孩)	ɬi'	ɬi'
钻 (钻进洞)	lɔŋ'ɬu'ɬ	ɬɔʔ'
跌 (跌倒)	a'ɬdǎp', a'ɬtāl'	dǎp', tǎnɣ
垫, 铺	dan', a'ɬdzap'	dǎnɣ, plǔʔ'
爬 (虫在地上爬)	ŋaŋ', ɔmɣ	ŋaŋɣ
靠 (人靠在树上)	nam'	nam'
住 (住在家里)	ɔŋɣ	ɔŋɣ
休息	ɬu'ɬnaɣ	ɬu'ɬnaɣ
睡	ip'	jup'
醒	a'ɬsāt' (睡醒),	a'ɬsat', saɬ
	saɬ'ɬu'ɬ (酒醒)	
做 (做工)	dzu', waɣ	waɣ
修理	su'ɬlan', a'ɬzap'	zap', wa'ɬgɔɬ'
连接	su'ɬtot'	su'ɬtot'
打 (打铁)	duŋ', a'ɬbu'ɬ' (锤打),	duŋɣ, ɬap'
	rap'	

搬 (搬椅子)	aɿkənɿ, suɿtalɿ,	suɿtanɿ
	ceɿɿ	
抬 (两人用棍抬)	aɿtamɿ	brǎʔɿ
挑	caʔɿ	təʔɿ
扛	aɿtamɿ, aɿgɿaŋɿ, laŋɿ,	laŋɿ
	tuɿdɕəmɿ	
犁 (犁地)	mɿaɿ	mɿaɿ
耙 (耙地)	aɿɿuŋɿ	ɿuŋɿ
挖	salɿ (挖), kəŋɿ, duɿ	kəŋɿ
种 (种菜)	katɿ, dzuɿ	kǎtɿ
浇 (浇水)	ŋaŋɿdzəŋɿ	ŋaŋɿzǎŋɿ
割	kuɿ	kuɿ
砍 (砍树)	aɿtuɿpɿ	khɿapɿ
劈 (劈柴)	aɿtsepɿ, ɿaiɿ	aɿtɕhinɿ
拔 (拔草)	pəlɿ	phonɿ, tǎʔɿsaɿ
放牧	tsuɿ, laŋɿ	tshuɿ
喂 (喂奶)	nəɿ	ziɿ
阉 (阉公鸡)	təatɿ	təhǎtɿ
牵 (牵牛)	ɕuɿɿ	ɕunɿ
织 (织布)	ɿaʔɿ	ɿaʔɿ
纺, 捻 (线)	miʔɿ	ŋuɿʔɿ
量 (量布)	puɿdamɿ	tshǎtɿ
买	wanɿ	wǎnɿ
卖	namɿ	nǎmɿ
数 (数东西)	tsiɿ, tuɿɿɿuɿ	tuɿɿɿuɿ
算 (计算)	səʔɿ	tshiɿ
称 (称东西)	caʔɿ	təʔɿ

教	suɿlapɿ	suɿlapɿ
学	suɿlǎpɿsuɿ	suɿlǎpɿsuɿ
写	bɿɿ	bɿɿ
擦	aɿɣutɿ, aɿkɿutɿ	aɿkhɿitɿ
改 (改正)	klǎiɿ	kleɿ
贴 (贴标语)	aɿpěɿ, suɿplaɿ	suɿplǎɿ
煮	ɔɿ, duɿɣluɿ (盖锅盖煮)	aɿ
炒 (炒菜)	plaŋɿ, kəmɿ	kəmɿ
烧	ɹelɿ	wǎɿ
蒸 (蒸馒头)	puɿ	phuɿ
熏 (烟子熏)	duɿjeɿ	nǎŋɿ
烤 (烤衣服)	tuɿpɹepɿ, duɿɣaŋɿ	duɿɣaŋɿ
烤 (烤火)	tuɿmiɿlumɿ	tuɿmiɿsuɿkaŋɿ
杀 (杀猪)	satɿ, tətɿ (杀鸡)	sătɿ, ɕaɿ
切 (切菜)	aɿxɿatɿ	aɿxɿătɿ
剁 (剁肉)	aɿzatɿ	zătɿ, tətɿ
刮 (刮猪毛)	suɿlamɿ, xɿɿtɿ	xɿɿɿ
剪	dotɿ	tshuɿteɿ
缝 (衣服)	kɿuɿpɿ	khɿuɿpɿ
扎	dzaɿ, suɿblǔɿ, duɿɣuɿpɿ	dlǔɿ, duɿɣuɿpɿ
插	tuɿtɕaɿ	nǎɿ
磨 (磨刀)	xɿalɿ	xɿanɿ
磨 (磨米)	kɕɿɿ	khɕɿɿ
簸 (簸米)	ɿapɿ	ɿapɿ
舀 (舀水)	dɔɿ	dɔɿ
穿 (穿衣服)	gwaɿ, goɿ	gwaɿ, gǔɿ, guiɿ
戴 (戴帽)	mǎɿ	mǎɿ

脱 (脱衣)	leʔɿ	leʔɿ
洗 (洗手)	ɬɿʔɿ	ɬhɿʔɿ
洗 (洗衣服)	dʒəlɿ	zǎnɿ
洗澡	aŋɟuɿdʒəlɿ	gɔŋɿzǎnɿ
剃 (用刀剃头)	suɿɿ, seʔɿ	ɹüʔɿ
染 (染衣物)	ɬɔɿ	ɬhaɿ
补 (补衣服)	suɿɿlǎnɿ	suɿɿlǎnɿ
梳 (梳头)	suɿɿ	siɿ
编 (编辫子)	blatɿ	blǎtɿ
扫 (扫地)	ɬumɿ	ɬǎʔɿ
开 (开门)	tanɿ	tanɿ
关 (关门)	aɿbalɿ, aɿpɿtɿ	tshɿtɿ
揭 (揭开盖)	puŋɿ	khaŋɿ
放 (放置)	ɹɔɿ	phuɿɿɹɔɿ
挂 (挂在墙上)	xɿapɿ, ɔɿ	xɿapɿ, kuɿɿtanɿ
解 (解绳结)	puɿtɿ, kaʔɿ	khaʔɿsaɿ
放 (把鸟放走)	laŋɿ	laŋɿ
包 (包糖)	suɿɿpuɿ, tuɿɿtsuʔɿ	suɿɿpuɿ
捆 (捆柴)	jeɿɿ, dzumɿ	jeɿɿ, brǎnɿ
装 (装进口袋)	dzaŋɿ, suɿɿɹumɿ	zǎŋɿ
塞 (塞进洞里)	kapɿ, suɿɿ	tshinɿ, senɿ
埋 (埋于地下)	lupɿ	suɿɿɲemɿ
藏 (收藏)	mɔɿ, xɹɔɿɿ	maɿ
挑选	aɿsaɿɿ	saɿɿ
堆 (堆积泥土)	tsɔŋɿ	buɿɿzɔŋɿ
钉 (钉钉子)	dapɿ	dǎpɿ
点 (点灯)	puɿɿɬɿɿ	puɿɿɬhüʔɿ

要 (我要这个)	gu1	gu1
得到	top1	lu1lon1
收 (收回来)	ru1kũ21	ũ21
遗失	a1mǎŋ1	a1glai1, ʔhat1
寻找	la1lon1	la1
用 (使用)	ɕat1, tsa21	tsa21
玩耍	a1loi1, a1gǎi1	gǎn1
赢	kĩǎ21, ca1	khĩǎ21
输	mu1vkĩǎ21, mu1ca1	mu1vkhĩǎ21
唱歌	mǎn1dzu1wa1	gũ21, tsan1kɔ1
跳舞	ɕǎp1pɹu11, du1ũ21dɔ1lǎm1	khũ1ʔhǎm1
打猎	ɕa1wa1, ʒet1wa1	ɕa1gu1luŋ1
包围	ku21	khũ21
射 (射箭)	ap1	ap1
中 (射中)	a1tu1, a1du1	a1tu1
问	kɹi1	khɹi1
答, 回答	a1nan1, a1tsũ21, ka1a1tan1	tǎŋ1
借 (借钱)	ŋa1	ŋa1
还 (还钱)	mu1vdum1 (原物) tsap1 (非原物)	tsap1, mu1vdum1, zon1
给	bi1	zi1
送	sɔ1	sa1
嫁	bi1	zi1
娶	du1ma1lu1	nu1ma1su1ĩ321
告诉	gũ21niŋ1, suan1	gru1n1nɛ21

帮助	aɿjɿʔɿ, suɿɿnaŋɿ	aɿjɿʔɿ
迎接	suɿmɿ	
离婚	aɿɿnaŋɿ	khaxɿ
医治	mǎnɿwaɿ	mǎnɿwaɿ
分配	waɿɿ, tɔnɿ	wanɿ
欠 (欠钱)	ɸǎʔɿ	ɸhǎʔɿ
赔偿	ŋulɿtsapɿ	tshapɿ
等待, 等候	tɕɔɿ	tɕhaɿ
遇见	aɿɸǎtɿ	aɿɸhɔtɿ, tuɿɿxruɿmɿ
骂	gǎmɿjǎʔɿwaɿ, tuɿɿɿɿŋɿ	thuɿɿɿŋɿ
打架	aɿsǎtɿ(人), aɿkǎiɿ	sǎtɿmǎʔɿ
打人	satɿ	sǎtɿ
逃 (逃走)	atɿ	atɿ
追 (追上)	dziɿ, kwanɿ	kwanɿ
赶 (驱赶)	kalɿ, daɿɿ, suɿɿkwɿɿ suɿɿkɔnɿ	ziɿ, kanɿ, danɿ
抢 (抢劫)	tulɿ	thunɿ
剥削	pɔɿɕɔɿ	pɔɿɕɔɿ
偷	kwɿ	khwɿ
骗	lenɿ, klupɿ	guɿjɿʔɿ, klupɿ
笑	ɛtɿɕwɿ	jetɿ
哭	ŋwɿ	ŋwɿ
爱 (爱孩子)	ɿɿɿɛiɿ	ɿɿɿɛiɿ
喜欢	siɿɿsɔnɿ, duɿɿɿguɿŋɿ	luɿmɿɿɿɿɿɿ
相信	suɿɿɿŋɿ	zuɿɿɿdzɿɿŋɿ
知道	sɔɿ	sɔɿ
懂	sɔɿ	sɔɿ

猜	pu↓sɔŋ, su↓katŋ	guŋ
记得	mitŋ, iŋ	ɿŋɕuŋ↓
忘记	a↓mlaŋŋ	a↓matŋ
想 (思考)	mitŋ	ɳitŋ
生气	su↓naŋsǎiŋ	su↓naŋsǎiŋ
恨	a↓gǎmŋmu↓jaŋŋ	
怕	a↓kɿǎʔŋ, pu↓jǎʔŋ	pu↓jǎʔŋ
敢	dzǎʔŋ	zakŋ, pɔpŋ
会	sɔŋ	sɔŋ
是	eŋ	eŋ
不是 (这不是 我的)	mu↓jeŋ	mu↓jeŋ
有	ǎiŋ	ǎnŋ
没有	mu↓ǎiŋ	mu↓ǎnŋ
来	lǎʔŋ, a↓blǎʔŋ	lǎʔŋ
去	diŋ, a↓gũiŋ	dziŋ, a↓gũiŋ
回	lǎʔŋ, a↓blǎʔŋ	lǎʔŋ, blǎʔŋ
到	a↓blǎʔŋ	blǎʔŋ
过 (过河)	su↓kamŋ	tɕhatŋ, kamŋ
经过	ɔŋŋ (不单用)	blanŋ
上 (上山)	ŋaŋŋ	ŋaŋŋ
下 (下山)	pǎpŋɕu↓, ɕomŋ	ɟɔŋle↓dziŋ
出 (出去)	klɔtŋɕu↓, wenŋɕu↓	lu↓waŋŋdziŋ
进 (进来)	dzǎŋŋɕu↓	zǎŋŋ
退	mu↓dumŋ	mu↓dumŋ
在	ǎiŋ	ǎnŋ
晒 (晒太阳)	lamŋ, lũmŋ	lǎmŋ

下雨	nāmYdzaʔ	nāmYzaʔ
刮风	nāmYbũŋYwaŋ	namYbũŋYwaY
打闪	laŋkurŋlǎiŋtəŋŋbalYwaY	guŋlaiY
打雷	təiŋtəŋY,mũʔŋduŋJrũŋY	mũʔŋduŋJrũŋY
流 (水流)	aŋjuY	aŋjuY
溢	pɿamŋ,blemŋ,bjaʔ	phɿamŋ,phwŋlepŋ
浮	damŋ,aŋŋsepŋ	bomŋ
沉	aŋtɿnŋ	ɿinŋ
裂开 (墙裂开)	aŋŋaiŋ	aŋŋaiY
倒塌	aŋŋǎʔŋ,bɿũtŋ (房), duumŋ (墙)	blũʔŋ,tǎnŋ,duumŋ
缺 (碗缺了口)	aŋcěʔ	
滚 (石头滚)	aŋtǎiY	tǎnY
旋转	suŋdǎŋŋɿuŋ,kwŋŋiŋ	zuŋdamYɿuŋJ
掉 (掉在地上)	aŋpəlŋ,aŋtũlŋ	papŋ,tshǎtŋ
断 (绳子断了)	dǎtŋ,aŋměʔŋ, aŋtǎtŋ,glǐʔ	dǎtŋ,thǎtŋ,glũʔŋ
破 (罐子破了)	suŋŋlaʔŋ,běʔŋ	bɿeŋŋ,gwěʔŋ
浸 (浸种子)	dzinŋ	zinY
漏 (桶漏水)	aŋtǎʔŋ,aŋɿɿaY	juŋŋ,ɿaY
滴 (水往下滴)	aŋtǎʔŋ	thǎʔŋ
沸 (水开了)	aŋsuY	suY
变 (蛹变蛾)	aŋpǎʔŋɿuŋJ	phǎʔŋ
生 (生孩子)	puŋJjuY	pomŋ
长 (长大)	aŋlaiŋŋ,mɿǎŋY	laiŋŋ,mɿaŋY
病 (生病)	dzaY	zaY
发抖	aŋdǎnY	daYŋtəaŋ

肿	gǎŋ1
死	ci1
飞	běi1
吠 (狗吠)	gru1
啼 (公鸡啼)	gǔi1
生 (下蛋)	lum1
孵	sui1bum1
发芽	a1lai1, pŋ1
开花	eiŋ1wāt1wāt1
成熟	jām1
枯 (树叶枯了)	gia1, sŋ1
烂 (瓜烂了)	būp1, pu1
生产	a1mia1wa1
建设	təan1se1
发展	fa1tsaŋ1
提高	ti1kə1
团结	twan1tse1
开会	kai1xui1
讨论	tə1lui1
选举	a1sa1
领导	lin1tə1
动员	tun1yan1
宣传	ɕyan1tswaŋ1
拥护	jun1xu1
表扬	pjə1jaŋ1
解放	kai1(tɕai1) faŋ1
胜利	kiǎ1?

gǎŋ1
ci1
zěi1
gru1
gǔ1?
lum1
bum1
lai1
ɕuŋ1wāt1wāt1
nǐn1
sŋ1
būp1
mia1wa1
təan1se1
fa1tɕan1
thi1kə1
thwan1tse1
khai1xue1
thə1lun1
san1
lin1thə1
tun1jan1
ɕyan1tɕhwan1
jun1xu1
pjə1jaŋ1
kai1faŋ1
khǎ1?

失败	muɿʃkɿǎʔʅ
批评	piʅpinʅ
检查	tɕanʅtɕaʅ
反对	fanʅtueiʅ
斗争	tuɿʅtsuŋʅ
侵略	tɕiŋʅlɔʅ
大	tǎiʅ
小	tɕeiʅtɕǎiʅ
高	mǎŋʅ
低	tuiʅ
深 (水深)	ɕuɿʅnǎʔʅ
浅 (水浅)	baʅ
尖 (笔嘴尖)	muɿʅnǔʔʅ, aʅtɕuɿʅ
圆 (球很圆)	aŋʅkuɿʅlũmʅ
扁	tɕeiʅbɛnʅ
空 (中间空的)	aʅmǎŋʅ
长	mǎŋʅ
短	tuiʅ
粗 (粗大)	tǎiʅ, muɿʅdzũpʅ
细 (细线)	ɕiʅtɕiŋʅ, dzũpʅ
厚	tǎtʅ
薄	baʅ
宽	aŋʅpũʔʅtǎiʅ
窄	aŋʅpũʔʅtɕiŋʅ
远	aŋʅɕomʅ
近	sepʅ
多	bũmʅ

失败	muɿʅkhɿǎʔʅ
批评	pheʅphinʅ
检查	tɕanʅtɕhaʅ
反对	fanʅtueiʅ
斗争	tuɿʅtsenʅ
侵略	tɕhiŋʅlɔʅ
大	kaʅteŋʅ
小	kaʅnɛʔʅ
高	xɿaŋʅ
低	thiʅ
深 (水深)	ɕuɿʅnǎʔʅ
浅 (水浅)	baʅ
尖 (笔嘴尖)	aʅtɕuɿʅ
圆 (球很圆)	aŋʅluŋʅ, duɿʅluumʅ
扁	aŋʅmǎŋʅ
空 (中间空的)	mǎŋʅ
长	thiʅ
短	kaʅteŋʅ, muɿʅzũpʅ
粗 (粗大)	kaʅnɛʔʅ, zũpʅ
细 (细线)	thǎtʅ
厚	baʅ
薄	aŋʅpũʔʅtǎiʅ
宽	aŋʅpũʔʅtɕhuɿŋʅ
窄	mǎŋʅ
远	aŋʅkhaʅ
近	bũmʅ, kaʅbuɿʅ
多	

少	ni ² ɿ	kaɿnẽ ² ɿ
直 (棍子直)	suɿtuɿ	aŋɿgaŋɿ, cǎnɿ
弯 (棍子弯)	duɿguŋɿ, duɿgǔ ² ɿ	duɿguŋɿ, duɿgǔ ² ɿ
横 (横躺在路上)	aɿxɿɿɿɿ, aŋɿɿamɿ	aŋɿɿamɿ
竖 (竖起来)	suɿɿepɿ	suɿɿepɿ
平 (路平)	dǎmɿ	dǎmɿ, aŋɿɿamɿ
陡 (山很陡)	daŋɿ	kuŋɿdaŋɿ
滑 (路很滑)	tuɿɿklǎtɿ	duɿɿlatɿ
正 (帽子戴正)	maɿɿnẽ ² ɿ	maɿtẽ ² tɿ
歪 (帽子歪了)	aɿcǎtɿ	aɿtẽ ² tɿ
轻	aɿɿnaŋɿ	naŋɿ
重	aɿɿliɿ	aɿɿliɿ
硬	gɿeŋɿ	gɿeŋɿ
软	ɿũpɿ	ɿuɿpɿ
麻 (脚麻)	pǐtɿ	tshǐtɿ
亮 (房子很亮)	gaɿ	gaɿ
暗 (房子很暗)	nǎmɿduɿɿzǎtɿ	naɿɿxǐ ² ɿ
晴	nǎmɿgaŋɿ, nǎmɿgǎmɿ	nǎmɿgǎmɿ
阴	nǎmɿduɿ	nǎmɿduɿ
红	puɿɿsǎiɿ	puɿɿsǎiɿ
黄	mǎɿɿ, gwaɿɿ	gwaɿɿ
蓝	baŋɿ, muɿɿçinɿ	baŋɿ
白	məŋɿ	bəŋɿ
黑	na ² ɿ	na ² ɿ
绿	puɿɿçɿŋɿçɿŋɿ	sǐtɿ
花 (布是花的)	çɿŋɿwǎtɿ	çuŋɿwǎtɿ
稠 (粥很稠)	tuɿɿxɿɿaiɿ, tǎtɿ, ɿinɿ	ɿinɿ, thǎtɿ,

	tuɿkuɿ	sitɿ
稀 (粥很稀)	tuɿtɕaɿɿ, muɿɿinɿ baɿ, taɿkũɿɿ	tuɿtɕaɿɿ, muɿɿinɿ, baɿ
满	dāmɿ	dāmɿ
美丽	duɿɿgɿǎŋɿ	duɿɿgɿaŋɿ
丑	maɿduɿɿgɿǎŋɿ	maɿduɿɿgɿaŋɿ
胖	bũɿɿɿ	bũɿɿɿ
肥 (肉肥)	suɿtɕaɿɿ	bũɿɿtɕaɿɿ
瘦 (肉瘦)	tɕaɿɿnɿʔɿ	tɕaɿɿnɿʔɿ
瘦 (人瘦)	tɕɔiɿ, xɿũɿʔɿ	xɿũɿʔɿ
干净	tsaŋɿmaɿ	tsaŋɿmaɿ
脏	tsaŋɿmaɿmuɿɿtɕaɿɿ	tsaŋɿmaɿmuɿɿtɕaɿɿ
老 (人老)	puɿɿɿɿŋɿɿ	puɿɿɿɿɿŋɿɿ
老 (菜老)	gɿɿɿɿɿ	tɕhɛʔɿ
年轻	aŋɿɿnɿŋɿtɕɿŋɿ	aŋɿɿnɿŋɿtɕhɿɿŋɿ
嫩 (菜嫩)	nũɿpɿ	nũɿpɿ
好	gāmɿ	gāmɿ
坏	muɿɿgāmɿ, mǎʔɿ	muɿɿgāmɿ
快 (走得快)	aɿɿbɿaɿɿ	bɿaɿɿ, dzɔʔɿ
慢 (走得慢)	muɿɿkɿǎʔɿ, naɿtɕǎiɿ	naɿtɕhɛɿ, naŋɿ
干 (衣服干了)	sɔŋɿ, kāmɿ	khāmɿ
湿 (衣服湿了)	aŋɿtɕɿɿ, ɛǎʔɿ	ɛǎʔɿ
新	aŋɿtɕǎɿɿ	aŋɿtɕǎɿɿ
旧	aŋɿtɕɛʔɿ, aŋɿɿliɿ	aŋɿliɿ
生 (生肉)	aŋɿtũŋɿɿ	aɿɿzɿumɿ
熟 (熟肉)	mǐnɿ, suɿŋuɿ	nǐnɿ
快 (刀快)	daiɿ	deɿ

钝 (刀钝)	muɿɰdaiɿ	muɿɰdeɿ
早	uɿdzuɿ	aɰzuɿ
迟	puɿɿ, muɿɰlepɿ	phunɿ
真	gǎiɿsǎŋɿ	geɿsǎŋɿ
假	klupɿ	phǝɿ
贵	kəŋɿtǎiɿ	kəŋɿkhǝǝɿ
便宜	kəŋɿtseŋɿ	kəŋɿtshuŋɿ
容易	saɿsaɿ, laɿ	kaɿ
难	tuɿɰcaɿ	tuɿɰcaɿ
松 (绑得松)	tuɿɰsolɿ, aɰbanɿ	banɿ
紧 (绑得紧)	təatɿtəatɿ	niɿtshaɿ
热 (天气热)	gaŋɿ	aɰkhatɿ
冷 (天冷)	dzuŋɿ	zũŋɿ
暖和	lũmɿ	lũmɿ
凉快	nǎmɿnuɿɰnaɿ	tuɿɰcuɿɿ
酸	puɿɰtəũpɿ	puɿɰtshuɰpɿ
甜	dzuɿ	zuɿ
苦	kaɿ	khaɿ
辣	sǎiɿ	seɿ
咸	sǎŋɿ, suɿɰlǎɿtǔɿ	təũɿ
香 (味香)	puɿɰnǎmɿgǎmɿ, ŋǎmɿ	ŋǎmɿ
腻	muɿɰŋǎmɿ	muɿɰŋǎmɿ
臭	çiŋɿ	phuɿ, aɰŋanɿ
淡 (味道淡)	muɿɰsǎŋɿ	muɿɰsǎŋɿ
饱 (吃饱)	aɰgɰaɿ	aɰgɰaɿ
饿	puɿɰjaiɿtɕiɿ	puɿɰjeɿtɕiɿ
渴	baɿ	ʒanɿ

醉	měʔkuiŋlaŋʔ	tshaŋziŋwaʔ
累 (疲倦)	ɲŋŋ	dʒəŋʔ
痒	puʔsǎʔŋ	puʔsǎʔŋ
痛	dzaʔ	zaʔ
聪明	mɪtŋgǔtŋ	gǔtŋ
愚蠢	mɪtŋmaŋdaŋ, muʔgǔtŋ	muʔgǔtŋ
勤快	leŋŋ	leŋŋ
懒	leŋɣuʔ, aŋkɪaŋmuʔǎŋʔ, guʔɪaŋmuʔǎŋʔ	liŋɣuʔ
高兴	aŋlũpŋɣuʔ	aŋlumŋ
穷	seŋǎʔŋduʔgǔʔŋ	siŋǎʔŋ
富	bɪaŋaŋŋaŋŋ	fuŋliŋ
光明	kwaŋŋminŋ	kwaŋŋminŋ
光荣	miŋdǔǎŋʔ	kwaŋŋjuŋŋ
伟大	weŋtaʔ	weŋtaʔ
正确	aŋdzuŋ	tʂuʔnŋtʂoŋ
幸福	ǰǎʔŋ, saŋsaŋ	saŋsaŋ
勇敢	duʔɪũkŋ	təaʔ, lɔmŋ
积极	tɛiŋtɛiŋ	tɛiŋtɛiŋ
先进	ɕanŋtɕinŋ	ɕanŋtɕinŋ
落后	lɔŋxuʔŋ	lɔŋxuʔŋ
反动	fanŋtuŋŋ	fanŋtuŋŋ
一	tɪʔŋ	tɛiŋ
二	aŋniŋ	aŋniŋ
三	aŋsũmŋ	sũmŋ
四	aŋbliŋ	bliŋ
五	puʔŋaʔ	puʔŋaʔ

六	krǔʔ	khǔʔ
七	suɿɲit	suɿɲit
八	çat	çat
九	duɿɟuɿ	duɿɟuɿ
十	tiɿtsäl	tɕiɿtshän
十一	tiɿtsälʔiʔ	tɕiɿtshänʔtɕi
十二	tiɿtsälʔaɲi	tɕiɿtshänʔni
十三	tiɿtsälʔaɿsüɿ	tɕiɿtshänʔsüɿ
二十	aɲiɿtsäl	niɿtshän
百	tiɿça	tɕiɿça
千	tiɿtu	tɕiɿtu
万	tiɿmuɿ	tɕiɿmuɿ
零 (一百零五)	liŋɿ, baiɿ	beɿ
第一	tiɿi	tiɿi
第五	tiɿuɿ	tiɿuɿ
半 (一半)	tiɿɲai	tɕiɿɲai
个 (一个人)	tiɿjɔʔ	tɕiɿjɔʔ
个 (一个碗)	tiɿluŋ	tɕiɿluŋ
棵 (一棵树)	tiɿkɔʔ, tiɿdzüŋ	tɕiɿzüŋ
只 (一只鸡)	tiɿɟuɿ	tɕiɿɟuɿ
把 (一把刀)	tiɿbläŋ, tiɿta	tɕiɿta
把 (一把米)	tiɿmuɿɟrǎʔ	tɕiɿsuɿɟtup
条 (一条绳)	tiɿküi, tiɿbruŋ	tɕiɿlaŋ
张 (一张纸)	tiɿläŋ	tɕiɿläŋ
根 (一根棍)	tiɿkɔʔ	tɕiɿkɔʔ, tɕiɿklaŋ
粒 (一粒米)	tiɿluŋ	tɕiɿluŋ
滴 (一滴水)	tiɿkläŋ	tɕiɿkläŋ

件 (一件衣) tiɿtǎpɿ
 双 (一双鞋) tiɿdzũmɿ
 庹 (两臂横伸之长度) tiɿlǎmɿ
 拃 (拇指与中指
 张开之长度)

趟 (去一趟) tiɿkǎtɿ
 下 (打一下) tiɿlanɿ
 寸 tiɿtsunɿ
 尺 tiɿdzaɿ
 亩 tiɿmuɿ
 升 tiɿpɿeɿ (小)
 tiɿkɔŋɿ (大)

斗 tiɿtuɿ
 两 (斤两) tiɿgǎpɿ
 斤 tiɿciɿ
 元 tiɿmuɿɿ
 我 ŋaɿ
 我们 iŋɿ
 咱们 iŋɿ,ɿaŋɿ
 你 naɿ
 你们 nuɿɿniŋɿ
 他 ǎŋɿ
 他们 ǎŋɿniŋɿ
 自己 aɿduɿɿ
 别人 aɿtsǎŋɿ
 这 jaɿ
 这里 jaɿdǎɿɿ

tɕiɿtǎpɿ
 tɕiɿzũmɿ
 tɕiɿlǎmɿ
 tɕiɿpɿuɿɿtaɿ

tɕiɿkǎtɿ
 tɕiɿlanɿ
 tɕiɿtswenɿɿ
 tɕiɿzaɿ
 tɕiɿmuɿɿ
 tɕiɿphɿeɿ (小)
 tɕiɿkɔŋɿ (大)

tɕiɿkaɿɿtshetɿ
 tɕiɿgǎpɿ
 tɕiɿtɕiɿɿ
 tɕiɿmuɿɿ
 gwɿ
 ŋuɿŋɿ
 ŋuɿŋɿ,ɿuɿŋɿ
 naɿ
 nuɿɿŋuɿŋɿ
 ǎŋɿ
 aŋɿŋuɿŋɿ
 aɿduɿɿ,aŋɿɿlǔɿɿ
 aɿtshǎŋɿ
 jaɿ
 jaɿdaɿɿ

那	koŋ, aŋjaŋ	koŋ
那里	koŋdǎŋ	khuŋdaŋ
每	maŋgrǎʔ	maŋgrǎʔ
谁	aŋmiŋ	kaŋmeŋ
什么	tǎŋ	tǎŋ
哪 (哪一个碗)	aŋjaŋ, aŋdǎŋ	khaŋ
哪里	aŋjaŋdǎŋ	khaŋdǎŋ
多少	dǎŋbũm	damŋbuŋ
刚才	toiŋaŋlaŋ	thanŋtcheŋ
先 (先去)	uŋdzuŋ	aŋzuŋ
后 (后去)	tuŋmŋ, aŋnǎmŋ	thuŋmŋ
立刻	laiŋwaŋ, kǎʔ	teiŋlanŋ
常常 (常常来)	aŋdǎŋŋmuŋdǎŋ	dǎŋŋpaŋ
慢慢 (慢慢走)	naŋtsǎiŋnaŋtsǎiŋ	naŋtsheŋ
很 (很小)	guŋmǎiŋ	buŋdatŋ
都 (大家都去)	suŋnǎʔ	suŋnǎʔ
最 (最大)	tǎiŋtǎiŋ	tǎiŋtǎiŋ
也 (他也去)	kũʔ	khũʔ
再 (明天再来)	tǎnŋ	aŋlǎʔ
又 (又好又快)	baŋliŋ, suŋ	aŋlǎʔ
更 (他更高)	sǎtŋsǎtŋ	sǎtŋ
一定 (我一定去)	gǎiŋsǎŋ	geŋsǎŋ
不 (他不来)	muŋ	muŋ
别 (别去)	mǎnŋ	meŋ
还 (我还要)	tǎnŋ	tǎnŋ
已经 (他已经来了)	toiŋ	toiŋ
和 (老师和同学)	duŋŋgwanŋ, niŋŋ	niŋ

后 记

解放前，著名语言学家罗常培先生调查过独龙语，并发表《贡山俅语初探》，为我们深入调查独龙语打下了良好的基础。

1960年夏，我和多吉同志去云南怒江傈僳族自治州贡山独龙族怒族自治县四区独龙江流域调查独龙语；1965年春，我又和刘璐同志去同一地点作补充调查。在本书出版之际，我要衷心感谢独龙族人民以及当地党政负责同志，特别是孔志清、董茂先、丰耀昌等同志给予我们调查工作的大力支持和热情帮助。

本简志是1980年在上两次调查材料的基础上写成的，初稿写成后，蒙金鹏、刘璐两位同志提出了许多宝贵的意见，特此致谢。

编 著 者

1982年2月

中国少数民族语言简志丛书

独龙语简志

孙宏开编著

民族出版社出版 新华书店发行

民族印刷厂印刷

开本：850×1168 毫米 1/32 印张：8 字数 173 千

1982年9月第1版

1982年9月 北京第1次印刷

印数：0001—4,000册 定价：

书号9049·27

551022